



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. VIII.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

17 MAY
17 MEI 1963.

PRYS 5c.

[No. 500.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 96, 1963.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BIYELA TRIBE UNDER ACTING CHIEF MANYIKWANA BIYELA IN THE ESHOWE DISTRICT.

Whereas the Biyela Tribe under Acting Chief Manyikwana Biyela in the District of Eshowe has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds to enable the Ndhlayangubo Biyela Tribal Authority to carry out its functions;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of two rand per annum for the years 1963 to 1965, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1963 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1963, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

File No. F53/1186/9.]

No. 97, 1963.]

PHALABORWA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF PILGRIM'S REST AND LETABA, TRANSVAAL PROVINCE.—ESTABLISHMENT.

Whereas the State President may, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section fifty-nine of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), define an area within which the abstraction, utilization, supply or distribution of the water of any public stream should in his opinion

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 96, 1963.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BIYELASTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN MANYIKWANA BIYELA IN DIE DISTRIK ESHOWE.

Nademaal die Biyelastam onder waarnemende kaptein Manyikwana Biyela in die distrik Eshowe vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel om die Ndhlayangubo Biyelastamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van twee rand per jaar vir die jare 1963 tot en met 1965 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1963 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1963, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van April Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

Lêer No. F53/1186/9.]

No. 97, 1963.]

PHALABORWA - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE PELGRIMSRUS EN LETABA, PROVINSIE TRANSVAAL.—INSTELLING.

Nademaal die Staatspresident kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel nege-en-vyftig van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), 'n gebied kan omskryf waarin die uitneem, aanwending, voorsiening of distribusie van die water van 'n openbare stroom volgens sy oordeel in die openbare belang, of met die oog op

be controlled in the public interest or with a view to raising the standard of beneficial utilization of such water by the persons entitled to use that water;

And whereas it is expedient to exercise such control over the water of the Olifants River and tributaries in the Districts of Pilgrim's Rest and Letaba, Transvaal Province;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said paragraph (b) of sub-section (1) of section *fifty-nine* I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area described in the Annexure hereto, shall be a Government water control area known as the Phalaborwa Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-sixth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE PHALABORWA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF PILGRIM'S REST AND LETABA, TRANSVAAL.

The following farms with subdivisions:—

District of Pilgrim's Rest:

Zeekoegat 12—KU (4).

District of Letaba:

Doreen 8—KU (218).

Rhoda 9—KU (219).

Wegsteek 30—LU (494).

Makushane Location 28—LU (196).

Schiettocht 25—LU (197).

Laaste 24—LU (198).

Loole 31—LU (199).

Sheila 10—KU (220).

No. 98, 1963.]

SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME.— AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has, under sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (c) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the South African Citrus Scheme, published under Proclamation No. 44 of 1947, as amended, and has, under paragraph (b) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (a) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Third day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

SCHEDULE.

The South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, is hereby amended by the insertion after sub-paragraph (iii) in the definition of "class" in sub-section (1) of section 28 of the following sub-paragraph:—

"(iii) *bis*. Oranges of other varieties, with pips; or".

verbetering van die standaard van voordelige aanwending van daardie water deur persone wat geregtig is om dit te gebruik, beheer behoort te word;

En nademaal dit wenslik is dat die water van die Olifantsrivier en sytakke in die distrikte Pelgrimsrus en Letaba, Provinsie Transvaal, aldus beheer behoort te word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Phalaborwa-Staatswaterbeheergebied bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Ses-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE PHALABORWA - STAATS WATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE PELGRIMSRUS EN LETABA, TRANSVAAL, UITMAAK.

Die volgende plase met onderverdelings:—

Distrik Pelgrimsrus:

Zeekoegat 12—KU (4).

Distrik Letaba:

Doreen 8—KU (218).

Rhoda 9—KU (219).

Wegsteek 30—LU (494).

Makushane-Bantoewoonbuurt 28—LU (196).

Schiettocht 25—LU (197).

Laaste 24—LU (198).

Loole 31—LU (199).

Sheila 10—KU (220).

No. 98, 1963.]

SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit) van die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by bogenoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Derde dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

BYLAE.

Die Suid-Afrikaanse Sitrusskema, afgekondig by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na subparagraaf (iii) in die omskrywing van "klas" in subartikel (1) van artikel 28 die volgende subparagraaf in te voeg:—

"(iii) *bis*. Lemoene van ander variëteite met pitte; of".

No. 99, 1963.]

DATE OF COMING INTO OPERATION.—SECTIONS SIXTY-FOUR, SIXTY-FIVE AND SIXTY-SIX OF THE COMMONWEALTH RELATIONS ACT, 1962.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *seventy-one* of the Commonwealth Relations Act, 1962 (Act No. 69 of 1962), I do hereby declare that sections *sixty-four*, *sixty-five* and *sixty-six* of the aforementioned Act shall come into operation on the first day of July, 1963.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

No. 100, 1963.]

DEFINITION OF AN AREA IN THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST, PROVINCE OF THE TRANSVAAL, TO WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS FIFTEEN AND SIXTEEN AND PARAGRAPH (b) OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by section *fourteen* and by paragraph (a) of sub-section (3) of section *sixteen* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957)—

- (i) I hereby declare that the provisions of sections *fifteen* and *sixteen* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area situated in the District of Pilgrim's Rest, Province of the Transvaal and described in the Schedule hereto; and
- (ii) I hereby define the area situated in the District of Pilgrim's Rest, Province of the Transvaal and described in the Schedule hereto, for the purposes of paragraph (b) of sub-section (3) of section *sixteen* of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF PILGRIM'S REST.

Description of Area.	Surveyor-General's Diagram Number.
Portion 10 of the farm Moriah No. 238—KT.	A.1831/53.

No. 101, 1963.]

AMENDMENT OF THE FIRST SCHEDULE TO THE PUBLIC SERVICE ACT, 1957 (ACT No. 54 OF 1957).

Under the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, the First Schedule to the said Act with effect from the 15th May, 1963 by the insertion of Column I of the said Schedule after the words

No. 99, 1963.]

DATUM VAN INWERKINGTREDING.—ARTIKELS VIER-EN-SESTIG, VYF-EN-SESTIG EN SES-EN-SESTIG VAN DIE WET OP STATEBONDS-BETREKKINGE, 1962.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een-en-sewentig* van die Wet op Statebondsbetrekkinge, 1962 (Wet No. 69 van 1962), verklaar ek hierby dat artikels *vier-en-sestig*, *vyf-en-sestig* en *ses-en-sestig* van voornoemde Wet op die eerste dag van Julie 1963 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

No. 100, 1963.]

OMSKRYWING VAN 'N GEBIED IN DIE DISTRIK PELGRIMSRUS, PROVINSIE TRANSVAAL, WAAROP DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS VYFTIEN EN SESTIEN EN PARAGRAAF (b) VAN SUBARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPASSING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *veertien* en by paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *sestien* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957)—

- (i) verklaar ek hierby dat die bepalinge van artikels *vyftien* en *sestien* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied geleë in die distrik Pelgrimsrus, provinsie Transvaal en in die Bylae hiervan beskryf; en
- (ii) omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel *sestien* van genoemde Wet, die gebied geleë in die distrik Pelgrimsrus, provinsie Transvaal en in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

IN DIE LANDDROSDISTRIK PELGRIMSRUS.

Beskrywing van gebied.	Landmeter-generaal se kaartnommer.
Gedeelte 10 van die plaas Moriah No. 238—KT.	A.1831/53.

No. 101, 1963.]

WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE VAN DIE STAATSDIENSWET, 1957 (WET No. 54 VAN 1957).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van 15 Mei 1963 deur in Kolom I van genoemde Bylae na die woorde „Departement van die Suid-Afrikaanse Polisie” die woorde „Departement

"Department of the South African Police" of the words "Department of Toerism" and in Column II of the said Schedule after the words "Commissioner of the South African Police" of the words "Secretary for Tourism".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 710.] [17 May 1963.
APPOINTMENT OF ACTING MINISTERS.

It is hereby notified that the State President has approved of the appointment, with effect from 11 May, 1963, of Dr. the Honourable T. E. DÖNGES as Acting Minister of Economic Affairs and of the Honourable J. DE KLERK as Acting Minister of Mines during the absence from South Africa of Dr. the Honourable N. DIEDERICH.

No. 732.] [17 May 1963.
ESTABLISHMENT OF A DEPARTMENT OF
TOURISM.

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the powers vested in him by sub-section (1) of section twenty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to approve of the establishment, with effect from the 15th May, 1963, of a department of State, to be known as the Department of Tourism, with the following functions:—

1. The promotion of tourism to the Republic of South Africa from abroad as well as internal tourism by means of—

- (a) the propagation of the South African tourist industry in general;
- (b) the co-ordination, and advice for the improvement, of the existing facilities offered by various authorities such as the South African Railways, the South African Tourist Corporation and other interested bodies, as well as the promotion of any other facilities, organisations or means which can serve the development of tourism;
- (c) continual surveys of the nature, standard, extent and development of hotel, lodging and other tourist amenities; and
- (d) the provision of information and guidance concerning the facilities which can be offered by any organisation or interested party.

2. The performance of such other functions and responsibilities as may be decided upon from time to time.

No. 736.] [17 May 1963.
APPOINTMENT OF MINISTER OR TOURISM.

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the powers vested in him by section twenty of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to approve of the appointment of the Honourable F. W. WARING, Minister of Information, also as Minister of Tourism with effect from 15 May, 1963.

The designation of the Honourable F. W. WARING will in future be Minister of Information and of Tourism.

van Toerisme" en in Kolom II van genoemde Bylae na die woorde „Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie" die woorde „Sekretaris van Toerisme" in te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negenhonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

No. 710.] [17 Mei 1963.
AANSTELLING VAN WAARNEMENDE
MINISTERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die aanstelling, met ingang van 11 Mei 1963, van Sy Edele dr. T. E. DÖNGES as Waarnemende Minister van Ekonomiese Sake en van Sy Edele J. DE KLERK as Waarnemende Minister van Mynwese gedurende die afwesigheid uit Suid-Afrika van Sy Edele dr. N. DIEDERICH.

No. 732.] [17 Mei 1963.
STIGTING VAN 'N DEPARTEMENT VAN
TOERISME.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel twintig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, sy goedkeuring te heg aan die instelling, met ingang van 15 Mei 1963, van 'n Staatsdepartement, wat bekend sal staan as die Departement van Toerisme, met die onderstaande funksies:—

1. Die bevordering van toerisme na die Republiek Suid-Afrika van die buiteland sowel as binnelandse toerisme deur middel van—

- (a) die propagering van die Suid-Afrikaanse toeristebedryf in die algemeen;
- (b) die koördinerende, en raadgeving ter verbetering, van die bestaande fasiliteite wat deur verskillende instansies soos die Suid-Afrikaanse Spoorweë, die Suid-Afrikaanse Toeristekorporasie en ander belanghebbende liggame aangebied word, sowel as die bevordering van enige ander fasiliteite, organisasies of hulpmiddels wat die ontwikkeling van toerisme kan dien;
- (c) voortdurende opnames van die aard, gehalte, omvang en ontwikkeling van hotel-, verblyf- en ander toeristegeriewe; en
- (d) die verskaffing van inligting en leiding met betrekking tot die fasiliteite wat deur enige instansie of belanghebbende aangebied kan word.

2. Die behartiging van ander pligte en verantwoordelikheid waarvoor daar van tyd tot tyd besluit mag word.

No. 736.] [17 Mei 1963.
AANSTELLING VAN MINISTER VAN TOERISME.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel twintig van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, die aanstelling van Sy Edele F. W. WARING, Minister van Inligting, ook as Minister van Toerisme met ingang van 15 Mei 1963, goed te keur.

Sy Edele F. W. WARING sal voortaan bekend staan as Minister van Inligting en van Toerisme.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 713.]

[17 May 1963.

RESERVATION OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE SEA FOR THE EXCLUSIVE USE OF A RACIAL GROUP.

1. The portion of the sea-shore and the sea described hereunder is hereby set aside and reserved in terms of regulation 18 (b) of the General Sea-Shore Regulations published on the 2nd February, 1962, in Government Notice No. R. 168, for the exclusive use of members of the White group:—

The area measuring 1,200 feet by 200 feet, being the portion of the sea-shore and the sea extending 200 feet seawards from the high-water mark and 600 feet northwards and southwards, respectively, from the centre line of the bathing pool at Ifafa, situate opposite Subdivision A of 1 of B of the farm Pierre D'Or No. 6517, County of Alexandra, Province of Natal.

2. Any term to which a meaning has been assigned in the Sea-Shore Act, 1935, and in the General Sea-Shore Regulations published in the said Government Notice No. R. 168, dated 2nd February, 1962, shall, when used in this notice, bear the same meaning.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 708.]

[17 May 1963.

CORRECTION NOTICE.

EXCHANGE OF NOTES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERATION OF RHODESIA AND NYASALAND TO AMEND THE TRADE AGREEMENT, SIGNED AT SALISBURY ON 16TH MAY, 1960.

Government Notice No. 644 of 3rd May, 1963, is hereby corrected as follows:—

In the Afrikaans text, the letter H(G) 40/2/4 of the 27th February, 1963, which appeared first and which is addressed to the Minister of Economic Affairs of the Federation of Rhodesia and Nyasaland by the Accredited Diplomatic Representative of the Republic of South Africa, should be amended by the deletion of the final paragraph, which reads as follows:—

„Ek het die eer om te bevestig dat die wysiging van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 in u nota, soos hierbo aangehaal, voorgestel vir die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aanneemlik is en dat u nota en dié antwoord daarop geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.”

No. 716.]

[17 May 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 24th April, 1963, with effect from the 26th February, 1963, to Mr. Stig-Jørgen Reidar Andersen as Honorary Consul of Finland in Cape Town with jurisdiction over the Province of the Cape of Good Hope with exception of the City of Port Elizabeth. Mr. Andersen is the successor of Mr. Carl-Christian Rosenbrøijer.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 713.]

[17 Mei 1963.

UITHOU VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE VIR DIE UITSLUITLIKE GEBRUIK VAN 'N RASSEGROEP.

1. Die hierondergemelde gedeelte van die strand en die see word hierby ingevolge regulasie 18 (b) van die Algemene Strandregulasies gepubliseer by Goewermmentskennisgewing No. R. 168, gedateer 2 Februarie 1962, vir die uitsluitlike gebruik van lede van die Blanke groep afgesonder en uitgehou:—

Die gebied 1,200 voet by 200 voet groot, synde die gedeelte van die strand en die see wat 200 voet seewaarts uitstrek vanaf die hoogwatermerk en wat 600 voet onderskeidelik noordwaarts en suidwaarts uitstrek vanaf die middellyn van die baaipoel te Ifafa, geleë teenoor Onderverdeling A van 1 van B van die plaas Pierre D'Or No. 6517, County Alexandra, Provinsie Natal.

2. 'n Uitdrukking waaraan daar in die Strandwet, 1935, en in die Algemene Strandregulasies, wat in gemelde Goewermmentskennisgewing No. R. 168 van 2 Februarie 1962 gepubliseer is, 'n betekenis geheg is, het dieselfde betekenis waar dit in hierdie kennisgewing gebruik word.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 708.]

[17 Mei 1963.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

NOTAWISSELING TUSSEN DIE REGERING VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE REGERING VAN DIE FEDERASIE VAN RHODESIË EN NJASSALAND OM DIE HANDELDOOREENKOMS WAT OP 16 MEI 1960 TE SALISBURY GETEKEN IS, TE WYSIG.

Goewermmentskennisgewing No. 644 van 3 Mei 1963 word hierby as volg verbeter:—

In die Afrikaanse teks, moet brief H(G) 40/2/4 van 27 Februarie 1963 wat eerste verskyn en wat aan die Minister van Ekonomiese Sake van die Federasie van Rhodesië en Njassaland deur die Geakkrediteerde Diplomatieke Verteenwoordiger van die Republiek van Suid-Afrika gerig is, deur die skraping van die finale paragraaf, wat soos volg lees, gewysig word:—

„Ek het die eer om te bevestig dat die wysiging van die Handelsooreenkoms van 16 Mei 1960 in u nota, soos hierbo aangehaal, voorgestel vir die Regering van die Federasie van Rhodesië en Njassaland aanneemlik is en dat u nota en dié antwoord daarop geag moet word 'n ooreenkoms tussen ons twee Regerings met ingang van 11 Maart 1963 uit te maak.”

No. 716.]

[17 Mei 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 24 April 1963 erkenning te verleen, met ingang van 26 Februarie 1963, aan mnr. Stig-Jørgen Reidar Andersen as Ere-konsul van Finland in Kaapstad met die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, met uitsondering van die stad Port Elizabeth, as sy regsgebied. Mnr. Andersen is die opvolger van mnr. Carl-Christian Rosenbrøijer.

No. 717.]

[17 May 1963.]

The State President has been pleased to grant recognition on the 30th April, 1963, with effect from the 9th March, 1963, to Mr. Donald Watkins von Veh as Honorary Consul of Finland in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State. Mr. von Veh is the successor of Mr. Lars Johan Hammarén.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 718.]

[17 May 1963.]

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th June, 1963, to the 15th July, 1963, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th July, 1963, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1955-65.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 719.]

[17 May 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—GOLDSCHMIDT TO GOLD.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Cyril Max Goldschmidt and his wife Pamela Goldschmidt, residing at 6 Hollymount, Clarens Road, Sea Point, Cape, to assume the surname of Gold.

No. 720.]

[17 May 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—WYNNE TO CHIDONI.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Anna Wynne, residing at 230 Soutter Street, Pretoria West, to assume the surname of Chidoni.

No. 721.]

[17 May 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—MOFSOWITZ TO MOSS.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Myer Mofsowitz, his wife, Zelda Mofsowitz, and their minor children, Selwyn Michael Mofsowitz and Ronald Jeffrey Mofsowitz, residing at 41 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg, to assume the surname of Moss.

No. 722.]

[17 May 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—CACAO TO FERNANDEZ.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Manuel Fernandez Cacao, residing at Flat 4, Haden Mansions, 24 Haden Road, Durban, to assume the surname of Fernandez.

No. 717.]

[17 Mei 1963.]

Dit het die Staatspresident behaag om op 30 April 1963 erkenning te verleen, met ingang van 9 Maart 1963, aan mnr. Donald Watkins von Veh as Ere-konsul van Finland in Johannesburg met die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat as sy regsgebied. Mnr. von Veh is die opvolger van mnr. Lars Johan Hammarén.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 718.]

[17 Mei 1963.]

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Junie 1963 tot en met 15 Julie 1963 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Julie 1963 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1955-65.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 719.]

[17 Mei 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—GOLDSCHMIDT IN GOLD.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Cyril Max Goldschmidt en sy eggenote, Pamela Goldschmidt, woonagtig te Hollymount 6, Clarensweg, Seepunt, Kaap, te magtig om die van Gold aan te neem.

No. 720.]

[17 Mei 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—WYNNE IN CHIDONI.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Anna Wynne, woonagtig te Soutterstraat 230, Pretoria-Wes, te magtig om die van Chidoni aan te neem.

No. 721.]

[17 Mei 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—MOFSOWITZ IN MOSS.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Myer Mofsowitz, sy eggenote, Zelda Mofsowitz, hulle minderjarige kinders, Selwyn Michael Mofsowitz en Ronald Jeffrey Mofsowitz, woonagtig te Observatorylaan 41, Observatorium, Johannesburg, te magtig om die van Moss aan te neem.

No. 722.]

[17 Mei 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—CACAO IN FERNANDEZ.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Manuel Fernandez Cacao, woonagtig te Woonstel No. 4, Haden Mansions, Hadenweg 24, Durban, te magtig om die van Fernandez aan te neem.

No. 723.] [17 May 1963.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—FORD TO
ALLEN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Thomas Cyril Ford, residing at 99 Water Road, Walmer District, Port Elizabeth, to assume the surname of Allen.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 703.] [17 May 1963.
UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of section twenty-six of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in Schedule A hereto as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein, with effect from the 1st December, 1962.

The appointment as claims officer of the officer whose name appears in Schedule B is hereby withdrawn.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE A.

Name of Officer.	Area of Jurisdiction.
Johannes Christian Coetsee	The Magisterial Districts of Barkly-West, Britstown, De Aar, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Taung, Vryburg and Warrenton.

SCHEDULE B.

Henry John Stock.

No. 709.] [17 May 1963.
NATIVE BUILDING WORKERS ACT, 1951.

By direction of the Minister of Labour all persons who desire to make any representations in regard to the making of a revised Determination as set out in the Schedule hereto are hereby invited, in terms of sub-section (3) of section thirteen of the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), to lodge such representations in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 14 days after the date of publication of this notice.

SCHEDULE.

1. AREA AND SCOPE OF OPERATION.

This Determination shall apply to all employers and Native buildings workers, learners and other Natives employed on skilled work in the Building Industry in Native areas as defined in paragraph (xii) of section one of the Act, within the following areas:—

- (1) *In the Province of the Transvaal.*—The Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Nigel and Springs; the area within a 30-mile radius from the General Post Office, Krugersdorp; the area within a 20-mile radius from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging; the area within a 10-mile radius from the General Post Offices, Potchefstroom and Middelburg; and the area within a 15-mile radius from the General Post Offices, Klerksdorp and Witbank.
- (2) *In the Province of Natal.*—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Umlazi; and the area within a 25-mile radius from the General Post Office, Pietermaritzburg.
- (3) *In the Province of the Orange Free State.*—The Magisterial District of Kroonstad; the area within a 20-mile radius from the General Post Office, Vereeniging; and the area within a 15-mile radius from the General Post Office, Bloemfontein.
- (4) *In the Province of the Cape of Good Hope.*—The Magisterial Districts of Albany, Bellville, The Cape, East Paarl, Port Elizabeth, Queenstown, Simonstown, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington, Worcester and the municipal area of Kimberley.

No. 723.] [17 Mei 1963.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—FORD IN ALLEN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Thomas Cyril Ford, woonagtig te Waterweg 99, Walmer distrik, Port Elizabeth, te magtig om die van Allen aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 703.] [17 Mei 1963.
WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTTE.

Namens die Minister van Arbeid, stel ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bepalings van artikel ses-en-twintig van die Werkloosheid-versekeringswet (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in Bylae A hiervan voorkom, met ingang van 1 Desember 1962 as eisebeampte aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin genoem word.

Die aanstelling, as eisebeampte, van die amptenaar wie se naam in Bylae B voorkom, word hierby herroep.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

BYLAE A.

Naam van Amptenaar.	Gebiede van regsbevoegdheid.
Johannes Christian Coetsee	Die Landdrosdistrikte Barkly-Wes, Britstown, De Aar, Gordonia, Hay, Herbert, Hopetown, Kenhardt, Kimberley, Kuruman, Mafeking, Philipstown, Postmasburg, Prieska, Taung, Vryburg en Warrenton.

BYLAE B.

Henry John Stock.

No. 709.] [17 Mei 1963.
WET OP NATURELLEBOUWERKERS, 1951.

In opdrag van die Minister van Arbeid word elkeen wat vertoë wil rig ten opsigte van die maak van 'n hersiene Vasstelling soos uiteengesit in die Bylae hierby ooreenkomstig subartikel (3) van artikel dertien van die Wet op Naturellebouwerkers (Wet No. 27 van 1951), versoek om daardie vertoë binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria.

BYLAE.

1. GEBIED EN BESTEK VAN TOEPASSING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werkgewers en Naturellebouwerkers, leerlinge en ander Naturelle wat vir geskoolde werk in die Bouwyerwerf in diens is in Naturelle-gebiede soos omskryf in paragraaf (xii) van artikel een van die Wet, binne onderstaande gebiede:—

- (1) *In die Provinsie Transvaal.*—Die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Kempton Park, Nigel en Springs; die gebied binne 30 myl van die Hoofposkantoor Krugersdorp; die gebied binne 20 myl van die Hoofposkantore, Pretoria en Vereeniging; die gebied binne 10 myl van die Hoofposkantore, Potchefstroom en Middelburg; en die gebied binne 15 myl van die Hoofposkantore, Klerksdorp en Witbank.
- (2) *In die Provinsie Natal.*—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Umlazi; en die gebied binne 25 myl van die Hoofposkantoor, Pietermaritzburg.
- (3) *In die Provinsie Oranje-Vrystaat.*—Die landdrosdistrik Kroonstad; die gebied binne 20 myl van die Hoofposkantoor, Vereeniging; en die gebied binne 15 myl van die Hoofposkantoor, Bloemfontein.
- (4) *In die Provinsie Kaap die Goeie Hoop.*—Die landdrosdistrikte Albany, Bellville, die Kaap, Oos-Londen, Paarl, Port Elizabeth, Queenstown, Simonstad, Somerset-Wes, Stellenbosch, Wellington, Worcester en Wynberg; en die munisipale gebied van Kimberley.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this Determination which is defined in the Native Building Works Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), as amended, shall have the same meaning as in that Act, and unless inconsistent with the context—

- “Act” means the Native Building Workers Act, 1951 (Act No. 27 of 1951), as amended;
- “emergency work” means any work which, owing to unforeseen causes such as fire, storm, accident, act of violence, epidemic or theft, must be done without delay;
- “employee” means, for the purpose of this Determination, an employee who is employed as a Native building worker, learner and any other Native employed on skilled work;
- “learner, grade B,” means a learner employed as such under section *ten* of the Act who has not passed the test referred to in paragraph 3 (1) of Government Notice No. 789 of the 17th April, 1953;
- “learner, grade A,” means a learner employed as such under section *ten* of the Act who has passed the test referred to in paragraph 3 (1) of Government Notice No. 789 of the 17th April, 1953;
- “skilled work” means work performed in any of the following trades or any branch of any such trade specified as being included therein, namely:—

- Blocklaying, excluding the laying of blocks not bedded in mortar or mastic and the laying of blocks in the construction of concrete floors and concrete roofs where no artisan's tools are used in the performance of these operations;
- bricklaying, including pointing, wall and floor tiling and paving, drainlaying, slating and roof tiling, and general concrete work (including reinforcement);
- masonry, including monumental masonry, paving, pointing, wall and floor tiling and general concrete work (including reinforcement);
- plastering, including modelling, granolithic and composition flooring, precast concrete work, wall and floor tiling, paving and general concrete work (including reinforcement);
- carpentry and joinery, including shopfitting, the erection of ceilings, woodblock, wood and composition flooring, roof covering (other than thatching) and general concrete work (including reinforcement);
- painting, including decorating, paperhanging and glazing;
- signwriting;
- plumbing, including copper, lead and sheetmetal working, gasfitting, sanitary and domestic engineering, drainlaying and leadburning;
- woodmachining;
- leadlightmaking;
- french polishing;
- electrical fitting and wiring;

“working employer” or “partner” means any employer or partner who performs any skilled work;

“wage” means the amount of money payable to an employee in respect of the ordinary hours of work laid down in clause 5.

3. WAGES.

The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees employed in a Native area falling within any of the areas mentioned below shall be as follows:—

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teendeel blyk, het uitdrukkings in hierdie Vasstelling wat in die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig, omskryf is, dieselfde betekenis as in die Wet, en tensy dit strydig is met die samehang, beteken—

- “Wet” die Wet op Naturellebouwerkers, 1951 (Wet No. 27 van 1951), soos gewysig;
- “noodwerk” werk wat sonder versuim gedoen moet word as gevolg van onvoorsiene oorsake soos brand, storm, ongeluk, geweldpleging, epidemie of diefstal;
- “werknemer” vir die toepassing van hierdie Vasstelling ‘n werknemer wat in diens is as ‘n Naturellebouwerker, leerling en enige ander Naturel wat vir geskoolde werk in diens is;
- “leerling, graad B,” ‘n leerling wat in dié hoedanigheid in diens is kragtens artikel *tien* van die Wet en wat nie in die toets wat in paragraaf 3 (1) van Goewermmentskenningsgewing No. 789 van 17 April 1953 genoem word, geslaag het nie;
- “leerling, graad A,” ‘n leerling wat in dié hoedanigheid in diens is kragtens artikel *tien* van die Wet en wat geslaag het in die toets wat in paragraaf 3 (1) van Goewermmentskenningsgewing No. 789 van 17 April 1953 genoem word;
- “geskoolde werk” werk in een van onderstaande ambagte of ‘n tak daarvan wat uitdruklik daarby ingesluit word:—

- Bloklegging, met uitsondering van blokke wat nie in messelklei of mastiek gelê word nie en die lê van blokke by die konstruksie van betonvloere en -dakke waarby daar nie van ambagsmangereedskap gebruik gemaak word nie;
- messelwerk, met inbegrip van voegwerk, muur- en vloerbeteëling en plaveiwerk, rioolaanleg, leidakwerk en dakpandekking en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
- klipmesselwerk, met inbegrip van monumentmesselwerk, plaveiwerk, voegwerk, muur- en vloerbeteëling en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
- pleisterwerk, met inbegrip van modellering, granoliet- en komposisiebevloering, voorafgegote betonwerk, muur- en vloerbeteëling, plaveiwerk en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
- timmerwerk en skrynwerk, met inbegrip van winkeluitrusting, aanbring van plafonne, houtblokkie-, hout- en komposisiebevloering, dakbedekking (uitgesonderd bedekking met gras of riet) en algemene betonwerk (met inbegrip van wapening);
- skilderwerk, met inbegrip van versierwerk, behangerswerk en insit van ruite;
- letterskilderwerk;
- loodgieterswerk, met inbegrip van koper-, lood- en plaatmetaalwerk, gasleidingaanleg, sanitêre en huishoudelike ingenieurswerk, rioolaanleg en loodswiswerk;
- masjinale houtbewerking;
- glas-in-loodwerk;
- vernis;
- elektriese montering en aanleg van leidings;

„werkende werkgewer” of „vennoot” ‘n werkgewer of vennoot wat geskoolde werk verrig;

„loon” dié bedrag geld wat aan ‘n werknemer betaalbaar is ten opsigte van die gewone werkure wat in klousule 5 voorskryf word.

3. LONE.

‘n Werkgewer moet minstens onderstaande lone betaal aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers in diens in ‘n Naturellegebied binne een van die gebiede wat hieronder voorkom:—

Area.	Class of Employee.	Wages per Hour.
		Cents.
1. The Magisterial Districts of The Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville.....	Learner, grade B.....	19½
	Learner, grade A.....	23
	Native building worker.....	30
	Other natives employed on skilled work....	30
2. The Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Durban, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Pinetown, Port Elizabeth, Springs and Umlazi; the area within a 30 mile radius from the General Post Office, Krugersdorp; the area within a 20 mile radius from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging; the area within a 10 mile radius from the General Post Offices, Potchefstroom and Middelburg (Tvl.); and the area within a 15 mile radius from the General Post Offices, Klerksdorp and Witbank	Learner, grade B.....	16½
	Learner, grade A.....	20
	Native building worker.....	27
	Other natives employed on skilled work.....	27
3. The Magisterial Districts of Kroonstad, East London, Paarl, Somerset West, Stellenbosch and Wellington; the Municipal Area of Kimberley; the area within a 15 mile radius from the General Post Office, Bloemfontein; and the area within a 25 mile radius from the General Post Office, Pietermaritzburg	Learner, grade B.....	15
	Learner, grade A.....	18½
	Native building worker.....	25
	Other natives employed on skilled work.....	25
4. The Magisterial Districts of Albany, Queenstown and Worcester.....	Learner, grade B.....	14
	Learner, grade A.....	17
	Native building worker.....	23
	Other natives employed on skilled work....	23

The above wages include cost of living allowance.

Gebiede.	Klas werknemer.	Loon per uur.
1. Landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville.....	Leerling, graad B..... Leerling, graad A..... Naturellebouwerker..... Ander Naturelle wat geskoolde werk verrig	Sent. 19½ 23 30 30
2. Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Durban, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Pinetown, Port Elizabeth, Springs en Umlazi; die gebied binne 30 myl van die Hoofposkantoor, Krugersdorp; die gebied binne 20 myl van die Hoofposkantoor, Pretoria en Vereniging; die gebied binne 10 myl van die Hoofposkantoor, Potchefstroom en Middelburg (Tvl.); en die gebied binne 15 myl van die Hoofposkantoor, Klerksdorp en Witbank	Leerling, graad B..... Leerling, graad A..... Naturellebouwerker..... Ander Naturelle wat geskoolde werk verrig	16½ 20 27 27
3. Die Landdrosdistrikte Kroonstad, Oos-Londen, Paarl, Somerset-Wes, Stellenbosch en Wellington; die Munisipale Gebied van Kimberley; die gebied binne 15 myl van die Hoofposkantoor, Bloemfontein; en die gebied binne 25 myl van die Hoofposkantoor, Pietermaritzburg	Leerling, graad B..... Leerling, graad A..... Naturellebouwerker..... Ander Naturelle wat geskoolde werk verrig	15 18½ 25 25
4. Die Landdrosdistrikte Albany, Queenstown en Worcester.....	Leerling, graad B..... Leerling, graad A..... Naturellebouwerker..... Ander Naturelle wat geskoolde werk verrig	14 17 23 23

Bogenoemde lone sluit lewenskostetoelae in.

4. PAYMENT OF WAGES, OVERTIME AND ALLOWANCES.

(1) All wages, earnings for overtime and other remuneration payable in money shall be paid in cash weekly or where the contract of employment is such, monthly, on the usual pay-day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay-day.

(2) Wages, earnings for overtime and other remuneration payable in money shall be handed to employees in sealed envelopes showing the name of the employer and employee, number of hours worked, any deductions which may have been made, amount enclosed and the period in respect of which payment is made: Provided that the provisions of this sub-clause shall not apply to a local authority where the inspector defined by regulation is satisfied that the established pay system affords the necessary protection to employees.

(3) No deductions of any kind may be made from the wages due to an employee: Provided that any amount which an employer is compelled by law, ordinance or legal process to pay on behalf of an employee may be deducted.

5. ORDINARY HOURS OF WORK.

(1) The ordinary hours of work of an employee shall not exceed—

- (a) forty-five in any week from Monday to Friday;
- (b) nine on any day.

(2) *Meal Interval.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours without a meal interval of not less than half-an-hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work and such interval shall not be deemed to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(3) *Savings.*—The provisions of sub-clause (2) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. OVERTIME AND PAYMENT THEREFOR.

(1) All periods worked in excess of the maximum number of hours prescribed in clause 5 (1) shall be deemed to be overtime.

(2) An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

- (a) ten hours in any week;
- (b) three hours on any day.

(3) Except as provided for in sub-clauses (2) and (3) of clause 7 an employer shall pay his employee in respect of all overtime worked by the employee at a rate of not less than one and one-third times the employee's wage.

(4) *Savings.*—The provisions of sub-clause (2) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

7. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) An employee shall be granted leave on full pay on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant and Christmas Day: Provided that in the event of urgency he may be required to work on such days.

(2) Whenever an employee works on any public holiday referred to in sub-clause (1), his employer shall pay him not less than the wage payable to him in respect of the number of hours ordinarily worked by him on a normal working day, plus his wage for each hour or part of an hour worked on such public holiday: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

4. BETALING VAN LONE, OORTYD EN TOELAES.

(1) Lone, oortydverdienste en ander besoldiging wat in geld betaalbaar moet word, moet weekliks of, as die dienskontrak só bepaal, maandeliks in kontant betaal word op die inrigting se gewone betaaldag vir so 'n werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind.

(2) Lone, oortydverdienste en ander besoldiging wat in geld betaal moet word, moet aan werknemers oorhandig word in verseelde koeferte waarop die name van werkgewer en werknemer voorkom, asook die getal ure gewerk, aftrekkings, die ingeslote bedrag en die tydperk ten opsigte waarvan betaling gedoen word: Met dien verstande dat die bepaling van hierdie subklousule nie van toepassing op 'n plaaslike owerheid is nie in gevalle waarin die inspekteur soos by regulasie omskryf homself daarvan oortuig het dat die bestaande stelsel van besoldiging die werknemers die nodige beskerming verleen.

(3) Geen aftrekkings mag van 'n werknemer se loon gemaak word nie: Met dien verstande dat bedrae afgetrek mag word wat 'n werkgewer by wet, ordonnansie of regsgeeding verplig word om namens 'n werknemer te betaal.

5. GEWONE WERKURE.

(1) Die gewone werkure van 'n werknemer is hoogstens die volgende:—

- (a) Vyf-en-veertig per week van Maandag tot Vrydag;
- (b) nege per dag.

(2) *Etenspouse.*—Geen werkgewer mag 'n werknemer verplig of toelaat om vir meer as vyf uur te werk sonder 'n etenspouse van minstens 'n halfuur waarin hy nie verplig of toegelaat kan word om te werk nie, en dié pouse word nie as deel van die gewone werkure of oortyd beskou nie.

(3) *Voorbehoudsbepalings.*—Die bepaling van subklousule (2) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

6. OORTYD EN BETALING DAARVAN.

(1) Tyd gewerk bo die maksimum getal gewone werkure wat in klousule 5 (1) voorgeskryf word, word as oortyd beskou.

(2) Geen werkgewer mag 'n werknemer verplig of toelaat om meer as—

- (a) 10 uur per week;
- (b) 3 uur per dag;

oortyd te werk nie.

(3) Uitgesonderd soos bepaal in subklousules (2) en (3) van klousule 7, moet 'n werkgewer sy werknemer vir alle oortyd deur die werknemer gewerk, betaal teen minstens een en 'n derde maal die werknemer se loon.

(4) *Voorbehoudsbepalings.*—Die bepaling van subklousule (2) is nie van toepassing op 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

7. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Aan 'n werknemer moet verlof met volle betaling op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag en Kersdag toegestaan word: Met dien verstande dat in 'n noodgeval van hom vereis kan word om op so 'n dag te werk.

(2) Wanneer 'n werknemer werk op 'n openbare vakansiedag wat in subklousule (1) genoem word, moet sy werkgewer hom minstens die loon betaal wat hom toekom ten opsigte van die getal ure wat hy op 'n gewone werkdag gewerk, plus sy loon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy op so 'n openbare vakansiedag gewerk: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige dag te werk, hy geag word vier ure te gewerk het.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay to the employee—

- (i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage; or
- (ii) if he so works for a period exceeding four hours, not less than double his hourly wage for each hour or part of an hour in respect of the total period worked by him on such Sunday or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him one and one-third times his hourly wage for each hour or part of an hour worked by him in the aggregate on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave, and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

8. INCENTIVES.

An employer may introduce and operate a system of incentive payments: Provided that as a result of the introduction and operation of such a system the remuneration and other monetary benefits accruing to an employee shall not be less than the wage prescribed for him in clause 3 read with clauses 6 and 7.

9. TERMINATION OF EMPLOYMENT.

(1) An employee or his employer shall give not less than one clear working day's notice of their intention to terminate service: Provided that this shall not affect the employer's or the employee's right to terminate service forthwith without notice for any good cause recognised by law as sufficient.

(2) An employer may pay an employee one day's pay in lieu of notice.

(3) During the period of notice referred to in sub-clause (1) hereof an employer shall allow the employee one hour to put his tools in working order.

(4) No notice of termination shall be required if the employee has worked for less than two working days with that employer.

(5) The provisions of sub-clauses (1), (2), (3) and (4) of this clause shall not apply to learners.

10. EMPLOYMENT OF MINORS.

No employer shall employ a person under the age of 18 years, or if the age cannot be established, a person who appears to be under that age.

11. STORAGE AND PROVISION OF TOOLS.

Every employer shall provide a suitable place on all jobs, sheds and workshops for locking up tools. The employer shall be responsible for keeping lock-ups properly locked and for any loss of tools suffered by an employee in lock-ups due to fire.

12. WET WEATHER SHELTER.

Every employer shall provide suitable facilities at any site where building operations are conducted in which employees may take shelter during wet weather.

13. LATRINES.

Every employer shall provide proper sanitary accommodation on all jobs for Europeans and non-Europeans separately.

14. ANNUAL LEAVE.

(1) An employer shall grant to each of his employees 12 working days' leave of absence within the period commencing on the Saturday immediately preceding the 16th December of each year and terminating on the Friday immediately preceding the 7th January the following year.

(2) In addition to the wages prescribed in clause 3 an employer shall pay to each of his employees on the last pay-day of the establishment immediately preceding the holiday period prescribed in sub-clause (1) hereof an amount of not less than 12 working days' pay: Provided that where an employee has been in employment with the same employer for less than 12 months during any year such payments shall be calculated on the basis of one day's pay for every completed month of employment with that employer.

(3) An employee whose services terminate—

(a) in the first calendar year of employment with the same employer after the completion of one month's employment but before the completion of such year; and

(b) in any subsequent calendar year of employment with the same employer, before the completion of such year;

shall upon such termination be paid in respect of each completed month of employment an amount not less than one day's remuneration.

(4) For the purpose of this clause the expression "employment" shall include any period or periods during which an employee is—

(a) absent on leave in terms of sub-clause (1) hereof; and

(b) absent from work on the instructions or at the request of his employer.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgever of—

(a) aan die werknemer—

(i) indien hy vir 'n tydperk van hoogstens vier uur aldus werk, minstens sy dagloon betaal; of

(ii) indien hy vir 'n tydperk van langer as vier uur aldus werk, minstens dubbel sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon, naamlik die grootste bedrag; of

(b) hom een en 'n derde maal sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat hy altesaam op sodanige Sondag gewerk het, en hom binne 14 dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat waar daar van so 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

8. AANSPOURINGSLONE.

'n Werkgever kan 'n aanspoeringsloonstelsel invoer: Met dien verstande dat 'n werknemer se besoldiging en ander geldelike voordele kragtens so 'n stelsel nie minder mag wees as die loon wat in klousule 3, saam met klousules 6 en 7 gelees, vir hom voorgeskryf word nie.

9. DIENSBEÏNDIGING.

(1) 'n Werkgever of sy werknemer moet minstens een volle werkdag kennis gee van hul voorneme om 'n dienskontrak te beëindig: Met dien verstande dat dit nie inbreuk maak op die werkgever of werknemer se reg om die kontrak op staande voet te beëindig om 'n rede wat by wet as voldoende erken word nie.

(2) 'n Werkgever mag 'n werknemer in plaas van diensopsegging sy dagloon betaal.

(3) Gedurende die tydperk van diensopsegging wat in subklousule (1) genoem word, moet 'n werkgever 'n werknemer een uur toestaan om sy gereedskap werk gereed te maak.

(4) Geen diensopsegging is nodig as die werknemer vir minder as twee werkdade by dié werkgever in diens is nie.

(5) Subklousules (1), (2), (3) en (4) van hierdie klousule is nie op leerlinge van toepassing nie.

10. INDIENSNEMING VAN MINDERJARIGES.

Geen werkgever mag iemand onder die ouderdom van 18 jaar of, as die ouderdom nie vasgestel kan word nie, iemand wat jonger as 18 jaar lyk, in diens neem nie.

11. BÊRE EN VERSKAFFING VAN GEREEDSKAP.

Elke werkgever moet 'n geskikte plek by alle werkplekke, skure en werkwinkels verskaf waar gereedskap toegesluit kan word. Die werkgever is verantwoordelik vir die behoorlike toesluit van hierdie plekke en vir enige verlies van gereedskap wat 'n werknemer in toesluitplekke ly as gevolg van brand.

12. NATWEERSKUILING.

Elke werkgever moet geskikte natweerskuilings vir werknemers verskaf op elke bouterrein.

13. LATRINES.

Elke werkgever moet behoorlike en afsonderlike sanitêre geriewe vir Blanke en nie-Blanke werknemers verskaf by alle werkplekke.

14. JAARLIKSE VERLOF.

(1) 'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers 12 werksdae verlof toestaan binne die tydperk wat iedere jaar op die Saterdag onmiddellik voor 16 Desember begin en die volgende jaar op die Vrydag onmiddellik voor 7 Januarie eindig.

(2) Benewens die lone voorgeskryf by klousule 3 moet 'n werkgever aan elkeen van sy werknemers 'n bedrag van minstens 12 werkdade se loon betaal op die laaste betaaldag van die inrigting onmiddellik voor die verlof wat by subklousule (1) hiervan voorgeskryf word: Met dien verstande dat ingeval 'n werknemer minder as 12 maande in 'n jaar by dieselfde werkgever in diens was, dié besoldiging bereken moet word op die grondslag van een dag se loon vir elke voltooide maand diens by daardie werkgever.

(3) 'n Werknemer wie se dienstyd—

(a) in die eerste kalenderjaar diens by dieselfde werkgever eindig na voltooiing van een maand diens maar voor voltooiing van sodanige jaar; en

(b) in enige daaropvolgende kalenderjaar diens by dieselfde werkgever eindig voor voltooiing van die jaar;

moet by sodanige beëindiging 'n bedrag van minstens een dag se besoldiging vir elke voltooide maand diens betaal word.

(4) Vir die toepassing van hierdie klousule sluit die uitdrukking „diens" enige tydperk in waarin die werknemer—

(a) ingevolge subklousule (1) hiervan met verlof is; en

(b) op las of op versoek van sy werkgever afwesig is.

15. NOTICE BOARDS.

Every employer and/or working partners who are bound by the provisions of this Determination shall, wherever building operations are carried out by him or them, display in a conspicuous place accessible to the public a notice board of a size not less than two feet by one and one-half feet, showing the name and business address of such employer or partnership.

16. RECORDS TO BE KEPT BY EMPLOYERS.

Employers shall keep the records required by sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Act in the manner prescribed by regulation 5 of the regulations published under the Act.

17. EXEMPTION.

The Minister may grant exemption in writing to any person from all or certain of the provisions of this Determination.

No. 733.] [17 May 1963.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF SICK BENEFIT FUND AGREEMENT FOR THE LAUNDRY, DRY CLEANING AND DYEING TRADE, TRANSVAAL.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend by a further period of 12 months, the period fixed in Government Notice No. 719 of the 20th May, 1960.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 724.] [17 May 1963.
AMENDMENT OF THE CONSTITUTION AND THE BYE-LAWS OF THE PIG BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA.

In terms of section *five* of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act No. 28 of 1957, as amended by Act No. 27 of 1926), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Agricultural Technical Services, do hereby make known that I have approved certain amendments to the Constitution and the Bye-laws of the Pig Breeders' Society of South Africa with effect from the date of publication of this notice.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Agricultural Technical Services.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 725.] [17 May 1963.
**NORTHERN FREE STATE WATER BOARD.—
APPOINTMENT OF MEMBERS.**

It is hereby notified that the Minister of Water Affairs has, in terms of the provisions of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section *one hundred and nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), appointed the undermentioned persons to serve as members of the Northern Free State Water Board for a period of four years as from the date of publication hereof:—

Mr. J. W. van der Merwe, P.O. Box 1, Sasolburg.
Mr. W. M. Neale-May, P.O. Box 20, Sasolburg.

15. KENNISGEWINGBORDE.

Elke werkgewer en/of werkende vennote wat deur hierdie Vastelling gebind word moet waar hy/hulle met boubedrywighede besig is, 'n kennisgewingbord van minstens 2 by 1½ voet met die naam en besigheidsadres van die werkgewer of vennootskap daarop, vertoon op 'n opvallende plek wat vir die publiek toeganklik is.

16. REKORDS WAT WERKGEWERS MOET HOU.

Werkgewers moet die rekords hou wat deur sub-art'kel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Wet verlang word, soos by regulasie 5 van die regulasies kragtens die Wet voorgeskryf.

17. VRYSTELLING.

Die Minister kan skriftelik aan enigeen vrystelling van hierdie Vastelling of enige bepaling daarvan verleen.

No. 733.] [17 Mei 1963.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

VERLENGING VAN SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS VIR DIE WASSERY-, DROOGSKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF, TRANSVAAL.

Namens die Minister van Arbeid verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing No. 719 van 20 Mei 1960, met 'n verdere tydperk van 12 maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 724.] [17 Mei 1963.
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE EN DIE REGLEMENTE VAN DIE VARKTELEERS-GENOOTSAP VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens artikel vyf van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet No. 28 van 1957 soos gewysig deur Wet No. 27 van 1962), maak ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Landbou-tegniese Dienste, hierby bekend dat ek sekere wysigings van die Konstitusie en die Reglemente van die Varktelersgenootskap van Suid-Afrika met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Landbou-tegniese Dienste.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 725.] [17 Mei 1963.
**NOORD-VRYSTAATSE WATERRAAD.—
AANSTELLING VAN LEDE.**

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Waterwese kragtens die bepalings van paragrafe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel *honderd-en-nege* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), ondergenoemde persone aangestel het om te dien as lede van die Noord-Vrystaatse Waterraad vir 'n tydperk van vier jaar vanaf die datum van publikasie hiervan:—

Mnr. J. W. van der Merwe, Posbus 1, Sasolburg.
Mnr. W. M. Neale-May, Posbus 20, Sasolburg.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 704.]

[17 May 1963.]

It is notified for general information that approval has been obtained for the appointment of Mr. Barend Daniel Cornelis van Rooyen as Acting Postmaster-General for the period 20th May, 1963, to 8th June, 1963.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. 734.]

[17 May 1963.]

PUBLICATION OF PARTICULARS OF WAREHOUSE LICENCES IN TERMS OF SECTION EIGHT OF THE AGRICULTURAL WAREHOUSE ACT, 1930 (ACT No. 42 OF 1930), AS AMENDED.

In terms of section eight of the above-mentioned Act, it is hereby notified that the warehouse licences, for the storage of grain of any kind whatsoever, issued to the South African Railways and Harbours Administration the numbers of which appear in column 2 of the Schedule hereunder, have been withdrawn and that the licences, for the storage of grain of any kind whatsoever, the numbers of which appear in column 3 of the said Schedule, have been issued to the Mealie Industry Control Board as defined in section two of the Schedule to Proclamation No. R. 113 of 1961, with effect from 1st May, 1963, for the calendar year ending the 31st December, 1963.

SCHEDULE.

Grain Elevator at	Number of licence withdrawn.	Number of new licence.
Frankfort.....	1262	1299
Reitz.....	1263	1300
Heilbron.....	1264	1301
Klerksdorp.....	1265	1302
Bethlehem.....	1266	1303
Kroonstad.....	1267	1304
Bethal.....	1268	1305
Senekal.....	1269	1306
Arlington.....	1270	1307
Viljoenskroon.....	1271	1308
Bothaville.....	1272	1309
Kinross.....	1273	1310
Clocolan.....	1274	1311
Vermaas.....	1275	1312
Ventersdorp.....	1276	1313
Balfour North.....	1277	1314
Vrede.....	1278	1315
Ficksburg.....	1279	1316
Coligny.....	1280	1317
Makokskraal.....	1281	1318
Potchefstroom.....	1282	1319
Middelburg (Transvaal).....	1283	1320
Leslie.....	1284	1321
Pienaarsrivier.....	1285	1322
Kaallaagte.....	1286	1323
Hennenman.....	1287	1324
Westminster.....	1288	1325
Leeuwddoringstad.....	1289	1326
Makwassie.....	1290	1327
Koster.....	1291	1328
Davel.....	1292	1329
Standerton.....	1293	1330
Val.....	1294	1331
Settlers.....	1295	1332

DEPARTMENT OF HOUSING.

No. 726.]

[17 May 1963.]

EXCLUSION OF AREA FROM THE PROVISIONS OF SECTION SEVENTY-TWO OF THE HOUSING ACT, 1957 (No. 10 OF 1957).

It is hereby notified for general information that the Minister of Housing has under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (6) of section seventy-two of the Housing Act, 1957 (No. 10 of 1957), excluded the area of jurisdiction of the Divisional Council of Hope Town from all the provisions of sub-sections (1) and (2) of section seventy-two of the Housing Act, 1957 (No. 10 of 1957), as from the 18th April, 1963.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 704.]

[17 Mei 1963.]

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat goedkeuring verkry is vir die aanstelling van mnr. Barend Daniel Cornelis van Rooyen as waarnemende Posmeester-generaal vir die tydperk 20 Mei 1963 tot 8 Junie 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. 734.]

[17 Mei 1963.]

BEKENDMAKING VAN BESONDERHEDE VAN PAKHUISLISENSIES INGEVOLGE ARTIKEL AGT VAN DIE LANDBOUPAKHUISWET, 1930 (WET No. 42 VAN 1930), SOOS GEWYSIG.

Ooreenkomstig artikel agt van bogenoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat pakhuislisensies vir die opberging van graan van enige soort hoegenaamd, wat aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë- en Hawensadministrasie uitgereik is, die nommers waarvan in kolom 2 van die Bylae hieronder verskyn, teruggetrek is en dat die lisensies vir die opberging van graan van enige soort hoegenaamd, die nommers waarvan in kolom 3 van genoemde Bylae verskyn, aan die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, soos omskryf in artikel twee van die Bylae by Proklamasie No. R. 113 van 1961, met ingang 1 Mei 1963 vir die kalenderjaar eindigende 31 Desember 1963, uitgereik is.

BYLAE.

Graansuier te	Nommer van teruggetrekte lisensie.	Nommer van nuwe lisensie.
Frankfort.....	1262	1299
Reitz.....	1263	1300
Heilbron.....	1264	1301
Klerksdorp.....	1265	1302
Bethlehem.....	1266	1303
Kroonstad.....	1267	1304
Bethal.....	1268	1305
Senekal.....	1269	1306
Arlington.....	1270	1307
Viljoenskroon.....	1271	1308
Bothaville.....	1272	1309
Kinross.....	1273	1310
Clocolan.....	1274	1311
Vermaas.....	1275	1312
Ventersdorp.....	1276	1313
Balfour-Noord.....	1277	1314
Vrede.....	1278	1315
Ficksburg.....	1279	1316
Coligny.....	1280	1317
Makokskraal.....	1281	1318
Potchefstroom.....	1282	1319
Middelburg (Transvaal).....	1283	1320
Leslie.....	1284	1321
Pienaarsrivier.....	1285	1322
Kaallaagte.....	1286	1323
Hennenman.....	1287	1324
Westminster.....	1288	1325
Leeuwddoringstad.....	1289	1326
Makwassie.....	1290	1327
Koster.....	1291	1328
Davel.....	1292	1329
Standerton.....	1293	1330
Val.....	1294	1331
Settlers.....	1295	1332

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

No. 726.]

[17 Mei 1963.]

UITSLUITING VAN GEBIED VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL TWEE-EN-SEWENTIG VAN DIE BEHUISINGSWET, 1957 (No. 10 van 1957).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Behuising kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (6) van artikel twee-en-sewentig van die Behuisingwet, 1957 (No. 10 van 1957), die regsgebied van die Afdelingsraad van Hope Town met ingang van 18 April 1963 van al die bepalings van subartikels (1) en (2) van artikel twee-en-sewentig van die Behuisingwet, 1957 (No. 10 van 1957), uitgesluit het.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 705.] [17 May 1963.
ESTABLISHMENT OF A COURT AT HAMMARSDALE, DISTRICT OF CAMPERDOWN.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (e) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Hammarsdale, in the District of Camperdown, Province of Natal, as a place for the holding of a court for that district in addition to Camperdown, the seat of the magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 706.] [17 May 1963.
INCREASE OF LIMITS OF THE NORTH CENTRAL ORANGE FREE STATE REGIONAL DIVISION AND APPOINTMENT OF ADDITIONAL PLACES FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE AFOREMENTIONED REGIONAL DIVISION.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b) *bis*, (e) *bis* and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the date of publication hereof I increase the limits of the above-mentioned regional division by the inclusion therein of the Districts of Marquard, Fouriesburg, Ficksburg, Ladybrand, Clocolan and Thaba Nchu and appoint the seats of the magistracies of the aforementioned districts and Hobhouse in the District of Ladybrand as places for the holding of a court for the said regional division.

Government Notice No. 815 of 1957, as amended, is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 273 OF 1963.

NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN TERMS OF SUB-SECTION (2) OF SECTION NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE NOT KNOWN.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the provisional basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

Attention is invited to the provisions of section nineteen (2) (b) and (3) of the Act, read with sub-section (6). In terms of sub-section (3) of section nineteen any objection to the provisional basic valuation may be lodged with the Minister of Community Development, in writing, within 21 days as from 1st May, 1963.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 705.] [17 Mei 1963.
INSTELLING VAN 'N HOF TE HAMMARSDALE, DISTRIK CAMPERDOWN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (e) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Hammarsdale, in die distrik Camperdown, Provinsie Natal, as 'n plek waar hofsittings, benewens Camperdown, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 706.] [17 Mei 1963.
UITBREIDING VAN DIE STREEKAFDELING NOORD-SENTRAAL-ORANJE-VRYSTAAT EN DIE BEPALING VAN BYKOMENDE PLEKKE VIR DIE HOU VAN HOFSTTINGS IN VOORMELDE STREEKAFDELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b) *bis*, (e) *bis* en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan, die grense van bogemelde streekafdeling uitbrei deur die insluiting daarin van die distrikte Marquard, Fouriesburg, Ficksburg, Ladybrand, Clocolan en Thaba Nchu en die landdrossetels van voormelde distrikte en Hobhouse in die distrik Ladybrand, bepaal as plekke vir die hou van hofsittings van genoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 815 van 1957, soos gewysig, word hierby dienoreenkomsig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 273 VAN 1963.

KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-HOUERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (2) VAN ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955 (WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE SE ADRESSE ONBEKEND IS.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hiermee in kennis gestel dat die voorlopige basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendomme in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel negentien (2) (b) en (3) van die Wet, saamgelees met sub-artikel (6). Ingevolge subartikel (3) van artikel negentien mag by die Minister van Gemeenskapsbou binne 21 dae vanaf 1 Mei 1963 skriftelik enige beswaar teen die voorlopige basiese waardering aangeteken word.

Any objections or representations to be submitted must be lodged in triplicate, c/o the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 209, Cape Town, in the form specified in Schedule G referred to in regulation 14 (1) of the regulations published in Government Notice No. R. 734, dated 11th May, 1962:—

Enige sodanige beswaar of vertoë wat wens gemaak te word moet in drievoud per adres die Streekondersekretaris, Departement van Gemeenskapsbou, Privaat-sak 209, Kaapstad, ingedien word in die vorm voorgeskryf in Bylae G waarna verwys word in regulasie 14 (1) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 734 van 11 Mei 1962:—

SCHEDULE.—BYLAE.

Description of Property. <i>Beskrywing van eiendom.</i>	Area. <i>Grootte.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Provisional Basic Value. <i>Voorlopige basiese waarde.</i>
Erf No. 80624, Cape Town, at Heathfield (formerly Lot No. 7, Block F of No. 47)/ <i>Erf No. 80624, Kaapstad, te Heathfield (voorheen Perseel No. 7, Blok F van No. 47)</i>	34 sq. rds/vk. rde. 51 sq. ft./vk. vt.	Sophie Taff.....	R440.
Erf No. 81419, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/ <i>Erf No. 81419, Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed</i>	5,000 sq. ft./vk. vt.....	Charles Ramsden.....	R350.
Erf No. 81663, Cape Town, at Retreat, in new Retreat Estate/ <i>Erf No. 81663, Kaapstad, te Retreat, in nuwe Retreat Landgoed</i>	5,926 sq. ft./vk. vt.....	Nizamoodien Kamaloodien Motlekar....	R6,000.
Lots Nos. 4 and 5, Block AC, Grassy Park/ <i>Persele Nos. 4 en 5, Blok AC, Grassy Park</i>	575 sq. rds./vk. rde.....	Irma Ferraris.....	R1,200.
Lot No. 6, Block AM, Grassy Park/ <i>Perseel No. 6, Blok AM, Grassy Park</i>	287 sq. rds/vk. rde. 72 sq. ft./vk. vt.	John Mathew O'Connor.....	R600.
Remainder of Lots Nos. 6, 7, 8 and 9 of Lots Nos. 1-21, Block AF, Grassy Park/ <i>Restant van Persele Nos. 6, 7, 8 en 9 van Persele Nos. 1-21, Blok AF, Grassy Park</i>	12,000 sq. ft./vk. vt.....	Omar Tayob Cassim.....	R240.

10-17-24

NOTICE No. 282 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—
PROVINCE OF NATAL.

In terms of section seven (1) of the Act No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith, on Monday, the 3rd day of June, 1963, for all the magisterial areas in the said district.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, this 1st day of May, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 282 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—
PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel sewe (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, die 3de dag van Junie 1963, te Ladysmith, 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg, op hede die 1ste dag van Mei 1963.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 283 OF 1963.

CIRCUIT COURT SITTING.—
PROVINCE OF NATAL.

In terms of section seven (1) of the Act No. 59 of 1959, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

(a) At Mtubatuba on Monday, the 3rd day of June, 1963, for the following magisterial areas:—

Hlabisa (Mtubatuba), Nongoma.

(b) At Eshowe on Monday, the 10th day of June, 1963, for the following magisterial areas:—

Eshowe, Ubombo, Mahlabatini.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg, this 1st day of May, 1963.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 283 VAN 1963.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—
PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel sewe (1) van Wet No. 59 van 1959, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

(a) Te Mtubatuba, op Maandag, die 3de dag van Junie 1963, vir die volgende landdrosgebiede:—

Hlabisa (Mtubatuba), Nongoma.

(b) Te Eshowe, op Maandag, die 10de dag van Junie 1963, vir die volgende landdrosgebiede:—

Eshowe, Ubombo, Mahlabatini.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg, op hede die 1ste dag van Mei 1963.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 281 OF 1963.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL
REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND
REFUNDS.

AMENDMENT LIST No. 48.

NOTE.—Amendment List No. 47 appears in General
Notice No. 264 of 3rd May, 1963.

KENNISGEWING No. 281 VAN 1963.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-
KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN
TERUGBETALINGS.

WYSIGINGSLYS No. 48.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 47 verskyn in Algemene
Kennisgewing No. 264 van 3 Mei 1963.

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item.
For— Rings, leather packing etc.	
Substitute— Rings, leather packing (see leather manufactures)	
Rings, packing— For— Leather etc.	
Substitute— Leather (see leather manufactures)	
Road construction (or maintenance) machinery— Delete— Rippers, i.e. pneumatic etc.	147 (a)
Add— Road springs (leaf or coil) for motor or other vehicles (except motor cycles).....	93 (4)
Road springs for motor cycles (see under motor cycle parts and accessories).	
Rubber manufactures, n.e.e. etc.	
For— Tubing, including welding etc.	
Substitute— Tubing, including welding tubing (see under hose—hose-piping)	
For— Vulcanite, not for electrical etc.	
Substitute— Vulcanite.....	259
For— Saddle bags, leather etc.	
Substitute— Saddle bags, leather (see harness and saddlery, animal).	
For— Sails, boat or yacht—and the particulars thereunder.	
Substitute— Sails, boat or yacht (see under textile manufactures).	
For— Sails, wagon etc.	
Substitute— Sails, wagon (see under textile manufactures).	
Salad bowls or sets— For— Chinaware or earthenware etc.	
Substitute— Chinaware or earthenware (see tableware of porcelain etc.)	
Delete— Sal—Ferricite concrete waterproofing compounds etc.	
Salt cellars or shakers— For— Earthenware etc.	
Substitute— Earthenware, including porcelain (see tableware of porcelain etc.)	
For— Sandwich plates, earthenware or porcelain etc.	
Substitute— Sandwich plates, earthenware or porcelain (see tableware of porcelain etc.)	
Sauce boats— For— Porcelain etc.	
Substitute— Porcelain or earthenware (see tableware of porcelain etc.)	
For— Saucers, china etc.	
Substitute— Saucers, china or earthenware (see tableware of porcelain etc.)	
Saws, saw frames etc.	
For— Bandsaws for cutting meat etc.	
Substitute— Bandsaws of a type used in the meat preparing industry (see industrial machinery, apparatus appliances and imple- ments, n.e.e.)	
For— Circular mobile for cutting logs.....	335
Substitute— Circular mobile for cutting logs (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e.)	
Delete— Tree felling.....	335
Seats, of the folding type etc.	
For— Hanging type etc.—and the particulars thereunder.	
Substitute— Hanging type for suspending by rope, cord or chain: Of textile (see textile manufactures)	
Otherwise.....	335
Add— Second hand rags (see rags).	

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item.
For— Seeds, leguminous—and the particulars thereunder	
Substitute— Seeds, leguminous, n.e.e., dried but not tinned or otherwise preserved—	
Beans—	
whole.....	35 (4) (a) (i)
ground or otherwise prepared.....	35 (4) (a) (ii)
Lentils—	
whole.....	35 (4) (b) (i)
ground or otherwise prepared.....	35 (4) (b) (ii)
Peas—	
Maple (<i>Pisum sativum</i> var. <i>arvense</i>).....	35 (4) (c)
Garden (<i>Pisum sativum</i>)—	
whole.....	35 (4) (d) (i)
split.....	35 (4) (d) (ii)
ground or otherwise prepared.....	35 (4) (d) (iii)
Other—	
whole.....	35 (4) (e) (i)
ground or otherwise prepared.....	35 (4) (e) (ii)
For— Sleeping bags—and the particulars thereunder	
Substitute— Sleeping bags of textile (see textile manufactures)	
Slides—	
For— Cinematograph etc.	
Substitute— Cinematograph slides (including film slides) for use with projectors.....	315 (b)
Soaps, soap powders etc.—	
For Note (3) substitute— (3) Toilet soaps (including floating soaps) are normally prepared from best quality fats and oils and are frequently coloured and scented. Creams, medicated soaps, shampoos, etc. for use on the body or skin are all classifiable as toilet soap. Hand cleansing preparations for removing grease or oil and shaving soaps are not regarded as toilet soap.	
For— Sodium carboxy—methyl—cellulose.....	244 (f)
Substitute— Sodium carboxy—methyl—cellulose (see chemical compounds and preparations, n.e.e.)	
For— Sound recorders and reproducers, magnetic etc.	
Substitute— Sound recorders and reproducers, magnetic—Recording machines, tape and wire; and accessories therefor—	
Machines capable of sound reproduction only.....	303 (2) (a)
Other.....	303 (2) (b)
Sound reproducing instruments and accessories etc.....	303 (3)
Delete the words “(Juke Boxes)”	
For— Soya bean flour etc.	
Substitute— Soya bean flour (see beans, soya)	
For— Soya beans etc.	
Substitute— Soya beans (see beans, soya)	
For— Sparking plugs—and the particulars thereunder	
Substitute— Sparking plugs for internal combustion engines—	
Suitable for use solely or principally with motor cycles.....	119 (k) (i)
Suitable for use solely or principally with tractors or aircraft.....	119 (k) (ii)
Other.....	119 (k) (iii)
For— Spin driers etc.	
Substitute— Spin driers for household laundry (see electrical machinery, apparatus, appliances, implements and material, n.e.e.)	
For— Sponge bags etc.	
Substitute— Sponge bags (see cases)	
Spoons and forks, household—	
For— Other, of metal.....	113 (2)
Substitute— Other, of metal, finished or unfinished except flat stampings.....	113 (2)
Sporting and athletic goods etc.	
Add— Golf balls.....	307 (1) (c)
Note (3)— Delete the words “skating boots”.	
For Note (4) substitute— (4) Item 307 (2) includes sports gloves of all kinds, and also skating boots with skates permanently affixed thereto.	
Add the following note (5):— (5) Balls for various games or sports, e.g. football, rugby (including bladders and covers for such balls) waterpolo, cricket, hockey, baseball etc, fall under this item.	
Spouting, metal, grain—	
For— Of steel.....	335
Substitute— Of steel (see pipes, tubes and tubing, n.e.e. of metal)	
For— Spring blades or leaves—and all the particulars thereunder.	
Substitute— Spring blades, leaves or coils (see road springs)	
Springs—	
For— Blade, for motor vehicles etc.	
Substitute— Blade or coil for motor or other vehicles (see road springs)	

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item.
Delete— For carriages carts etc. For motor vehicles etc. Trailer parts etc.	
For— Stands, cake etc.	
Substitute— Stands, cake, of earthenware or porcelain (see tableware of porcelain etc.)	
Delete— Stapler, refills etc. Staples, fencing etc. Staples, insulating etc. Staples, other etc.	
Add— Staples— Fencing (see under fencing) Other wire staples, n.e.e.	87 (6)
For— Stationery, n.e.e.—	
Substitute— Stationery—	
Stationery—	
Add— Blackboard chalk..... Crayons, other than wood cased..... Date Stamps..... Envelopes, printed except "side-die" type (see under printed matter)	297 (1) (f) 297 (1) (f) 297 (1) (e)
For— Envelopes, n.e.e. etc.	
Substitute— Envelopes, n.e.e. (see other, below)	
Pencils— For— Ball-point..... Substitute— Ball-point, including gold or silver etc.	297 (1) (c) 297 (1) (c)
For— Pens, ball-point.....	297 (1) (c)
Substitute— Pens, ball-point, including gold or silver etc..... Other.....	297 (1) (c) 297 (1) (f)
For the item substitute 297 (1) (g)	
For— Note: (1) Item 297 (1) (f) includes—	
Substitute— Note: (1) Item 297 (1) (g) includes—	
For— Stirrup irons for saddles etc.	
Substitute— Stirrup irons for saddles (see hardware, n.e.e.)	
Add— Stock remedies containing amprolium (see pharmaceutical products,—stock remedies)	
Stoves, ranges, coppers etc.	
Add— Stoves, paraffin (-oil), wick type and ovens for use therewith..... Steam jacketed pans etc..... For the item substitute 143 (a) (iii) Stoves, ranges, coppers, grates etc..... After word "ovens" add "n.e.e." and for the item substitute 143 (a) (iii)	143 (a) (ii) 143 (a) (ii) 143 (a) (ii)
Delete— Sun Yellow C pigment etc.	
Surgical dressings, excluding cotton wool etc.	
For note (3) substitute the following note:— (3) Gauze, bandage etc. not impregnated or coated with pharmaceutical substances, are classified under this heading provided such materials have been cut or otherwise reduced to the sizes and put up in packings usually sold over the counter on demand in chemists' or druggists' shops to members of the general public during the ordinary course of business.	
Surgical, medical and dental instruments etc.	
Add— Aerosol therapy or similar apparatus 329 (6) For Note (xi), (xiv) and (xv) substitute— (xi) Electro-therapeutical apparatus and instruments, other than included in item 329 (6). (xiv) Incubators for premature births. (xv) No paragraph.	
Add— Artificial respiration or similar apparatus..... Massage apparatus..... NOTE.—This item includes all types of massage apparatus, whether for rejuvenating the skin, for the relief of pain or for reducing weight. Mechano—therapy appliances..... Oxygen therapy or similar apparatus..... Ozone therapy or similar apparatus..... Psychological aptitude testing apparatus..... NOTE.—This apparatus is used by doctors etc. to test reflex actions, co-ordinations of movements or other physical or psychological reactions. Used to test airmen, drivers, etc. and to test vocational or educational aptitude of children.	329 (6) 329 (6) 329 (6) 329 (6) 329 (6) 329 (6)
Surveying instruments etc.	
For note (2) substitute the following:— (2) The item also includes, rods, targets, levelling staves, ranging poles, pickets etc. graduated or not, plane tables, land chains, and other special measures for surveying.	

NOTICE No. 284 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Oberholzer, Ventersdorp, Lichtenburg and Delareyville, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 19th July, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd May, 1963.

SCHEDULE.

Bank, K.O. Bazaar, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd June, 1963.
 Carletonville/Oberholzer, Magistrate's Office, Oberholzer, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th June, 1963.
 Welverdiend, Welverdiend Hotel, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th June, 1963.
 Reismierbult, Samekoms Handelshuis, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 11th June, 1963.
 Rykaartspas, Post Office, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1963.
 Ventersdorp, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th June, 1963.
 Makokskraal, Makokskraal Trading Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 17th June, 1963.
 Bodenstein, Bodenstein Trading Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 18th June, 1963.
 Putfontein, M. S. Patel & Co., from 11 a.m. to 12 noon, 18th June, 1963.
 Coligny, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th June, 1963.
 Gerdau, Gerdau Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st June, 1963.
 Elandsputte, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 25th June, 1963.
 Biesiesvlei, "Noordwestelike Ko-op.", from 10 a.m. to 11 a.m., 27th June, 1963.
 Lichtenburg, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 3rd and 4th July, 1963.
 Sannieshof, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th July, 1963.
 Vermaas, J. Coetzee, General Dealer, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th July, 1963.
 Ottosdal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th July, 1963.
 Delareyville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 19th July, 1963.

KENNISGEWING No. 284 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Oberholzer, Ventersdorp, Lichtenburg en Delareyville wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 19 Julie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolopompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Mei 1963.

BYLAE.

Bank, K.O. Basaar, van 2 nm. tot 3 nm., 3 Junie 1963.
 Carletonville/Oberholzer, Oberholzer Landdroskantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 4 Junie 1963.
 Welverdiend, Welverdiend-Hotel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Junie 1963.
 Reismierbult, Samekoms Handelshuis, van 9 vm. tot 9.30 vm., 11 Junie 1963.
 Rykaartspas, Poskantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Junie 1963.
 Ventersdorp, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 Junie 1963.
 Makokskraal, Makokskraal Handelwinkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 17 Junie 1963.
 Bodenstein, Bodenstein Handelwinkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 18 Junie 1963.
 Putfontein, M. S. Patel en Kie., van 11 vm. tot 12 middag, 18 Junie 1963.
 Coligny, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 19 Junie 1963.
 Gerdau, Gerdau Handelwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Junie 1963.
 Elandsputte, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 25 Junie 1963.
 Biesiesvlei, Noordwestelike Ko-op., van 10 vm. tot 11 vm., 27 Junie 1963.
 Lichtenburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 3 en 4 Julie 1963.
 Sannieshof, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Julie 1963.
 Vermaas, J. Coetzee, Algemene Handelaar, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Julie 1963.
 Ottosdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 Julie 1963.
 Delareyville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 19 Julie 1963.

NOTICE No. 285 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Stutterheim, Cathcart, Queenstown and Glen Grey, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 12th July, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd May, 1963.

SCHEDULE.

Amabele, Amabele Trading Co, from 11 a.m. to 12 noon, 3rd June, 1963.
Mgwale, Mr. A. E. Muller's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th June, 1963.
Bolo, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 5th June, 1963.
New Nek, Mr. P. M. Greyling's Store, from 12 noon, 1 p.m., 5th June, 1963.
Stutterheim, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th June, 1963 and from 9 a.m. to 1 p.m., 7th June, 1963.
Toise River, Mr. B. Ella's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 12th June, 1963.
Cathcart, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 13th June, 1963.
Imvani, Mr. P. Koch's Store, from 11 a.m. to 12 noon, 19th June, 1963.
Bolotwa, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 20th June, 1963.
Occupation, Mr. W. F. du Plessis' Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 20th June, 1963.
Mpotula, Mr. B. Sprenger's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st June, 1963.
Mbinzana, Mr. I. E. Tilbrook's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 24th June, 1963.
Qoqodala, Mission Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th June, 1963.
Buffelsdoring, Mr. E. E. Hessel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th June, 1963.
Driversdrift, Mr. C. Tilbrook's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th June, 1963.
Bonny Glen, Mrs. A. D. Nel's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th June, 1963.
Lady Frere, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 1st July, 1963, from 9 a.m. to 12 noon, 2nd July, 1963.
Kamastone, Messrs. Jeffrey & Jeffrey's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd July, 1963.
Donnybrook, Mr. J. Milne's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd July, 1963.

KENNISGEWING No. 285 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrostdistrikte Stutterheim, Cathcart, Queenstown en Glen Grey wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 12 Julie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriktsyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Mei 1963.

BYLAE.

Amabele, Amabele-Handelsmaatskappy, van 11 vm. tot 12 middag, 3 Junie 1963.
Mgwale, mnr. A. E. Muller se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Junie 1963.
Bolo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 5 Junie 1963.
New Nek, mnr. P. M. Greyling se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 5 Junie 1963.
Stutterheim, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 Junie 1963 en van 9 vm. tot 1 nm., 7 Junie 1963.
Toiserivier, mnr. B. Ella se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 12 Junie 1963.
Cathcart, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 13 Junie 1963.
Imvani, mnr. P. Koch se winkel, van 11 vm. tot 12 middag, 19 Junie 1963.
Bolotwa, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 20 Junie 1963.
Occupation, mnr. W. F. du Plessis se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 20 Junie 1963.
Mpotula, mnr. B. Sprenger se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Junie 1963.
Mbinzana, mnr. I. E. Tilbrook se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 24 Junie 1963.
Qoqodala, die Sendingwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 25 Junie 1963.
Buffelsdoring, mnr. E. E. Hessel se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 26 Junie 1963.
Driversdrift, mnr. C. Tilbrook se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 Junie 1963.
Bonny Glen, mev. A. D. Nel se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 28 Junie 1963.
Lady Frere, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 1 Julie 1963 en van 9 vm. tot 12 middag, 2 Julie 1963.
Kamastone, die firma Jeffrey & Jeffrey se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Julie 1963.
Donnybrook, mnr. J. Milne se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 3 Julie 1963.

Whittlesea, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 4th July, 1963.
 Oukraaldrift, Mr. D. Heger's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th July, 1963.
 Queenstown, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th to 12th July, 1963.

NOTICE No. 286 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Hay, Gordon and Kenhardt, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be assized or re-assized on or before the 12th July, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the District Assizer, Private Bag, Kimberley.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent of Assize.

Pretoria, 3rd May, 1963.

SCHEDULE.

Niekerkshoop, Police Station, from 2 p.m. to 3.30 p.m., 3rd June, 1963.
 Groblershoop, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 5th June, 1963.
 Wegdraai, P. J. Moller's Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 6th June, 1963.
 Kenhardt, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 7th June, 1963.
 Pofadder, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 11th June, 1963.
 Onseepkans, Police Station, from 10.30 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1963.
 Marchand, A.K.K.-winkels, from 11.30 a.m. to 12 noon, 13th June, 1963.
 Kakamas, A.K.K.-winkels, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th June, 1963.
 Friersdale, Friersdale Ko-op. Handelshuis, Bpk., from 10 a.m. to 11 a.m., 18th June, 1963.
 Keimoes, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 19th June, 1963.
 Upington, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 25th June, 1963, and from 9 a.m. to 1 p.m., 26th June, 1963.
 Kanoneiland, Wiese & Park's Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 3rd July, 1963.
 Klippunt, I. Brenner's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 4th July, 1963.
 Griquatown, Court-house, from 9 a.m. to 12 noon, 12th July, 1963.

Whittlesea, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 4 Julie 1963.

Oukraaldrift, mnr. D. Heger se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Julie 1963.

Queenstown, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 9 tot 12 Julie 1963.

KENNISGEWING No. 286 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Hay, Gordon en Kenhardt wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 12 Julie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geëyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Privaatsak, Kimberley.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geëyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
 Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 3 Mei 1963.

BYLAE.

Niekerkshoop, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3.30 nm., 3 Junie 1963.
 Groblershoop, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 5 Junie 1963.
 Wegdraai, P. J. Moller se winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 6 Junie 1963.
 Kenhardt, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 7 Junie 1963.
 Pofadder, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 11 Junie 1963.
 Onseepkans, Polisiekantoor, van 10.30 vm. tot 11 vm., 12 Junie 1963.
 Marchand, A.K.K.-winkels, van 11.30 vm. tot 12 middag, 13 Junie 1963.
 Kakamas, A.K.K.-winkels, van 9 vm. tot 11 vm., 14 Junie 1963.
 Friersdale, Friersdale Koöp. Handelshuis, Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 18 Junie 1963.
 Keimos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 19 Junie 1963.
 Upington, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 25 Junie 1963, en van 9 vm. tot 1 nm., 26 Junie 1963.
 Kanoneiland, Wiese & Park se winkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 3 Julie 1963.
 Klippunt, I. Brenner se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 4 Julie 1963.
 Griekwastad, Hofgebou, van 9 vm. tot 12 middag, 12 Julie 1963.

NOTICE No. 287 OF 1963.

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Messrs. John Marcus and Sons at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m., on Tuesday, the 4th June, 1963.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room No. 414, General Post Office, Cape Town.

NOTICE No. 288 OF 1963.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

REVISION OF SPECIFICATIONS.

The Council of the South African Bureau of Standards established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), has agreed to the revision of the specifications listed below, and the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the S.A.B.S.-ellipse-diamond standardization mark in respect of the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders of permits to apply the S.A.B.S. ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below, may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the products in accordance with the revised specifications and furthermore that the relevant standardization mark shall in any event cease to be applicable in respect of the original specifications after 31st May, 1963.

Copies of the specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria: —

KENNISGEWING No. 287 VAN 1963.

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD.

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10 vm., op Dinsdag, 4 Junie 1963, deur menere John Marcus en Seuns by die Poskantoorvoorraaddepot, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer No. 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

KENNISGEWING No. 288 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

HERSIENING VAN SPESIFIKASIES.

Die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde wat by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), ingestel is, het die onderstaande spesifikasies hersien en die Minister van Ekonomiese Sake het die behoud van die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies goedgekeur.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die S.A.B.S.-ellips-diamantstandaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die produkte ooreenkomstig die hersiene spesifikasies mag voortgaan, en verder dat die betrokke standaardmerk in elk geval na 31 Mei 1963 nie meer van toepassing sal wees ten opsigte van die oorspronklike spesifikasies nie.

Eksemplare van die spesifikasies is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria: —

Original Specification Number. <i>Oorspronklike spesifikasie-nummer.</i>	New Specification Number. <i>Nuwe spesifikasie-nummer.</i>	Commodity. <i>Handelsartikel.</i>	Scope of Specification. <i>Bestek van spesifikasie.</i>	Mark. <i>Merk.</i>
63-1949....	63-1962...	Blankets/ <i>Komberse</i>	The specification covers seven types of blankets composed of wool, and wool and cotton/ <i>Die spesifikasie dek sewe tipes komberse van wol en van wol en katoen</i>	
336-1951...	336-1962...	Cotton bed sheets and cotton pillow-cases / <i>Katoenlakens en katoenkussingslope</i>	The specification covers bed sheets and pillow-cases made from nine different constructions of woven cotton fabric/ <i>Die spesifikasie dek bedlakens en kussingslope met nege verskillende konstruksies van katoenweefstof gemaak</i>	
338-1952...	338-1962...	Cotton sheeting and calico sheeting / <i>Katoenlakengoed en kalikolakengoed</i>	The specification covers nine different types of cotton fabrics in plain and twill weaves. Provision is made for each quality to be in the unbleached, scoured, bleached, or dyed state/ <i>Die spesifikasie dek nege verskillende tipes katoenweefstowwe met effe keperbinding. Voor siening word vir die afwerking in die ongebleikte, gewaste, gebleikte, of gekleurde toestand van elke tipe gemaak</i>	

NOTICE No. 289 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of April, 1963.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R92,040,657-71 is held outside the Republic).....	404,405,405-34
Reserve Fund.....	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation.....	261,435,894-00	Bills.....	9,540,806-34
Deposits:		Investments.....	25,824,051-07
Government.....	144,254,860-35	Other Assets.....	25,492,709-52
Provincial Administrations.....	21,647,644-35	Total Gold and Foreign Assets.....	465,262,972-27
Bankers.....	116,610,094-49	Domestic:	
Other.....	9,796,503-93	Bills discounted.....	46,710,000-00
Other Liabilities.....	27,083,247-00	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	18,742,268-18
		Securities:	
		Government.....	33,584,522-26
		Other.....	2,113,284-55
		Other Assets.....	25,828,298-11
	<u>R592,241,345-37</u>		<u>R592,241,345-37</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 82.9 per cent.

Pretoria, 8th May, 1963.

J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 289 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van April 1963.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R92,040,657-71 buite die Republiek gehou word).....	404,405,405-34
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	261,435,894-00	Wissels.....	9,540,806-34
Deposito's:		Beleggings.....	25,824,051-07
Regering.....	144,254,860-35	Ander Bates.....	25,492,709-52
Provinsiale Administrasies.....	21,647,644-35	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	465,262,972-27
Bankiers.....	116,610,094-49	Binnelandse:	
Andere.....	9,796,503-93	Gediskonteerde Wissels.....	46,710,000-00
Ander Laste.....	27,083,247-00	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	18,742,268-18
		Sekuriteite:	
		Regering.....	33,584,522-26
		Andere.....	2,113,284-55
		Ander Bates.....	25,828,298-11
	<u>R592,241,345-37</u>		<u>R592,241,345-37</u>

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 82.9 persent.

Pretoria, 8 Mei 1963.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-Hoofkassier.

NOTICE No. 290 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 3rd day of May, 1963.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R84,645,228-85 is held outside the Republic).....	410,953,906-04
Reserve Fund.....	9,413,101-25	Foreign:	
Notes in Circulation.....	254,827,538-00	Bills.....	13,328,076-94
Deposits:		Investments.....	25,916,139-19
Government.....	150,246,789-88	Other Assets.....	21,621,295-93
Provincial Administrations.....	16,766,790-63	Total Gold and Foreign Assets.....	471,819,418-10
Bankers.....	115,882,889-83	Domestic:	
Other.....	9,669,140-87	Bills discounted.....	34,210,000-00
Other Liabilities.....	22,182,155-08	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	20,875,572-00
		Securities:	
		Government.....	31,473,844-22
		Other.....	2,113,284-55
		Other Assets.....	20,496,286-67
	<u>R580,988,405-54</u>		<u>R580,988,405-54</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 85.3 per cent.

Pretoria, 8th May, 1963.

J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 290 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 3de dag van Mei 1963.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R84,645,228-85 buite die Republiek gehou word).....	410,953,906-04
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	254,827,538-00	Wissels.....	13,328,076-94
Deposito's:		Beleggings.....	25,916,139-19
Regering.....	150,246,789-88	Ander Bates.....	21,621,295-93
Provinsiale Administrasies.....	16,766,790-63		
Bankiers.....	115,882,889-83	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	471,819,418-10
Andere.....	9,669,140-87	Binnelandse:	
Ander Laste.....	22,182,155-08	Gediskonteerde Wissels.....	34,210,000-00
		Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	20,875,572-00
		Sekuriteite:	
		Regering.....	31,473,844-22
		Andere.....	2,113,284-55
		Ander Bates.....	20,496,286-67
	R580,988,405-54		R580,988,405-54

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 85.3 persent.

Pretoria, 8 Mei 1963.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-Hoofkassier.

NOTICE No. 291 OF 1963.

BUILDING SOCIETIES' RETURN.

Correction of Notice-No. 236 of the 19th April, 1963.

Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag..... 178,308,071

KENNISGEWING No. 291 VAN 1963.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Verbetering van Kennisgewing No. 236 van 19 April 1963.

Amount.
Bedrag.
R

NOTICE No. 292 OF 1963.

WITHDRAWAL AND RESERVATION OF GROUND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD.

The Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg has, under the powers vested in him, withdrawn the reservation of a strip of proclaimed land and land held under mining title for the purpose of a public road on the farms Bennie No. 571 (formerly No. 1119), Registration Division M.S. and Hughes No. 151 (formerly No. 1128), Registration Division M.T., District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, notice of which was given in General Notice No. 446, published in the *Government Gazette* of the 29th April, 1955, and has, under the powers vested in him by section eight of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land and land held under mining title on the said farms Bennie No. 571, Registration Division M.S. and Hughes No. 151, Registration Division M.T., as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2435.

M.M. 99/256.

KENNISGEWING No. 292 VAN 1963.

TERUGTREKKING EN UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD.

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Pietersburg het, kragtens die bevoegdheid hom verleen, die uithou van 'n strook geproklameerde grond en grond wat kragtens mynbrief gehou word vir die doel van 'n openbare pad geleë op die plase Bennie No. 571 (voorheen No. 1119), registrasie-afdeling M.S. en Hughes No. 151 (voorheen No. 1128), registrasie-afdeling M.T., distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, waarvan kennis gegee is in Algemene Kennisgewing No. 446, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 29 April 1955, teruggetrek en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel agt van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n strook geproklameerde grond en grond wat kragtens mynbrief gehou word vir die doel van 'n openbare pad uitgehou op voormelde plase Bennie No. 571, registrasie-afdeling M.S. en Hughes No. 151, registrasie-afdeling M.T., soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2435, bewaar word.

M.M. 99/256.

NOTICE No. 293 OF 1963.

It is hereby notified for general information that in terms of the provisions of the State Land Disposal Act, 1961, the property described hereunder, will be offered for sale by public auction by the auctioneer, T. G. Skeen, P.O. Box 35, Frankfort, on Friday, the 7th June, 1963, at 11 a.m., at the above-mentioned auctioneer's office, at 55

KENNISGEWING No. 293 VAN 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, kragtens die bepalings van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961, die eindom hieronder beskryf, deur die vendu-afslaer, die firma T. G. Skeen, Posbus 35, Frankfort, om 11 vm., op Vrydag, 7 Junie 1963, by gemelde firma se kantoor te Brandstraat 55, Frankfort, per publieke

Brand Street, Frankfort, subject to the conditions set out herein and such further conditions as may be declared on the day of sale.

Subdivision 1 of the Consolidated farm Raaffie No. 1727, in extent 175·4301 morgen, situate in the District of Heilbron, held by the Republic of South Africa by Certificate of Uniform Title No. 1962/1962.

Improvements.—Dwelling-house, milk room, store, out-houses and fowl-house (see condition 14)

Situation.—18 Miles from Frankfort on the Frankfort-Moedersdeel Road and nearest town Oranjeville.

Auctioneer's Commission.—Two and a half per cent of the purchase price.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold to the highest bidder subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. The highest bidder, who will be deemed to be the provisional purchaser, will be required to pay to the auctioneer in cash on the day of sale, one-tenth of the amount bid for the property and the auctioneer's commission; the day of sale being the day on which the property is submitted to public auction.

3. In the event of the sale not being confirmed, the amounts paid under 2 above will be refunded.

4. The State reserves the right to withdraw the property from sale should circumstances render it necessary or expedient.

5. The purchaser, on receiving notice that his bid has been accepted by the Minister, shall, as soon as possible after the date of such notification, or, where any further conditions have been imposed, on acceptance of such further conditions, enter into a contract of sale with the Regional Representative, Department of Lands, Bloemfontein, or such other person as may be deputed thereto by the Minister of Lands, relating to the property sold, embodying the terms of sale, and to such contract shall be attached a plan showing the position, extent and boundaries of the land.

6. *Terms of Payment.*—Not less than one-tenth of the purchase price shall be paid in cash on the day of sale; the balance shall be paid in nine equal annual instalments, plus interest on the balance of the purchase price remaining unpaid from time to time, at 5½ per cent per annum, reckoned from the date of sale. The purchaser may pay the full purchase price at any time should he so desire.

7. The rate of interest is shown as 5½ per cent per annum. The current rate of interest at date of sale will however be applicable.

8. Transfer duty will be payable by the purchaser.

9. No costs will be incurred by the State in pointing out the beacons of the land.

10. The purchaser shall, from the date of sale and at his own expense, keep such improvements as may be on the property, in good order and repair to the satisfaction of the Minister of Lands.

11. The purchaser shall not, prior to obtaining freehold title, let, sell, transfer, mortgage, cede, assign, or in any way alienate the property or any part thereof or his interests therein, except as provided in the next succeeding clause.

12. Subject to the approval, in writing, of the Minister or of any person deputed by the Minister in that behalf but not otherwise, the purchaser, not being in default in respect of the terms of the contract of sale, may by himself or his representatives in the event of his death or insolvency or, on the assignment of his estate, by his executor, trustee or assignee, as the case may be, transfer all his rights under the contract of sale to a person approved by the Minister provided the person acquiring those rights shall undertake and bind himself to fulfil and be bound by all the conditions of the contract of sale.

13. The purchaser will not be entitled to pump water out of the Vaaldam nor will he be entitled to graze the flood area.

veiling te koop aangebied sal word op die voorwaardes hierin vermeld en die verdere voorwaardes wat op die datum van verkoop aangekondig mag word.

Onderverdeling 1 van die Gekonsolideerde plaas Raaffie No. 1727, groot 175·4301 morg, geleë in die distrik Heilbron, gehou deur die Republiek van Suid-Afrika kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel No. 1962/1962.

Verbeterings.—Woonhuis, melkkamer, stoor, buitekamers en hoenderhuis (sien voorwaarde 14).

Ligging.—18 Myl van Frankfort op die Frankfort-Moedersdeelpad met naaste dorp Oranjeville.

Afslaskommissie.—Twee en 'n half persent op die koopsom.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word aan die hoogste bieër verkoop behoudens bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Die hoogste bieër, wat as die voorlopige koper beskou word, moet op die dag van verkoop een-tiende van die bedrag wat vir die eiendom aangebied is en die afslaer se kommissie in kontant aan die afslaer betaal; die verkoopdag is die dag waarop die grond opgeveil word.

3. Indien die verkoop nie bekragtig word nie, word die bedrae wat ingevolge 2 hierbo betaal is, terugbetaal.

4. Die Regering behou hom die reg voor om, ingeval omstandighede dit nodig of wenslik maak, die eiendom aan verkoop te onttrek.

5. Die koper moet, wanneer hy kennis ontvang het dat sy bod deur die Minister aanvaar is, so gou moontlik na die datum van sodanige kennisgewing of, as verdere voorwaardes opgelê is, by aanname van sodanige voorwaardes met die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Bloemfontein, of 'n ander persoon wat deur die Minister van Lande daartoe aangestel word, 'n koopkontrak wat die verkoopsvorwaardes bevat, met betrekking tot die verkoopte eiendom sluit, en aan dié kontrak moet 'n plan wat die ligging, grootte en grense van die grond aantoon, geheg word.

6. *Betaalvoorwaardes.*—Minstens een-tiende van die koopprys moet in kontant op die verkoopdag betaal word; die saldo moet in nege gelyke jaarlikse paaie mente betaal word tesame met die rente, teen 'n koers van 5½ persent per jaar gereken vanaf die datum van verkoop, op dié saldo van die koopprys wat van tyd tot tyd verskuldig is. Die koper kan die volle koopprys te eniger tyd betaal indien hy dit verkies.

7. Die rentekoers word as 5½ persent per jaar aangegee. Die rentekoers wat op datum van verkoop die heersende rentekoers is, sal egter van toepassing wees.

8. Hereregte is betaalbaar deur die koper.

9. Geen koste sal deur die Staat aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

10. Die koper moet van die verkoopdag af die verbeterings wat op die eiendom is op eie koste en tot tevredeheid van die Minister van Lande in orde en in 'n goeie toestand hou.

11. Die koper mag nie, voordat hy eiendomsreg verkry het, die eiendom of 'n gedeelte daarvan, of sy belange daarin verhuur, verkoop, oordra, verhipotekeer, oormak, afstaan of op enige manier vervreem nie, behalwe soos in die eersvolgende klousule bepaal.

12. 'n Koper wat nie in gebreke gebly het om die verkoopsvorwaardes van die kontrak na te kom nie, kan behoudens die skriftelike goedkeuring van die Minister of van enigeen deur die Minister daartoe gemagtig, maar nie op 'n ander manier nie, self of deur tussenkoms van sy verteenwoordiger ingeval van sy dood of bankrotskap of, by oorgawe van die boedel, deur tussenkoms van sy eksekuteur, trustee of boedelredder, na gelang van die geval, al sy regte kragtens die verkoopkontrak oordra aan 'n persoon deur die Minister goedgekeur, met dien verstande dat die persoon wat dié regte verkry, hom moet verbind om al die voorwaardes van die verkoopkontrak na te kom en daardeur gebind te wees.

13. Die koper sal nie die reg hê om water uit die Vaaldam te pomp nie en sal ook nie die reg hê om die vloedgebied te bewei nie.

14. Most of the improvements are situate on the adjoining flood area and the purchaser must remove such improvements at his own cost within six months from the date of purchase. The State accepts no liability for any damage to the improvements by flood water. The internal fencing is not included in the purchase.

15. In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the State will have the right to assume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall, in that event, be payable by the State in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the State in effecting resumption, shall be payable by the purchaser.

16. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, as amended, and the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base and precious metals and precious stones in and upon the land, are reserved to the State.

17. The sale will be subject to a condition prohibiting the alienation of the property to a non-European.

18. Every effort has been made to render as accurate as possible the information given in this notice, but the State accepts no responsibility for any inaccuracies should such exist.

19. Copies of this notice and the conditions contained in the above-mentioned Deed of Transfer can be obtained from the Regional Representative, Department of Lands, Private Bag, Bloemfontein.

NOTICE No. 294 OF 1963.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Land Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of unregistered State land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 16th July, 1963, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the said Act:—

Diagram No. <i>Kaartno.</i>	Description of Land. <i>Beskrywing van grond.</i>	Situation. <i>Ligging.</i>	Administrative District. <i>Administratiewe Distrik.</i>	Area. <i>Grootte.</i>
893/63.....	Erf No. 2705, King William's Town, Municipality of/ <i>Munisipaliteit / King William's Town</i>	Bounded by Percy Street, Erf No. 549, Erf No. 545 and Erf No. 543/Begrens deur <i>Percystraat, Erf No. 549, Erf No. 545 en Erf No. 543</i>	King William's Town	8,657 sq. ft./ <i>vk. vt.</i>
894/63.....	Erf No. 2706, King William's Town, Municipality of/ <i>Munisipaliteit King William's Town</i>	Bounded by Erf No. 545, remainder of Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 and Erf No. 543/Begrens deur <i>Erf No. 545, restant van Erf No. 546, Erf No. 550, Erf No. 556 en Erf No. 543</i>	King William's Town	28,105 sq. ft./ <i>vk. vt.</i>

14. Die meeste van die verbeterings is egter op die aangrensende vloedgrond geleë en sal deur die koper op eie koste verwyder moet word binne ses maande na datum van koop. Die Staat aanvaar geen aanspreeklikheid vir enige skade aan die verbeterings as gevolg van vloedwaters nie. Die binneheining is nie by die koop ingesluit nie.

15. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse nagekom word nie, het die Staat die reg om weer besit van die eiendom te neem, en alle gelde wat betaal mag wees, tesame met alle verbeterings wat na die datum van verkoop daaraan aangebring mag wees, word verbeur. In dié geval word geen vergoeding ten opsigte van sodanige verbeterings deur die Staat betaal nie. Ingeval die verkoop ingetrek en die grond teruggeneem word soos hierin bepaal, moet alle onkoste wat die Staat mag aangaan om die grond weer in besit te neem, deur die koper betaal word.

16. Behoudens die bepalings van die Wet op die Ontginning van Voorbehoude Mineralen, 1926, soos gewysig, en die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele en edele metale en edelgesteentes in en op die grond aan die Staat voorbehou.

17. Die verkoop is onderworpe aan 'n voorwaarde wat die vervreemding van die eiendom aan 'n nie-Blanke verbied.

18. Alle pogings is aangewend om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te verstrek, maar die Staat aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede wat mag voorkom nie.

19. Eksemplare van hierdie kennisgewing en afskrifte van die voorwaardes vervat in die genoemde transportakte, kan verkry word van die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Privaatsak, Bloemfontein.

KENNISGEWING No. 294 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATS- GROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 16 Julie 1963 ontvang word nie:—

NOTICE No. 295 OF 1963.

LOUISVALE IRRIGATION DISTRICT.—FIRST
VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Louisvale Irrigation District, Division of Kenhardt, Cape Province, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

E. H. Harper, Senior Clerk, of the Department of Water Affairs, has, in terms of section *eighty-four* of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Louisvale Irrigation District. A nomination meeting for the election of nine such members will be held at 8 a.m. on Saturday, 1st June, 1963, in the hall at Louisvale.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

Name. Naam.	Votes. Stemme.
Barnard, J. J.	3
Biggs, D. R.	8
Biggs, E. H.	3
Biggs, R. C.	4
Botma, A. J.	2
Butler, J. W.	9
Butler, James	2
Burger, A. J.	1
Calitz, A.	2
Calitz, J. G.	2
Cecchini, M. H.	3
Cloete, H. J.	2
Collins, L.	7
Conradie, E. D.	1
De Bruyn, L. J. G.	3
De Jager, J.	3
Du Preez, A. L. (Snr.)	3
Du Preez, A. L. (Jnr.)	4
Du Preez, A. L. (S/n.)	1
Du Preez, J. L.	2
Du Preez, S. P.	4
Du Plessis, J. W.	1
Engels, D. J.	5
Engels, P. J.	
Smit, J. H.	
Folscher, J. J. C.	3
Hanekom, A. J.	2
Hanekom, A. J. J.	1
Hanekom, D. G. J.	5
Hanekom, P. L.	3
Hobson, E. C.	2
Hobson, S. H.	
Human, J. W.	3
Husselman, A. J.	3
Jooste, D. J. P.	2
Jordaan, F.	1
Jordaan, W. H.	1
Joubert, H. P. J.	4
Karstens, C. G.	3
Kock, J. C.	1
Kotze, D. J. J.	1
Kruger, C. F.	1
Kruger, J. C.	2
Kruger, H. H.	
Kruger, H. J.	
Kruger, S. J.	
Kiys, D. J.	8
Kiys, C. S.	9
Loubser, A. J.	2
Liebenberg, J. K.	2
Liebenberg, G. Z.	
Liebenberg, J. J.	
Louw, J. A.	1

KENNISGEWING No. 295 VAN 1963.

LOUISVALE-BESPROEINGSDISTRIK—EERSTE
KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Louisvale-besproeiingsdistrik, afdeling Kenhardt, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

E. H. Harper, Senior Klerk, Departement van Waterwese, is ingevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet aangestel as kiesbeampste vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Louisvale-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van nege sodanige lede sal gehou word om 8 vm. op Saterdag, 1 Junie 1963, in die saal te Louisvale.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Name. Naam.	Votes. Stemme.
Louw, W. F.	2
Louw, M. A.	1
Malan, M. M.	1
Mans, A. J.	3
Mans, W. A.	3
Mans, D. J.	3
Millar, J. N.	1
Millar, M. S.	1
Moller, M. J.	2
Dutch Reformed Church/N.G. Kerk, Louisvale	1
Nothling, J. S.	4
Reichert, P. A. J.	1
Rossouw, G. H. A.	3
Smit, C. J. (Jnr.)	1
Smit, A. W.	3
Smit, W. J. B.	2
Steyn, D. G.	1
Steyn, H. H.	2
Strauss, S. G.	1
Stassen, P. J. C.	1
Theron, F. W. P.	2
Theron, P. J.	2
Van der Merwe, A. J.	2
Van der Merwe, G. P.	2
Van der Merwe, F. J. L.	2
Van der Merwe, H. J.	2
Van der Merwe, I. A. C.	1
Van der Merwe, J. M.	3
Van der Merwe, J. S.	2
Van der Merwe, J. S.	2
Van der Merwe, H. J.	
Van der Merwe, S. W.	2
Van der Westhuizen, J. J.	5
Van Rensburg, G. F. J.	3
Van Rensburg, J. J.	1
Van Rensburg, Z. J.	2
Van Rooyen, A. J.	3
Van Rooyen, J. A.	3
Van Staden, D. J.	3
Van Staden, W. H.	3
Van Wyk, A. G.	3
Van Wyk, J. J.	3
Van Zyl, A. J.	5
Van Zyl, J. W.	4
Van Zyl, J. J.	1
Van Zyl, A. W. E.	2
Van Zyl, S. L.	2
Vermeulen, P. J.	2
Viljoen, I.	3
Viljoen, J. A.	2
Visser, A. A.	1
Viviers, P. J.	1
Wagner, S. A. J.	1
Wolhuter, D. L.	3
Wolhuter, J. J.	2

NOTICE No. 296 OF 1963.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 337.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

1. Crayfish netting from 20 per cent *ad valorem* to 15c per five feet netting of 35 meshes (i.e. 126 inches) wide or 40c per pound whichever is the greater. (B.T.I. Ref. 118/9/6.)

[Applicant: Truter and Lombaard, P.O. Box 3317, Cape Town, on behalf of Cape Cordage (Pty.), Ltd., P.O. Box 27, Claremont, C.P.]

2. Woven cotton printed embossed fabrics by excluding them from the provisions under tariff item 76 (6) (a) (xx) and 76 (6) (b) (xxi) and including them under the provisions for printed fabrics, i.e. tariff item 76 (6) (a) (viii) and 76 (6) (b) (ix). (B.T.I. Ref. 123/9/8/3.)

(Applicant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria.)

Reduction in duty on:—

A non-ionic, high molecular weight, organic polymer flocculant for the treatment of industrial effluent, from 10 per cent *ad valorem* to free duty. (B.T.I. Ref. 80/10.)

[Applicant: The Alexander-Martin Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Box 84, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

1. Motors, controllers and associated electrical components for the manufacture of electric battery-operated rail locomotives used in mines. (B.T.I. Ref. 62/11.)

[Applicant: Jack's Fencing Engineering Works (Pty.), Ltd., P.O. Box 47, Industria.]

2. Non-wet-strength spinning paper (i.e. a plain natural spinning kraft 40 gm. substance) for the manufacture of paper yarn, by the extension of tariff item 567. (B.T.I. Ref. 119/11/2.)

[Applicant: Amalgamated Packaging Industries (Pty.), Ltd., P.O. Box 954, Durban.]

3. Uncut glassware ("glass blanks") used in the manufacture of cut glassware. (B.T.I. Ref. 101/11/12.)

[Applicant: Cut Glass Manufacturers (Pty.), Ltd., P.O. Box 1781, Johannesburg.]

4. Drop forgings in the rough for the manufacture of pipe wrenches, water pump pliers, ring spanners and combination spanners. (B.T.I. Ref. 35/11/7.)

[Applicant: Safrex-tools (Pty.), Ltd., P.O. Box 466, Benoni.]

Withdrawal of rebate facilities on:—

- (a) Printed woven piece goods with a free-on-board price not exceeding R1.10 per lb. by weight of material provided for under tariff items 491 (1) (a) (ix), 491 (1) (a) (xvii) and 491 (1) (a) (xviii).

- (b) Woven cotton printed embossed fabrics with a free-on-board price not exceeding R1.10 per lb. by weight of material provided for under tariff item 491 (1) (a) (xxi). (B.T.I. Ref. 123/9/8/3.)

(Applicant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 878, Pretoria.)

For List No. 336 see General Notice No. 235 of the 19th April, 1963.

KENNISGEWING No. 296 VAN 1963.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 337.

Onderstaande versoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

1. Kreefnetwerk, vanaf 20 persent *ad valorem* tot 15c per vyf voet net van 35 mase (d.w.s. 126 duim) breed of 40c per pond, na gelang van watter die grootste is. (R.H.N.-verw. 118/9/6.)

[Applikant: Truter en Lombaard, Posbus 3317, Kaapstad, namens Cape Cordage (Pty.), Ltd., Posbus 27, Claremont, K.P.]

2. Bedrukte geëmbosseerde stowwe van geweefde katoen, deur hulle van die bepalinge onder tariefitem 76 (6) (a) (xx) en 76 (6) (b) (xxi) uit te sluit en hulle onder die bepalinge vir bedrukte stowwe, d.w.s. tariefitem 76 (6) (a) (viii) en 76 (6) (b) (ix) in te sluit. (R.H.N.-verw. 123/9/8/3.)

(Applikant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria.)

Verlaging van die reg op:—

'n Nie-ioniese organiese polimeervlokmiddel met hoë molekulêre gewig, vir die behandeling van industriële afloopwater, vanaf 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 80/10.)

[Applikant: The Alexander Martin Corporation (Pty.), Ltd., Posbus 84, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

1. Motore, reëlaars en verwante elektriese onderdele vir die vervaardiging van elektriese spoorlokomotiewe wat deur batterye aangedryf en in myne gebruik word. (R.H.N.-verw. 62/11.)

[Applikant: Jack's Fencing Engineering Works (Pty.), Ltd., Posbus 47, Industria.]

2. Nie-natsterkte spinpapier (d.w.s. 'n effe, natuurlike spinkraftpapier met 'n substansie van 40 gm.) vir die vervaardiging van papiergare, deur die uitbreiding van tariefitem 567. (R.H.N.-verw. 119/11/2.)

[Applikant: Amalgamated Packaging Industries (Pty.), Ltd., Posbus 954, Durban.]

3. Ongeslypte glasware („glasvoorprofile") wat by die vervaardiging van geslypte glasware gebruik word. (R.H.N.-verw. 101/11/12.)

[Applikant: Cut Glass Manufacturers (Pty.), Ltd., Posbus 1781, Johannesburg.]

4. Smeedstukke, ru of onafgewerk, vir die vervaardiging van skroefslutels, waterpomptange, ring-sleutels en kombinasiesleutels. (R.H.N.-verw. 35/11/7.)

[Applikant: Safrex-tools (Pty.), Ltd., Posbus 466, Benoni.]

Intrekking van kortingsfasiliteite op:—

- (a) Bedrukte geweefde stukgoedere met 'n vry-aan-boord-prys van hoogstens R1.10 per lb. gewig aan materiaal waarvoor onder tariefitems 491 (1) (a) (ix), 491 (1) (a) (xvii) en 491 (1) (a) (xviii) voorsiening gemaak is.

- (b) Bedrukte geëmbosseerde stowwe van geweefde katoen met 'n vry-aan-boordprys van hoogstens R1.10 per lb. gewig aan materiaal waarvoor onder tariefitem 491 (1) (a) (xxi) voorsiening gemaak is. (R.H.N.-verw. 123/9/8/3.)

(Applikant: South African Cotton Textile Manufacturers' Association, Posbus 878, Pretoria.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 235 van 19 April 1963 vir Lys No. 336.

NOTICE No. 297 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA No. 1.

In terms of sub-section (1) (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 1 will be held at the Magistrate's Court at Cape Town at 2.15 o'clock in the afternoon on the 5th day of June, 1963, for the consideration of the following matter:—

Application by Edward Roscoe as Manager for the Pinelands Club for the grant of a club liquor licence in respect of premises situate at Lonsdale Way, Pinelands, Cape, with privileges B, C, D and I.

C. WILLMAN,
Chairman of the Board for Liquor Licensing
Area No. 1.

Cape Town, 29th April, 1963.

NOTICE No. 298 OF 1963.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: Joseph Watson.

The Administration, as defined in section *one* of Act No. 70 of 1957, in the exercise of its powers under section *two* (1) of that Act, read with Act No. 37 of 1955, hereby expropriates certain land in extent approximately 13,000 square feet being portion of the remainder of Lot No. $\frac{10}{B}$ of the farm Vaalkop and Dadelfontein No. 885, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, as more fully shown on Plan No. MC.383E lying for inspection in the offices of the General Manager and System Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg and Durban respectively.

You are accordingly required to inform me forthwith (1) what amount you, as owner, claim as compensation for or in respect of the expropriated property or for any damage sustained in consequence of the expropriation, and (2) whether any person other than yourself has any right in or to the said property which might entitle him to claim compensation.

Unless the Administration is relieved of the obligation to pay compensation, I am willing to treat as to the amount thereof.

Dominium in the expropriated property vests in the Administration on service hereof. Registration of the change of ownership will, if deemed necessary, be effected in terms of section *thirty-one* of the Deeds Registries Act, 1937.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of May, 1963.

Reference: LAG.1/1/70/63.]

J. A. KRUGER,
Deputy-General Manager.

KENNISGEWING No. 297 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING
VAN DIE DRANKLISIENSIERAAD VIR
DRANKLISIENSIEGEBIED No. 1.

Ingevolge subartikel (1) (a) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 1 gehou sal word by die landdros-hof te Kaapstad of 2.15-uur in die namiddag op 5 Junie 1963 vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek deur Edward Roscoe as Bestuurder van die Pinelands-klub om die toekenning van 'n klub-dranklisensie op persele geleë te Lonsdaleweg, Pinelands, Kaap, met voorregte B, C, D en I.

C. WILLMAN,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensie-
gebied No. 1.

Kaapstad, 29 April 1963.

KENNISGEWING No. 298 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: Joseph Watson.*

Die Administrasie, soos omskryf in artikel *een* van Wet No. 70 van 1957, in die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens artikel *twee* (1) van daardie Wet, saamgelees met Wet No. 37 van 1955, onteien hierby sekere grond, groot ongeveer 13,000 vierkante voet, synde gedeelte van die restant van Perseel no. $\frac{10}{B}$ van die plaas Vaalkop en Dadelfontein No. 885, geleë in die County Pietermaritzburg, Provinsie Natal, soos breedvoeriger aangedui op Plan No. MC.383E wat ter insae lê op die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Durban.

Daar word dienooreenkomstig van u vereis om my onverwyld mee te deel (1) watter bedrag u as eienaar eis as vergoeding vir of ten opsigte van die onteiening goed, of vir enige skade wat as gevolg van die onteiening gely is, en (2) of daar benewens u 'n ander persoon is wat 'n reg op of oor die gemelde onteiene goed het, op grond waarvan hy geregtig mag wees om vergoeding te eis.

Tensy die Administrasie onthef word van die verpligting om vergoeding te betaal, is ek bereid om te onderhandel aangaande die bedrag daarvan.

Eiendomsreg op die onteiene goed word met die bestelling hiervan in die Administrasie gevestig. Indien dit nodig geag word, sal die verandering van eiendomsreg kragtens artikel *een-en-dertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, geregistreer word.

Gedateer in Johannesburg, hierdie 2de dag van Mei, 1963.

Verwysing: LAG.1/1/70/63.]

J. A. KRUGER,
Adjunk-hoofbestuurder.

NOTICE No. 299 OF 1963.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS IN
TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN
OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48
OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering a proposed arrangement by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Application by
Aansoek van.

Frans Cornelis Cloete (Senior), Frans Cornelis Cloete (Junior) en Hermanus Jacobus Cloete, of the farms/
van die plase Fraai Uitsig, Josephine, Hazeldene,
P.O. Box/Posbus 1422, Bloemfontein

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros,
Bloemfontein

KENNISGEWING No. 299 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN
SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1)
VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS
GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandraad het besluit om 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om die voorgestelde reëling van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.
Datum en Tyd.

2nd July, 1963, at 10 a.m./
2 Julie 1963 om 10 vm.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a *
in the left-hand upper corner.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die
linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Welkom (O.F.S.): Erection of a residence for an administrative officer. Tender No. P.W.D. 920	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1963. 17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1963. 13th June.
Humansdorp (C.P.): Erection of a new post office. Tender No. P.W.D. 921	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	13th June.
Goedemoed (O.F.S.): Erection of two houses for members of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 922	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	13th June.
Potchefstroom (Tvl.), Military Camp: Repairs and renovations to barracks, ablutions, etc. (Second Portion.) Tender No. P.W.D. 923	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6th June.
Dullstroom (Tvl.): Erection of a residence for a member of the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 930	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June.
Ceres (C.P.): Erection of a police station. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 931	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	20th June.
Koster (Tvl.) Police Station: Erection of new office block, installation of waterborne sewerage and repairs and renovations to buildings. Tender No. P.W.D. 932	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	17th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	13th June.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
*Albertyn (Tvl.): Conversions and renovations to building to serve as police station. Tender No. P.W.D. 943	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 20th June
*Benoni (Tvl.), Bantu Location: Police Station: Demolition, new work and repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 944	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June
*Vaalhartz (Tvl.), Agricultural Experimental Station: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 945	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June
*Naboomspruit (Tvl.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 946	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June
*Pinetown (Natal), Public Offices: (a) Erection of additional accommodation and sanitary facilities, (b) Installation of water-borne drainage. Tender No. P.W.D. 947	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	27th June
*Rouxville (O.F.S.): Erection of residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 948	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	27th June

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Welkom (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir 'n administratiewe beampte. Tender No. D.P.W. 920	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1963. 17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1963. 13 Junie.
Humansdorp (K.P.): Oprigting van 'n nuwe poskantoor. Tender No. D.P.W. 921	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	13 Junie.
Goedemoed (O.V.S.): Oprigting van twee wonings vir lede van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 922	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Junie.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Potchefstroom (Tvl.), Militêre Kamp: Herstel en opknappingswerk aan die kaserne, kleedkamers, ens. (Tweede gedeelte). Tender No. D.P.W. 923	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963. 10 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963. 6 Junie.
Dullstroom (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir 'n lid van die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 930	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
Ceres (K.P.): Oprigting van 'n polisiestasie. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 931	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	20 Junie.
Koster (Tvl.) Polisiestasie: Oprigting van nuwe kantoorgebou, installasie van spoelrioolstelsel en herstel- en opknappingswerk aan geboue. Tender No. D.P.W. 932	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	17 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	13 Junie.
*Albertyn (Tvl.): Omskepping en reparasies aan gebou om te dien as polisiestasie. Tender No. D.P.W. 943	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
*Benoni (Tvl.), Bantoe-lokasie: Polisiestasie: Sloping van geboue, nuwe werk en herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 944	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
*Vaalhartz (Tvl.), Landbounavorsingstasie: Verbeterings aan watertoevoer. Tender No. D.P.W. 945	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
*Naboomspruit (Tvl.): Oprigting van 'n landdrosgebou. Tender No. D.P.W. 946	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.
*Pinetown (Natal), Publieke Kantore: (a) Oprigting van addisionele akkommodasie en sanitêre geriewe, (b) Instalering van spoelriolerings. Tender No. D.P.W. 947	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Durban	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Durban	27 Junie.
*Rouxville (O.V.S.): Oprigting van woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 948	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	27 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koefert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 148,000 cubic feet of softwood sawlogs from Pirie Plantation in the magisterial district of King William's Town, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday the 7th June, 1963.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

★ TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 5,099 tons poplar wood from plantations of the Department of Forestry and S.A.N.T. Plantations.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday the 7th June, 1963.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3—ERECTION OF 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the erection of 96 (ninety-six) dwellings at Sophiatown and Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1947" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTMENT OF HOUSING.

TENDERS.—CONTRACT No. S.M. 3/63E—ELECTRICAL INSTALLATION IN 96 DWELLINGS AT SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders are invited for the electrical installation in 96 dwellings at Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 704, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R3 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 1948" must reach the Secretary, State Tender Board, Aquila Buildings, 157 Schoeman Street, Pretoria, by 11 a.m. on Wednesday, 22nd May, 1963.

J. H. NIEMAND,
Secretary for Housing.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 148,000 kubieke voet naaldhoutsagblokke uit Pirieplantasie in die landdrosdistrik King William's Town, Kaap-provinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by genoemde adres voor 11 vm. op Vrydag 7 Junie 1963 bereik.

10-17-24

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

★ TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 5,099 ton populierhout uit plantasies van die Departement van Bosbou en S.A.N.T. Plantasies.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 11 vm. op Vrydag 7 Junie 1963 bereik.

17-24

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3—OPRICHTING VAN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 96 wonings te Sophiatown en Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuys, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Versëelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1947" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

3-10-17

DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

TENDERS.—KONTRAK No. S.M. 3/63E—ELEKTRIESE INSTALLASIE IN 96 WONINGS TE SOPHIATOWN/MARTINDALE.

Tenders word ingewag vir die elektriese installasie in 96 wonings te Sophiatown/Martindale, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising te ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 704, Vermeulenhuys, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R3 wat na ontvangs van 'n bona fide-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Versëelde tenders gemerk „Tender No. F.T. 1948", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Aquilagebou, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Woensdag, 22 Mei 1963, bereik.

J. H. NIEMAND,
Sekretaris van Behuising.

3-10-17

1—500

DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT.

1. Notice is hereby given that the Honourable the Minister of Community Development has, under the powers vested in him by section *thirty-seven* of Act 77 of 1957, as amended, directed that the properties described in the annexure hereto be sold by public tender.

2. Written offers from prospective buyers who are members of the White group are being awaited by the Secretary for Community Development, Private Bag 213, Pretoria. Each property is treated separately and two or more properties must not be combined in one offer. Each offer must be submitted in a separate envelope which must be clearly marked "Tender Section 37" and must bear the reference number indicated in the annexure hereto opposite the description of the relative property. It must be posted so as to reach the Secretary not later than the 7th June, 1963. All the envelopes received will be opened by the Secretary for Community Development at 11 a.m. on the 8th June, 1963, in the presence of two officials.

3. Any such offer will be binding on the person concerned for a period of three months from the above date.

4. The Department shall not necessarily accept the highest or any tender, or assign a reason for the acceptance or rejection of any tender.

5. The properties will be sold on the following terms and conditions:—

- (a) The deed of sale shall be drawn up by the Secretary for Community Development and transfer shall be passed by the State Attorney.
- (b) The purchaser shall be required to pay one-tenth of the purchase price in cash on signing the deed of sale and to furnish a bank guarantee for the balance of the purchase price payable against transfer of the property in his name.
- (c) The properties will be sold "voetstoots" and it will not be possible to guarantee occupation.
- (d) The risk will pass to the purchaser on the signing of the deed of sale.
- (e) The purchaser shall be responsible for the payment of transfer duty, stamp duty and all costs of transfer.
- (f) If the purchaser fails to fulfil any of the conditions of the agreement of purchase and sale, the seller shall have the right to cancel the agreement and to retain the deposit referred to in paragraph (b) hereof, as earnest or roukoop.
- (g) Should the seller be prevented by an Order of Court to pass transfer of the property sold, the agreement of purchase and sale would be regarded as cancelled and all amounts already paid by the purchaser would be refunded to him but he would not be entitled to any damages as a result of a breach of contract.

J. H. BURGER,
for Secretary for Community Development.

ANNEXURE.

(1) Portions 5 and 6 (a) of Lot 48, Burger Street, Pietermaritzburg. Reference No. G20/1/3628.

(2) Leases of certain Leashold Stands Nos. 2114, 2115 and 2116, Newlands, Johannesburg. Reference No. G20/1/1108.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

1. Kennisgewing geskied hiermee dat Sy Edele die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe-en-dertig* van Wet No. 77 van 1957, soos gewysig, gelas het dat die eiendomme genoem in die bylae hiervan per publieke tender verkoop moet word.

2. Skriftelike aanbiedinge van persone wat lede van die Blanke groep is, word deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou, Privaatsak 213, Pretoria, ingewag. Elke eiendom word apart behandel en twee of meer eiendomme moet nie in een aanbod saamgevoeg word nie. Elke aanbod moet in 'n aparte koevert gestuur word en die koevert moet duidelik gemerk word „Aanbod Artikel 37” en voorsien wees van die verwysingsnommer aangegee in die bylae teenoor die beskrywing van die betrokke eiendom. Dit moet so gepos word dat dit die Sekretaris nie later as 7 Junie 1963, bereik nie. Al die koeverte wat ontvang word, sal om 11 v.m. op 8 Junie 1963, deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou in die teenwoordigheid van twee beampies, oopgemaak word.

3. Enige aanbod sal die betrokke persoon vir 'n tydperk van drie maande vanaf laasgenoemde datum, bind.

4. Die Departement neem nie noodwendig die hoogste of enige tender aan nie of verstrek nie 'n rede vir die aanname of afkeuring van 'n tender nie.

5. Die eiendomme sal op die volgende voorwaardes verkoop word:—

- (a) Die koopkontrak sal deur die Sekretaris van Gemeenskapsbou opgestel en transport deur die Staatsprokureur besorg word.
- (b) Die koper sal een-tiende van die koopprys aan kontant by die ondertekening van die koopkontrak moet betaal, en 'n bankwaarborg verskaf vir die balans van die koopprys betaalbaar teen transport in sy naam.
- (c) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word en geen waarborg vir okkupasie sal gegee kan word nie.
- (d) Die risiko sal op die koper oorgaan by die ondertekening van die koopkontrak.
- (e) Die koper sal aanspreeklik wees vir die betaling van hereregte, seëlregte en alle koste van transport.
- (f) Indien die koper versuim om enige van die voorwaardes van die koopkontrak na te kom, en die kontrak as gevolg daarvan gekanselleer word, word die deposito in voorwaarde (b) genoem as roukoop verbeur.
- (g) Indien die verkoper deur 'n bevel van die Hof belet word om die eiendom aan die koper oor te dra, word die kontrak as gekanselleer beskou en alle gelde reeds deur die koper betaal, word aan hom terugbetaal, maar die koper word op geen skadevergoeding weens kontrakbreuk geregtig nie.

J. H. BURGER,
namens Sekretaris van Gemeenskapsbou.

BYLAE

(1) Gedeeltes 5 en 6 (a) van Standplaas No. 48, Burgerstraat, Pietermaritzburg. Verwysingsnommer G20/1/3628.

(2) Huurpagte van sekere Huurpagstandplase Nos. 2114, 2115 en 2116, Newlands, Johannesburg. Verwysingsnommer G20/1/1108.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* TENDER No. ETH. 63/64/1.

Tender documents for the erection of sixteen houses at Komatipoort and Hoedspruit, Transvaal, may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, and the District Engineer, Waterval-Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. W.T. 354/1/10.

Tender documents for the construction of an assembly hall at Railway College, Esselen Park, Kaalfontein, may be inspected at the office of the System Manager, Johannesburg, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. CNH. 63/64/1.

Tender documents for the erection of one house at Hotazel, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Kimberley, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material and required at.	Closing Date
C. 9730	Insulators, various centres.....	7/6/63
E. 9824	Mixed coffee, various centres.....	7/6/63
D. 9778	Aluminium alloy treadplates, Langlaagte...	14/6/63
D. 9775	Aluminium alloy sheets and extruded sections, Langlaagte	14/6/63
C. 9752	Copper wire, Langlaagte.....	14/6/63
C. 9757	Copper wire, Langlaagte.....	14/6/63
M.C. 9771	Worsted material, various centres.....	14/6/63
E. 9744	Limestone, various centres.....	14/6/63
F. 9764	C.C.F. brill parts, various centres.....	14/6/63
G. 9762	Red moulding sand, various centres.....	14/6/63
A. 9755	Clipbolts, various centres.....	14/6/63
F. 9736	Mobile container trailer chassis, various centres	28/6/63
C. 9666	Launch, Durban.....	28/6/63
F. 9763	Shot blast machine and dust extraction unit, Durban	28/6/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDER No. ETH. 63/64/1.

Tenderdokumente vir die bou van sestien huise op Komatipoort en Hoedspruit, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Waterval-Boven, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit of 9 vm. op Vrydag 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5695—17

* TENDER No. W.T. 354/1/10.

Tenderdokumente vir die bou van 'n vergadersaal by die Spoorwegkollege, Esselenpark, Kaalfontein, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5697—17

* TENDER No. CNH. 63/64/1.

Tenderdokumente vir die bou van een huis op Hotazel, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5698—17

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal en benodig op.	Sluitingsdatum.
C. 9730	Isolators, verskillende sentrums.....	7/6/63
E. 9824	Gemengde koffie, verskillende sentrums.....	7/6/63
D. 9778	Aluminiumalooitreeplate, Langlaagte.....	14/6/63
D. 9775	Aluminiumalooiplate en deurgedrukte profiele, Langlaagte	14/6/63
C. 9752	Koperdraad, Langlaagte.....	14/6/63
C. 9757	Koperdraad, Langlaagte.....	14/6/63
M.C. 9771	Kammateriaal, verskillende sentrums.....	14/6/63
E. 9744	Kalkklip, verskillende sentrums.....	14/6/63
F. 9764	C.C.F.-Brillonderdele, verskillende sentrums	14/6/63
G. 9762	Rooi vormsand, verskillende sentrums.....	14/6/63
A. 9755	Klembout, verskillende sentrums.....	14/6/63
F. 9736	Pakwaonderstelle, verskillende sentrums...	28/6/63
C. 9666	Barkas, Durban.....	28/6/63
F. 9763	Haelstraalmasjien en stofsuigteenheid, Durban	28/6/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

5703—17

*** TENDER ALTERATIONS.**

K. 9777 Amendment No. 1... Filter sponges. Description amended. Closing date, 24th May, 1963.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre (off Rissik Street Bridge), Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. M. 829.**

Tender documents for the installation of drainage at seventy houses at Waterval-Boven, Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, and the office of the District Engineer, Waterval-Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m., on 14th June, 1963.

(NOTE.—Tenders for this work are called for in batches of plus/minus 70 houses at a time under separate contracts. This is the second batch.)

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. CCE. 243.**

Tender documents for the loading and transporting of rubble to Table Bay Harbour may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and of the System Manager, Cape Town.

At a deposit of R5 per set, tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 708, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m. in Friday, 7th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. W.T. 354/1.**

Tender documents for the design, supply and erection of steel roof trusses for the proposed Assembly Hall at the Railway College, Esselen Park, Kaalfontein, may be inspected at the office of the System Manager, Johannesburg, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. O.F.S. 63/64/2.**

Tender documents for the supply and installation of fire protection, automatic smoke detecting and alarm equipment in the Centralised Train Control Rooms, Bloemfontein, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, and the System Manager, Room No. 206, Maitland Street, Bloemfontein.

On payment of a deposit of R4 (four rand) a set of tender documents may be obtained from the System Manager's Office, Bloemfontein.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDERWYSIGINGS.**

K. 9777 Wysigingno. 1..... Filtreersponse. Beskrywing gewysig. Sluitingsdatum, 24 Mei 1963.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatburg), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5704—17

Johannesburg.

*** TENDER No. M. 829.**

Tenderdokumente vir die rioleerwerk by sewentig huise op Waterval-Boven, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Waterval-Boven, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op 14 Junie 1963.

(L.W.—Tenders vir hierdie werk word in klomp van plus/minus 70 huise op 'n keer gevra onder afsonderlike kontrakte. Hierdie is die tweede klomp.)

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5699—17

*** TENDER No. CCE. 243.**

Tenderdokumente vir die laai en vervoer van ruklip na Tafelbaaihaw, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en op dié van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R5 per stel, kan dié tenderdokumente van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 708, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 7 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5700—17

*** TENDER No. W.T. 354/1.**

Tenderdokumente vir die ontwerp, voorsien en oprig van staaldakkap vir die voorgestelde vergadersaal by die Spoorwegkollege, Esselenpark, Kaalfontein, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5701—17

*** TENDER No. O.F.S. 63/64/2.**

Tenderdokumente vir die lewer en installeer van brandbeveiligingsuitrusting, outomatiese rookaanwysers en alarms in die gesentraliseerde verkeersbeheerkamers in Bloemfontein, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 206, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan 'n stel tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5706—17

* TENDER No. FH. 2/2/69.

Tender documents for repairs to the breakwater at Gansbaai Fishing Harbour, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg, and the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Room No. 1125, Paul Sauer Building, Heerengracht, Cape Town.

On payment of a deposit of R5 (five rand) per set tender documents may be obtained from the System Harbour Engineer, Table Bay Harbour, Cape Town.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. V.D. 840.

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Virginia Station, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Virginia.

This tender closes at 9 a.m., on Thursday, 30th May, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. OFS. 63/64/1.

Tender documents for the laying of 10 in. and 8 in. pipelines, building of three reservoirs, silt trap and transformer house near Virginia, Orange Free State, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, the System Manager, Room No. 206, Maitland Street, Bloemfontein, and the District Engineer, Kroonstad.

On payment of a deposit of R4 (four rand) a set of tender documents may be obtained from the System Manager's Office, Bloemfontein.

This tender closes at 9 a.m., on Friday, 21st June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. CM. 264.

Tender documents for the construction of earthworks for Coerney Yard Remodelling may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, and the office of the System Manager, Port Elizabeth.

On payment of a deposit of six rand (R6) tender documents may be obtained at the office of the System Manager, Paynes Buildings, Fleming Street, Port Elizabeth.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, the 14th June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER No. AIR/CQ 1.

Tenders are invited for the operation of a car hire scheme for air passengers in the Republic of South Africa and South West Africa.

Tender documents are obtainable at Room No. 414, South African Airways Centre, Johannesburg.

The tender closes at 9 a.m. on 21st June, 1963.

* TENDER No. FH. 2/2/69.

Tenderdokumente vir herstelwerk aan die golfbrekers by Gansbaaihavene, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingshaweingenieur, Tafelbaaihavene, Kamer No. 1125, Paul Sauergebou, Heerengracht, Kaapstad.

Teen 'n deposito van R5 (vyf rand) per stel kan die tenderdokumente van die Afdelingshaweingenieur, Tafelbaaihavene, Kaapstad, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5702—17

* TENDER No. V.D. 840.

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Virginiastasie, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Virginia.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Donderdag, 30 Mei 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5705—17

* TENDER No. OFS. 63/64/1.

Tenderdokumente vir die lê van 'n 10 dm. pyplyn en twee 8 dm. pyplyne, die bou van drie damme, 'n slikganger en transformatorhuis naby Virginia, in die Oranje-Vrystaat, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 206, Maitlandstraat, Bloemfontein, en op dié van die Distriksingenieur, Kroonstad.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan 'n stel tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Bloemfontein.

Hierdie tender sluit om 9 vm., op Vrydag, 21 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5707—17

* TENDER No. CM. 264.

Tenderdokumente vir die bou van grondwerke vir die ombou van die terrein op Coerney, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, en op dié van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth.

Teen 'n deposito van ses rand (R6) kan tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Paynesgebou, Flemingstraat, Port Elizabeth.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 14 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
5694—17

* TENDER No. AIR/CQ 1.

Tenders word ingewag vir die eksplorasie van 'n motorhuurskema vir lugdienspassasiers in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

Tenderdokumente kan verkry word by Kamer No. 414, Suid-Afrikaanse Lugdienssentrum, Johannesburg.

Die tender sluit om 9 vm. op 21 Junie 1963.

5693—17

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies: —

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of rubber hose during the period ending 31st March, 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders due 11 a.m., 24th May, 1963.

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Sabie Hospital during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 270/63(2).

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Dr. A. G. Visser Hospital, Heidelberg Transvaal, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(2).

Supply of vegetables and fruit delivered into the store of the Voortrekker Hospital, Potgietersrus, during the period ending 31st December, 1963. Contract No. 272/63(3).

Supply of spanners to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

Insurance of houses and public buildings, cash in transit, and certain timber for the Native Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Supply of paint to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

Supply of steel cabinets to the Division of Agricultural Mechanisation and Engineering, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

Tenders due 11 a.m., 29th May, 1963.

Supply of cane to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1949.

Supply of aluminium ladders to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 1950.

Tenders due 11 a.m., 30th May, 1963.

Supply of perishable provisions to the Bernice Samuel Hospital, Delmas. F.T. Contract No. 147/63(22).

Supply of laboratory reagents to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria, during the period 1st August, 1963, to the 31st July, 1964. Contract No. 110/63.

Supply of cardboard containers to the State during the period ending 31st January, 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders due 11 a.m., 3rd June, 1963.

Supply of shoulder badges to the Department of Prisons, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders due 11 a.m., 4th June, 1963.

Supply of grease during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 92/63.

Supply of perishable provisions to institutions in the following areas during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964: —

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbaths, Witbank, White River, Zonderwater and Zwartdruggens.

Contract No. 146/63.

Supply of timber to the State during the period 1st September, 1963 to 30th August, 1965. Contract No. 240/63.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies: —

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van tuinslang gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1964. F.T. No. 1944/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Mei 1963.

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Sabiehospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 270/63(2).

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Dr. A. G. Visserhospitaal, Heidelberg, Transvaal, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63(2).

Lewering van groente en vrugte afgelewer aan die magasyn van die Voortrekkerhospitaal, Potgietersrus, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1963. Kontrak No. 272/63(3).

Lewering van moersleutels aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1938.

Versekering van woonhuise en publieke geboue, konstant in transito en sekere timmerhout vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 1954/1.

Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1971/3A.

Lewering van staalkabinette aan die Afdeling Landboumeganisering en -ingenieurswese, Meintjieskop, Pretoria. F.T. No. 1973/3A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Mei 1963.

Lewering van rottang aan die Departement van Gevangenis, Zonderwater. F.T. No. 1949.

Lewering van aluminiumlere aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 1950.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Mei 1963.

Lewering van bederfbare eetware aan die Bernice Samuel-hospitaal, Delmas. F.T. Kontrak No. 147/63(22).

Lewering van laboratoriumreagense aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964. Kontrak No. 110/63.

Lewering van kartonhouers aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Januarie 1964. F.T. No. 1940/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Junie 1963.

Lewering van skouer kentekens aan die Departement van Gevangenis, Kroonstad. F.T. No. 1942/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Junie 1963.

Lewering van ghries gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 92/63.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in die volgende gebiede gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964: —

Barberton, Belfast, Brits, Carolina, Duiwelskloof, Elandsdoorn, Groblersdal, Koster, Louis Trichardt, Lydenburg, Middelburg, Nelspruit, Nylstroom, Pietersburg, Potgietersrus, Rustenburg, Sabie, Warmbad, Witbank, Witrivier, Zonderwater en Zwartdruggens.

Kontrak No. 146/63.

Lewering van timmerhout aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 30 Augustus 1965. Kontrak No. 240/63.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of lead acid batteries to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 1946.

Supply of fire extinguishers to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

Supply of "Walkway" coated fabric (Safety Walk) to the No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

Supply of timber to the Department of Prisons, Zonderwater. F.T. No. 1978.

Tenders due 11 a.m., 5th June, 1963.

Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders due 11 a.m., 10th June, 1963.

Supply of automatic contact printer to the State Film Productions, Pretoria. F.T. No. 1955.

Cut, make and trim of trousers, working dress, cooks' jackets and tropical shorts for the Department of Defence. F.T. No. 1960/1.

Tenders due 11 a.m., 11th June, 1963.

Supply of diamond dressers to the Defence Ordnance Workshop, P.O. Tek, via Pretoria. F.T. No. 1951.

Supply of poultry requirements to the College of Agriculture, Stellenbosch-Elzenburg. F.T. No. 1961.

Supply of farm implements to the Department of Agricultural Technical Services, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

Supply of boots, brown, for paratroopers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

Aerial spraying of the "Quela" colonies for the Department of Agricultural Technical Services. F.T. No. 1966/1.

Supply of shirts, bush shirts and trousers to the Department of Forestry. F.T. No. 1982/1.

* Supply of compound meat to forest plantations in Northern Transvaal during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 146/63(23).

* Reconditioning of "off the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(A).

* Reconditioning of "on the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(B).

* Supply of tyres and tubes for tractors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 2005/3B.

* Supply and installation of steel roller shutters, Bantu beer tanks and relative equipment to the Natives Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

Tenders due 11 a.m., 12th June, 1963.

Supply of low-pressure hydrogen generators to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Supply of laboratory apparatus to the Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 1930.

Supply of communication/receiving sets to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 1968.

Supply of photogrammetric stereo plotter to the Department of Water Affairs, Pretoria. F.T. No. 1969.

Supply of dairy equipment to the University of the Orange Free State, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van loodsuurbatterye aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 1946.

Lewering van brandblussers aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1957/6.

Lewering van "Walkway"-beslae weefsel (Safety Walk) aan die Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1958/6.

Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenis, Zonderwater. F.T. No. 1978.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Junie 1963.

Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1952.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 Junie 1963.

Lewering van outomatiese kontakdrukter aan die Staatsfilmproduksie, Pretoria. F.T. No. 1955.

Sny, maak en afwerk van broeke, werktenu, koksbaadjies en tropiese kortbroeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 1960/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Junie 1963.

Lewering van diamantafwerkers aan die Krygstuig-werkplaas, Pk. Tek, oor Pretoria. F.T. No. 1951.

Lewering van pluimvee benodigdhede aan die Landboukollege, Stellenbosch-Elzenburg. F.T. No. 1961.

Lewering van plaasgereedskap aan die Departement van Landbou-egniese Dienste, Stellenbosch. F.T. No. 1962.

Lewering van stewels, bruin, vir valskermtroepe, aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1965/1.

Lugbespuiting van die "Quela"-kolonies vir die Departement van Landbou-egniese Dienste. F.T. No. 1966/1.

Lewering van hemde, bosbaadjies en broeke aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 1982/1.

* Lewering van kampong vleis aan bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 146/63(23).

* Herstel van "van die pad af"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(A).

* Herstel van "op die pad"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(B).

* Lewering van buite- en binnebande vir trekkers aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 2005/3(B).

* Lewering en installasie van staalrolluik, Bantoebier-tens en aanverwante uitrusting aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Junie 1963.

Lewering van laedrukwaterstofontwikkelaars aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1956.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 1930.

Lewering van verbinding-/ontvangstelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 1968.

Lewering van fotogrammetriese stereo-ontwerper aan die Departement van Waterwese, Pretoria. F.T. No. 1969.

Lewering van melkeryuitrusting aan die Universiteit van die Oranje-Vrystaat, Bloemfontein. F.T. No. 1975.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of tools to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.
- Supply of front end loader to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 1980.
- Supply of a tractor and pickup baler to the Department of Agricultural Technical Services, Glen. F.T. No. 1981.

Tenders due 11 a.m., 14th June, 1963.

- Supply of a polishing and grinding machine to the Department of Mines, Pretoria. F.T. No. 1923/5.
- Supply of a laundry machine to the Technical High School, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.
- Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1953/5.
- Supply of laboratory glassware to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1970.
- * Supply of protective clothing for seafaring personnel to the Department of Defence. F.T. No. 1994/1.
- * Supply of powder for the cleaning of khaki material to the Department of Defence. F.T. No. 2011.

Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.

- Supply of laboratory equipment and chemicals to the Department of Agricultural Technical Services, Addo, C.P. F.T. No. 1976.
- Supply of laboratory apparatus to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 1991.
- * Supply of shirts to the Industrial School for Girls, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.
- * Supply of damask tablecloths and hospital counterpanes to the Department of Defence. F.T. No. 2009/1.
- * Supply of spongecloth to the Department of Defence. F.T. No. 2010/1.

Tenders due 11 a.m., 18th June, 1963.

- * Supply of carpets to the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 35/63.
- * Supply of overhead line equipment during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 4/67/63.
- * Supply of electric meters and time switches during the period 1st October, 1963, to 31st September, 1964. Contract No. 4/70/63.
- * Supply of ticking to the Department of Defence. F.T. No. 1997/1.
- * Supply of blanketing to the Department of Defence. F.T. No. 2008/1.

Tenders due 11 a.m., 19th June, 1963.

- * Supply of laboratory glassware and equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1995.
- * Supply of a direction finder to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.
- * Supply of injection material to the Central Medical Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1964. Contract No. 282/63.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

- Supply of tools for mechanics during the period 1st September, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 191/63.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van gereedskap aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1979.
- Lewering van voorendlaaier aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. F.T. No. 1980.
- Lewering van 'n trekker en optelbaler aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Glen. F.T. No. 1981.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 Junie 1963.

- Lewering van 'n poleer- en slypmasjien aan die Departement van Mynwese, Pretoria. F.T. No. 1923/5.
- Lewering van 'n wasserymasjien aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. F.T. No. 1945/5.
- Lewering van elektriese kabel aan Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1953/5.
- Lewering van laboratoriumglasware aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1970.
- * Lewering van beskermende klere vir seevarende personeel aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1994/1.
- * Lewering van poeier vir die skoonmaak van kakie-materiaal aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2011.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.

- Lewering van laboratoriumuitrusting en -chemikalieë aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Addo, K.P. F.T. No. 1976.
- Lewering van laboratoriumapparaat aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 1991.
- * Lewering van hemde aan die Nywerheidsskool vir Dogters, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.
- * Lewering van damastafeldoeke en hospitaalbeddekens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2009/1.
- * Lewering van sponsdoek aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2010/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Junie 1963.

- * Lewering van tapyte aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 35/63.
- * Lewering van bognondse lynuitrusting gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 4/67/63.
- * Lewering van elektriese meters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 31 September 1964. Kontrak No. 4/70/63.
- * Lewering van tyk aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1997/1.
- * Lewering van kombersgoed aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2008/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Junie 1963.

- * Lewering van laboratoriumglasware en -uitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1995.
- * Lewering van 'n rigtingsoeker aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.
- * Lewering van inspuitingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1964. Kontrak No. 282/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

- Lewering van gereedskap vir werktuigkundiges gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 191/63.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of laundry machines to the Porter Reformatory, Department of Coloured Affairs, Retreat. F.T. No. 1943/5.

Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1959/5.

Tenders due 11 a.m., 24th June, 1963.

Supply of milliwatt meters to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.

Tenders due 11 a.m., 25th June, 1963.

* Supply of aircraft cameras, contact printer and film driers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, F.T. No. 2014.

Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.

Supply of battery chargers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.

Supply of a low power medium frequency radio beacon to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.

Supply of electric cable to the Department of Defence, Simonstown. F.T. No. 1987/5.

Supply of electric cable to the Department of Transport, East London. F.T. No. 1988/5.

Supply of transistor analyser testers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.

Design, manufacture, supply and installation of a dust extraction unit for the Organisation for Trade Testing, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.

* Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 2013.

Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.

* Supply of pan-folding machines to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.

Tenders due 11 a.m., 28th June, 1963.

* Supply of an air compressor to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.

* Supply of a milling machine to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1999/5.

Tenders due 11 a.m., 2nd July, 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 64).

Services:

Supply of electric hot water cylinders required at the new Prison, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1819.

Tenders due 11 a.m., 24th May, 1963.

Supply of underground cable required by the P.W.D., Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1820.

Tenders due 11 a.m., 30th May, 1963.

* Supply of two only six-compartment steam ovens, required at P.W.D., Lords Ground, Durban. Tender No. P.W.D. S.1821.

* Supply of a motor-driven washing-machine, required at Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1823.

* Supply of two motor-driven hydro extractors, required at P.W.D., Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1824.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van wasserymasjiene aan die Porterverbeteringskool, Departement van Kleurlingsake, Retreat. F.T. No. 1943/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1959/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Junie 1963.

Lewering van milliwattmeters aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1974/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Junie 1963.

* Lewering van vliegtuigkameras, kontakdrukter en film-droërs aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2014.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.

Lewering van batterylaaiers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1985/5.

Lewering van 'n radiobaken met 'n lackragmiddelmatige frekwensie aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1986/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Verdediging, Simonstad. F.T. No. 1987/5.

Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Vervoer, Oos-Londen. F.T. No. 1988/5.

Lewering van transistorontledertoetsers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1989/5.

Ontwerp, vervaardiging, lewering en installasie van 'n stofsuigteenheid vir die Organisasie vir Vaktoetse, Olifantsfontein. F.T. No. 1990/5.

* Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 2013.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.

* Lewering van panvoumasjiene aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Junie 1963.

* Lewering van 'n lugperspomp aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.

* Lewering van 'n freesmasjiene aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1999/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Julie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van elektriese warmwatersilinders deur die nuwe Gevangenissen, Kroonstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1819.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Mei 1963.

Lewering van ondergrondse kabel deur die D.P.W., Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1820.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Mei 1963.

* Lewering van twee ses-kompartement-stoomoende, te D.P.W., Lords Ground, Durban, nodig. Tender No. D.P.W. S.1821.

* Lewering van 'n motoraangedrewe wasmasjiene, te Rietfontein-hospitaal, Johannesburg, nodig. Tender No. D.P.W. S.1823.

* Lewering van twee motoraangedrewe droogmasjiene, te D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria, nodig. Tender No. D.P.W. S.1824.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of unserviceable caravans and trailers. Post Office Tender No. 2942.

Tenders due 11 a.m., 24th May, 1963.

- * Supply of combined synchronised plan-printing and ammonia developing machine. Post Office Tender No. 2946.

Tenders due 11 a.m., 29th May, 1963.

Supply of pole type posting boxes. Post Office Tender No. P.O. 2939.

Supply of private posting boxes in sets of 50. Post Office Tender No. P.O. 2940.

Supply of circuit breakers, buzzers and transformers. Post Office Tender No. P.O. 2941.

Tenders due 11 a.m., 5th June, 1963.

- * Supply of portable prefabricated huts. Post Office Tender No. 2944.

Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.

- * Supply of outdoor magneto extension bells. Post Office Tender No. 2943.

Tenders due 11 a.m., 31st July, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of envelopes. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders due 11 a.m., 27th May, 1963.

Supply of pigments, dyes, etc., for the manufacture of printing ink. Tender No. SD/GP.-W. 107.

Supply of stationery. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders due 11 a.m., 7th June, 1963.

- * Supply of paper for the patching of targets. Tender No. SD./G.P. 116.

Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van ondiensbare woonwaens en sleepwaens. Poskantoor-tender No. 2942.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Mei 1963.

- * Lewering van gekombineerde gesinchroniseerde plan-afdruk- en ammoniak-ontwikkelingsmasjien. Poskantoor-tender No. 2946.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Mei 1963.

Lewering van posbusse van die paaltipe. Poskantoor-tender No. P.O. 2939.

Lewering van private briewebusse in stalle van 50. Poskantoor-tender No. P.O. 2940.

Lewering van stroombrekers, gonsers en transformators. Poskantoor-tender No. P.O. 2941.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Junie 1963.

- * Lewering van draagbare opslaanhutte. Poskantoor-tender No. 2944.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.

- * Lewering van buitenshuise ekstra magnetoklokkies. Poskantoor-tender No. 2943.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Julie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van koeverte. Tender No. SD/GP. 114.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Mei 1963.

Lewering van pigmente, kleurstowwe, ens., vir die vervaardiging van drukkersink. Tender No. SD/GP.-W. 107.

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD/GP.-S. 432.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 Junie 1963.

- * Lewering van papier vir lap van skywe. Tender No. SD./GP. 116.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of two motor-driven centrifugal pump sets. Water Affairs Tender No. W.477-1962/63.

Supply and delivery of cast iron pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.483-1962/63.

Supply and delivery of 16 prefabricated steel sheds. Water Affairs Tender No. W.484-1962/63.

Supply and delivery of one 8-ton gantry. Water Affairs Tender No. W.490-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

Supply and delivery of survey instruments. Water Affairs Tender No. W.2-1963/64.

Supply and delivery of two portable engine-driven rock-drills. Water Affairs Tender No. W.7-1963/64.

Manufacture and delivery of—

(1) two sets only 4 ft. by 4 ft. opening intake penstocks, rising spindles and 20:1 worm reduction headstocks;

(2) two sets only 5 ft. by 3 ft. opening scour penstocks, rising spindles and 25:1 worm reduction headstocks; and

(3) four sets only 2 ft. 6in. opening control sluices, rising spindles and headstocks (no reduction).

Water Affairs Tender No. W.18-1963/64.

Manufacture and delivery of metal mesh panels. Water Affairs Tender No. W.491-1962/63.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Manufacture and delivery of two hydraulically operated mild steel sluice gates. Water Affairs Tender No. W.478-1962/63.

* Supply and delivery of eight air-operated water boring machines. Water Affairs Tender No. W.10-1963/64.

* Supply and delivery of twelve 18-b.h.p. diesel engines and twelve 12-b.h.p. diesel engines. Water Affairs Tender No. W.22-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water at the proposed postmaster's residence, Addo, in the Port Elizabeth District. Water Affairs Tender No. W.20-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration, Nebo, in the Groblersdal District. Water Affairs Tender No. W.21-63/64.

Tenders due 11 a.m., 30th May, 1963.

Boring for water for Bantu Administration in the Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.24-1963/64.

Boring for water at Amatikulu leper institution in the Babanango District. Water Affairs Tender No. W.25-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

* Boring for water for Bantu Administration, Hammanskraal, in the Pretoria District. Water Affairs Tender No. W.28-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van twee motoraangedrewe sentrifugale pompstelle. Waterwesetender No. W.477-1962/63.

Lewering en aflewering van flenspype van gietyster, toebehore, boute en pakkings. Waterwesetender No. W.483-1962/63.

Lewering en aflewering van 16 opslaanskure van staal. Waterwesetender No. W.484-1962/63.

Lewering en aflewering van een 8-tonstellasie. Waterwesetender No. W.490-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

Lewering en aflewering van opmeetinstrumente. Waterwesetender No. W.2-1963/64.

Lewering en aflewering van twee enjinaangedrewe rotsbore van die draagbare tipe. Waterwesetender No. W.7-1963/64.

Vervaardiging en aflewering van—

(1) twee stelle 4 vt. by 4 vt.-openinginlaatsluiskleppe, verstelbare asse en 20:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe;

(2) twee stelle 5 vt. by 3 vt.-uitspoelsluiskleppe, verstelbare asse en 25:1 skroefdraad-reduksie-vastekoppe; en

(3) vier stelle 2 vt. 6 dm.-openingbeheersluise, verstelbare sluiskeppe en vastekoppe (geen reduksie).

Waterwesetender No. W.18-1963/64.

Vervaardiging en aflewering van plaatgaaspaneel. Waterwesetender No. W.491-1962/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Vervaardiging en aflewering van twee hidroulies-werkende sluise van weekstaal. Waterwesetender No. W.478-1962/63.

* Lewering en aflewering van agt lugdrukwaterboormasjiene. Waterwesetender No. W.10-1963/64.

* Lewering en aflewering van twaalf dieselenjins met 18 r.p.k. en twaalf dieselenjins met 12 r.p.k. Waterwesetender No. W.22-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Boor na water by die voorgestelde posmeesterswoning te Addo, in die distrik Port Elizabeth. Waterwesetender No. W.20-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Nebo, in die distrik Groblersdal. Waterwesetender No. W.21-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Mei 1963.

Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.24-1963/64.

Boor na water te Amatikulu-inrigting vir melaatses in die distrik Babanango. Waterwesetender No. W.25-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

* Boor na water vir Bantoe-administrasie, Hammanskraal, in die distrik Pretoria. Waterwesetender No. W.28-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of two self-contained window-type air-conditioning units for the carrier room in the carrier building at Citrusdal (Tvl.). Tender No. P.W.D. 924.

Supply, delivery and erection of new components for the existing air conditioning plants in the General Post Office at Johannesburg. Tender No. P.W.D. 925.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges in the mess kitchens at the Active Citizens Force Training Camp at Grahamstown (C.P.). Tender No. D.P.W. 926.

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking ranges and canopy in the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 927.

Tenders due 11 a.m., 30th May, 1963.

Supply, delivery and installation of two passenger lifts in the General Post Office at Jeppe Street, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 933.

Electrical installation in the additions to the Post Office for automatic telephone exchange and residence for postal technician at George (C.P.). Tender No. P.W.D. 934.

Electrical installation in the No. 81 Technical Stores Depot at Lyttelton, Pretoria. Tender No. P.W.D. 935.

Electrical installation in the new boring depot at Vryburg (C.P.). Tender No. P.W.D. 936.

* Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire-protection system for the Basement Parking Garage in the Revenue Offices at Port Elizabeth, Cape Province. Tender No. P.W.D. 937.

* Supply, delivery and erection of ventilating hoods in the Hydraulics and Component Workshops at the No. 1 Air Depot at Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. P.W.D. 941.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

* Electrical installation in various Government Buildings at Sibasa, Transvaal. Tender No. P.W.D. 938.

* Electrical installation in three residences for members of the South African Police at Stilfontein, Transvaal. Tender No. P.W.D. 939.

* Electrical installation in the Additions to the Post Office at Clocolan, Cape Province. Tender No. P.W.D. 940.

* Supply, delivery and erection of three self-contained air-conditioning units in the Code Room No. 108 in the Union Buildings at Pretoria. Tender No. P.W.D. 942.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

Supply of brass buckles, buttons, buttonsticks and mattresses. South African Police Formal Tender No. SAP. 163.

Tenders due 11 a.m., 22nd May, 1963.

Supply of domestic machines and food servicing trays. South African Police Formal Tender No. SAP. 161.

Tenders due 11 a.m., 5th June, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van twee selfstandige venstertipe-lugversorgingseenhede vir die draagkamer in die draagegebou te Citrusdal (Tvl.). Tender No. D.P.W. 924.

Lewering, aflewering en oprigting van nuwe onderdele vir die bestaande lugversorgingsinstallasies by die Hoofposkantoor te Johannesburg. Tender No. D.P.W. 925.

Lewering, aflewering en installering van koolbrandende stowe in die menasiekombuis by die Aktiewe Burgermagopleidingskamp te Grahamstad (K.P.). Tender No. D.P.W. 926.

Lewering, aflewering en oprigting van koolverbruikende stowe en kap in die Rietfontein-hospitaal, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 927.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Mei 1963.

Lewering, aflewering en installering van twee passasiershysers in die Hoofposkantoor te Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 933.

Elektriese installasie in die aanbouings aan die Poskantoor vir outomatiese telefoonsentrale en woning vir poskantoor-tegnikus te George (K.P.). Tender No. D.P.W. 934.

Elektriese installasie in die Tegiese Voorradedepot No. 81 te Lyttelton, Pretoria. Tender No. D.P.W. 935.

Elektriese installasie in die nuwe boordepot te Vryburg (K.P.). Tender No. D.P.W. 936.

* Lewering, aflewering en oprigting van 'n outomatiese sprinkelvuurblusstelsel vir die Parkeerkelder in die Nuwe Inkomstekantore te Port Elizabeth, Kaap-provinsie. Tender No. D.P.W. 937.

* Lewering, aflewering en oprigting van ventilasiekappe in die Hidrolika- en Komponente Werkwinkels by die Lugdepot No. 1 te Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. D.P.W. 941.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

* Elektriese installasie in verskeie Staatsgeboue te Sibasa, Transvaal. Tender No. D.P.W. 938.

* Elektriese installasie in drie wonings vir lede van die Suid-Afrikaanse Polisie te Stilfontein, Transvaal. Tender No. D.P.W. 939.

* Elektriese installasie in die Aanbouings aan die Poskantoor te Clocolan, Kaap-provinsie. Tender No. D.P.W. 940.

* Lewering, aflewering en oprigting van drie selfstandige lugversorgingseenhede in die Kodekamer No. 108 in die Uniegebou te Pretoria. Tender No. D.P.W. 942.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van geelkopergespes, knope, knoopskêre en matrasse. - Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. SAP. 163.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Mei 1963.

Lewering van huishoudelike masjiene en voedselbedieningskinkborde. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 161.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Junie 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Official Publications Issued during April, 1963.

BLUE BOOKS.

- Report of the Department of Lands for the Year ended 31st March, 1961 (R.P. 57/1962). Price R0.55.
- Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission for the Year ended 31st March, 1962 (R.P. 61/1962). Price R1.30 (overseas R1.65).
- Joint Annual Report of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the National Housing Office for the Financial Years 1957/58, 1958/59 and 1959/60 (R.P. 71/1962). Price R1.10.
- Report of Agricultural and Pastoral Production 1959/60 Part 1—Holder or Farmer, Holding or Farming Unit, Land Utilisation, Farm Population and Farm Employment. Agricultural Census No. 34 (R.P. 10/1963). Price R0.90.
- Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1961 (R.P. 15/1963). Price R0.65 (overseas R0.85).
- Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services 1961/62 (R.P. 25/1963). Price R0.50 (overseas R0.65).
- Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing 1961/62 (R.P. 27/1963). Price R0.45 (overseas R0.56).

ACTS.

- No. 9/1963.—Constitution Amendment. Price R0.05.
- No. 10/1963.—Judges Salary & Pension Amendment. Price R0.05.
- No. 11/1963.—Womens Regal Practitioners 1963. Price R0.05.
- No. 12/1963.—Coloured Development Corporation Amendment. Price R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.R. & H. Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 14/1963.—Companies Amendment 1963. Price R0.50.
- No. 15/1963.—Agricultural Pests Amendment. Price R0.05.
- No. 16/1963.—Justices of the Peace & Commissioner of Oaths 1963. Price R0.05.
- No. 17/1963.—Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 18/1963.—Prohibition of Export of Ostriches 1963. Price R0.05.
- No. 19/1963.—Magistrates' Courts Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 20/1963.—Higher Education Amendment. Price R0.05.
- No. 21/1963.—Explosives Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 22/1963.—Provincial Councils & Executors. Price R0.05.
- No. 23/1963.—Maintenance Act 1963. Price R0.10.
- No. 24/1963.—Rural Coloured Areas Act 1963. Price R0.25.
- No. 25/1963.—Moratorium Act 1963. Price R0.10.
- No. 26/1963.—Publications & Entertainments 1963. Price R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.R. & H. Unauthorized Expenditure 1963. Price R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.R. & H. Appropriation Act 1963. Price R0.05.
- No. 29/1963.—Unauthorized Expenditure 1961/62. Price R0.05.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

- Fourth Report of the Select Committee on Public Accounts 1961/62 (S.C. 1c/1963). Price R2.20 (Overseas R2.75).
- Report of the Select Committee on a Question of Privilege (S.C. 3/1963). Price R0.30 (Overseas R0.40).
- Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Fuel Research Institute and Coal Bill (S.C. 6/1963). Price R0.10 (Overseas R0.15).

MAPS.

- 1:50,000 S.A. *Topo Series*.
- Sheet No. 3318CD—Cape Town (3rd edition). Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 3027DA—Blikana. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 2628CD—Beerlaagte. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 3129AC—Nkanga. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).

ACTS HANDBOOKS.

- Unemployment Insurance Act, 1946, as amended up to 31st December, 1962 and Regulations framed thereunder. Price R0.80. (Overseas R1.00).

MISCELLANEOUS.

- Budget Speeches 1963/64. Price R0.10 (Overseas R0.15).
- Monthly Abstract of Trade Statistics, January 1963. Price R0.40 (Overseas R0.50).
- Monthly Bulletin of Statistics, April 1963. Price R0.60 (Overseas R0.75).
- Foreign Trade Statistics, 1961, Vol. 3—Supplementary Trade Statements. Price R0.75 (Overseas R0.95).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1963.

BLOUBOEKE.

- Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 57/1962). Prys R0.55.
- Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die jaar geëindig 31 Maart 1962 (R.P. 61/1962). Prys R1.30 (Oorsee R1.65).
- Gesamentlike Jaarverslag van die Nasionale Behuisingskommissie, die Bantoebehuisingraad en die Nasionale Behuisingskantoor vir die Boekjare 1957/58, 1958/59, 1959/60 (R.P. 71/1962). Prys R1.10.
- Verslag oor Landbou- en Veeveelproduksie 1959/60, Deel 1.—Houer of Boer; Hoewe of Boerderyeenheid; Grondbenutting; Plaasbevolking en Plaaswerkers; Landbousensus No. 34 (R.P. 10/1963). Prys R0.90.
- Jaarverslag van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1961 (R.P. 15/1963). Prys R0.65 (Oorsee R0.85).
- Jaarverslag van die Sekretaris vir Landbou-tegniese Dienste 1961/62 (R.P. 25/1963). Prys R0.50 (Oorsee R0.65).
- Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking 1961/62 (R.P. 27/1963). Prys R0.45 (Oorsee R0.56).

WETTE.

- No. 9/1963.—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05.
- No. 10/1963.—Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters. Prys R0.05.
- No. 11/1963.—Vroue Regspraktisynswet. Prys R0.05.
- No. 12/1963.—Wysigingswet op die Kleurling Ontwikkelingskorporasie. Prys R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.S. & H. Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 14/1963.—Wysigingswet op Maatskappye. Prys R0.05.
- No. 15/1963.—Wysigingswet op Landbouplac. Prys R0.05.
- No. 16/1963.—Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede. Prys R0.05.
- No. 17/1963.—Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 18/1963.—Wet op die Verbod op Uitvoer van Volstruise. Prys R0.05.
- No. 19.—Wysigingswet op Landdroshowe. Prys R0.05.
- No. 20/1963.—Wysigingswet op Hoër Onderwys. Prys R0.05.
- No. 21/1963.—Wysigingswet op Ontploffbare Stowwe. Prys R0.05.
- No. 22/1963.—Wet op Provinsiale Rade en Uitvoerende Komitees. Prys R0.05.
- No. 23/1963.—Wet op Onderhoud. Prys R0.10.
- No. 24/1963.—Wet op Landelike Kleurlinggebiede. Prys R0.25.
- No. 25/1963.—Moratoriumwet. Prys R0.10.
- No. 26/1963.—Wet op Publikasies en Vermaaklikhede. Prys R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.S. & H. Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.S. & H. Begrotingswet. Prys R0.05.
- No. 29/1963.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.05.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Vierde verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings 1961/62 (G.K. 1c/1963). Prys R2.20 (Oorsee R2.75).
- Verslag van die Gekose Komitee oor 'n Saak van Privilegie (G.K. 3/1963). Prys R0.30 (Oorsee R0.40).
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Brandstof Navorsingsinstituut en Steenkool (G.K. 6/1963). Prys R0.10 (Oorsee R0.15).

LANDKAARTE.

- 1:50,000 S.A. *Topo Reeks*.
- Vel No. 3318CD—Kaaipstad (3de uitgawe). Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 3027DA—Blikana. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 2628CD—Beerlaagte. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 3129AC—Nkanga. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).

HANDBOEKE WETTE.

- Werkloosheidversekeringswet 1946 soos gewysig tot 31 Desember 1962, en Regulasies daaronder gepubliseer. Prys R0.80 (Oorsee R1.00).

DIVERSE.

- Begrotingsredes 1963/64. Prys R0.10 (Oorsee R0.15).
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1963. Prys R0.40 (Oorsee R0.50).
- Maandbulletin van Statistiek, April 1963. Prys R0.60 (Oorsee R0.75).
- Buitelandse Handelstatistiek, 1961, Volume 3—Supplementêre Handelstate. Prys R0.75 (Oorsee R0.95).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**CLOSING TIMES FOR GOVERNMENT NOTICES,
ETC.**

As Thursday, 23rd and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing times for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 16th May, for the *Government Gazette* of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, for the *Government Gazette* of Thursday, 30th May, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**SLUITINGSTYIE VIR GOEWERMENSKENNIS-
GEWINGS, ENS.**

Aangesien Donderdag, 23 en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die ontvangs van Goewermentskennissgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 16 Mei vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 30 Mei 1963.

Laat kennissgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Thursday, 23rd May, and Friday, 31st May, 1963, are public holidays, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 16th May, 1963, for the issue of Friday, 24th May, 1963.

3 p.m. on Wednesday, 22nd May, 1963, for the issue of Thursday, 30th May, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Donderdag, 23 Mei en Vrydag, 31 Mei 1963, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 16 Mei 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 24 Mei 1963.

3 nm. op Woensdag, 22 Mei 1963, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Mei 1963.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column, repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA and JOAO FIRMINO VIEIRA PESTANA under the style of HELEN FISH AND CHIPS, has been dissolved as from the 30th April, 1963. The said ANTONIO POLICARPO MACEDO E SILVA will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Alec Singer, Attorney for the Remaining Partner, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg. 5264—3-10-17

NOTICE.

The business of dealers in used motor vehicles carried on by JOHN ANTHONY DENYSSEN and LIONEL MENDELSON, under the style or firm of MENTONE MOTORS, at 425e Church Street, Pretoria, has been removed to 429a Church Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 27th day of April, 1963.—H. Sapirstein and Shapiro, Attorneys for the Parties, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 5153—3-10-17

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and HASSAN MIA WAJOODEEN and ISMAIL WAJOODEEN under the style of IMPERIAL MINERAL WATER WORKS, at 200 Anderson Street, City and Suburban, Johannesburg, has been dissolved as from the last date of this advertisement.

The said SHAIK OSMAN MAHOMED SALEE BALOO and ISMAIL WAJOODEEN will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Bert Hoffman, Attorney, Suite 801, Princess House, 42 Kerk Street, Johannesburg. 5263—3-10-17

NOTICE.

The business of dry cleaners carried on by KYRIACOS DEMOSTHENOUS-COMBOS under the style or firm of SIXTY-MINUTE DRY CLEANERS at 32 Schoeman Street, Pretoria, has been sold to ANTONIO BUONAGURO and VINCENZO BUONGURO, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address for their sole benefit and on their own account with effect from the 1st day of May, 1963.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 U.D.C. Buildings, 28 Church Square, Pretoria. 5225—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, retail butcher, Native eating-house, and patent medicine dealer, carried on by SOLLY ZAGORSKY at Portion 11, Fedler Street, Randfontein, has been made over to SAM LOUIS COHEN with effect from the final appearance of this advertisement, and that the said SAM LOUIS COHEN will thereafter conduct the business at the same address under the style or firm of LOCATION STORES for his own benefit. The said SAM LOUIS COHEN does not accept liability or

responsibility for payment of any of the debts of SOLLY ZAGORSKY relating to the said business.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 5346—10-17

NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HARRY DRACOPOULOS, who heretofore carried on business as a general dealer and grocer under the firm and style of TRIPOLIS SUPER MARKET, at 35 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, and as a café, restaurant and mineral water dealer, under the firm and style of CINDA PARK TEA ROOM, at 33 Kilian Avenue, Cinderella, Boksburg, has disposed of the above business as a going concern, to JOHN DRACOPOULOS, who will carry on business as from the expiry of this advertisement, at the same address under the same firm and style and for his own account.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 36 First Street, Boksburg North. 5352—10-17-24

KENNISGEWING.

Die besigheid bekend as OMNIA HARDWARE, te Esselenstraat 327, Sunnyside, Pretoria, sal voortaan bekendstaan as MAAS BROERS, te Esselenstraat 339. 5382—10-17

The partnership between ELIAS BOYARSKY and RACHEL SHAPIRO in respect of the business of general dealer, kafir eating-house and butcher, conducted by them under the style VAN DYK TRADING STORE, on trading Site No. 18 on the farm Witpoortje No. 117—L.R., has been dissolved by the withdrawal therefrom effectively 28th February, 1963, of RACHEL SHAPIRO. ELIAS BOYARSKY from that date conducts the business for his benefit under the same style and at the same address.—Gerald Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan. 5379—10-17-24

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by BENONI PRODUCE & COAL (PTY.), LIMITED, at 8 Capitol Building, Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of B. ABRAHAMS COAL MERCHANT will be moved on the 1st June, 1963, to 30b Rothsay Street, Benoni. Dated at Benoni this 3rd day of May, 1963.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni. 5423—10-17-24

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE.

In terms van Artikel 3 (1) van Wet No. 36 van 1909, word hiermee kennis gegee, dat met die afsterwe van wyle JOHANN AUGUST GRIMM, sy eggenote en enigste erfgenaam CORNELIA PETRONELLA GRIMM, gebore WENTZEL, 'n weduwee, in die toekoms sy Aandeel en belang in die besighede bekend as J. A. GRIMM EN KIE., Scholtzstraat, Lichtenburg, J. A. GRIMM & KIE., Voortrekkerstraat, Coligny, Distrik Lichtenburg en GRIMM SE MEUBELS, Krigelaan, Lichtenburg, oorgeneem het vanaf datum van sy dood, naamlik 4 April 1963.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg, 3 Mei 1963. 5473—10-17-24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat THOMAS STIRRUP, eienaar van HATFIELD TEEKAMER, 384 Stasiesstraat, Hatfield, Pretoria, voormelde besigheid verkoop het aan FRANS HENDRIK BADENHORST OPPERMAN wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit, met effek vanaf tien dae vanaf die laaste publikasie hiervan.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria. 5554—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on businesses as a Native eating-house and Native butchery, at 219 Tedstone Road, Wadeville, Germiston, and 220 Nagington Road, Wadeville, Germiston, under the style of YUGO-AFRICA AND WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, respectively, to dispose of both such businesses together with all the assets thereof 30 (thirty) days after the last insertion of this notice, to PIETER JOHANNES LE ROUX and ERENST LODEWICKUS WILTERS respectively, who will thereafter carry on the said businesses at the same addresses for their own account and benefit. Dated at Germiston this 2nd day of May, 1963.—A. C. Lewis, Attorney for the Parties, 205 Pylon House, Human Street, Germiston. 5570—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers carried on by MAURICE BACK under the style of M. BACK, OUTFITTER, at 105A, Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, will be removed to 103 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg, as from the 25th May, 1963.—Reuben Per, Attorney for Maurice Back, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove, Johannesburg. 5548—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that AGLIOTI AND VIANA HOLDINGS (PTY.), LIMITED, have sold the business known as ITALIA SHOE STORE, at present being conducted at 266 Bree Street, Johannesburg, to MANUEL VIANA, who will hereafter continue to conduct the aforesaid business under the same name and at the same address on his own account.—H. N. Krouse, of Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odenaal Street, Germiston. 5568—10-17-24

NOTICE.

The general dealer's business carried on in partnership by JOHANNA ADRIANNA TIGHY (widow) and JOHANNA ADRIANA LABUSCHAGNE, married in community of property to JAN CHRISTIAAN PHILLIPUS LOURENS LABUSCHAGNE, as CONNIE'S OUTFITTERS, at 83a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, was on the 1st May, 1963, removed to Shop No. 3, Risi Street, Linmeyer, Johannesburg, where the same will be carried on by them under the style of ADRI'S.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 609/11 Property Centre, Johannesburg. 5547—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdresser, formerly carried on by DOUGLAS HAIG COCKCROFT, at 34a Freda Avenue, Homelake, District of Randfontein, has been sold to IRENE FOX-CROFT, with effect from the last appearance of this advertisement and the issue of the necessary trade licences into the name of the Purchaser.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein.

5498—10-17

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by RABSOL (PTY.), LIMITED, trading as AMERICAN SHOE STORE, at 279 Church Street, Pretoria, has moved to 263 Pretorius Street, Pretoria, with effect from the 1st day of March, 1963.—Schwartz & Goldblatt, Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

5582—10-17-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by JACK LEVITON under the name or style of LEVITONS, at 36d Greenhill Road, Emmarentia, Johannesburg, has been sold to ANNA MARIA STEYN, married in community of property to JOHANNES JACOBUS STEYN and duly assisted by him, and that the assets of the business will be transferred to the said ANNA MARIA STEYN, 14 (fourteen) days after the expiry of the last series of these advertisements.—E. Lisus, of Eric Lisus and Company, Attorneys for the Parties, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.

5569—10-17-24

NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GWENDOLINE TIPPETT SPENCE, married under antenuptial contract to GEORGE MINTO SPENCE, carrying on business as a general dealer, at Rembrandt Buildings, Alpha House, Vanderbijlpark, under the style of FLEURETTES FLORIST, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of the period of 30 (thirty) days from the 17th day of May, 1963, to SUSARA JOHANNA BOYCE, married under antenuptial contract to RICHARD LOUIS BOYCE, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit. Signed at Vanderbijlpark on this the 29th day of April, 1963.—V. Borchers, of V. Borchers & Van Gucht, Attorneys for the Parties, Woolworths Buildings, Civic Centre, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

5584—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CORNELIS RUDOLPH HALGRYN and JACOBUS CASPARUS RYKAARDT, building contractors, trading in partnership as HALGRYN & RYKAARDT, at Klerksdorp, to dispose of the goodwill and assets of the said business to HALGRYN & RYKAARDT (PTY.), LIMITED, of Klerksdorp, who will carry on the said business at the same address and for its own account and benefit, after expiration of the statutory period of thirty (30) days with effect from the 24th May, 1963.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for the Parties, Hilbren Buildings, Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp.

5585—17-24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedryf deur GERHARD HENDRIK SOUMAN, as KNOX STREET MEN'S AND LADIES' HAIRDRESSERS, te Knoxstraat 71, Germiston, oorgedra word aan STEPHEN HAROLD SMITH, wat dit onder dieselfde naam sal dryf vanaf datum van verstryking van die kennisgewing.—G. H. Souman, Posbus 448, Germiston.

5602—17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by the Estate of the late HERBERT CONIBEAR CHRISTOPHERS, under the style of CHRISTOPHERS, as gents' outfitters, at 291 President Street, Germiston, has been sold as a going concern together with the goodwill thereof, book debts and stock-in-trade, to CHRISTOPHERS OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business for its own account and benefit, with effect from thirty (30) days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.

5609—17

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JOHANNES WILHELMUS JOSEPH TEN TUSSCHER, wat besigheid doen onder die firmaam van TRUST TYRE COMPANY, te Hoylaan 67, Brakpan, om die gesegde besigheid te verkoop en oor te dra aan PIETER DE WET MARE nadat dertig (30) dae verstryk het na die laaste verskynning van hierdie kennisgewing, na welke datum die gesegde PIETER DE WET MARE die besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde firmaam vir sy eie en uitsluitlike voordeel.—Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir die Partye, Sheffreelgebou, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan.

5610—17

NOTICE OF INTENTION OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNIE PRUSS, carrying on business as a general dealer, at Vanderbijlpark, under the style of POST OFFICE CAFÉ, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of the period of thirty (30) days from the 17th day of May, 1963, to SIMEON NICOLAOU, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name and style of MIKE'S CAFÉ, for his own account and benefit. Signed at Vanderbijlpark on this the 17th day of May, 1963.—W. van Gucht, of V. Borchers & Van Gucht, Attorneys for the Parties, Woolworths Buildings, Civic Centre (P.O. Box 186), Vanderbijlpark.

5635—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEMETRIOS KASSIANIDES, carrying on the grocery and tearoom businesses at 102 Main Road, Newlands, Johannesburg, under the style of TRAM TERMINUS TEA ROOM, to dispose of the said businesses together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from date hereof, to CHRISTOS NICOLAIDES, who will thereafter carry on the said businesses at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 6th day of May, 1963.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

5649—17

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. SIMMONS FURS, at 10 City Centre, Pretoria, has been moved to 231 Central House (Second Floor), Pretoria, as from 1st May, 1963.

5646—17-24-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHANNES NICHOLAAS KRIEL, trading under the style or firm of EXCELSIOR FISH SHOP, and carrying on business as a fresh produce dealer and restaurant, at 13 Joubert Street, Ermelo, has disposed of the said business to JOHANNES LAMPRECHT BOTHA, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account. Dated at Ermelo this 29th day of April, 1963.—Dr. M. M. Nolte, Attorney for Parties, P.O. Box 114, Ermelo.

5650—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of LOOTS GENERAL DEALERS, carried on by Mrs. J. C. R. LOOTS (born GOUS), widow, at 93 Porter Road, Dunnottar, District of Nigel, has, with effect from the 1st day of May, 1963, been sold to HARRIET JOHANNA SHAW (born COGILL), married out of community of property to THOMAS WETHERAL SHAW; who will from that date continue to carry on the said business under the same style or firm at the same address for her own account and benefit.—Milstein, Cooper and Park, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

5652—17-24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, dat PETRUS JOHANNES UYS, handelsdrywende as algemene handelaar, meulenaar en patente medisynhandelaar, op Gedeelte F van die plaas Warburton, Distrik Ermelo, onder die naam van SANPAT WINKEL, die besigheid gestaak het, en dat hy geen verdere handelsdrywing onder voormelde lisensie sal voortsit nie, vanaf 1 Mei 1963.—Louw & Collins, Prokureurs vir Partye, Posbus 41, Ermelo.

5663—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the restaurant business, carried on by VARNAVAS CHRISTODOULOU, under the style of the BETHAL CAFÉ, at Paola Buildings, corner of Market and Euefrees Streets, Bethal, has been sold to BETHAL CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will continue to conduct the said business under the same style and at the same address with effect from the 1st of July, 1963. Dated at Bethal this 7th day of May, 1963.—Feldman & Cohen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 63, Bethal.

5672—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of ISRAEL FRIEDMAN, carrying on business as furniture and general dealers under the style of MIDDELBURG FURNISHERS at corner Long and Church Streets, Middelburg, to sell all the assets of the business with the exception of the outstanding debts owing to the business, with effect from the 1st July, 1963, to PEGSOL INVESTMENTS (PTY.), LTD., which will conduct the said business at the same address and under the same style for its own account and benefit.—Moss, Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, P.B.S. Building, 98 Market Street, Johannesburg.

5740—17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by LEON JOSEPH, under the style of LEON'S OUTFITTERS, at 34 Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned with effect from the 31st May, 1963.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 5671—17-24-30

KENNISGEWING.

In terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, gee COENRAAD E. S. DU TOIT hiermee kennis dat hy sy algemene handelaarsbesigheid, bekend as TITIA KAFEE, te Longweg 25, Greymont, verkoop aan JOA E. FERNANDES, wat die besigheid vir sy eie rekening vanaf 1 Julie 1963, op dieselfde plek onder dieselfde naam sal dryf.—Glover, Rontgen & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 6232, Johannesburg. 5679—17

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by BENONI PRODUCE AND COAL COMPANY (PTY.), LIMITED, at 19 Lake Avenue, Benoni, under the name or style of BENONI PRODUCE AND COAL COMPANY (PTY.), LIMITED, will be moved on the 1st June, 1963, to 30b Rothsay Street, Benoni. Dated at Benoni this 8th day of May, 1963.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, P.O. Box 243, Benoni. 5709—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN AMYRAS, carrying on business as a general dealer, mineral water and fresh produce dealer at 73c Cydonia Road, Malvern East, Germiston, under the style of AEGEAN SUPPLY CENTRE to dispose of the said business together with the assets thereof after the expiry of the statutory period of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice to JOHN GIANTSOS, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the style of SELECT STORES for his own account and Benefit. Dated at Germiston, this 9th day of May, 1963.—W. E. Vardy, Attorney for the Parties, 5 Netherlands Bank Building, P.O. Box 38, Germiston. 5723—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hierby gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat VAN RENSBURG UITRUSTER wat handel dryf as mansuistrusters te Van der Waltstraat 177, Pretoria, die gemelde besigheid, tesame met alle bates daarvan, op 7 Maart 1963, oorgedra het aan VAN RENSBURG UITRUSTER (EDMS.), BPK., wat gemelde besigheid by dieselfde adres vanaf genoemde datum voortsit.—P. J. van Rensburg, De Beerstraat 534, Wonderboom-Suid, Pretoria. 5725—17-24

KENNISGEWING VAN VERKOPING.

Geliewe kennis te neem dat CONRAD JACOBUS TRIBELHORN, van voorneme is om die besigheid wat hy dryf onder die naam en styl LYNNPARK VIS EN SKYFIES te Lynnwoodweg, Menlo Park, Pretoria, te verkoop aan CONSTANCE NOREEN DE WET (gebore MURPHY), in haar hoedanigheid as Trustee vir 'n Maatskappy geregistreer te word, en wel binne 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 10de dag van Mei 1963.—Laubscher, Schiltz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria. 5729—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of MARIA MAGDALENA MEINTJIES, married in community of property to PETRUS WILLEM MEINTJIES, and assisted by him as far as needs be, to dispose of her half share of the business, RIA'S FASHION WEAR, conducted in co-partnership by herself and RONALD JEFFREY HAMILTON, conducted at 44 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg, to the said RONALD JEFFREY HAMILTON, an adult male, and such disposal to be effected thirty (30) days after the date of the last publication hereof.—J. Morgan, of Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys, 215 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg. 5727—17

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 34 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANDRIES JOHANNES JACOBUS MOUTON wat handel dryf as algemene handelaar onder die firmaam en styl van VAALKOP WINKEL, te Vaalkop, Distrik Marico, die genoemde besigheid met alle bates te verkoop aan SAREL JACOBUS VAN DER WALT na verstryking van 'n periode van dertig (30) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, wat as sulks vir sy eie rekening verder sal handel dryf by dieselfde adres en onder dieselfde firmaam en styl. Geteken te Zeerust, hierdie 9de dag van Mei 1963.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Posbus 53, Zeerust. 5788—17-24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHANNES JACOBUS UYS, carrying on business under the name of ACE ENGINEERING WORKS, at 38 Union Street, Vereeniging, intends to sell the said business and all the assets thereof to WALTER EDWARD NIBLETT with effect from the first day of May, 1963, subject to confirmation 30 days after the last publication of this notice, from which date the latter will carry on the said business for his sole benefit and account under the same style with effect as from the date aforesaid. Dated at Vereeniging this 10th day of May, 1963.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue (P.O. Box 115), Vereeniging. 5794—17

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vennootskap tot hiertoe tussen PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS en JOHANNES PETRUS VICTOR in verband met die slagtersbesigheid bekend as PARK SLAGHUIS te Sewende Straat 12, Distriksdorp, Krugersdorp, ontbind is deur die uittreding daaruit van PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS vanaf die 31ste dag van Maart 1963. Die genoemde JOHANNES PETRUS VICTOR sal voortaan die genoemde besigheid dryf vir sy eie belang en sy eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Partye, Posbus 45, Krugersdorp. 5802—17-24-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WALTER EDWARD NIBLETT, who has purchased the business carried on by JOHANNES JACOBUS UYS as ACE ENGINEERING WORKS at 38 Union Street, Vereeniging, intends to sell the said business and all the assets thereof subject to the suspensive condition of

ownership to PHYLCO ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the first day of May, 1963, subject to confirmation 30 days after the last publication of this notice, from which date the said Company will carry on the said business for its sole benefit and account under the same style at the same address with effect from the first day of May, 1963. Dated at Vereeniging this 10th day of May, 1963.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue (P.O. Box 115), Vereeniging. 5795—17

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die Vennootskap wat bestaan het tussen STEPHANUS JOHANNES KRUGER en ALEC KOLATIS ten opsigte van die besigheid bekend as BAOBAB CAFE AND RESTAURANT geleë op Erf No. 520, Kroghstraat, Louis Trichardt, ontbind is met effek soos en vanaf 31 Desember 1962. Vanaf daardie datum het die gesegde STEPHANUS JOHANNES KRUGER voortgegaan met die besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel.—P. H. C. & D. J. de Waal, Prokureurs vir Partye, Posbus 246, Louis Trichardt. 5805—17

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die slagtersbesigheid voortgesit te Kerkstraat 288a, Potchefstroom, onder die firmaam SUID SLAGHUIS deur FREDERICK JOHANNES COENRAAD GIESING deur hom verkoop is en na verloop van die statutêre advertensietydperk oorgedra sal word aan ELIZABETH MARIA DU PLESSIS wat gemelde besigheid te bogemelde adres vir haar eie voordeel sal voortsit vanaf sodanige datum. Gedateer te Potchefstroom op die 10de dag van Mei 1963.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 176, Potchefstroom. 5743—17

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat die slagtersbesigheid voortgesit te Plot No. 2, Mooibank Nedersetting, Potchefstroom, onder die firmaam SAAMWERK SLAGHUIS deur FREDERICK JOHANNES COENRAAD GIESING deur hom verkoop is en na verloop van die statutêre advertensietydperk oorgedra sal word aan ELIZABETH MARIA DU PLESSIS wat gemelde besigheid te bogemelde adres vir haar eie voordeel sal voortsit vanaf sodanige datum. Gedateer te Potchefstroom op die 10de dag van Mei 1963.—Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 176, Potchefstroom. 5744—17

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of motor spares dealer carried on by SUPERIOR MOTOR SUPPLIES (PTY.), LTD., at 20b Troye Street, Johannesburg, has been removed to 65 Albert Street, Johannesburg.—Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg. 5763—17

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die haarkappersbesigheid gedryf deur HELEN VERA MACMILLAN onder die naam SALON MARIE te Court Chambers, Tweede Straat, Springs, vanaf 1 Julie 1963, gedryf sal word deur MONA SMITH vir haar eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde plek. Geteken te Springs op hierdie 8ste dag van Mei 1963.—Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Court Chambers, Second Street, Springs. 5776—17

VERKOOP VAN SAAK.

Hiermee word kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, bekendgemaak dat PETRUS JOHANNES VAN DER SPUY BOSMAN wat as PIET BOSMAN & SEUN (EIENDOMS), BEPERK, handel gedryf het, van voorneme is om nie later as 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing die saak bekend as GEDULD WINKEL te verkoop aan MARTHINUS JACOBUS KOEKEMOER en ADRIAAN JACOBUS DUVENAGE wat die saak by dieselfde adres, n.l. Erf No. 28 sal voortsit as KOEKEMOER EN DUVENAGE (EIENDOMS), BEPERK, met die naam van die besigheid as GEDULD WINKEL.—Louis Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir die Partye, Tambotiestraat (Posbus 173), Phalaborwa. 5777—17

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat STEPHANUS JOHANNES KRUGER wat besigheid doen ten opsigte van die besigheid bekend as BAOBAB CAFÉ AND RESTURANT, geleë op Erf No. 520, Kroghstraat, Louis Trichardt, van voorneme is om gemelde besigheid, goeie naam en uitrusting te verkoop aan ZACHARIAS NICOLAS TZIAOURIS wat na verloop van die statutêre termyn met die gesegde besigheid sal voortgaan onder dieselfde naam by dieselfde adres vir sy eie rekening en voordeel.—P. H. C. & D. J. de Vaal, Prokureurs vir Partye, Louis Trichardt. 5806—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat MICHAEL JACOBUS WILMANS, eienaar van die ALMA haarkappersalon, Paul Krugerstraat 520, Pretoria, gemelde besigheid oorgemaak het aan HERMAN STEPHANUS LIEBENBERG en dat die gemelde besigheid deur die gemelde LIEBENBERG voortgesit sal word by dieselfde adres onder die naam SALON ENGELEENS vir eie rekening met effek vanaf 10 dae vanaf die laaste publikasie hiervan.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir die Partye, 608 Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria. 5857—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAGDALENA ELIZABETH JACOBS (born HENNING), married in community of property to DAWID HERMANUS JACOBS, carrying on business as a general dealer at Erf No. 77, Station Street, Duiwelskloof, District Letaba, under the style of MUTI SHOP, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of the period of thirty (30) days from the 17th May, 1963, to ANNA ELIZABETHA BOTHMA (born PRINSLOO), married in community of property to MATTHYS CHRISTOFFEL BOTHMA, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for her own account and benefit.—Robert W. Mosse, Attorney for the Parties, 1 Old Mutual Building, Lannie Lane (P.O. Box 331), Tzaneen. 5865—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by R. G. E. GRAVER and G. R. OCHSE under the style of ZEPHYR METAL INDUSTRIES, has been dissolved as from the 27th April, 1963. The said R. G. E. GRAVER will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Ian Reid, Attorney, 32e Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 5866—17-24-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANNIE BERTHA REICHMAN and MINNIE FINE under the style of GALLERIES LIBRARY has been dissolved as from the 30th day of April, 1963. The said ANNIE BERTHA REICHMAN will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 5868—17-24-30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage and filling station business heretofore carried on at 285 Commissioner Street, Boksburg, by WILLIAM NORMAN SYMONS under the style of CUYLER MOTORS has been sold and will be transferred to STELLAN MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of June, 1963, and that the said Company will thereafter carry on the said business for its own account at the said address and under the style of CUYLER MOTORS.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street (P.O. Box 185), Boksburg. 5869—17

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that CITADEL DRIVE-IN RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, has sold the businesses of WHITE SANDS UITSPAN and EL GRECO TAVERN carried on by it at 188 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, to CONSTANTINOS PAIZES, the said sale to take effect after the expiration of the statutory period of 31 days, whereafter the said Purchaser shall trade at the same address under the same styles for its own benefit and account.

In terms of the said agreement between the parties, the said Purchaser will take over all the assets of the said businesses, and shall bear none of the liabilities thereof.—Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street, Johannesburg. 5837—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS VAN ZYL BRINK, wat tans besigheid dryf as 'n slagter onder die naam van SUPERIOR SLAGHUIS te Erf No. 374, Byronlaan, Orkney, Distrik Klerksdorp, van voorneme is om dit te verkoop aan GERT JACOBUS BRIERS, 30 dae na die verskyning van die laaste kennisgewing van hierdie publikasie, en dat laasgenoemde daarna handel sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres. Gedateer te Klerksdorp hierdie 16de dag van Mei 1963.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 5850—17

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS VAN ZYL BRINK, wat tans besigheid dryf as 'n slagter onder die naam van OUDORP SLAGHUIS, te Klerksdorp, van voorneme is om dit te verkoop aan LAZER YUDEL SLIMOWITZ, 30 dae na die verskyning van die laaste kennisgewing van hierdie publikasie, en dat laasgenoemde daarna handel sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres. Gedateer te Klerksdorp hierdie 16de dag van Mei 1963.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 5851—17

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES THOMAS MAGUIRE and PIETER ADRIAAN DU PLESSIS, trading as AMIGO BUTCHERY, at Randjesfontein No. 559, District Pretoria, has been dissolved with effect from the 13th day of May, 1963, by the retirement of the said PIETER ADRIAAN DU PLESSIS from the said partnership.

Notice is further given that the said JAMES THOMAS MAGUIRE will continue the said business for his own account under the same name or style at the same address. 5870—17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY RUBIN, trading under the style or firm of HARRY RUBIN'S FURNISHERS at 16a and 16b Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 14b Prince's Avenue, Benoni, as from the 1st day of May, 1963, at which last-mentioned address the said HARRY RUBIN will continue to trade under the same style or firm.—Max Toker, Attorney for the said Harry Rubin, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 5535—10-17-24

CAPE-KAAP.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by GEORGE WINSTON, at Erf No. 144, York Road, Umtata, under the style of UMTATA FISHERIES and all the assets thereof, has been sold to PETER GEORGE AGRITES, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own benefit.—Knopf & Muggleston, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata. 5494—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by GEORGINA HENRIETTA VAN DER BERGH, trading as MOSEL CAFÉ, at 48a Mosel Road, Uitenhage, is being sold as a going concern together with stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill to GEORGE PSARADELIS, who will continue trading at the same address for his own account under the name of MOSEL CAFÉ. Dated at Uitenhage this 30th day of April, 1963.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage, C.P. 5518—10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that JOSEPH MOLL intends to alienate the goodwill and moveable assets of the general dealer's business hitherto conducted by him in Kentani Village to EMIL RODNEY PAUTZ. The bakery business is not affected by this notice.—N. L. Smailes, Attorney to the Parties, Kentani, C.P., 8th May, 1963. 5887—17-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANETTA SUSAN PETRO LOUW, trading as SALON ZELDA at 299e Voortrekker Road, Elsies River, intends alienating the said business with its goodwill, stock, fixtures and fittings to and in favour of PIETER ANDRIES VAN TAAK. Dated at Goodwood, this 9th day of May, 1963.—Morris, Lewin & Israel, Attorneys for the Parties, 155 Voortrekker Road, Goodwood. 5877—17

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID.

(Ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936.)

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MARIA SOPHIA GROENEWALD BEYERS en JOHANNA PETRONELLA JOUBERT, van Tiende Laan 58, Boston, Bellville, van voorneme is om die losieshuisbesigheid, bekend as ESME COURT RESIDENTIAL HOTEL, geleë te Schoonderstraat, Kaapstad, te verkoop en oor te dra aan ELIZABETH VERKERSE BUGLASS, van Schoonderstraat, Kaapstad. Gedateer te Bellville hierdie Elfde dag van April 1963.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerweg 20, Bellville. 5598—17

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat, die haarkoppersbesigheid, gedrywe te Lylestraat, Ceres, deur EVERHARDUS JOHANNES THERON, van Ceres, onder die naam van ALTA'S HAAR-SALON, verkoop is aan COSTAS SINIOROS, van Ceres. Gedateer te Ceres hierdie 6de dag van Mei 1963.—Paul H. S. van Zijl, Prokureur vir Partye, Voortrekkerstraat, Ceres. 5680—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, by MARTINA JACOBA VAN DER WALT (born BOTHA), married out of community of property to GABRIEL VAN DER WALT, with marital power excluded, formerly trading as DAGWOOD SNACK BAR, that she intends to dispose of the business herefore conducted by her, to STAVROS GREGORIOU and THEODOSIOS GREGORIOU, who will continue to trade at the premises under the name of DAGWOOD SNACK BAR.

The seller has retained all liabilities of the business. Dated at Port Elizabeth this 7th day of May, 1963.—Archibald Marock Myers Kaplan & Katz, Attorneys for the Parties, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 5732—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EBRAHIM GOOLAM-MOHEDIEN ISMAIL, carrying on business as a general dealer under the style or firm of CALEDON CASH STORES, at 113 Caledon Street, Cape Town, to sell the said business to ABDUL KADER ISMAIL, who will trade and carry on such business at the same address for his own account, as CALEDON CASH STORES. Dated at Cape Town this 10th day of May, 1963.—R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 5738—17

BESIGHEIDSOORDRAG.

Geliewe kennis te neem in terme van Artikel 34 van Wet No. 23 van 1936, soos gewysig, dat die algemene handelaars besigheid bekend as DIE BONNIEVALE HANDELSHUIS, behorende aan MARTINUS HENDRIK VAN EEDEN, en gedrywe te Hoofstraat, Bonnievale, verkoop en oorgedra word aan CAREL FREDERICK MEIRING, wat dit vir sy eie voordeel by dieselfde adres onder dieselfde naam sal voortsit vanaf 27 Junie 1963.—Van Niekerk & Linde, Prokureurs vir die Partye, Hoofstraat, Posbus 49, Bonnievale. 5745—17

VERKOPING VAN EIENDOM.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARTINUS CHRISTOFFEL LANGENHOVEN van voorneme is om sy algemene handelaar, vars produkte en minerale water besigheid, wat hy dryf onder die naam van EMSEE KAFEE te Albertstraat 40, George, oor te dra aan NORMAN EDWIN TARRANT wat die gemelde besigheid onder dieselfde naam vir eie rekening by dieselfde adres sal voortsit vanaf Maandag, 17 Junie 1963. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 6de dag van Mei 1963.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Van Kervel-huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George. 5784—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAWOOD BHAWOODIEN, carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer at 17 Aspeling Street, Cape Town, to sell the said business to MAHOMED HOOSAIN OPADHEY, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 10th day of May, 1963.—A. & H. Lazarus, Attorney for the Parties, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 5823—17

NATAL.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that NORMAN RONALD CAMPBELL, carrying on business at Shop 4, 23 Delta Road, Isipingo, Natal, under the style or firm of ISIPINGO BEACH ELECTRICAL & HARDWARE SUPPLIERS, has disposed of the said business to LESLIE JAMES HICKMAN, who will carry on the said business at the same address under the same style or firm name, for his own account and benefit. Dated at Durban, Natal, this 17th day of May, 1963.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 5712—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANNIE STOREY to dispose of her business known as A. STOREY, 27 Nagle Square, Woodlands.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5713—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DEREK BURNETT to dispose of the business carried on by him at 1-3 Driman Lane, Durban, under the style and name of SHERWOOD SUPPLY STORES & TEA ROOM, to ABE RUDOLPH, who shall continue to carry on business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Durban this 10th day of May, 1963.—Mooney, Ford & Partners, Attorneys for the Seller, P.O. Box 565, Durban. 5783—17

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 (Natal) and Section 34 of Act No. 34 of 1936, as amended, notice is hereby given that PETER BARNETT intends disposing of the business carried on by him under the name of L. BARNETT & COMPANY at 52/54 Point Road, Durban, and transferring the same to DEAVIN'S SECURITY (PTY.), LTD., after the expiration of 30 days from the last publication of this notice. Thereafter the said DEAVIN'S SECURITY (PTY.), LTD., will carry on the business for its own account under the style of L. BARNETT & CO., at 52/54 Point Road, Durban. Dated at Durban this 8th day of May, 1963.—Beningfield's Estate Agency, Agents for the Parties, Redforde Building, Parry Road, Durban. 5734—17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of COASTAL MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business carried on by it at 62 Park Street, Durban. Dated at Durban this 9th day of May, 1963.—Chapman, Dyer & Partners, Attorneys for the Parties, Third Floor, Palmer House, 298 Smith Street, Durban. 5746—17-24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the intended sale by ABDUL RAHIMAN of all the assets of the business carried on by him as a going concern as a general dealer, patent medicine dealer, fresh produce dealer, milk purveyor and aerated water dealer under the name of RANGLES ROAD SUPPLY STORE at 328 Jan Smuts Highway, to PATHMANABAN RAJGOPAL REDDY and SUBRAMONEY MOODLEY. Dated at Durban this 17th day of May, 1963.—Clark & Robbins, Attorneys to the Parties, Bigden House, 505 Smith Street, Durban. 5753—17

NOTICE.

Notice is hereby given that YUSUF MAHOMED PEER carrying on business of general dealer in respect of premises 145b Prince Edward Street, Durban, under the firm name of PEER & CO., has disposed of the said general dealer's business together with stock-in-trade, to AMOD PEER, who will conduct the same business under the same firm name and premises as from 1st July, 1963. Dated at Durban, this 17th day of May, 1963.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Parties, P.O. Box 2639, Durban. 5756—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE MACMAILLAN CAMPBELL to dispose of a share of the business known as WOOD ROAD BUTCHERY conducted by him at 58 Wood Road, Montclair, Durban, to ROY MORRIS MILLER. Dated at Durban this 17th day of May, 1963.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 5787—17

O.F.S.—O.V.S.**OORDRAG VAN SAAK.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak gedryf deur MARTINUS FREDERICK BRITZ te Erf No. 55, Van Zylstraat, Hoopstad, onder die naam HOOPSTAD GROENTE EN VRUGTE WINKEL, verkoop is aan DEMETRIOS LOUKOPOULOS, wat die gemelde saak voortaan by dieselfde adres as restaurant en algemene handelaar, onder

die naam DAIRY DEN, vir sy eie voordeel sal voortsit.—P. J. Coetzer, Prokureur vir die Partye, p/a Jac. N. Coetzer, Van Zylstraat (Posbus 1), Hoopstad, 5803—17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ADELAID VELDA CLARK (born McGOVARIN), married to EDGAR GEORGE CLARK, according to the Laws of England, and DOROTHY BEATRICE KETTLE (born

DIVAL), married to LESLIE JACK JAMES KETTLE, according to the Laws of England, carrying on business under the name of C. & K. DISTRIBUTORS, 5 Donkin House, Donkin Street, Welkom, to dispose of the said business to ADELAID VELDA CLARK (born McGOVARIN), married to EDGAR GEORGE CLARK, according to the Laws of England, who will conduct the said business under the same name at the same address for her own account as from the 17th day of June, 1963. Dated at Welkom this 10th day of May, 1963.—Daly & Fullard, Attorneys for the Parties, Allied Building (P.O. Box 799), Welkom. 5786—17

COMPANY NOTICES.—MAATSKAP PY-KENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.****AANSOEK OM VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKKE.**

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennis word hierby gegee, kragtens Maatskappyregistrasieregulasie No. 26, soos gewysig, dat aansoek gedoen is om 'n verlobbrief van die Minister van Ekonomiese Sake, kragtens Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig, waarby gelas word dat 'n Maatskappy wat opgerig is onder die naam HUMANSDORP VOORSORG MAATSKAPPY, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid maar sonder byvoeging van die woord „Beperk” by sy naam.

Die hoofdoel van die Maatskappy is „die verkryging, oprigting en daarstelling van huise en tehuise hoofsaaklik ten behoeve van bejaarde persone en die behoorlike bestuur daarvan”.

Die ander doelstellings van die Maatskappy is breedvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende of die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar het teen die registrasie van die Maatskappy, sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na die datum van die derde publikasie hiervan. Beswaar moet ingedien word by wyse van 'n brief in tweevoud, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria. Geteken te Pretoria, hierdie 24ste dag van April 1963.—Vir Applikante: Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliëgebou, Hoek van Sentraal- en Pretoriusstraat, Pretoria.

5085—3-10-17

GRESHAM INDUSTRIES, LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.****DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 23.**

Notice is hereby given that the Preference Share Register will be closed from the 31st May, 1963, to the 14th June, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 23 at the rate of 6 per cent per annum for the six months ending 30th June, 1963. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg. 5711—17

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to the 9th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—A. S. McAllister, Secretary, Isando, Tvl., 13th May, 1963. 5796—17

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of LA FORCE LEGGAT CONSTRUCTION CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 139/62).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—S. R. Wakely-Smith, Liquidator, P.O. Box 4549, Johannesburg. 5604—17

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 26 of 4 per cent equal to 2 cents (2.4d.) per unit of stock has been declared payable to Stockholders registered in the Books of the Company at close of business on 24th May, 1963.

The Dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and will become due on 25th May, 1963. Warrants in payment will be posted from Johannesburg and London, on or about 5th July, 1963. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par, i.e. on the basis of 2 rand to £1 sterling, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material in the exchange value of the South African and British currencies, on 25th May, 1963, the London Office will pay at the rate of exchange ruling on that date.

Dividend Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at the rate to be arrived at after allowing for Double Taxation Relief, if any. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 24th May, 1963, but any request by Stockholders for a change in the office of payment of Dividends from within to outside the Republic will require the approval of the South African Exchange Control Authorities. Other changes of Dividend Instructions must be received by the Company not later than 21st June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, Non-Resident Shareholders' Tax is imposed on Dividends payable (a) to persons, other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic, and (b) to Companies not registered nor carrying on business in the Republic. The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Republic. The effective rate of this tax is 4.740 per cent.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th May to 6th June, 1963, both dates inclusive.

DIVIDEND RESTRICTION.

This reduced Dividend is in conformity with the statement in the Chairman's speech at the Annual General Meeting, that it is essential to restrict Dividend Payments for the time being. For the same reason the Board considers it unlikely that the total Dividend for this financial year will exceed 10% (ten per cent). By Order of the Board.—R. E. C. Jobling, Secretary, Messina, 8th May, 1963. Transfer Offices: 215 Harmain House, Harrison Street (P.O. Box 2490), Johannesburg, 6 Greencoat Place, London, S.W. 1. 5773—17

VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given in connection with the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 7th June, 1963, at 11.15 a.m., that the Share Transfer Registers of the Company will be closed from 1st June, 1963, to 7th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Malan, for The Vereeniging Estates, Limited, Secretaries. 5747—17

THE VEREENIGING ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given in connection with the Sixty-fourth Annual General Meeting of Stockholders to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 7th June, 1963, at 11.30 a.m., that the Stock Transfer Registers of the Company will be closed from 1st June, 1963, to 7th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Malan, Secretary. 5748—17

RAND WATER BOARD.**CLOSING OF STOCK REGISTERS.**

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Registers of the undermentioned Stocks will be closed from 18th to 30th June, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 1st July, 1963, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing of the Registers:—

Inscribed Stock.—3 Per Cent, 1967.

Registered Stocks.—3½ Per Cent, 1969; 3½ Per Cent, 1970; 4½ Per Cent, 1972; 5 Per Cent, 1975; 4½ Per Cent, 1976; 5½ Per Cent, 1977; 5½ Per Cent, 1978; 5½ Per Cent, 1979; 5½ Per Cent, 1980; 6 Per Cent, 1982; 6½ Per Cent, 1982; 5 Per Cent, 1983.

N. McMurray, Secretary, 3 Fraser Street, Johannesburg, 3rd May, 1963.

(Notice No. 1262.) 5597—17

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION
LOCAL REGISTERED STOCKS OF
 3½ PER CENT, 1957/67 (LOAN No. 8);
 3½ PER CENT, 1968/73 (LOAN No. 15);
 5 PER CENT, 1968/70 (LOAN No. 27);
 5½ PER CENT, 1979/84 (LOAN No. 42);
 5½ PER CENT, 1981/86 (LOAN No. 46).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 30th June, 1963, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 30th June, 1963, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 17th May, 1963.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOM-
MISSIE PLAASLIK GEREGISTREER-
DE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT,
 1957/67 (LENING No. 8); 3½ PER-
 SENT, 1968/73 (LENING No. 15); 5
 PERSENT, 1968/70 (LENING No. 27);
 5½ PERSENT, 1979/84 (LENING No. 42);
 5½ PERSENT, 1981/86 (LENING
 No. 46.)

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 1 tot en met 30 Junie 1963, en dat die betrokke rente tot op 30 Junie 1963 betaal sal word aan die Effekthouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 17 Mei 1963.

5606—17

AFRICAN CATERERS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 52.

Notice is hereby given that Interim Dividend No. 52 of five per cent (5%) in lieu of a Final Dividend for the year ended 31st December, 1962, has this day been declared and will be payable on or before the 29th June, 1963, to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 25th May, 1963.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 27th May to the 1st June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—African Caterers, Limited, W. H. Sutton, Secretary, P.O. Box 1372, Johannesburg, 26th April, 1963.

5607—17

PRIMROSE BRICK WORKS (1936), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 27th to 30th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board. D. M. H. Bruggemann, Secretary.

5774—17

GUN AND TACKLE (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C.A. No. 32/63/17).

Pursuant to Section 136 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Company will lie open for inspection by Creditors or Contributors at the Offices of the Master and Magistrate for a period of 14 days from the date of publication hereof.—M. Barnett, Liquidator, 814 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

5775—17

SOUTH AFRICAN MOTOR ASSEMBLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Office of Volkswagenwerk A.G., Export Division, Africa, Second Floor, Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg, on 28th May, 1963, at 9.30 a.m., for the following purposes:—

- (1) To receive and consider the Directors' Report, Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st December, 1962.
- (2) To elect Directors in the place of K. D. Baron von Oertzen, Dr. W. Siebert and Mr. A. B. Theunissen, who retire from office in accordance with the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.
- (3) To fix the remuneration of the Auditors, Messrs. Noel Black & Jardine, for the past audit.
- (4) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

In terms of Section 61 *quin* of the Companies Act, as amended, any member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote and speak in his place. Proxy forms must be lodged at the Transfer Office, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, not later than 24 hours before the time of the Meeting. For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting, the Share and Transfer Register of the Company will be closed from 14th May to 28th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—W. P. van Deventer, Secretary/Treasurer, 6th May, 1963. Transfer Office: City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: Portion 2, Alexander Park Industrial Township, Algoa Road, Uitenhage.

5758—17

SOUTH AFRICAN MOTOR ASSEMBLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Offices of Volkswagenwerk, A.G., Export Division, Africa, Second Floor, Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg, immediately following the Annual General Meeting on 28th May, 1963, at 9.30 a.m., to consider and, if deemed fit, to pass with or without modification the following Special Resolution:—

"That the Articles of Association of the Company be amended in the following respects:—

1. That Article 97 be amended by deleting number '7 (seven)' in the last line and substituting therefor number '10 (ten)'.
2. That Article 101 be amended (1) by deleting paragraphs (a) and (b) thereof and substituting therefor a new paragraph (a) as follows:—
 '(a) The remuneration of the Directors shall be at the rate of R1,000 per annum each';
 and (2) by altering the lettering of the final paragraph from (c) to (b)."

The effects of the above Resolution are that the maximum number of Directors allowable in terms of the Articles of Association of the Company is increased from seven to ten, and the amount of the Directors' annual remuneration is altered

from a sum equal to 5 per cent of the amount declared in Dividends but not exceeding R5,000 in total with a minimum of R1,000 for the Chairman and R500 for each other Director, to a fixed sum at the rate of R1,000 per annum for each Director including the Chairman.

The reason for the Resolution is that your Board considers that it is desirable to make provision now for an increase in the maximum number of Directors, as the size of the Company and the nature and extent of its activities is such that the appointment of further Directors, each with specialised knowledge, will be warranted and, in fact, become essential in the very near future. Further, having regard to the importance of the Directors' responsibilities and the frequent calls made on them especially in attending Board Meetings, a fixed annual remuneration in excess of the present minimum is justified for all the Directors.

In terms of Section 61 *quin* of the Companies Act, as amended, any Member entitled to vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend and vote and speak in his stead. Proxy forms must be lodged at the Transfer Office, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, not later than 24 hours before the time of the Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting, the Share and Transfer Register of the Company will be closed from 14th May, 1963, to 28th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—W. P. van Deventer, Secretary/Treasurer, Registered Office, Portion 2, Alexander Park Industrial Township, Algoa Road, Uitenhage; Transfer Office, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.

5759—17

FIXED PROPERTIES (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: R. J. Osborn; Brig. C. M. Hoffe, C.B.E.; Lord Moynihan, O.B.E., T.D. (British) (Alt. J. Prentice); W. D. Twigg (Managing Director); C. Archibald.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend of 6 per cent, equivalent to 3c per 50 cent share, has been declared in respect of the financial year ended 31st December, 1962. This Dividend will be paid on or about the 29th June, 1963, to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th May, 1963.

The Dividend is declared in South African currency and payment to Shareholders on the London Register will be effected in British currency at par provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on the 8th June, 1963, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of determining Shareholders entitled to such Dividend, the Transfer Books and Register of Members, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 30th May to 14th June, 1963, both days inclusive.

The Company must be notified of any change of domicile and Dividend instructions not later than 29th May, 1963. By Order of the Board.—Industrial and Commercial Holdings Group, Limited, Secretaries, per L. D. Mortimer, Transfer Office, 106 Fox Street, Johannesburg, 15th May, 1963.

5762—17

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from 21st to 30th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. A. Frames, Secretary, Albatros House, corner of Marshall and West Streets, Johannesburg, 2nd May, 1963. 5638—17

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Noteholders relevant to 7½ Per Cent Registered Unsecured Notes will be closed from 8th June, 1963, to 28th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary, Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Buildings, 90 Main Street (P.O. Box 4153), Johannesburg, 16th May, 1963. 5863—17

THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER AND REGISTER OF SHAREHOLDERS.

The Transfer Register and Register of Shareholders will be closed from 1st June, 1963, to 29th June, 1963 (both days inclusive), to determine the Shareholders to whom the Dividend of seven and on half cents (7½c) per Share declared on 16th April, 1963, will be paid, and to whom an offer will be made to purchase fifty per centum (50%) of the Shares held by each of them in the Company. Dated 14th May, 1963. By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary, Transfer Office: Corporation Registrars (Proprietary), Limited, 4th Floor, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg. 5859—17

STANDARD VINEGAR COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by Special Resolution, passed on the 30th April, 1963, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members' voluntary winding-up, and that Mr. T. N. WHITTET, of Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, was appointed as the Liquidator of the Company.—Director. 5634—17

BERKSHIRE KNITTING (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that a Dividend in respect of the six months ending 30th June, 1963, calculated at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable to Holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd June, 1963.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd to 30th June, 1963, both days inclusive. Dividend Warrants will be posted on or about the 30th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the 7½ per cent Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. D. Deary, Secretary, Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 1st May, 1963. 5862—17

CAPE-KAAP.

CONSANI INVESTMENTS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 27.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent, equal to 2½ cents per Share, on account of the year ending 30th June, 1963, has been declared and will be paid on or about the 17th June, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st June, 1963.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed from 3rd to 15th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—T. M. Goodson, Secretary, Consani Road, Elsie's River, Cape, 17th May, 1963. 5644—17

JOHN ORR, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend (No. 42) of 6 (six) cents per Share and a Bonus of 3 (three) cents per Share has been declared by the Directors, payable to the Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 5th June, 1963.

The Ordinary Share Register will be closed from the 6th to 10th June, 1963, both days inclusive, and warrants in payment of the Dividend and Bonus will be posted to all Shareholders on or about the 18th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. J. West, Secretary, 1st May, 1963. 5656—17

MANNING AND PATTERSON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

HALF-YEARLY DIVIDEND ON 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 34, being the Half-yearly Dividend on the above Shares, will be paid on the 15th June, 1963, to Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company on the 1st June, 1963.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd June to the 15th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. E. Williams, C.A. (S.A.), Secretary. Registered Office: 13/15 Fleet Street, East London, 4th March, 1963. 5661—17

ABERDARE CABLES AFRICA, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 16th to the 30th June, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—S. R. Bell, Secretary, Transfer Office: P.O. Box 494, Stanford Road, Neave Township, Port Elizabeth. 5675—17

BRICK & CLAY HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given to Shareholders that an Interim Dividend in respect of the financial year ending 30th June, 1963, has been declared on the Ordinary Shares at the rate of 6 per cent (equivalent to 3 cents per Share). The Dividend will be payable on or about the 30th May, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 20th May, 1963.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 21st to the 30th May, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—I. L. Fourie, Acting Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 6th May, 1963. 5819—17

J. W. JAGGER & COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that a Dividend for the six months ending 30th June, 1963, at the rate of 5½ per cent per annum has been declared payable on or about the 29th June, 1963, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th June, 1963.

The Preference Share Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 17th to the 29th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—M. H. Warner, Assistant Secretary. Transfer Office: 54-62 St. George's Street (P.O. Box 726), Cape Town, 2nd May, 1963. 5820—17

NATAL.

TIMBER ENGINEERING NATAL (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 1453).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company has been convened for 2.30 p.m., on Thursday, the 6th day of June, 1963, to be held at 33/44 Salisbury House, Smith Street, Durban, and that immediately thereafter a Meeting of Shareholders will take place.

Business of the Meeting:—

- (1) To receive, consider and if thought fit, adopt the Report of the Judicial Manager, dated the 17th May, 1963, addressed to Creditors and Shareholders of the Company, and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
- (2) To give the Judicial Manager directions regarding the future policy of the Company.

(3) To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

NOTE.—If this has not already been done, each Creditor is invited to register with the Judicial Manager the address to which he requires notices of Meetings to be sent. Authorities, Powers of Attorneys and Company Resolutions authorising Agents of Creditors to attend and vote must be lodged with the Judicial Manager at his registered address not less than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—A. L. Norden, Judicial Manager, 33/44 Salisbury House, Smith Street, Durban, 17th May, 1963. 5789—17

ROPES AND MATTINGS, LIMITED.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of Members will be held in the offices of the Company, at 245 Voortrekker Street, Jacobs, Natal, on Wednesday, the 19th June, 1963, at 11.30 a.m.

A Member of the Company entitled to attend and vote at Meetings of the Company is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead, and a proxy need not also be a Member of the Company.

All proxies shall be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time for holding the Meeting.

CHANGE OF YEAR END.

The Company's year end has been changed from 31st December to the last day in February. Reports and accounts to be submitted at the Nineteenth Annual General Meeting will cover the 14 months ended 28th February, 1963, and will be posted to Shareholders on or about 15th May, 1963.

ORDINARY DIVIDEND No. 37.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of twelve cents (12c) per Share has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa to all

Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd June, 1963, such Dividend to be regarded as a Final Dividend for the 14 months ended 28th February, 1963.

PREFERENCE DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of five and one-half per cent (5½%) per annum in respect of the six months ending 30th June, 1963, equivalent to five and one-half cents (5½c) per Share has been declared payable in the currency of the Republic of South Africa to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd June, 1963.

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

For the purpose of determining the votes of Members at the above-mentioned Annual General Meeting, and for the purpose of paying the above-mentioned Dividends, the Company's Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th to the 19th June, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 19th June, 1963. By Order of the Board.—R. R. Yuill, Secretary, 245 Voortrekker Street, Jacobs, Natal, 6th May, 1963.

ROPES AND MATTINGS, LIMITED.

ALGEMENE JAARVERGADERING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Negentiende Algemene Jaarvergadering van Lede in die kantore van die Maatskappy, te Voortrekkerstraat 245, Jacobs, Natal, op Woensdag, 19 Junie 1963, om 11.30 v.m., gehou sal word.

'n Lid van die Maatskappy wat geregtig is om Vergaderings van die Maatskappy by te woon en daarop 'n stem uit te bring, is geregtig om 'n gevolmagtigde aan te stel om namens hom by te woon en, by 'n stemming met stembriefies, 'n stem uit te bring. 'n Gevolmagtigde hoef nie noodwendig 'n lid van die Maatskappy te wees nie.

Alle volmagte moet by die Geregestreerde Kantoor van die Maatskappy ingedien word nie later nie as 48 uur voor die tyd waarop die Vergadering gehou sal word.

VERANDERING VAN BOEKJAAR.

Die einde van die Maatskappy se boekjaar is verander van 31 Desember na die laaste dag in Februarie. Verslae en rekeninge wat by die Negentiende Jaarvergadering voorgelê sal word, sal die 14 maande tot 28 Februarie 1963 dek, en sal om en by 15 Mei 1963 aan Aandeelhouders gepos word.

GEWONE DIVIDEND No. 37.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Tussentydse Dividend van 12 sent per Aandeel verklaar is, betaalbaar in die betaalmiddel van die Republiek van Suid-Afrika aan alle Gewone Aandeelhouders wat by afsluiting van sake op 3 Junie 1963 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is, en sodanige Dividend moet beskou word as 'n Slotdividend ten opsigte van die 14 maande geëindig 28 Februarie 1963.

VOORKEURDIVIDEND No. 38.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Dividend teen die koers van 5½ persent per jaar ten opsigte van die ses maande eindigende 30 Junie 1963, gelykstaande aan 5½ sent per aandeel, verklaar is, betaalbaar in die betaalmiddel van die Republiek van Suid-Afrika aan alle Voorkeuraandeelhouders wat by afsluiting van sake op 3 Junie 1963 in die boeke van die Maatskappy geregistreer is.

SLUITING VAN LEDEREGISTER.

Ten einde bogenoemde Dividende te betaal, sal die Oordragboeke en Lederregister van die Maatskappy gesluit wees vanaf 4 tot 19 Junie 1963, beide datums inbegrepe, en Dividendbetalingsbewyse sal op of ongeveer 19 Junie 1963 aan Aandeelhouders gepos word. Op las van die Raad.—R. R. Yuill, Sekretaris, Voortrekkerstraat 245, Jacobs, Natal, 6 Mei 1963. 5636—17

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A 10304, in the name of Adrianus Eduardus van Breukelen, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 8th day of May, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 5666—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ondergetekende van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 25282/1949, gedateer 29 November 1949, gepasseer deur Spaarwater Township and Estate Company, Limited, ten gunste van Samuel Pieter van Loggerenberg, gebore 13 Februarie 1916, ten opsigte van Erf No. 56, geleë aan Princess- en Lesliestraat, in die dorp Spaarwater, Distrik Nigel, groot 13,144 (dertienduuisend honderd vier-en-veertig) vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sodanige gewaarmerkte afskrif, word hierby aangesê om hulle besware in skrif aan die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria hierdie 7de dag van Mei 1963.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 974, Pretoria. 5686—17

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Notarial Partition Title No. 21/1933 S.W., registered on the 10th day of July, 1933, in respect of the following property—

Certain remaining extent of Portion A of Lot C of portion of Land Concession No. 24 P., situate in the Southern District of Swaziland, measuring 59 morgen 597 square roods, executed between Marthinus Jesaiaas Bouwer and David du Plessis, as co-owners, in favour of Marthinus Jesaiaas Bouwer.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Government Secretary, Mbabane, Swaziland, within three (3) months from the first publication of this notice. Dated at Pretoria this 3rd May, 1963.—M. J. Bouwer, Attorney for Applicant, c/o Van der Merwe & Gildenhuys, Permanent Buildings, Paul Krugers Street (P.O. Box 499), Pretoria. 5512—10-17-24-3

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. C. 6320, for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Lesley Barbara Hewat Elliott, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 10th day of May, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 5601—17

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 36883/1948, gedateer 13 November 1948, ten gunste van die Nederduits Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Koedoesrand, ten opsigte van die resterende gedeelte van Gedeelte 2 van die plaas Buffelsdrift No. 64, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot as sodanig 36-6880 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikante, Posbus 98, Potgietersrus. 5654—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1462/1937, ten gunste van Petrus Johannes Louw, ten aansien van sekere Gedeelte 5 van Gedeelte A van die plaas Tweerivier No. 253, Registrasie-afdeling J.Q., Distrik Rustenburg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 21 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Rustenburg op hede die 7de dag van Mei 1963.—Wessels & Le Roux, Aanvrer se Prokureurs, Pleinstraat 152 (Posbus 54), Rustenburg. 5670—17

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 12046/1957, gedateer 21 Mei 1957, ten gunste van die Nederduits Hervormde Kerk van Afrika, Gemeente Koedoesrand, ten opsigte van Gedeelte 3 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 2) van die plaas Buffelsdrift No. 64, geleë in die Distrik Potgietersrus, groot 2.3120 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien.—Botha & Botha, Prokureurs vir Applikante, Posbus 98, Potgietersrus, 5655—17

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 23985/1957, dated 2nd October, 1957, passed by Philippus de Klerk and Grisha Isakow, in their capacity as the Joint Trustee in the Insolvent Estate of Christiaan Willem Prinsloo, in favour of Hyman Miller, in respect of certain Erf No. 355, Maxwell Road, Claudius Township, District Pretoria, measuring 7,500 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 9th day of May, 1963.—Janover & Swartzberg, Attorneys for Applicant, 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Pretoria, 5730—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8659/1945, gedateer 12 April 1945, ten gunste van Johannes Daniel Olivier (gebore op 28 Maart 1924), getroud in gemeenskap van goedere met Gertrude Olivier (gebore Theunissen), ten opsigte van sekere Gedeelte B van die oostelike gedeelte van die plaas Vergenoegd No. 3, geleë in die Distrik Marico, groot ses morg 152 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 9de dag van Mei 1963.—Kent, Campbell & Meltz, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria, 5733—17

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4060/1954, gedateer 23 Februarie 1954, gegee deur Hermanus Barend Mostert, gebore op 18 Julie 1889, ten gunste van Henry Frederick Leopold Marshall, gebore op 3 Maart 1931, ten aansien van Gedeelte gemerk No. 35 van die plaas Rietvalley No. 5, geleë in die Distrik Marico, groot 56 morg 516 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Swartruggens, op hede die 11de dag van Mei 1963.—Van der Merwe & Victor, Jan van Riebeeckstraat, Posbus 4, Swartruggens, 5749—17

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 13960 and 17067, in the name of Mrs. Nancy Ellen Florence Truelock, having been lost, duplicates will be issued failing production of the originals at this Office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society, 5761—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.1803/1959, dated the 16th March, 1959, passed by Lincoln Park Township (Proprietary), Limited, in favour of Helen Lamont, in respect of certain Erf No. 49, situate on Brenton Avenue, in the township of Oriol, District of Germiston, measuring 46,696 (forty-six thousand six hundred and ninety-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 8th day of May, 1963.—Helen Lamont, c/o Scott, Brown & Tunnell, Applicant's Attorneys, Fifth Floor, Surrey House, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 5772—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 14771/48, dated 24th November, 1948, passed in favour of Caterina Johanna du Rand (born Van Zyl on 24th April, 1912), divorcée, in respect of Portion A of Lot marked No. 701, situate in the township of Malvern, District Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks of the last publication of this notice. Johannesburg, this 8th day of May, 1963.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Buildings, Johannesburg, 5770—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.11061/1960, registered on the 21st day of December, 1960, passed by Peter Henry Bishop in favour of Alfred John Dawson, an adult male, in respect of certain Lot No. 396, situate in Seventh Avenue, on that portion known as Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 10th day of May, 1963.—Maurice J. Cohen, Attorney for Applicant, 502a C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, 5864—17-24

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 25th October, 1944 (No. 14919), passed by Salvatore Corona and Albert Bergamasco, in favour of Annie Low

Cathro, spinster, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at St. James, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 8, a portion of Lot Pentrich, measuring 33 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 17th day of May, 1963.—Barnet I. Gradner, Attorney for Applicant, Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, 5726—17

DIE PAARLSE EKSEKUTEURSKAMER,
BEPERK.

(Geregistreeerde Deposito-nemende
Instelling.)

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is vir duplikate van Vaste Deposit Kwitansie No. 273, gedateer 1 Julie 1953, vir £1,300 (R2,600) en No. 2769, gedateer 1 Mei 1957, vir £1,100 (R2,200), tans verminder tot R1,300, uitgereik ten gunste van mej. M. E. de Klerk, Drie Anker Baai, Kaapstad, die oorspronklikes waarvan as verlore aangemeld is, en dat, indien die oorspronklikes nie binne 30 dae vanaf die eerste plasing hiervan vertoon word nie, gesertifiseerde afskrifte daarvan uitgereik sal word.—P. du P. de Villiers, Waarnemende Sekretaris, Posbus 15, Paarl, 5381—10-17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12308, dated 3rd July, 1947, passed in favour of Gustav Paul Dosé (born on 17th June, 1893), in respect of certain piece of land being Lot No. 4, situate in the Village Management Board Area and District of Ngqeleni, measuring two hundred and eight (208) square roods seventy-five (75) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.—Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Applicant, Owen Street, Umtata, 5596—17

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9745, gedateer 3 Junie 1947, gepasseer deur Johanna Elizabeth Magdalena Neser, vooreen Kloppe (gebore Steyn op 5 September 1891), getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Daniel Neser, gebore 1 Mei 1879, en deur hom behoorlik bygestaan, ten aansien van—

- (1) seker stuk grond, geleë in De Wetstraat, in die Munisipaliteit en Afdeling van Philipstown, synde Erf No. 25, Philipstown, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet;
- (2) seker stuk grond, geleë soos bo in Bothastraat, Philipstown, synde Erf No. 26, Philipstown, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet;
- (3) seker stuk grond, geleë soos bo in Hill- en Marktstraat, synde Erf No. 227, Philipstown, groot 33 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Philipstown, K.P., op hierdie 6de dag van Mei 1963.—Loubser & Meiring, Prokureur vir Applikant, Groenstraat, Philipstown, K.P., 5664—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10713, dated 31st July, 1956, passed by Petrus Johannes van Niekerk (born 15th April, 1930), in favour of Petrus Johannes van Niekerk (born 23rd October, 1896), in respect of certain piece of land, being Lot No. 7, situate at Tiger Flats, in the District of Port St. Johns, Province of the Cape of Good Hope, measuring 1 morgen 316 square roods 96 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.—D. J. Malan de Kock, Attorney for the Applicant, 83c Robinson Road, Queenstown. 5689—17

LOST CERTIFIED COPY OF MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Register relating to Mortgage Bond No. 10265, dated 21st November, 1939, passed by Abraham Miller (born 11th September, 1886), in favour of August Jardine (born 15th February, 1870) (whose name was corrected on the said Bond on 21st September, 1955, to Augusto Jardine), for the amount of £200 (two hundred pounds) (R400), and £100 (R200) to cover costs, in respect of a Second Mortgage over the following property, namely:—

- (1) Certain piece of land situate in Williams Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lot D, portion of Lots Nos. 1, 2 and 3, measuring 7 (seven) square roods 15 (fifteen) square feet;
- (2) certain piece of land, situate as above, being Lot E, portion of Lots Nos. 1, 2 and 3, measuring 7 (seven) square roods 21 (twenty-one) square feet; held by Deed of Transfer No. 12802, dated 21st November, 1939;

the said certified copy having been issued by the Deeds Registry, Cape Town, on the 21st September, 1955, and the said Bond having been ceded by Cession executed on the 12th August, 1955, and registered on the 27th September, 1955, to Anna Caroline Jardine (born Rodrigues on 1st July, 1881), widow, the said Cession being executed by Anna Caroline Jardine (born Rodrigues), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Augusto Jardine.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 7th day of May, 1963.—Prisman & Rubik, Attorneys for Applicant, 5 Hout Street, Cape Town. 5710—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13/1959, gedateer 23 Januarie 1959, gegee deur Christiaan Fredrik Schoeman (gebore 4 Junie 1880), ten gunste van Pieter Nicolaas van Zyl (gebore 11 Februarie 1915), ten aansien van—

- (1) seker Gedeelte 1 van Perseel No. 7, Blok O, geleë in die Plaaslike Bestuursgebied van Deben, Afdeling van Kuruman, groot eenduisend tweehonderd drie-en-tagtig (1,283) vierkante voet; en
- (2) seker Erf No. 8, Blok O, geleë in die Plaaslike Bestuursgebied van Deben, Afdeling van Kuruman, groot eenhonderd nege-en-veertig (149) vierkante roede twee-en-twintig (22) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg, op hede die 7de dag van Mei 1963.—Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Applikant, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman. 5692—17

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5042, gedateer 20 Mei 1937, gegee deur Frederick Ernest Turner, ten gunste van Gert Matthys Jacobus van Wyk, ten aansien van „certain piece or lot of land, situate in the Municipality of Loeriesfontein, in the Division of Calvinia, being Erf No. 357, Loeriesfontein, measuring twenty thousand four hundred and fifty-five (20,455) square feet”.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 7de dag van Mei 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aanvrager, Prokureurs, Notarisse en Aktebesorgers, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 5708—17

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 920/1949, gedateer 13 Oktober 1949, gegee deur Stephanus Jacobus Botha, ten gunste van Hendrik Stephanus du Plessis en Jan Albert van der Merwe, in gelyke aandeel, ten aansien van seker plaas Witstambult (synde 'n gedeelte van Seksie A van Blok E van die Tweede Spoorweg Grondtoekenning), geleë in die Afdeling van Kuruman, groot tweeduisend tweehonderden-sestig (2,260) mörg tagtig (80) vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kuruman, op hierdie 7de dag van Mei 1963.—Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Applikant, 26 Beare Street (P.O. Box 27), Kuruman. 5691—17

CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 2979, dated 10th November, 1960, representing 100 Shares of R2 each, 60c per Share paid-up, numbered 7306 to 7405 in the Caledon and South Western Districts Board of Executors, Limited, in favour of Julius Meyer Silke, of Main Road, Hermanus, has been lost or mislaid, and application has been made for a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the undersigned, in writing, within six weeks from publication hereof, a duplicate Share Certificate will be issued.—J. H. Loe Smuts, General Manager and Secretary, P.O. Box 34, Caledon. 5739—17

VERLORE VERBANDAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 5095/36, gedateer 25 Junie 1936, geregistreer deur Joseph van Tonder ten gunste van Johan Allan Dinnie, William Fullard, Albert

Stephen Fullard, Henry Septimus Carr Engelstoft Nissen, Frederick William Johnson, wat besigheid dryf in gelyke Aandeel as Balmoral Estates vir die bedrag van ses-honderd-en-veertig pond (£640) ten aansien van sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Afdeling Ladismith, K.P., synde die plaas Hartman's Drift, bestaande uit gedeelte van die plase Rietbakjesfontein en Lot A van Klipfontein en Lot C van Knuy, groot 467 mörg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ladismith, K.P., hierdie 9de dag van Mei 1963.—J. W. Marais, Prokureur vir Applikante, Van Riebeeckstraat, Ladismith, K.P. 5780—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1068, dated 30th January, 1963, passed by Raphael Heller, in his capacity as a Director of Chippies Investments (Proprietary), Limited, acting for and on behalf of the said Company by virtue of a Resolution of a Meeting of the Board of Directors thereof, held at Cape Town, on the 2nd November, 1953, in favour of Dawood Davids (born 1st November, 1931), in respect of certain freehold land situate near Philippi, in the Cape Division, being Lot No. 14, Block S, Sherwood Park Estate, measuring five thousand (5,000) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy, are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of May, 1963.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town. 5791—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 25th October, 1944 (No. 14919), passed by Salvatore Corona and Albert Bergamasco, in favour of Annie Low Cathro (spinster), in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at St. James, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 8, a portion of Lot Pentrich, measuring 33 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of May, 1963.—Barnett I. Gradner, Attorney for Applicant, Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town. 5782—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Ocean Outlook (Pty.) Ltd., intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11247, dated the 27th July, 1953, passed by Astrid Schneider (born Eiserman on 28th April, 1909), married out of community of property to Alfred Schneider, in favour of Ocean Outlook (Pty.) Ltd., in respect of certain piece of land, situate at Green Point, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 315, portion of Erf No. 91, Green Point, measuring 10,007 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice.—Roup, Schneider & Berson, Applicant's Attorneys, Parkade, Strand Street, Cape Town. 5822—17

LOST SHARE CERTIFICATE.

PORT ELIZABETH ASSURANCE AGENCY AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate for 200 Shares numbered 62317 to 62516 of the Company, in favour of Rev. James Pritchard, of Herne Bay, Kent, England, is reported to have been lost and application has been made for the issue of a duplicate.

Notice is further given that, unless any objection is lodged at the Office of this Company within three weeks of this date, the application will be granted and a new Certificate issued. — Arthur Kennelly, General Manager, Port Elizabeth, 10th May, 1963. 5800—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2412, dated 29th February, 1944, passed by Jacobus Matthiam Stephanus Gericke (born 20th August, 1887) in favour of Isaac Kossew (born 23rd June, 1904) in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Worcester, being Erf No. 447, Worcester (former description being portion of remaining extent of Erf No. 4, Block Q), measuring 98 square roods 101.14 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 10th day of May, 1963.—Malan, Muller & Terblanche, Applicant's Attorneys, 71 Church Street, Worcester. 5836—17

NATAL.

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 22479 for nineteen (19) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Vera Charlotte McKellar, which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963. 5467A—10-17-24

THE NATAL NAVIGATION COLLIERIES & ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that application has been made to me for the issue of a new Share Certificate in place of Certificate No. 32143 for one hundred (100) Ordinary Shares (unnumbered) in this Company, registered in the name of Ian Reid Jardine which has been lost or destroyed.

Any objections must be lodged with me within thirty (30) days, failing which a new Certificate will be issued.—G. Clark, Secretary, 809 Barclays Bank Building, Field and Smith Streets, Durban, 2nd May, 1963. 5466—10-17-24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9525/1957, dated 5th November, 1957, in favour of Abdool Razak, colonial-born Indian (Birth Register No. 1390/1926, born 11th April, 1920); Abdool Kader, colonial-born Indian (Birth Register No. 1388/1926, born on 13th June, 1917); Abdool Hamed, colonial-born Indian (Birth Register No. 1391/1926, born on 10th April, 1925); and Abdool Rhyman, colonial-born Indian (Birth Register No. 6871/1930, born on 7th February, 1927), and Another in respect of a one-half share of Sub. D of Subdivision G of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods ten decimal six two (10.62) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Newcastle this 1st day of May, 1963.—M. B. Shaw & Kloppers, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 117, Newcastle. 5658—17

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Mortgage Bond No. 3263/1957, dated 25th April, 1957, passed by Kenneth Noel Anderson (born 2nd September, 1923), in favour of Kenneth Gordon Anderson (born 17th January, 1880), for the sum of twenty thousand rand (R20,000), plus a further sum of four thousand rand (R4,000) to cover contingencies in respect of certain pieces of land being—

- (1) Sub 46 of B¹ of 31 No. 1560, situate in the Umhlanga Rocks Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent two (2) roods thirty-two decimal two two perches;
- (2) Sub 47 of B¹ of 31 No. 1560, situate in the Umhlanga Rocks Health Committee Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) acre two (2) roods eight decimal one eight (8.18) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 10th day of May, 1963.—Thorpe & Hands, Attorneys for Applicant, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. 5714—17

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Veerasamy No. 14779/15511, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No.

2719/1930, dated 7th August, 1930, passed by the Estate late Moothan in favour of Kistnasamy, Veerasamy, Rangasamy, Ramasamy Naidu, Pakira, Kistamah, Chellamah and the Estate of Moothoo Chinsamy Naidoo in respect of a certain piece of land, namely:—

Subdivision 4 of Subdivision "d" of Block E, Brickfield Farm, and is Lot No. 4 of Block B of Overport Estate, in the County of Durban, Natal, in extent three (3) roods thirty-two decimal three five (32.35) perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 2nd day of May, 1963.—Geo. Singh & Co., Applicant's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 5717—17

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7405/1952, registered on the 11th September, 1952, passed in favour of Zebulon Mtshado Ngubane, born in the year 1911, in respect of Erf No. 1738, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand (9,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 7th day of May, 1963.—Cecil Nathan & Co., Attorneys for the Applicant, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg. 5678—17

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2391/1939, geregistreer op 16 Augustus 1939, ten gunste van Frans Julius Moritz Bobbert, ten opsigte van—

- (1) seker plaas Ooreenkomst No. 786, geleë in die Distrik Senekal, groot 53 morg 200 vierkante roede;
- (2) seker plaas Brussels No. 787, geleë in die Distrik Senekal, groot 166 morg 400 vierkante roede.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Applikant se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 5639—17

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

AANSTELLING AS BEREDDERAAR.

Geliewe kennis te neem dat LEWIS KLOPPER, p/a Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Posbus 2659, Pretoria, aangestel is as Beredderaar van die Boedel van CHRISTIAAN DE LA REY STEYN, van Stompobfontein, Potchefstroom, kragtens Artikel 15 van die Boerebystandswet, No. 48/36. Verwysingsnommer van Boedel: T.F.A. 62/62.—L. Klopper, Beredderaar. 5638A—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 42/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALWIN ERLANK BURGER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this

Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 17th May, 1963. 5817—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 11th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as

the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GIDEON JOHANNES JACOBUS JOUBERT, of 28 Ingot Terrace, West Park, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a period of 14 days as from the 20th day of May, 1963.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for the Debtor. 5852—17

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 38/63.)

In die saak tussen JOHANNES PETRUS KRUGER, Eiser, en JACOBUS JOHANNES VAN AS, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Oprings van die Onroerende Goed, gereguleer in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 17 Mei 1963. 5818—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 96/63.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and TOM NDHLOVU, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 27th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 2472, situate on Tenth Avenue, in the Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring .48 (forty-eight) square roods 88 (eighty-eight) square feet; Deed of Transfer No. 37555/48.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 13th May, 1963. 5811—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 36/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ASHLEY FRANK DANIELZ, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 17th May, 1963. 5815—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 35/63.)

In the matter between PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LESLIE EDWARD THEO CROZIER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the

inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 17th May, 1963. 5816—17

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 99/63.)

In die saak tussen INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY (SOUTH AFRICA) (PTY.), LIMITED, Eiser, en JOHANNES TOBIAS LIEBENBERG, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 27ste dag van Mei 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Gedeelte A van die suidwestelike gedeelte van die plaas Kosterfontein No. 460 (voorheen No. 292), Registrasieafdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 260 (tweehonderd-en-sestig) morg 115 (honderd-en-veertien) vierkante roede; Transportakte No. 293955/43.

A. Brink, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 13 Mei 1963. 5814—17

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 94/63.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en FRANS IGNATIUS MARITZ, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag, die 27ste dag van Mei 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die genoemde eiendom verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

Sekere Gedeelte 13 van die plaas Evert No. 150, Distrik Nelspruit, groot 100 (eenhonderd) morg; Akte van Verdelings-transport No. 29200/58.

A. Brink, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 13 Mei 1963. 5810—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 97/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and DOROTHY MAUREEN HENRY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 27th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 339, situate on Marais Street, in the Township of Brooklyn, City of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square roods 108 (one hundred and eight) square feet. Deed of Transfer No. 6017/61.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 13th May, 1963. 5812—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 7th May, 1963.

In the application of JOHN RICHARD RALPH WELLS, in his capacity as Liquidator of DELTA TRUST AND FINANCE HOLDINGS (PTY.), LTD. (in Liquidation), Applicant, and MADAME KAY JAMES (PTY.), LTD., with registered office at Shop No. 9, Casile Mansions, 89 Eloff Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 28th day of May, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (N. Werksman, H., B. & Part.) 5728—17

Case No. 5096/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and MIDDELMUIR INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Defendant.

To: MESSRS. MIDDELMUIR INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, whose address is unknown:

Take notice that Summons has been issued by the Town Council of Boksburg, against you for the sum of R10.17 plus costs for assessment rates and interest in respect of Holding No. 85, situate on Main Reef Road and Turf Road in Boksburg Small Holdings.

You are hereby required to enter an appearance to the summons with the Clerk of the Civil Court, Boksburg, and with the undermentioned Attorney within a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.—Clerk of the Court. Wm. Rannwell, of Malherbe, Rigg & Rannwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 6th May, 1963. 5611—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PETRUS JOHANNES LODEWICKUS DE KOCK, Applicant, and DANIEL JOHANNES MAREE, 114 Denmeyer Court, 65 Seventh Street, Linden, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation granted in this case on the 22nd day of March, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 7th day of May, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria. 5845—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 7th May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter of the *ex parte* application
of R. L. ESSON & COMPANY,
LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. B. Kangisser,
Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby
issued calling upon all persons interested to
show cause, if any, before this Honourable
Court on 4th June, 1963, at 10 o'clock in
the forenoon or so soon thereafter as
Counsel may be heard—

- (a) why this Honourable Court should
not confirm the reduction of the
capital of the Company in terms of
the following Special Resolutions
passed by the Company on 18th
April, 1963:—

“RESOLVED THAT

I. The authorised and issued
Ordinary Share capital of the Com-
pany be reduced from R117,500 (one
hundred and seventeen thousand five
hundred rand) divided into 235,000
(two hundred and thirty-five
thousand) Ordinary Shares of 50c
(fifty cents) each to R76,375 (seventy-
six thousand three hundred and
seventy-five rand) divided into
235,000 (two hundred and thirty-five
thousand) Shares of 32½c (thirty-
two and one-half cents) each, and
that reduction be effected by
cancelling capital which has been
lost or is unrepresented by available
assets to the extent of 17½c (seven-
teen and one-half cents) on each of
the issued 235,000 (two hundred and
thirty-five thousand) Ordinary
Shares of 50c (fifty cents) each and
reducing the nominal amount of
each of those Ordinary Shares from
50c (fifty cents) to 32½c (thirty-two
and one-half cents);

II. Subject to the foregoing reduc-
tion of capital being confirmed by
the Supreme Court of South Africa
in terms of the Companies Act, No.
46 of 1926 (as amended), and the
registration of the Special Resolution
numbered I—

- (A) every 100 (one hundred) Ord-
inary Shares of 32½c (thirty-
two and one-half cents) each
be consolidated into 1 (one)
Ordinary Share of R32.50
(thirty-two rand fifty cents)
and simultaneously subdivided
into 65 (sixty-five) Ordinary
Shares of 50c (fifty cents)
each;
- (B) the written consent of the
Holders of the issued 6% (six
per centum) Cumulative
Preference Shares of R2 (two
rand) each having been given
thereto, each of the 30,000
(thirty thousand) Cumulative
Preference Shares of R2 (two
rand) each in the capital of
the Company be converted
into 4 (four) Ordinary Shares
of 50c (fifty cents) each rank-
ing *pari passu* with the issued
Ordinary Shares in the capital
of the Company—

- (i) in the case of the 40,000
(forty thousand) Ordinary
Shares resulting from the
conversion of the issued
10,000 (ten thousand)
Cumulative Preference
Shares as from the date
of that conversion;

- (ii) in the case of the 80,000
(eighty thousand) Ord-
inary Shares resulting from
the conversion of the
20,000 (twenty thousand)
unissued Cumulative
Preference Shares as from
the respective dates of
issue thereof;

- (C) all the existing Articles of
Association of the Company
be cancelled and in place
thereof the Company adopts
the new Articles of Associa-
tion which have been submit-
ted to and approved by this
meeting and which have been
initialled by the Chairman of
this meeting for the purposes
of identification;

- (D) clause 5 of the Company's
Memorandum of Association
be deleted and the following
substituted therefor:—

‘5. The capital of the
Company is R136,375 (one
hundred and thirty-six thou-
sand and three hundred and
seventy-five rand) divided into
272,750 (two hundred and
seventy-two thousand seven
hundred and fifty) Ordinary
Shares of 50c (fifty cents)
each.’;

- (b) why this Honourable Court should
not approve the following Minute
for the purposes of Section 49 (1) of
Act No. 46 of 1926 (as amended):—

“The authorised and issued Ord-
inary Share capital of R. L. ESSON
& COMPANY, LIMITED, was
reduced by a Special Resolution
passed on 18th April, 1963, and with
the sanction of an Order of the
Supreme Court of South Africa
(Witwatersrand Local Division),
dated 28th May, 1963, from
R117,500 (one hundred and seven-
teen thousand five hundred rand)
divided into 235,000 (two hundred
and thirty-five thousand) Ordinary
Shares of 50 (fifty) cents each to
R76,375 (seventy-six thousand three
hundred and seventy-five rand) di-
vided into 235,000 (two hundred
and thirty-five thousand) Shares of 32½
(thirty-two and a half) cents each.

Special and Ordinary Resolution
of the Company were passed on
18th April, 1963, to take effect upon
the said reduction of capital taking
effect—

- (a) consolidating every 100 (one
hundred) Ordinary Shares of
32½ (thirty-two and a half)
cents each into one Share of
R32.50 (thirty-two rand fifty
cents) and simultaneously sub-
dividing that Share of R32.50
(thirty-two rand fifty cents)
into 65 (sixty-five) Ordinary
Shares of 50 (fifty) cents each;
- (b) converting the 30,000 (thirty
thousand) 6% (six per cent)
Cumulative Preference Shares
of R2 (two rand) each in the
Company [10,000 (ten
thousand) of which were
issued and fully paid-up] into
120,000 (one hundred and
twenty thousand) Ordinary
Shares of 50 (fifty) cents each
[40,000 (forty thousand) of
which are issued and are
deemed to be fully paid-up].

On the registration of this Minute,
the authorised Share capital of the
Company is accordingly R136,375
(one hundred and thirty-six thousand
three hundred and seventy-five rand)
divided into 272,750 (two hundred
and seventy-two thousand seven
hundred and fifty) Ordinary Shares
of 50 (fifty) cents each and the issued
Share capital of the Company is
R96,375 (ninety-six thousand three

hundred and seventy-five rand)
divided into 192,750 (one hundred
and ninety-two thousand seven
hundred and fifty) Ordinary Shares
of 50 (fifty) cents each.”;

- (c) why notice of registration of the
Order made in terms of (a) and (b)
and of the said Minute should not be
published, within 14 (fourteen) days
after the said registration, once in
the *Government Gazette* and once in
a daily newspaper which is published
and circulates in Johannesburg;

- (d) (i) why 29th March, 1963, should
not be determined, in terms of
Section 47 (2) of Act No. 46 of
1926 (as amended), as the date
on which Creditors entitled to
object to the proposed reduction
of capital are to be determined;
(ii) why the list of Creditors which
is Annexure B to the petition
should not be settled as the list
required in terms of Section 47
(2) of the said Act, No. 46 of
1926, as amended;

2. That the Company send forthwith, by
prepaid registered post, a copy of this
Order to each Creditor (other than the
Creditors referred to in paragraph 9 of the
petition) whose name is set out in the list
referred to in paragraph 1 (d) (ii) and
whose claim has not been paid as at the
date of this Order;

3. That on the return day of this Order
the Company file—

- (a) an affidavit showing which of the
Creditors [other than the Creditors
referred to in paragraph 1 (d) (ii)]
have not been paid or have not con-
sented to the said reduction of
capital and that the amounts due to
them have been secured by an
appropriation of those amounts in
the books of the Company;
- (b) proof of the posting, in terms of
paragraph 2, to the Creditors
referred to in that paragraph;

4. That this Order be published on or
before 18th May, 1963, once in an issue
of the *Government Gazette* and once in a
daily newspaper published and circulating
in Johannesburg. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar. (Hayman,
Godfrey & Sanderson.) 5858—17

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 7th May, 1963.

In the application of THOMAS WILLIAM
TYGHE, Applicant, and LOWVELD
PRODUCE AND BAG DISTRIBUTORS
(PTY.), LTD., with registered
Office at 24 Pim Street, Newtown,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz,
Counsel for the Applicant, and upon reading
the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent
Company be and is hereby placed under
Provisional Liquidation in the hands of the
Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court on the
28th day of May, 1963, at 10 a.m., why
the said Respondent Company shall not be
placed under final winding-up Order;

That this rule be served on the
Respondent Company at its registered office
and be published forthwith once in the
Government Gazette and in a Johannes-
burg daily newspaper. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (W.
Gluckman.) 5768—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Wednesday, 8th May, 1963.

In the application of THE REGISTRAR OF INSURANCE, Applicant.

Upon the motion of Mr. R. H. Peart, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 28th day of May, 1963, at 10 a.m., why—

(a) the funeral insurance business known as the GOODWILL BURIAL SOCIETY registered in the name of the late PAUL RAMOTSOANE MOSAKA in terms of Section 4 of the Insurance Act, No. 27 of 1943, as amended, should not be placed under Judicial Management in terms of Section 30 (3) (c) of the said Act, by reason of the death of the late PAUL RAMOTSOANE MOSAKA, on the 24th April, 1963;

(b) MANUEL BROOMBERG, Attorney, of Johannesburg, having been appointed the lawful representative of the Estate of the said deceased by the Bantu Affairs Commissioner, Johannesburg, in terms of the Native Administration Act No. 38 of 1927, as amended, should not be appointed as Judicial Manager of the said funeral business, and forthwith take over the Management of the whole of the said business, subject to the control of this Court, and subject to the provisions of the said Insurance Act;

(c) the said Judicial Manager should not be authorised—

- (i) to accept premium monies in respect for current policies and to issue further policies for the class of business registered;
- (ii) to perform all obligations under existing or future policies;
- (iii) to receive payments of capital and/or interest on investments made by the said deceased in connection with the said funeral insurance business;
- (iv) to take all necessary steps to recover monies owing to the said deceased in connection with the said business;
- (v) to take all necessary steps to deal with any claims made or to be made against the said deceased or his estate in connection with the said business;
- (vi) to effect payment of wages, salaries and commissions;
- (vii) to engage, suspend or dismiss employees and agents;
- (viii) to do all acts incidental to the said business which may be reasonably necessary to keep such business intact as a going concern;

(d) the said Judicial Manager shall not appoint a firm of auditors and a firm of actuaries to carry out the duties imposed by Sections 9 and 10 of the said Insurance Act;

(e) the said Judicial Manager shall not give the Registrar of Insurance such information as the latter may require from time to time, shall not give the Registrar whenever he intends applying to Court for any reason connected with the Management of the said business and why he shall not serve upon the Registrar copies of all documents which he proposes to place before the Court for such purpose;

(f) the said Judicial Manager shall not keep the assets of the said funeral insurance business separate from all

other assets in the estate of the said deceased, and the said assets of the said business shall be a security for the payment of policies and shall, subject to the provisions of policies of the said Insurance Act, not be available for the payment of any debts of the estate of the said deceased other than debts under such policies;

(g) the said Judicial Manager shall not conduct his Management with the greatest economy compatible with efficiency, and shall, in terms of Section 31 (9) of the said Insurance Act, not later than three months hereafter report to the Court, after reasonable notice to the Registrar, the steps to be taken which, in his opinion, will be most advantageous to the holders of policies issued in respect of the said business;

(h) the remuneration of the said Judicial Manager shall not be determined by the Court after he has reported as aforesaid;

(i) the said Judicial Manager shall not furnish security to the Registrar of Insurance in the amount of R12,000 in the form of a security bond or any such other form as the said Registrar may deem acceptable;

(j) the costs of this application for Judicial Management, and the costs of furnishing any security bond as aforesaid, shall not be costs in the Judicial Management;

2. That this rule be served on MANUEL BROOMBERG in his capacity as representative of the deceased Estate and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and a Bloemfontein daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Deputy State Attorney.)

5835—17

NOTICE OF INTENTION TO BE ABSENT FROM THE REPUBLIC.

I, PATRICK CHARLES HEWITT, of Ninth Floor, Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, hereby give notice of my intention to absent myself from the Republic from the 5th June, 1963, to 31st August, 1963.

I hold the undermentioned offices:—

Under the Master of the Supreme Court, Pretoria:—

Tornado Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 7708)—Liquidator.

Estate of the late Edwin Booth (Non-resident) (No. 6097/62)—Representative of Executors in England.

In my absence Mr. LESLIE NOBLE COOK, of the above address, will act for me.

Under the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg:—

Denham Motors, Limited (in Liquidation) (No. 1183)—Joint Liquidator.

In my absence my Co-Liquidator, Mr. DAVID ALFRED CORNELL, of Syfret House, 324/326 Smith Street, Durban, will act for me.

Patrick Charles Hewitt.

5771—17

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 98/63.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BAREND RUDOLPH ODENDAAL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 27th day of May, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said

property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 1690, situate on Tucker Road, in the Township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 225 (two hundred and twenty-five) square rods. Deed of Transfer No. 21418/50.

A. Brink, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 13th May, 1963. 5813—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between G. BOERSTRA (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and E. S. DICK, at present in the employ of J. J. Kirkness, 419 Groenkloof, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of April, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 13th May, 1963.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen G. BOERSTRA (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en E. S. DICK, at present in the employ of J. J. Kirkness, 419 Groenkloof, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing, geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 9de dag van April 1963 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 30ste dag van April 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 13 Mei 1963. 5846—17

Saak No. 4209/1962.

KENNISGEWING VAN EKSEKUTORIALA BESLAGLEGGING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KRUGERSDORP, GEHOU TE KRUGERSDORP.

Tussen HUCRON INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Eiser, en C. J. ELS, Verweerder.

Neem kennis dat ek hede op die goedere vervat in bogenoemde Inventaris, geregtelike beslag gelê het kragtens 'n Lasbrief aan my gerig onder handtekening van die Klerk van die Hof vir die Distrik Krugersdorp, waarby ek beveel word om op u goedere in hierdie Distrik die bedrag van R310.61 benewens my koste in verband met voormelde Lasbrief, te hef. Gedateer te Randfontein op die 22ste dag van Februarie 1963.—J. Momberg, Geregsbode, Randfontein.

INVENTARIS.

Een-vierde (4) onverdeelde aandeel in en tot seker vier-vyftiende (4/15de) aandeel in Gedeelte 1 van Gedeelte E van die plaas Hofontein No. 161, geleë in die Distrik Ventersdorp, groot 468 morg 0.326 vierkante roede. (Gehou kragtens Akte van Transport No. 8735/1949, gedateer 9 April 1949.)

(H. B. Hugo & Cronje.)

5637—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between GIRO INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and KALIL ABRAHAMSE, 29 Tenth Street, La Rochelle, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of March, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 30th day of April, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria, 13th May, 1963.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen GIRO INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en KALIL ABRAHAMSE, 29 Tenth Street, La Rochelle, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van Maart 1963, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggereghof, gedateer die 30ste dag van April 1963.—N. W. Punt, Weesheer, Pretoria, 13 Mei 1963. 5847—17

CAPE.-KAAP.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 12th of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of LOUIS LATEGAN, a farmer, of the farm Kruisrivier, District Riversdale, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate of Riversdale for a period of 14 days as from the 24th of May, 1963. Dated at Riversdale this 9th day of May, 1963.—Caledon & S.W.D. Board of Executors, Limited, Agents for Applicant, Main Street, Riversdale, C.P. 5841—17

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter of the Application of ABRAHAM ARENDSE, a café proprietor, trading under the name or style of OUTSPAN CAFÉ, Darling Road, Malmesbury, Cape Province, for the Surrender of his Estate as Insolvent.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 26th of April, 1963, and in the *Cape Argus* of the same date, of the intention to apply to Surrender the Estate of the above-named Debtor was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal pursuant to the provisions of Section 7 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended.—Master of the Supreme Court, Master's Office, Cape Town, 17th May, 1963. 5875—17

M. 383/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Thursday, 2nd May, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Corbett.

In re the petition of JOHNNHILL (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as "the Company") (No. 55/2114).

Upon the motion of Mr. Meyerowitz, Counsel for the Petitioner and upon reading the documents filed of record, including the report of the Registrar of Companies, Pretoria;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, in this Court on 24th May, 1963, at 10.30 a.m., why the Court should not confirm the reduction of the Capital of the Company from R30,000 divided into 15,000 shares of R2 each, to R10,000 divided into 5,000 shares of R2 each, by repaying to the holders of 10,000 shares numbered 5001 to 15,000, inclusive, the sum of R2 per share, and why the following Minute should not be confirmed:—

"The Capital of the Company is henceforth R10,000 divided into 5,000 shares of R2 each reduced from R30,000 divided into 15,000 shares of R2 each. This reduction is effected by repaying to the holders of 10,000 shares numbered 5001 to 15,000, inclusive, the sum of R2 per share. At the time of registration of this Minute the full sum of R2 per share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 5,000 shares."

2. That the rule be published once in the *Gazette* and the *Cape Argus*;

3. That the Company file on the return day an affidavit giving a list of Creditors, contingent or otherwise, with their addresses and the debts owing to them at the date of application; and also that the Company forthwith post by registered post a circular to each such Creditor stating the amount of the debt which the Company admits, and also a copy of the rule. The affidavit referred to is also to show that amounts due to all Creditors who have not consented or are not shown to have been paid have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company or in such other manner which may be acceptable to the Court. By Order of the Court.—W. P. van Oudshoorn, Assistant Registrar. (L. A. Mallinick), Applicant's Attorney, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 5873—17

M. 394/1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Thursday, 2nd May, 1963.

Before the Honourable Mr. Acting Justice Corbett.

The application of STERNO CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at care of B. FORTES & COMPANY, Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town.

Upon the motion of Mr. Meyerowitz, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Applicant Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on 24th May, 1963, at 10.30 a.m., why the Applicant Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Order be effected—

- (a) on the Applicant Company at its registered offices aforesaid;
- (b) by registered post on all Creditors with claims in excess of R100; and
- (c) by publication in the *Government Gazette* and in *The Cape Times* and *Die Burger* newspapers.

By Order of the Court.—W. P. van Oudshoorn, Assistant Registrar. 5821—17

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Port Elizabeth Circuit Division of the Supreme Court of South Africa on Tuesday, the 18th June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GALIMA KAPERY (born HAWA), widow, who traded as GEM BUTCHERY at 251 Adderley Street, Port Elizabeth; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown and at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of 14 days as from the 21st May, 1963.—Shefer & Aronson, Attorneys for Applicant, Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth. 5735—17

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the under-mentioned Company after three weeks from date hereof:—

Reference No. C. 1980.

Name of Company.—Groenland Electric and Trading Co. (Pty.), Ltd.

Liquidator.—Pieter Johannes Daniel de Villiers. 5605—17

NATAL.

SUN VALLEY ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the rule *nisi* and Order of Court confirming the rule in an application to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) by the above-named and the Minute hereinafter set out were duly registered by the Registrar of Companies on 1st May, 1963:—

MINUTE.

"The Capital of Sun Valley Estates (Proprietary), Limited, is henceforth R3,191.25 divided into 127,650 Ordinary Shares of 2½ cents each, reduced from R255,375 divided into 127,650 shares of R2 each fully paid and 4,000 shares of R2 each on which there has been paid R75. This reduction is effected by the cancellation of Capital amounting to R252,183.75 which is not represented by available assets. At the time of registration of this Minute, the full sum of 2½ cents per share has been and is deemed to have been paid on each of the said 127,650 shares."

R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Sun Valley Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 271, Pietermaritzburg. 5839—17

Case No. 35682/1962.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between J. S. MAHER (PTY.), LIMITED,
Plaintiff, and R. D. MAHARAJ, Defen-
dant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 9th day of October, 1962, the property listed hereunder will be Sold in Execution, on Friday, the 14th day of June, 1963, at 10 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Subdivision 152 of Lot Bonela of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 11710 square feet. The property is situate in a proclaimed White area and is an affected property under the Group Areas Development Act.

Improvements.—One double - storey brick dwelling-house under tiled roof.

The full Conditions of sale, which shall be read out by the Messenger of the Court prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban, Masonic Grove, Durban. Dated at Durban this 10th day of May, 1963.—Robert E. Levitt & Company, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

5785—17

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made by the Natal Provincial Division of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on Wednesday, the 12th day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard for the Acceptance of the Surrender of the Estate of PETRUS MARTINUS TRUTER FERREIRA, lecturer, Old Howick Road, Pietermaritzburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, for a period of 14 days as from the 22nd day of May, 1963. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of May, 1963.—D. L. McGillewie & Co., Applicant's Attorneys, 107 City Permanent Buildings, Pietermaritzburg.

5799—17

O.F.S.—O.V.S.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 13/63.)

In the matter between GERTRUDE EMILY SKINNER, Plaintiff, versus ANNA MAGRITHA GRANT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein on the 29th day of May, 1963, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Subdivision No. 11 (a subdivision of Subdivision No. 9) of the farm Hope Valley No. 719, situate in the District of Bloemfontein, measuring 100·0000 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 6825/1955, registered on the 24th October, 1955.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 6th May, 1963. 5660—17

VERKOPING IN EKSEKUSIE.
(L.S. 9/63.)IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen STAATSVORSKOTTE, Eiser, teen MEV. MARIA REYNETTA KUNE, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping, sonder voorbehoud in uitwinning, van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdros-kantoor, Harrismith, gehou word om 11 vm. op Saterdag, die 8ste Junie 1963, naamlik:—

1. Die resterende gedeelte van die plaas Sterkfontein No. 73, geleë in die Distrik Harrismith, groot 174·2819

morg, gehou kragtens Grondbrief No. 40/53, geregistreer op 28 Julie 1953, en Transportakte No. 1500/55, geregistreer op 28 Februarie 1955.

2. Die resterende gedeelte van die plaas Walterton No. 605, geleë in die Distrik Harrismith, groot 387·2386 morg, kragtens Transportakte No. 1500/55, geregistreer op 28 Februarie 1955.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Harrismith, gedurende kantoorure.

Albei eiendomme moet gesamentlik as 'n geheel verkoop word en nie afsonderlik aangebied word nie.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 7 Mei 1963.

5659—17-24

KENNISGEWING VAN BOEDEL-
OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word in die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Donderdag, 6 Junie 1963, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor sal kan word, vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van FLORIS NICOLAAS ERASMUS, 'n werklose, van Begoniastraat 14, Wilgehof-Wes, Bloemfontein; en dat sy vermoëstaar ter insae sal lê vir inspeksie by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof, Bloemfontein, vir 'n periode van 14 (veertien) dae vanaf 17 Mei 1963. Aldus gedoen en geteken te Bloemfontein, hierdie 11de dag van Mei 1963.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein. 5843—17

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 64/63.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Eiser, en JAN KEYSER JOUBERT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak, sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdros-hof te Potgietersrus, op Saterdag, 25 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte A) van die plaas Grasvalley No. 51, Distrik Potgietersrus, groot 240 (tweehonderd-en-veertig) morg. Transportakte No. 4413/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis van steen onder sinkdak met sementvloere bestaande uit vyf vertrekke. Boorgat met enjin. Gedeeltelik omhein.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju-ingedien word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Potgietersrus.—A. Brink, 'Balju van Transvaal, Pretoria, 6 Mei 1963. 5446—10-17

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 72/63.)

In the Matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNA CAROLINA DE VILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Brakpan, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold residential Lot No. 2500, situate on Porter Avenue, of that portion known as the township of Brak-

pan, of the freehold farm Weltevreden No. 5, District Brakpan, measuring 69 sixty-nine square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F. 14667/46.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, hall, six bedrooms, two kitchens, pantry, bathroom and toilet.

Outbuildings.—Two garages, servant's room, coal shed and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office or at the Office of the Deputy-Sheriff at Brakpan.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963. 5444—10-17

Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate

GEREGTELIKE VERKOPING. (L.S. 65/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en RUDOLPH JOHANNES STEPHANUS HIETBRINK, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping sonder, voorbehoud gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroshof te Witbank, op Saterdag, 25 Mei 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Hoewe No. 37, geleë aan Naroomastraat in Jackaroo Landbouhoewes Uitbreiding No. 1, Distrik Witbank, groot 2.3726 (twee desimaal drie, sewe twee ses) morg. Transportakte No. 18382/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis, dubbelmotorhuis en kamers, bediendekamers, reservoir, elektriese pomp en windpomp en twee boorgate.

Betaling.—Tien persent van die koopprijs kontant op die dag van verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie Kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Witbank.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 6 Mei 1963. 5445—10-17

SALE IN EXECUTION. (L.S. 296/62.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion "a" of Portion 1 of Portion "a" of Portion 4 of Portion "D" of the Middle Portion of the farm Zwartkop No. 476, District of Pretoria, measuring 6.7332 (six decimal seven three three two) morgen. Deed of Transfer No. 28043/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

(a) Single-storey dwelling built of brick under iron roof with steel ceilings and woodenstrip floors, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry and two bathrooms.

(b) Double-storey dwelling built of face-brick under tiled roof with parquet floors. Outbuildings: Storeroom, garage, servant's room, lavatory and cement dam and borehole with pump.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963.

5447—10-17

SALE IN EXECUTION. (L.S. 295/62.)

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and SEYMOUR DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1496, situate on Church Street (211 Church Street), City of Pretoria, measuring 100 (one hundred) square roods. Deed of Transfer No. 19283/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with woodenstrip floors and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom and lavatory. Outbuildings: Two servants' rooms and lavatory.

Terms.—Five per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 6th May, 1963.

5448—10-17

Saak No. 218/1962. GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VOLKSRUST, GEHOU TE VOLKSRUST.

Tussen P. J. SMIT, Eiser, en GEORGE TALBOT SADLER, Verweerder.

As gevolg van 'n vonnis van die Landdroshof, Volksrust, en 'n lasbrief gedateer 1 Augustus 1962, sal die volgende eiendomme verkoop word in Eksekusie op Vrydag, die 7de Junie 1963, om 10-uur voormiddag voor die Landdroshof, Engelbrechtstraat, Wakkerstroom:—

(a) Sekere Erf No. 197, geleë aan Hoof-en Laagstraat, in die dorp Marthinus Wessel Stroom, in die Distrik Wakkerstroom, groot vierhonderd vyf-en-sewentig (475) vierkante roede een-en-sewentig (71) vierkante voet.

(b) Sekere Erf No. 198, geleë aan Hoogstraat in die dorp Marthinus Wessel Stroom in die Distrik Wakkerstroom, groot vierhonderd vyf-en-sewentig (475) vierkante roede een-en-sewentig (71) vierkante voet.

VERKOOPVOORWAARDES.

1. Die gesegde eiendom sal verkoop word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshofwet en reëls daarvolgens neêrgeleë en die voorwaardes van die Akte van Transport.

2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie. Daar is 'n woonhuis en buitegeboue.

3. Die koopprijs is betaalbaar as volg: 25 persent van die koopprijs (R200 welke ookal die minste mag wees) op die dag van verkoping en die balans moet betaal of gewaarborg word deur 'n bank of bougenootskap binne 14 dae na verkoping.

4. Die volledige Verkoopvoorwaardes sal deur die Geregshof, Wakkerstroom, uitgelees word voor die verkoping en lê ook ter insae by sy kantore en by die kantore van Eiser se Prokureurs.—D. P. (Bob) Kleyn, Barclays Bank Gebou (Posbus 64), Volksrust. 5608—17-24

Saak No. 1176/1962.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD.

Tussen HOOFWEG BAZAAR, Eiser, en J. H. GROBLER, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros van Wolmaransstad en Lasbrief van Geregteelike Verkoping, gedateer die 23ste dag van Maart 1963, sal die ondervermelde goedere op Saterdag, die 25ste Mei 1963, om 10-uur in die voormiddag voor die Landdroskantore, te Wolmaransstad, aan die hoogste bieder Geregteelike verkoop word, naamlik:—

Een vertoonkasradio, 1 kamerstel, 1 bed en hangkas, 1 kombuis, tafel en stoof, 1 yskas, 2 koeie. Waarde ±R200.

Geteken te Wolmaransstad, op hede die 30ste dag van April 1963.—D. J. Pretorius, D. J. Pretorius & Kie., Prokureur vir Eiser, Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad. 5674—17

Case No. 13637/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between E. L. BERGER, N.O., Plaintiff, and J. W. MORRISON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th January, 1963, the following will be sold in Execution on the 5th day of July, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street Entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2170, situate on Ernest Road and Magpie Street, in the township of Kensington, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. F.466/54, dated 5th January, 1954, situate at 2 Magpie Street, corner Ernest Road, Kensington, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A dwelling-house of 4 rooms, kitchen and bathroom of brick under iron.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. **Conditions.**—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg, this 7th day of May, 1963.—Berger & Berger, Plaintiff's Attorneys, 105 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 5685—17

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSVAAL, GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL.

In die sake tussen

RENSBURG DORPSRAAD, Eiser,

en

DIE VERWEERDERS VERMELD IN DIE SKEDULE HIERONDER.

Ingevolge uitsprake in die Landdroshof, Heidelberg, Transvaal, en Lasbriewe tot Geregteelike Verkoop soos hierin vermeld, sal die ondervermelde eiendomme geregteelik verkoop word om 10 uur vm. op Saterdag die 25ste dag van Mei 1963 voor die Landdroskantoor, Heidelberg, Transvaal, aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVORWAARDES.

- (1) Die eiendomme sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die Landdroshofwet en reëls daar-kragens opgestel en die voorwaardes verwat in die titelbewyse, indien van toepassing.
- (2) Die koopsom moet in kontant betaal word op die dag van verkoping.
- (3) Die koper moet alle koste van transport, hereregte, verkoopskommissie, agterstallige erfbelasting en waterheffing, koste van geding en proporsionele deel van advertensiekoste, betaal.
- (4) Eiser se Prokureurs sal transport passeer.
- (5) Die Verkoopsvorwaardes, wat deur die Geregsbode gelees sal word, mag by sy kantoor besigtig word.

J. J. HUMAN, Geregsbode, Heidelberg, Transvaal.

VILJOEN & MEEK, Prokureurs vir Eiser, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.

SKEDULE.

Saakno.	Verweerder se naam.	Datum van Lasbrief en bedrag verskuldig.	Eiendom.
1449/61	Willem Johannes Goosen (huidige adres onbekend)	6/3/63 R37.48	Erf No. 337, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.
1681/61	Robert Viljoen (huidige adres onbekend).....	6/3/63 R37.02	Erf No. 705, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.
654/57	Mevrou Cornelis Avenant (gebore Goosen), weduwee, Silverton Hotel, Silverton	27/9/56 R42.49	Erf No. 642, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.

5827—17

GEREGTELIKE VERKOPING.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in die saak tussen W. L. OCHSE & KIE., Eisers, en W. A. DE MEYER, Verweerder (Saak No. 256/63), sal 'n Geregteelike Verkoop sonder voorbehoud gehou word om 10-uur vm., op Saterdag, die 8ste dag van Junie 1963, op die plaas Ringfontein, in die Distrik Pietersburg, van die onderstaande bate van die Verweerder, naamlik:—

1 Dexter trekker, TAL 6692; 1 Dexter tiller; 1 Vauxhall motorkar, TAL 6491; 1 North Son Trubine, 4 dm met 130 vt. pype; 1 kragspuit; 1 Studebaker ligte afleweringsvoertuig; 'n groot hoeveelheid algemene plaasgereedskap insluitende 2 bale aartappelsakkies.

Volle besonderhede van bogemelde is verkrygbaar by die onderstaande.—D. J. Naude, Adjunk-balju, Unitedgebou (Posbus 44), Pietersburg. 5731—17-24

Case No. 654/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANNA MAGDALENA CAROLINA PETRONELLA VAN DEN HEEVER, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 20th day of April, 1963, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 19th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 697, situate on Rand and Incline Streets, in the township of Wentworth Park, in the District of Krugersdorp, measuring 12,342 (twelve thousand three hundred and forty-two) square feet; known as 3 Rand Street, Wentworth Park, Krugersdorp, upon which is erected a detached dwelling-house of brick walls under iron roof, said to contain five

rooms, kitchen, pantry, bathroom, and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, corner Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 5651—17

Case No. 33852/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. A. ABRAMS (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 27th June, 1962, the following will be sold in execution on 7th June, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 3, situate in Park Drive, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 17 square rods 56 square feet, held by Abdool Aziz Abrams under Deed of Transfer No. F.727/61, dated 7th February, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Semi-detached brick-constructed residences under iron with the usual outbuildings and no garages.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg. 5764—17

Saak No. 2387/63.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP.

Tussen NATAL BOUVERENIGING, Eiser, en J. P. J. ROETS, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis verkry in die Landdroshof vir Klerksdorp en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 3 April 1963, sal die eiendom hieronder omskryf in Eksekusie verkoop word op 22 Junie 1963, om 11 vm., vir die hoogste bod, by die vertoonlokaal van C. J. van der Merwe en Kie., Andersonstraat 36, Klerksdorp:—

Sekere Erf No. 305, geleë in Floralaan, in die dorpsgebied van Adamayview, Distrik Klerksdorp, met alle verbeterings, groot 11,200 (elfduisend tweehonderd) vierkante voet.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Woonhuis met vyf (5) kamers van baksteen en teëls, bediendekamer, motorhuis en strykkamer.

Die Voorwaardes van verkoop lê ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Klerksdorp, Andersonstraat 36, Klerksdorp. Gedateer te Klerksdorp op hede die 8ste dag van Mei 1963.—J. H. Botha, van De Wet, Botha & Kock, Eiser se Prokureurs, Sasbankgebou, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp. 5872—17

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK ERMELO, GEHOU TE ERMELO.

Tussen

DIE STADSRAAD VAN ERMELO, Eiser,

en

A. J. H. POWELL & ANDERE, Verveerders.

AAN DIE ONDERVERMELDE VERWEERDERS.

Geliewe kennis te neem dat ingevolge Lasbriewe tot Eksekusie, uitgereik deur die Eiser in hierdie Agbare Hof teen elkeen van u, die eiendom wat teenoor u naam in die onderstaande Skedule verskyn, geregteelik in beslag geneem is.

En geliewe verder kennis te neem dat die gemelde eiendom geregteelik aan die hoogste bieder verkoop sal word voor die Landdros-kantoor te Ermelo op Woensdag, 12 Junie 1963, om 10 vm.

Geliewe kennis te neem dat op sommige van die eiendomme sekere verbeterings bestaan, maar in hierdie opsig staan die Eiser vir niks in nie, en geen garansie kan gegee word nie.

Die volgende is die vernaamste voorwaardes van verkoop wat op al die ondervermelde eiendomme van toepassing sal wees:—

- (1) Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Magistraatshofwet No. 32 van 1944 en reëls daaronder gemaak, en aan die voorwaardes van die verskillende Aktes van Transport.
- (2) Die koopprys sal sops volg betaalbaar wees: 10 persent betaalbaar in kontant op die dag van die verkoping; die balans teen registrasie van transport, gewaarborg deur 'n goedgekeurde waarborg wat binne 14 dae na datum van verkoop gelewer moet word.
- (3) Die volledige voorwaardes van verkoop is ten insae by die kantoor van die Geregsbode, Ermelo, en sal voorgelees word voordat die eiendomme vir verkoping aangebied word.

(Get.) H. J. TEMPEL, Prokureur vir Eiser;
p/a BEKKER, BRINK & BRINK, Joubertstraat 18 (Posbus 73),
Ermelo.

SKEDULE.

Saakno.	Verweerder.	Eiendom.	Transportno.
885/57	A. J. H. Powell.....	Sekere Lot No. 26, geleë aan Amsterdamlaan en Rupertstraat in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	5954/07
886/57	J. F. Durand, E. Durand, E. Durand, J. C. Durand	Sekere Lot No. 27, geleë aan Amsterdamlaan en Rupertstraat in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet	849/24
887/57	L. Durand.....	Sekere Lot No. 28, geleë aan Amsterdamlaan, in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	2572/07
888/57	M. S. Durand.....	Sekere Lot No. 29, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	2571/07
889/57	J. Y. Carruthers.....	Sekere Lot No. 34, geleë aan Amsterdamlaan en Fordstraat, in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 277 vierkante roede 110 vierkante voet	8919/38
890/57	C. du Toit.....	Sekere een half aandeel in die resterende gedeelte van Lot No. 35, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 277 vierkante roede 111 vierkante voet	1536/41
837/57	David Shannon.....	Sekere Lot No. 123, geleë aan Camdenweg in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 104 vierkante roede 65 vierkante voet	5888/06
898/57	W. H. Boshoff.....	Sekere Lot No. 89, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	5310/44
899/57	W. H. Boshoff.....	Sekere Lot No. 90, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	5310/44
900/57	A. J. Hewett.....	Sekere Lot No. 111, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	5889/06
901/57	H. T. B. Paynter.....	Sekere Lot No. 112, geleë aan Amsterdamlaan en Fordstraat in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	2568/07
904/57	H. G. Kay.....	Sekere Lot No. 124, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	6679/06
905/57	H. G. Kay.....	Sekere Lot No. 125, geleë aan Amsterdamlaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	6680/06
906/57	H. A. van Blommenstein.....	Sekere Lot No. 155, geleë aan Amsterdamlaan en Robertsonstraat in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 127 vierkante voet	2567/07
907/57	L. A. Hayes.....	Sekere Lot No. 198, geleë aan Mainstraat en Arcadialaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet	10204/23
909/57	F. E. Barnes.....	Sekere Lot No. 246, geleë aan Maylaan in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet	2023/06
910/57	A. J. H. Powell.....	Sekere Lot No. 343, geleë aan Nevillelaan en Bereastraat in die dorpsgebied New Ermelo, Distrik Ermelo, groot 416 vierkante roede 96 vierkante voet.	5955/07

5826—17

Case No. 4625/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and PHILIPPUS CORNELIS SCHUTTE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Boksburg, and Writ of Execution, dated the 5th day of November, 1962, for the amount

of R53.46 plus further costs, the following will be sold in Execution on the 18th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Lot No. 714, Boksburg North (Extension) Township, is registered in the name of Philippus Cornelis Schutte under Deed of Transfer No. F2148/48, dated 23rd February, 1948, and is subject to Mortgage Bond No. F2599/48, dated 23rd February, 1948, in favour of South African Permanent Mutual Building and Investment Society.

Residential Address.—108 Fifth Street, Boksburg North. The stand is situate in Fifth Street, Boksburg North, facing south. Area of Stand 7,500 Cape square feet. The stand is zoned "Special Residential". Buildings erected on stand consists of dwelling-house and outbuildings.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements.—Dwelling-house built of brick, plastered externally and roofed with corrugated iron; consists of front

stoep, entrance hall, lounge, passage, two bedrooms, bathroom with indoor sanitation, kitchen with sink, pantry and rear stoep. Steel ceilings throughout, wooden strip floors except bathroom and pantry. All walls painted. Outbuildings: Native room and w.c. built of brick, roofed with corrugated iron. Electric light and water laid on, front boundary wall built of brick plastered.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to one-quarter (¼) thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, and the unpaid balance and costs of transfer against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days of the sale.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 3rd May, 1963. 5647—17

Case No. 801/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

Between IDA AUGUSTA HUTCHONS MASKELL and CECIL JOHN RHODES MASKELL, Plaintiffs, and JOHANNES ADRIAAN MYBURGH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Boksburg, and Writ of Execution, dated the 14th March, 1963, for the amount of R344.19 plus costs, the following immovable property will be sold in Execution on Friday, the 14th day of June, 1963, at 2.15 p.m. in front of the Magistrate's Court, Benoni:—

Certain Holdings Nos. 57 and 59, Lilyvale Agricultural Holding, Benoni; both the above properties held by the Mortgagee under Certificate of Registered Title No. 23299/1956, dated 2nd October, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

One single detached dwelling of brick under iron roof, cement floors, 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Single servant's room, garage, coal shed. Sewerage, borehole, windmill, barbed wire fencing.

Other Improvements.—Water laid on to house. Reservoir: Watertank.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on date of sale and the balance and costs of transfer to be secured by banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days of the sale.

4. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg. Telephone Nos. 52-2578/9/0. 6th May, 1963. 5648—17

Case No. 28804/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and the Estate of the late HENDRIK CHRISTIAAN BRITS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 17th day of October, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 17th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 319, situate in Garnet Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3040/1941.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising entrance portal, drawing-room, two bedrooms, bathroom, kitchen, front veranda, cement floors and rhinoboard ceilings. Outbuildings: Garage.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this 11th day of May, 1963.—F. J. Prigge, of Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 5831—17

Case No. 32008/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and SEGGERMANN AVENUE BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th July, 1962, the following will be sold in execution on 7th June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 135 and 136, situate in Seggermann Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, each measuring 43 square roods 58 square feet, both held by Seggermann Avenue Buildings (Proprietary), Limited, under Deed of Transfer No. F.6696/40, dated 2nd December, 1940.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 135.—Eight brick-constructed rooms under iron.

Stand No. 136.—Thirteen brick-constructed rooms under iron.

There is a slum declaration on these properties and transfer can only be given after the slum declaration has been rescinded.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6

per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 11th April, 1963. 5765—17

Case No. 87264/62.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between TRANSVAAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MRS. ELIZABETH TAU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 19th December, 1962, the following property will be sold in execution on Friday, the 12th day of July, 1963, at the Magistrate's Court (Fox Street entrance), Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2268, situate in Twentieth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 868/1958, dated the 15th day of January, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Two buildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bankers or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—Cramer & Cramer, Plaintiff's Attorneys, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, 8th May, 1963. 5769—17

Case No. 80645/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and P. J. BEUKES (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 2nd January, 1963, the following will be sold in execution on 7th June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1285, situate in Avalanche Street, in the Township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet. Held by Petrus Jacobus Beukes under Deed of Transfer No. F9088/59, dated the 6th November, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A residence constructed of brick under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg. 5766—17

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 67/63.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and HENDRICK JACOBUS VAN STADEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 1st June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 75, situate on Fourteenth Avenue, in the township of Rietfontein, in the City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 14742/62.

Postal Address.—362 Fourteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with tiled floors and hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th May, 1963. 5808—17-24

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 79/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and JAN ADRIANUS OP 'T HOF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Krugersdorp on Saturday, 1st June, 1963,

at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Erf No. 231, situate on De Wet Street, in the township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 19,200 (nineteen thousand two hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 10459/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house under iron roof with wooden floors consisting of 7 rooms, kitchen, pantry, scullery, bathroom and w.c.

Outbuildings: Garage, coal shed, 3 servants' rooms and w.c., with cement floors under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days of after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Krugersdorp.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 13th May, 1963. 5809—17-24

Case No. 80015/1962.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HELY HENRY LAMONT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 14th February 1963, and the Writ of Execution, dated the 20th March, 1963, the following will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 7th June, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Erf No. 472, situate on Natal Street, in the township of Bellevue East, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, held by Hely Henry Lamont under Certificate of Conversion to Freehold Title No. F8346/1954, dated the 3rd September, 1954.

Improvements.—Single-storey, brick under iron, hall lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom and w.c.

TERMS AND CONDITIONS:

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. CONDITIONS OF SALE.

The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg, 6th May, 1963. 5767—17

Buy National Savings
Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

CAPE.—KAAP.

Saak No. 534/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOUD TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARTDT, Eiser, en ALFRED CRONJE, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde die oorblywende gedeelte van Lot No. 16 van Die Eiland (nou Erf No. 1044, George), groot 10,800 vierkante voet, geleë te Wallisstraat, Die Eiland, George, in Blankverklarde gebied.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalinge, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtig uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalinge van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.

3. Dit word berig dat die enigste verbeterings op die eiendom twee huise is.

4. Al die Verkoopsvorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5281—10-17

Saak No. 533/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOUD TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARTDT, Eiser, en HENDRIK CRONJE, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde gedeelte No. 3 van Lot No. 16 van Die Eiland (nou Erf No. 1047), George, groot 10,800 vierkante voet, geleë te Charlottestraat 7, Die Eiland, George, in Blankverklarde gebied.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.

2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalinge, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtig uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalinge van die Groepsgebiede-ontwikkelingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.

3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.

4. Al die Verkoopsvorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5280—10-17

Saak No. 535/63.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen E. R. DE SWARDT, Eiser, en ROSINA MAGDALENA CUPIDO, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die plaaslike Bestuursgebied van Blanco, in die Afdeling van George, synde Lot No. 251 van Annex Blanco (nou Erf No. 103, Blanco), groot 118 vierkante roede 108 vierkante voet, geleë te Searlestraat, Blanco, Blankverklaarde gebied.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.
2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalinge, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtig uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalinge van die Groepsgebiede-ontwikkingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.
3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.
4. Al die Verkoopsvorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoer van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5282—10-17

Saak No. 2541/62.

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK GEORGE, GEHOU TE GEORGE.

In die geding tussen ALLIED BOUVER-ENIGING, Eiser, en JOHANNA CHRISTINA CAMPBELL, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof vir die Distrik George, sal 'n verkoping in Eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die Landdroshof, op Saterdag, 25 Mei 1963, beginnende om 10.30 vm., van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in Kerkstraat, in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Erf No. 833, George, groot 166 vierkante roede 96 vierkante voet, geleë te Kerkstraat 16, George, Blankverklaarde gebied.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop.
2. Die verkoping is onderworpe aan die bepalinge, voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe, 1944, soos gewysig, en die reëls daarkragtig uitgereik, en die voorwaardes van die Transportaktes, asook die voorwaardes en bepalinge van die Groepsgebiede-ontwikkingswet No. 69 van 1955, soos gewysig.
3. Dit word berig dat die enigste verbetering op die eiendom 'n huis is.
4. Al die Verkoopsvorwaardes wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die Kantoer van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 18 April 1963. 5279—10-17

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between S.A. MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and MOIRA MILLER NORTH, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 17th May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th May, 1963. 5643—17

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between NORA ELLA LAMOND, Plaintiff, and AUBREY DESMOND LOW & ANO., Defendants.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 17th May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th May, 1963. 5640—17

Case No. 18/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WINIFRED HILDA GOODWIN, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 11th day of February, 1963, in the Court of the Magistrate, Port Shepstone, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 14th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Building, Port Shepstone, to the highest bidder:—

Description.—Lot No. 205, Port Edward Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2 (two) roods 8.41 (eight decimal four one) perches.

Postal Address.—P.O. Port Edward, Natal.

Improvements.—Dwelling-house and outbuildings.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within 3 (three) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.
4. The property is sold as it stands and the Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Shepstone, or at our offices.—E. R. Browne, De Souza & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg, or c/o Forder, Ritch & Eriksson, Port House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.

5688—17

Case No. 6053/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between PADAM BHARATH SINGH, Plaintiff, and LACHMANSAMY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 26th March, 1963, the property listed hereunder will be sold in execution on the 14th day of June, 1963, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

A certain piece of land known as the remainder of Subdivision U of the farm Duiker Fontein No. 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3.0196 acres.

The said property is known as 72 Tyger Avenue, Greenwood Park, Durban, and is registered in the name of the Defendant.

Improvements to the Property.—One dwelling-house consisting of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 dining-room, 1 kitchen, 1 pantry, 1 bathroom and a lavatory, constructed of brick under tile roof; one outbuilding consisting of 3 rooms and a garage constructed of brick under asbestos roof. Water and electricity provided.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and rules made thereunder, and of the Title Deeds.
 2. The Purchaser shall pay the purchase price in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or 10% (ten per cent) of the purchase price shall be paid immediately after the sale and the balance shall be secured by a bank or building society guarantee providing for payment of the said balance against registration of transfer.
 3. The attention of the prospective Purchaser is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is believed to be in a proclaimed Indian Group Area.
- The full conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Geo. Singh & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 35 Baker Street, Durban. 5715—17

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between OLFRED ANTHONY HUTTON, Plaintiff, and KAMATCHEEAMAH, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 17th May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th May, 1963. 5641—17

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between HAROLD HUDSON VICKERS, Plaintiff, and OCKERT JOHANNES FOURIE, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 17th May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 7th May, 1963. 5642—17

Case No. 9175/1963.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and
RONALD HARDY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 26th day of March, 1963, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 21st day of June, 1963, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Immovable property described as Lot No. 1004 of Lot 15 No. 1556, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent one (1) rood two decimal three four (2.34) perches.

Postal Address.—100 Fairway, Durban North, Durban.

Improvements.—One house, brick under tile, comprising three bedrooms, dining-room, lounge, study, kitchen, bathroom, shower-room, toilet, front and back verandas.

Outbuildings.—Two servants' rooms and double garage.

Corporation light and water.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.

5750—17

Case No. 9935/1962.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PIETERMARITZ-
BURG, HELD AT PIETERMARITZ-
BURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY
(PERMANENT), Plaintiff, and NICHOLAS JOHANNES KRIEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated 11th December, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 21st day of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, at the Office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision K of 282 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 22,316 square feet.

Postal Address.—58 Topham Road, Pietermaritzburg.

Improvements.—Single storey dwelling-house of brick under tile consisting of four rooms, kitchen, bathroom and w.c., front and enclosed back verandas. Outbuildings of brick under iron consist of garage, servant's quarters and w.c.

Terms.—The Purchaser shall deposit R200 in cash with the Messenger immediately after the sale which amount shall be held by him pending registration of transfer and for the balance of the purchase

price the Purchaser shall furnish the Messenger within seven (7) days of the sale with a bank or building society guarantee or other approved guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger aforesaid or at the offices of the Plaintiff's Attorneys. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of January, 1963.—Fraser & Fraser, Plaintiff's Attorneys, 229 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

5797—17

Case No. 420/1962.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PORT SHEP-
STONE, HELD AT PORT SHEP-
STONE.

Between SAMBANDAM, Plaintiff, and
SANYASI, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 29th August, 1962, in the Court of the Magistrate, Port Shepstone, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 14th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Building, Port Shepstone, to the highest bidder:—

Description.—Remainder of Sub. B of Lot No. 35, Marburg Settlement No. 5106, situate in the Marburg Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 5.2193 acres.

Postal Address.—Umbango, P.O. Port Shepstone.

Improvements.—Dwelling - house and outbuildings.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

4. The property is sold as it stands and the Purchaser shall pay all costs of transfer and transfer dues.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Port Shepstone or at our offices.—Forder, Ritch & Eriksson, Plaintiff's Attorneys, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.

5802A—17

Case No. 8761/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and ETHEL KATE BART-
LETT, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 23rd day of March, 1963, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 14th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—The remainder of Lot 1 of B of I of the farm Brickfield No. 806, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) roods four decimal seven seven (4.77) perches.

Postal Address.—633 Ridge Road, Durban.

Improvements.—Single - storey brick under corrugated iron dwelling, comprising lounge/dining-room, two bedrooms, veranda with ends enclosed forming two small rooms, kitchen, bathroom, w.c. and veranda.

Outbuildings consisting of cement blocks under asbestos double garage, detached Native quarters and w.c.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, of E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.

5716—17

O.F.S.—O.V.S.

Case No. 8231 of 1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF CAPE TOWN,
HELD AT CAPE TOWN.

Between MATHILDE MARIA GERTRUD
ARNDT, Judgment Creditor, and
ANNA ELIZABETH RAS, Judgment
Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Cape Town and Writ of Execution, dated 8th August, 1962, the following will be sold in Execution on 3rd June, 1963, in front of the Magistrate's Office, Boshoff, O.F.S., at 10 o'clock a.m.—

Certain land, Subdivision 3 (Arbeidsvreugd) of the farm Fouriesmeer No. 143, measuring 284.6364 morgen, in the District of Boshoff.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

One borehole and windmill.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per centum per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—A. P. Pretorius, Messenger of the Court, Boshoff. Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Adderley Street and Heeren-gracht, Cape Town.

5779—17

VERKOPING IN EKSEKUSIE.**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.**(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 10/63.)

In die saak tussen STAATSVORSKOTTE, Eiser, teen BAREND BARTHOLOMEUS JOUBERT, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendomme van die bogenoemde Verweerder voor die Landdros-kantoor, Vrede, gehou word om 11 vm., op Saterdag, 25 Mei 1963, naamlik:—

1. Die resterende gedeelte van die plaas Oranjefontein No. 353, geleë in die Distrik Vrede, groot as sulks 352 morg 193 vierkante roede.

2. Onderverdeling 1 van Rozendal No. 1100, geleë in die Distrik Vrede, groot 176·3217 morg.

Paragrawe 1 en 2 gehou kragtens Transportakte No. 2691/57, geregistreer op 24 Junie 1957, en Transportakte No. 1757/60, geregistreer op 26 April 1960, onderskeidelik.

Terme.—Die Koper betaal 10 persent van die koopsom in kontant aan die Balju onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju

gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Vrede, gedurende kantoorure.

Albei eiendomme sal gesamentlik as 'n geheel verkoop word en nie afsonderlik aangebied word nie.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die Oranje-Vrystaat, Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein, 30 April 1963. 5350—10-17

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.**TRANSVAAL.****CHANGE OF NAME (NATURAL PERSON).**

I, BENJAMIN BASTOMSKY, residing at 53 Hunter Street, Bertrams, Johannesburg, and of c/o Bellini Fashions (Pty.), Ltd., P.O. Box 7680, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BOSTON, for the reason that I am known by the surname of BOSTON.

Anybody who objects to my assumption of the name of BOSTON should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Alec Singer, Attorney for the Applicant, Suite 402/405, 64 Eloff Street, Johannesburg.

5255—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, NICHOLAS STEPHEN RUDGE, residing at 13 Wharee Drive, Three Rivers, Vereeniging, intend to apply to the State President for authority in terms of Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname RUDGE-CHAPMAN, for the reason that I wish to assume the surname of my mother and step-father, with whom I am living.

Any person having objections to my assumption of the said name of NICHOLAS STEPHEN RUDGE-CHAPMAN should, as soon as may be, lodge such objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging.—S. H. Rudge (for and on behalf of Applicant), Father and Legal Guardian, 31st March, 1963.

5130—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, DANIEL GRUNBERG, residing at Plot No. 21, Bredell, District Kempton Park, and employed as an accountant, Benoni, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKER, for the reason that my mother, who previously bore the name of GRUNBERG remarried. She is now known as PARKER, and I have for the last 17 years been known as DANIEL PARKER. Further that my step-father, since the marriage, has helped to maintain and support me.

I previously bore the name GRUNBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARKER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—D. Grunberg, 2nd May, 1963.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.**KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, DANIEL GRUNBERG, wat woonagtig is te Plot No. 21, Bredell, Distrik Kempton Park, en werksaam is as rekenmeester, Benoni, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PARKER aan te neem om die volgende redes:—

Dat my moeder voorheen bekend was as GRUNBERG. Is weer getroud en is nou bekend as PARKER. Vir ongeveer die laaste 17 jaar is ek bekend as DANIEL PARKER. Verder, dat my stiefvader na sy troue my gehelp het met my opvoeding en geldelike steun.

Ek het voorheen die naam gedra van GRUNBERG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PARKER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park indien.—D. Grunberg, 2 Mei 1963.

5408—10-17-24-30

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.**KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, MARYNA MAGDALENA ROODT, wat woonagtig is te Van Aardtweg 53, Selection Park, Springs, en werksaam is as 'n klerk is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WEBSTER aan te neem om die volgende redes:—

Ek is geskei van my vorige man JOHANNES STEPHANUS ROODT en ek is algemeen bekend onder die van WEBSTER.

Ek het voorheen die name gedra van MARYNA MAGDALENA ROODT (gebore ROETS).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WEBSTER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—M. M. Roodt, 30 April 1963.

5369—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, GWENDOLINE ANN SMITH, in my capacity as the mother and natural guardian of EVA DAWN COHEN, residing at 42a Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, minor child, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, on her behalf to assume the surname of SMITH. My surname is SMITH and when I registered her birth I erroneously registered her name as that of COHEN. I have been known as COHEN because my father previously bore the name COHEN, but my correct surname is SMITH.

She previously bore the name EVA DAWN COHEN.

Any person who objects to her assumption of the said name of SMITH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. A. Smith, 8th April, 1963.

5657—17-24-30-7

CAPE.—KAAP.**THE ALIENS ACT, 1937.****NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, VANMARY DOOLABH, residing at 65 Lower Main Road, Observatory, Cape Province, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA, for the reason that I have been known by this surname since 1939, have traded under this surname, have bought property under this name and am locally known by this surname.

I previously pore the names VANMARY DOOLABH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, KANTA DOOLABH, born VASSEN, and minor children, JAGDISH VANMARY DOOLABH and PRAKASH VANMARY DOOLABH, to DAYA.

Any person who objects to our assumption of the said name of DAYA should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—V. Doolabh, 17th May, 1963.

5824—17-24-30-7

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.**KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, JESSIMA HECHTER (gebore BOUWER), wat woonagtig is te Karroo-woonstelle, Campbellstraat 3, Port Elizabeth, en besigheid doen as verkoopsdame vir Lemmer Estates, Noord Einde, Port Elizabeth, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van, van my minderjarige kinders, ANTON HECHTER en BAREND HECHTER (wat woonagtig is te Fort Beaufort), te verander na BOUWER.

Enigeen wat daarteen beswaar het, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Fort Beaufort indien.—J. Hechter, 19 April 1963. 4985—26-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, EBRAHIM LAMB, residing at 6 Walmer Road, Port Elizabeth, and employed as a seaman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUYT for the reason that my father's name was LUYT. I was, however, legally adopted by a Mrs. GADIJA LAMB and assumed the surname LAMB but now wish to return to my father's surname—the surname used by my brother.

I previously bore the name EBRAHIM LUYT.

Any person who objects to my assumption of the said name of LUYT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. Lamb, 10th April, 1963.

5284—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, VERNON VICTOR ROSS, residing at 145 Lower Main Road, Observatory, Cape, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCOTT for the reason that I have been known under this name since my birth.

I previously bore the name VERNON VICTOR ROSS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCOTT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—V. V. Ross, 30th April, 1963.

5510—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, CHARLES JOHN SCHOLTZ, residing at Avondrust, Hanover Road, Diep River, Cape Province, and employed as a carpenter, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LATHAM for the reason that I assumed the name of my foster parents from about

the age of 14 years, and I now wish to use the name of my own parents, which was LATHAM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RUTH ELIZABETH SCHOLTZ (born INGHAM), to LATHAM.

Any person who objects to our assumption of the said name of LATHAM should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—C. J. Scholtz, 2nd May, 1963. 5825—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, JOHN RICHARD BENSON, residing at 810 Rapallo, Sea Point, Cape Province, a full-time university student, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STABLE for the reason that the family with whom I have for some time been closely associated and who have cared for my welfare bear that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of STABLE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. R. Benson, 1st May, 1963.

5412—10-17-24-30

NATAL.**DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.****KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.**

Ek, HANS JOACHIM IHLI-SERRER, wat woonagtig is te Posbus 594, per adres Metje & Ziegler, Tsumeb, S.W.A., en werk saam in as verkoopsagent is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SERRER alleenlik aan te neem om die volgende redes:—

My moeder was SERRER. Ek het my vader nooit geken nie en het my stiefpa se van van IHLI op 6 Julie 1944 aangeneem toe my moeder met hom getroud is. Weens huishoudelike moeilikhede wat tussen my en my stiefpa bestaan wil ek graag my ma se nooiensvan aanneem.

Ek het voorheen die name gedra van HANS JOACHIM SERRER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HANS JOACHIM SERRER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Tsumeb indien.—H. J. Ihli-Serrer, 2 April 1963.

4682—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, DAVID PARASURAMAN MUNSAMY, residing at 511 Cato Manor Road, Mayville, Durban, and employed as wine steward, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHETTY for the reason that I have always been known by the surname of CHETTY. My father has also been known by the surname of CHETTY.

I previously bore the names PARASURAMAN DAVID PARASURAMAN MUNSAMY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MARIAMMAH CECILIA MUNSAMY to MARIAMMAH CECILIA CHETTY.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHETTY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—D. P. Munsamy, 10th December, 1962.

4846—26-3-10-17

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. 4761/40 HARRYSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HARRYSINGH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Harrysingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963.

5681—17-24-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. M10/38 BINOTHSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BINOTH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Binothsingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963.

5682—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.**NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.**

I, MARIE NTOMBELA, residing at 333 Randles Road, Durban, and employed as a machinist at 2 Baker Street, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YOUNG for the reason that although my mother's surname was NTOMBELA and my birth was registered in her name I have been in foster care since birth, and I was baptized as MARIE YOUNG and have always been known by that name.

I am not an African and it would cause me great embarrassment to be known by an African name.

I previously bore the name of MARIE NTOMBELA.

Any person who objects to my assumption of the said name of YOUNG should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Ntombela, 6th May, 1963. I consent to this Application.—Greta Ntombela, Mother and Legal Guardian. 5801—17-24-30-7

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

TENDERS.

Re: Insolvent Estate JAN ALBERT FRANCOIS NEL, formerly carrying on business as a dairy farmer under the style of PRINCESS DAIRY, 55 Ontdekkers Road, Princess, Roodepoort (No. C.25772).

Tenders are hereby invited for the purchase of the Estate's interest in certain Third Mortgage Bond No. 2278/1951, dated 27th January, 1951, for the sum of £1,200 (R2,400) registered over certain Holding No. 12, situate on Princess Road on that portion known as Princess Agricultural Holdings, District-Roodepoort.

Full details of the Bond are obtainable at the office of the undersigned at any time during normal business hours.

The Estate cannot warrant that the amount due under the bond is in fact owing or recoverable and the sale will therefore be on an entirely "voetstoots" basis, the mortgagor in fact disputes that there is any amount owing under the bond.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate J. A. F. Nel (No. C.25772)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 76, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on Tuesday, the 4th June, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 4th June, 1963.—Albert Ruskin, Trustee, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 103-105 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7976), Johannesburg. Telephone 22-4964/5. 5690—17

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, 1928, as amended, that application will be made on the 28th of June, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, to the Chairman of the Liquor Licensing Board in respect of Area No. 52, through the Magistrate, Klerksdorp, for authority for the permanent removal of the wholesale liquor licence in respect of the business known as VAAL BRIDGE BOTTLE STORE (PTY.), LIMITED, from Shop No. 3 on Stand No. 1116, 21 Kingsley Avenue, Orkney, to Shop No. 2 on Stand No. 1116, 21 Kingsley Avenue, Orkney.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Klerksdorp, on or before the 21st of June, 1963. Dated at Klerksdorp this 7th day of May, 1963.—Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Attorneys for Applicant, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp. 5667—17

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek ingedien is by die Sekretaris, Dorpsraad, Pretoria, om verdeling van Gedeelte 14 van die plaas Palmietfontein No. 343, geleë in die Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp.

Die houer van 1/98ste aandeel in die opbrengs van die Mineraleregte oor bovermelde eiendom word hiermee aangese om, indien hy beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorpsraad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Klerksdorp. 5683—17-24-30

NOTICE.

LEZARD & COMPANY'S (EST. 1891) SALES.

HARRY NAISH & CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 254/62).

Notice is hereby given that an Acknowledgement of Debt for R780, repayable by monthly instalments of R20—for further particulars apply to the Liquidator at 314 U.D.C. Buildings, Church Square, Pretoria—will be sold by public auction at 10 a.m. on Wednesday, 29th May, 1963, at 112-116 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria. Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers. Phone 2-5248. 5833—17

STILFONTEIN AUCTION MART.

VALUABLE FIXED PROPERTY IN STILFONTEIN AND KLERKSDORP.

Public auction sale, on 30th May, 1963, at 10 a.m., at 7 Neethling Street, Industrial Sites, Stilfontein.

Duly instructed by the Joint Trustees in the Insolvent Estate of WILLEM MARTINUS VAN TONDER (Master's Reference No. C. 13/63), we will sell by public auction, the following fixed property, at 7 Neethling Street, Industrial Sites, Stilfontein, on the 30th May, 1963, at 10 a.m.:—

- (1) Certain Industrial Stand No. 1611, situate on Neethling Street, Extension No. 3, Stilfontein, measuring 18,952 square feet on which there is a large warehouse. Certain loose property in and around the warehouse is not included;
- (2) certain Industrial Stand No. 1612, situate on Neethling Street, Extension No. 3, Stilfontein, measuring 19,279 square feet, which is a vacant stand;
- (3) certain Stands Nos. 71 and 72, situate on Pretorius Drive, Stilfontein, measuring together 16,402 square feet, on which there is a large modern dwelling-house, consisting of three bedrooms, sitting-room, dining-room, kitchen, bathroom, scullery as well as a self-contained one bedroomed flat, double garage and usual outbuildings;
- (4) certain Plot No. 8, Park Street, Wilkoppies, Klerksdorp, measuring 2-08 morgen which is a vacant plot;
- (5) certain Erf No. 142, situate on Leemhuis Street, Songloed, Klerksdorp, measuring 7,000 square feet. This is a vacant erf with business rights;
- (6) certain Erf No. 143, situate on the corner of Poplar and Leemhuis Streets, Songloed, Klerksdorp, measuring 7,110 square feet. This is a vacant erf with business rights;
- (7) certain Erf No. 159, situate on the corner of Poplar and Leemhuis Streets, Songloed, Klerksdorp, measuring 9,311 square feet. This is a vacant erf with business rights.

This is an excellent opportunity to buy valuable properties in this prospering area.

The Conditions of Sale may be inspected at our offices or at the Offices of Mr. L. T. Herdan & Co., Room No. 24, First Floor, S.A. Permanent Building Society Buildings, Klerksdorp, or The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, 418-421 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.

Enquiries and financial arrangements must be made well in advance.

At the same place, date and time, the following car and trucks will be sold to the highest bidder "voetstoots", without reserve. These will be sold for cash or bank guaranteed cheques only:—

- (1) 1958 Mercedes Benz motorcar, Model 180D, TZ 3001.

- (2) Leyland lorry, TZ 3005.
- (3) Mercedes Benz lorry, TZ 3003, plus trailer, TZ 3004.
- (4) 1955 3-ton Thames truck for scrap, TZ 3008 on blocks.
- (5) Scrap Albion lorry, TZ 3006, plus trailer TZ 3007.
- (6) Chevrolet l.d.v., TZ 3636.

Stilfontein Auction Mart, 7 Radnor House (P.O. Box 74), Stilfontein. Telephone 4-2389. 5722—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANCIS IGNATIUS FOGWELL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Levubu No. 15, Distrik Soutpansberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 (dertig) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. I. Fogwell, p/a Posbus 246, Louis Trichardt. 5804—17

NOTICE.

It is hereby notified that I, SAMUEL PANTANOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 3, Gibson House, Oberholzer, situated on Erf No. 486, Oberholzer.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery, situated on Portion 11 of the farm Blijvoortzicht No. 47, District Oberholzer, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Pantanowitz, c/o A. R. Fleischack & Co., Attorneys, 199 Kerk Street, Potchefstroom.

5829—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIEDERIK JOACHIM LOURENS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Karel Trichardtlaan 543, Mountain View, Pretoria te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PROTEA SLAGTERS (EDMS.), BEPERK (Direkteur: Ockert Johannes Bateman en Hendrik Jacobus Windell), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. Lourens. 5832—17

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Delmas on 15th June, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of GUILLUAME JACBUS VAN EEDEN under Deed of Transfer No. 14704/1955, dated 8th June, 1955:—

Certain remaining extent of Portion F of the farm Rondevlei No. 208 (formerly No. 8), Registration Division I.R., District Delmas, measuring as such 331 morgen 115 square roods

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Delmas op 15 Junie 1963 om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van GUILLUAME JACOBUS VAN EEDEN onder Akte van Transport No. 14704/1955, dateer 8 Junie 1955:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte F van die plaas Rondevlei No. 208 (voorheen No. 8); Registrasie-afdeling I.R., distrik Delmas, groot as sulks 331 morg 115 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

5718—17

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus on 15th June, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of CHRISTIAAN MARTINUS SMIT under Crown Grant No. 25/1958, registered on 22nd January, 1958:—

Certain Portion 8 (a portion of Portion 7) of the farm Rietbokspuit No. 302 (formerly No. 369), Registration Division K.R., District Potgietersrus, measuring 700 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus op 15 Junie 1963 om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van CHRISTIAAN MARTINUS SMIT onder Grondbrief No. 25/1958, geregistreer op 22 Januarie 1958:—

Seker Gedeelte 8 (n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Rietbokspuit No. 302 (voorheen No. 369), Registrasie-afdeling K.R., distrik Potgietersrus, groot 700 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

5719—17

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus on 8th June, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of THOMAS ARNOLDUS HORN (Insolvent) under Deed of Transfer No. 30101/1960, registered on 24th November, 1960:—

Certain Portion 6 (a portion of Portion 5) of the farm Rooipan No. 539, Registration Division K.R., District Potgietersrus, measuring 125 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus op 8 Junie 1963 om 10-uur vm., soos geregistreer in de naam van THOMAS ARNOLDUS HORN (Insolvent), onder Akte van Transport No. 30101/1960, geregistreer op 24 November 1960:—

Seker Gedeelte 6 (n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Rooipan No. 539, Registrasie-afdeling K.R., distrik Potgietersrus, groot 125 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

5720—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (KLERKSDORP) (PTY.), LTD., trading as EAST-LEIGH BUTCHERY (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Gert Cornelius Steenkamp), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at remainder portion Stand No. 1124, Orkney, 55 Flecker Road, Orkney.

Notice is also hereby given that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery at 53 Nooitgedacht, District Klerksdorp, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. J. Katz, Secretary.

5760—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELIZABETH MARIA DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleis-

nywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Kerkstraat 288a, Potchefstroom, bekend as SUID SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FREDERICK JOHANNES COENRAAD GIESSING voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek, hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. M. du Plessis, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 176, Potchefstroom.

5741—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELIZABETH MARIA DU PLESSIS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plots No. 2, Mooibank Nedersetting, Distrik Potchefstroom, bekend as SAAMWERK SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat FREDERICK JOHANNES COENRAAD GIESSING voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek, hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. M. du Plessis, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 176, Potchefstroom.

5742—17

TENDERS.

SULBRO WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 44/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Company, which assets consist of the following:—

- (1) *Stock-in-trade*.—Consisting of piece goods, ladies', men's and children's wear and general soft goods, including two shipments of piece goods.
- (2) *Fixtures and Fittings*.
- (3) *Motor Vehicle*.—Opel Caravan.
- (4) *Book Debts*.

Prospective tenderers are invited to make arrangements with the undersigned for the purpose of inspecting the assets, as no warranties of any nature whatsoever are given, as the assets are being sold "voetstoots".

Tenders may be submitted for all or part of the assets, and the highest tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes marked "Tender Sulbro Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 44/63)", and addressed to The Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, and should reach him by not later than noon on Thursday, the 30th day of May, 1963.—For Sulbro Wholesalers (Proprietary), Limited (in Liquidation), G. W. Lampert, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones: 33-9256, 33-9444; and Maurice Schwartz, Eighth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. Telephones: 835-1101, 835-1150, Joint Liquidators.

5856—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat die **TRANVAAL LEWENDEHAWE KOÖPERASIE, BEPERK**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te seker Erf No. 1522, geleë aan Adriaanstraat, Klerksdorp Uitbreiding No. 5, distrik Klerksdorp, groot 4,007 vierkante voet, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **ABRAHAM JOHANNES HENDRIK PIETERSE** voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien die aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 5662—17

WRIGHT & STUART SE VEDUSIES.

Insolvente Boedel J. A. J. SLABBERT
(No. C. 316/62).

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Trustee, sal ons op die plek verkoop, op Woensdag, 5 Junie 1963, om 12-uur namiddag:—

Erf No. 130, Mafeking, met verbeterings daarop.

Voorwaardes van verkoop.—10 persent kontant na verkoping.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met die Afslaaers.—Wright & Stuart, Beperk, Pleinstraat 34a, Johannesburg. Telefoon 23-3224. 5736—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, **SUID-AFRIKAANSE VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖPERATIEF), BPK.** (Direkteure: J. S. Conroy, P. C. Geldenhuys, L. J. Loots, G. H. Mitchell-Innes, C. L. Pieters, T. O. Poultny, A. P. Pretorius, P. A. C. Raath, J. P. S. Rossouw, F. J. Strauss, dr. D. J. Schutte, S. J. van Schalkwyk, C. L. White, S. W. J. van der Merwe, H. L. Stander, dr. J. C. van der Wath, J. F. van Wyk, J. T. Nel), die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Voortrekkerweg 266, Maitland, Kaap, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 30 (dertig) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Suid-Afrikaanse Vleisprodusente (Sentraal Koöperatief), Bpk. J. L. van der Walt, Sekretaris. 5834—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **ABRAHAM JEREMIA KOEKEMOER**, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Magaliesburg, distrik Krugersdorp, op die hoofweg Krugersdorp-Rustenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **EGBERT HENDRIK DANIEL GREEFF** voornemens is om tegelykertyd by genoemde

Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing, indien.—A. J. Koekemoer, p/a J. P. Hugo en Cronje, Prokureurs, Alliegebou, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp. 5633—17

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS.

QUEENSWOOD DWELLING IN INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Executor in the Insolvent Estate of **JETHRO NOTH-NAGEL** (Master's Ref. No. C. 509/62), we will sell entirely without reserve subject to confirmation by the Trustee and the Bondholders the undermentioned property at our Mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria, on Saturday, 25th May, 1963, at 10.30 a.m.—

Erf No. 4, Queenswood, being 301 Stead Avenue on which is erected a modern 5-roomed dwelling with kitchen, bathroom and usual outbuildings.

This property is in a popular residential area and must be sold.

For further particulars apply to the Auctioneers, Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Auctioneers and Estate Agents, Polley's Arcade, P.O. Box 254, Pretoria. Phone 3-5394. 5854—17

TENDERS.

Insolvent Estate of **SAM LEVIN**, trading as **STEFLYNS** of 37b Grant Avenue, Norwood, Johannesburg (No. C. 67/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate, which assets consist of the following:—

- (1) *Stock-in-trade*.—This is a general dealer's stock consisting of ladies', children's and men's wear, haberdashery and general soft goods.
- (2) *Fixtures and Fittings*.
- (3) *Motor Vehicle*.

The assets are being sold "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given. Prospective tenderers are therefore advised to make arrangements with the undersigned for inspection of the same.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate should be placed in sealed envelopes marked "Tender Insolvent Estate S. Levin (No. C.67/63)", and should be addressed to The Master of the Supreme Court, Private Bag, 60, Pretoria, and should reach him by not later than noon on Thursday, the 30th day of May, 1963.—For Insolvent Estate Sam Levin; G. W. Lampert, Trustee, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones: 33-9256, 33-9444. 5855—17

TENDERS.

Insolvent Estate **ALLI AYOB SULAMAN** and **ISMAIL AYOB SULAMAN**, trading in co-partnership as General Dealers under the firm or style of **A. SULAMAN & SONS** at Vlakfontein, District Greylingstad, Transvaal (No. C. 64/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate, which assets consist of the following:—

- (1) *Stock-in-trade*, consisting of groceries, hardware and soft goods.
- (2) *Motor Vehicle*.—1960 Volkswagen.
- (3) *Fixtures and Fittings*.
- (4) *Book Debts*.

Prospective tenderers are requested to make arrangements with the undersigned for the inspection of the assets which are being sold "voetstoots", as no warranties of any nature whatsoever will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders should be in duplicate and should be placed in sealed envelopes marked "Tender Insolvent Estate A. Sulaman & Sons, No. C. 64/63", and should be addressed to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, and should reach him by not later than noon on Thursday, the 30th day of May, 1963.—For Insolvent Estate Alli Ayob Sulaman & Ismail Ayob Sulaman, trading as A. Sulaman & Son. G. W. Lampert, Trustee, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 33-9256, 33-9444. 5860—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, die ondergetekendes, **CHRISTOFFEL HIERONYMUS HOFFMANN** en **MARTHA GERTRUIDA SCHEEPERS**, direkteure van die maatskappy **PETRO SLAGHUIS (EDMS.) BPK.**, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagters ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Stegmannstraat 208, Riverside, Distrik Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat **CHARLES JONES** voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. H. Hoffmann, M. G. Scheepers. 5849—17

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS.

VILLIERIA DWELLING IN INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Executor in the Insolvent Estate of **H. M. SPIES** (Master's Ref. No. C.581/62), we will sell entirely without reserve subject to confirmation by the Bondholders the undermentioned property at our Mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, on Saturday, the 25th May, 1963, at 10.30 a.m., Portion 27 of Plot No. 14, Villieria, situate at 1137 Michael Brink Street, measuring 10,030 square feet, on which is erected a three-bedroomed north-facing dwelling on corner position with very neat grounds.

For further particulars apply to the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Phone 3-5394. 5853—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

EERSTE AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEINHANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, **KYRIAKOS SAVVAS**, die ondertekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 9, Dennehof Uitbreiding, hoek van Pinelaan en Johanna, Dennehof, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Kyriakos Savvas.

5838—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANTHONIE ARNOLD VAN 'T RIET, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Esselenstraat 194, Sunnyside, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MARTIN COETZEE voornemens is om tegeelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien genoemde ANTHONIE ARNOLD VAN 'T RIET se aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Partye, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria.

5844—17

TENDERS.

Insolvent Estate OMAR AYOB SULAMAN, trading as O. A. SULAMAN, of the farm Doornhoek, in the District of Greylingstad, Transvaal (No. C. 61/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Estate, which assets consist of the following:—

- (1) *Stock-in-trade*, consisting of groceries, hardware, soft goods, etc.
- (2) *Motor Vehicles*.—1956 Ford motor car; 1961 Volkswagen motor car; 1948 Ford light delivery van.
- (3) *Fixtures and Fittings*.
- (4) *Book Debts*.

Prospective tenderers are requested to make arrangements with the undersigned for the inspection of the assets which are being sold "voetstoots", as no warranties of any nature whatsoever will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, marked "Tender Insolvent Estate O. A. Sulaman, No. C. 61/63", should be addressed to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, and should reach him by not later than noon on Thursday, the 30th day of May, 1963.—For Insolvent Estate Omar Ayob Sulaman, G. W. Lampert, Trustee, 30/1 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Telephones 33-9256, 33-9444. 5861—17

CAPE.—KAAP.

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LTD.
(Registered Deposit-receiving Institution.)

Insolvent Estate STANLEY MCGREGOR (No. 11565), trading as MCGREGOR'S BUTCHERY (Coloured Group).

Public auction sale of this outstanding butchery business will take place, on Tuesday, 21st May, at 11.15 a.m., sharp, on the spot, at McGregor's Butchery, Tenth Avenue Windermere.

This sale includes the business free of all liabilities and includes all the excellent equipment contained therein, such as scales, mincers, cash register, band saw, meat blocks, chopping knives, bicycle, 1956 Ford panel van, etc.

The business excludes stock and debtors. A lease for three years with an option for a further three years at R45 per month will be available to the successful Purchaser.

For further particulars apply to the undersigned auctioneers.—John Marcus & Sons, Auctioneers & Sworn Appraisers (Est. 1889), offices, auctionroom & gallery, 98 Long Street, Cape Town. Telephone 2-2561. A. de V. Joubert and L. Maister, Provisional Trustees, Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.

5673—17

LIQUIDATION SALE.

BOETIE'S SERVICE STATION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Ref. No. C.9/63).

Garage Equipment, Vehicles, Office Safe, Oil in Drums, at Boetie's, Victoria Quay on Tuesday, 28th May, at 10 a.m.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, I will sell the following items by public auction:—

A 1958 Zephyr and a 1957 Opel Rekord; Ingersol Rand compressor, type 30, model 242, 300 lb. pressure; Graco "Fire Ball" compressed air grease pump; two garage jacks; five 46-gallon drums of oil, SAE 20, 30 and multigrade; also four 46-gallon drums (part used); work bench; stock of new tubes; four new/retread tyres; British Burnside office safe, 36 in. by 27 in. by 24 in. (approx.); office desk, etc. On view Monday, 27th May, from 2 to 5.30 p.m.

Ralph Hancock, Auctioneer and Appraiser, P.O. Box 555, Port Elizabeth. R. Coulter, Liquidator, P.O. Box 132, Port Elizabeth. 5583—17

Insolvent Estate of EBENHAEZER GROENEWALD (Registered No. 11360).

Stellenbosch.—Messrs. A. B. de Villiers, & Co., Auctioneers of Van Rynveld Street, Stellenbosch, will submit the following articles for sale by public auction on 24th May, 1963, at 10 a.m., at the storeroom next to Continental Butchery, Andringa Street, Stellenbosch:—

Three-piece lounge suite, Defy electric stove, beds, tables, chairs, display cabinet, kitchen utensils and other articles.
Terms.—Cash at sale.

Grabouw.—Messrs. Guthrie & Theron, Auctioneers of Main Street, Grabouw, will submit the following share in landed property for sale by public auction on 24th May, 1963, at 11 a.m., at the said property in High Street, Grabouw:—

An undivided one half share in Erf No. 550, portion of Erf No. 280, Grabouw, measuring 6,255 square feet.

On the plot there is a dwelling-house under an asbestos roof containing two bedrooms, lounge, k.b., septic tank. Purchaser will have to assume joint and several liability under an existing bond over the property amounting to R600. Sale subject to confirmation by the Master of the Supreme Court.

Conditions.—Cash against registration of transfer. Purchaser to furnish bank guarantee.

For further particulars apply to the Auctioneers.—R. P. Cluver, Trustee, 6 Bird Street, Stellenbosch. 5599—17

Insolvent Estate COENRAAD SIMON MATTHYSEN, trading as BARKLY WEST MOTORS (No. K.I. 28/62).

NOTICE OF SALE.

Erf No. 359, Barrydale, C.P., will be submitted for sale by public auction at 10.30 a.m. on Saturday, the 18th May, 1963, at Barrydale.—D. P. Veary, Trustee, P.O. Box 189, Kimberley. 5603—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTINUS JACOBUS VAN ZYL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 304, Hemming Street, Cathcart, in the District of Cathcart.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Cathcart this 3rd day of May, 1963.—M. J. van Zyl, P.O. Box 11, Cathcart. 5621—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, Matthews SEGONE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 524, Avondale Road, Evaton Township.

Notice is also given hereby that MARTHA GANYANE, Stand No. 590, Kings Road, Evaton Township, intends to apply simultaneously to the said Board for registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Matthews Segone, Applicant, c/o M. C. Makunga, P.O. Box 40, Wilberforce Inst. 5622—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL JACOBUS LAMBRECHT HEYNS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for the registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on the remainder of Erven Nos. 195 and 196, Church Street, Moorreesburg, under the name or style of D. J. L. HEYNS, and in respect of which premises one J. M. DE JONG, who is now insolvent, previously carried on business as retail butcher.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—D. J. L. Heyns, c/o Lionel Frank, Attorney for Applicant, Voortrekker Street, Malmesbury 5874—17

J. E. M. BEZUIDENHOUT & KIE.
(EDMS.), BPK.

Vendu-afslers & eiendomsagente, Vryburg, Posbus 145, Telefoon 122, na-ure 282.

Insolvente Boedel CHRISTIAN
JOHANNES SLABBERT.

Daartoe gelas deur die Trustee in die bogemelde Insolvente Boedel sal ons die plaas Stille-Lewe, groot 295-5327 morg asook 1 melkmasjien en enjin per publieke veiling verkoop. Op die plek Stille-Lewe, geleë aan die Stellapad, 13 myl uit Vryburg, op Saterdag, 1 Junie 1963, om 11 vm.

Kondisies.—Kontant teen transport.

Nader besonderhede Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Telefoon 82, Vryburg, of die Afslers. 5790—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIAM VERNON ROBINSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct on Portion 1 of Portion 1, Lot No. 19, Mining Area No. 3, and known as 83 Green Street, West End, Kimberley.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 11, Kimberley, within 30 days of the publication of this notice.—W. V. Robinson. 5653—17

MUNICIPALITY OF MALMESBURY.

NOTICE No. 17/1963: RE SLUM.

Whereas a period of 10 days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned, by the Council of the Municipality of Malmesbury; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted;

Now therefore notice is hereby given, in terms of sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, as amended, that—

(a) the said Council on the 1st day of April, 1963, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or part thereof described hereinunder to be a slum;

(b) the said Council has, in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of Section 5 of the said Act directed the owner of the following premises or part thereof to demolish the said dwellings comprised therein and to commence such demolition on or before the 30th day of May, 1963, and to complete such demolition and remove the materials of which the said dwellings are constructed from the site thereof before the 1st day of September, 1963:—

(i) Certain piece of ground being Erf No. 799, Industry Street, Malmesbury, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, measuring 7,031 square feet.

Dated at Malmesbury this 10th day of May, 1963. By Order.—M. J. de Klerk, Town Clerk.

MUNICIPALITEIT MALMESBURY.

KENNISGEWING No. 17/1963: INSAKE
SLUM.

Nademaal 'n tydperk van 10 dae verstryk het nadat die hierin ondergenoemde verklaring deur die Munisipaliteit van Malmesbury uitgereik is; en

Nademaal geen appèl by die Minister van Gesondheid binne sodanige tydperk ingedien is nie;

Word dus hiermee kennis gegee ingevolge subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat—

(a) die genoemde Raad op die 1ste dag van April 1963 en handelend kragtens die bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die genoemde Wet die bedoelde persele of bedoelde gedeelte daarvan, soos hieronder omskryf as 'n slum verklaar het;

(b) die genoemde Raad ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet die eienaar van die volgende bedoelde persele of bedoelde gedeelte daarvan gelas het om die genoemde wonings wat 'n deel uitmaak van die slum af te breek en om met sodanige slooping 'n aanvang te neem op of voor die 30ste dag van Mei 1963 en om sodanige slooping te voltooi en die boumateriaal waaruit die wonings

bestaan het van die terrein te verwyder voor die 1ste dag van September 1963:—

(i) Sekere stuk grond-synde Erf No. 799, Industrystraat, Malmesbury, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Malmesbury, groot 7,031 vierkante voet.

Gedateer te Malmesbury hierdie 10de dag van Mei 1963. Op las.—M. J. de Klerk, Stadsklerk. 5848—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that H. MEITZNER (PTY.), LTD. (Sole Director: HEINZ MEITZNER), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher/retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 16 Buiten Street, Cape Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—H. Meitzner. 5876—17

LIQUIDATION SALE.

DIFFORD (P.E.) (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Reference No. C.4/63).

Substantial stocks of farmers' khaki clothing (approximately 1,200 pieces), dipping solutions, Austin Mini pick-up, office safe and furniture, in the premises at the rear of 80 Main Street (EPBS Buildings) (entrance by lane off Constitution Hill), on Thursday, 30th May, at 10 a.m.

Duly instructed by the Provisional Liquidator in the above matter, I will submit to sale by public auction to the highest bidders the complete stock and equipment as under:—

1961 Austin Mini pick-up, 2- and 4-drawer filing cabinets, steel stationery cupboard, five office desks, typists' and office chairs, office safe, Gidetz (stenographer's) tape recorder, 11 portable and transistor radios, counter and partitioning, 2 bags lucerne seed, delivery bicycle, 6 by 4 gal. Quantamide, approximately 180 pairs farm and labourers' boots, approximately 1,200 pieces of khaki clothing comprising short and long trousers, shirts, army overcoats (about 70), overalls and underwear, etc., quantity of Pfizer livestock spray and cattle dip, Gestetner duplicator, very good stockroom shelving, small stock of aspirins, liver salts and soap.

On view Wednesday, 29th May, during business hours.—R. Hancock, Auctioneer and Sworn Appraiser, P.O. Box 555, Port Elizabeth. N. Cro, Esq., Provisional Liquidator; P.O. Box 670, Port Elizabeth. 5840—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GEORGE MORGAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at St. Adam's Drive, Gelvandale, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within thirty (30) days of the publication of this notice.—George Morgan, c/o Shefer & Aronson, Attorneys, Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth. 5668—17

Insolvent Estate C. A. CASTELLO, who traded as C. CASTELLO CATERER (Reference No. 11563).

(WOODSTOCK.)

Public auction sale of caterer's equipment, office equipment, fixtures and fittings, 1953 Ford ½-ton panel van, 1948 Bedford panel van, at 19 Victoria Road, Woodstock, on Tuesday, 21st May, 1963, at 10.30 a.m. sharp.

Mr. Charles Kay, of Commercial Auctioneers, duly instructed by the Trustee, will submit the above-mentioned assets to public auction entirely without reserve.

Further particulars gladly furnished by the Auctioneers.—Commercial Auctioneers, Stock Liquidators, 8a Commercial Street, Cape Town. Phones 2-1458, 2-1213; P. J. D. de Villiers, Provisional Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town. 5830—17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that thirty (30) days from the date of publication hereof DOUGLAS LAMBSON intends disposing of the furniture, fixtures and hotel equipment and stock presently at Lambson's Hotel, Parliament Street, Port Elizabeth, to the S. A. BREWERIES, LIMITED, who will thereafter carry on the said hotel business for their own account.—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth. 5781—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GELESHA MPUMLWANA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Mdeni Location, Qumba.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—G. Mpumlwana. 5842—17

NATAL.

NOTICE TO CHANGE VESSEL'S
NAME.

I, FRANK VARE WILLIAMS, Managing Director of PETROLEUM TRANSPORT INTERNATIONAL (PROPRIETARY), LIMITED, hereby give notice that, in consequence of the intention to purchase the Panamanian ship s.s. WINNEBAGO (gross tonnage 10,172, net tonnage 6,134), heretofore owned by SOCONY MOBIL OIL COMPANY, 150 East 42nd Street, New York 17, New York, United States of America, I have applied under Regulation 6 of the Registration of Ships Regulations for permission to change her name to s.s. MOBIL MARKETER on arrival at Durban, and to have the ship registered in the new name at the Port of Durban as owned by PETROLEUM TRANSPORT INTERNATIONAL (PROPRIETARY), LIMITED, 465 Tara Road, Wentworth, Durban.

Any objection to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice. 5757—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS PHILIPPUS SNYMAN, wat voornemens is om handel te dryf onder die naam J. P. SNYMAN SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten

opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Mapopoma Reserve No. 12, Nongoma, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nongoma, Zoeloland, die 6de dag van Mei 1963.—J. P. Snyman, Posbus 25, Nongoma. 5724—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HENDRIK JOHANNES BOTES, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 143a Main Road, Malvern, Durban.

Notice is also given hereby that BARNEY SMOOKLER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—H. J. Botes. 5751—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JAFFER BEE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Sub. No. 5, Block D, Georgetown, Edendale, District Pietermaritzburg.

Notice is also given hereby that Estate A. G. B. SHARIFF (Executors: S. Essack, A. Kadir, S. Badrudeen and Jaffer Bee) intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Bee. 5871—17

TENDERS.

MARGATE BEACH CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 1521).

Tenders are hereby invited for the purchase of the tearoom and restaurant business known as SEABROOK RESTAURANT AND MILK BAR, situated in Seabrook Building, William O'Connor Drive, Margate.

The business will be sold as a going concern and will be subject to the transfer of the trading licences.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders. Margate Beach Caterers (Proprietary), Limited (in Liquidation) (No. C.A. 1521)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, by not later than noon on the 5th day of June, 1963.

It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 21 days from the closing date, namely the 5th day of June, 1963.

The premises and assets are available for inspection upon application to the undersigned.—D. N. Levitt, Windsor House, Marine Drive (P.O. Box 25), Margate. Telephone 160. 5665—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that HARINARAIN SINGH and WOODHUL SINGH, under the firm name of S. M. SINGH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 101a Jacobs Road, Jacobs, Durban (this is a change of ownership).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of the notice. Dated at Durban this 17th day of May, 1963.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Limited, Agents for Applicants, 39 Cross Street, Durban, for S. M. Singh, Harinarain Singh, partners. 5754—17

NOTICE.

I, RONALD GEORGE SELICK, a Director of SMITH'S COASTERS (PTY.), LTD., Durban, hereby give notice that in consequence of SMITH'S COASTERS (PTY.), LTD., having purchased the motor ship *Erna Witt*, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship *Erna Witt*, of Durban (Official No. 351030) of gross tonnage 1807 tons, net tonnage 1237 tons, hereto owned by HINRICH WITT GmbH, of Hamburg, for permission to change her name to *Inyala* and to have the ship registered in the new name at the port of Durban as owned by SMITH'S COASTERS (PTY.), LTD.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice. 5669—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY MORRIS MILLER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 58 Wood Road, Montclair, Durban.

Notice is also given hereby that GEORGE MACMILLAN CAMPBELL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 5755—17

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIDEON ZULU, Manager of the firm of DEEPPEN TRADING AND MILLING COMPANY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Dippen Halt, known as Ngudlwane, in the Nqutu District (on the present trading site).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Deepen Trading & Milling Co., c/o Acut & Worthington, Attorneys for Applicants, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 5737—17

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

HARLEY STREET DRY CLEANERS (PTY.), LTD. (in Liquidation), 436 North Coast Road, Durban (Master's Reference No. C.A. 1499).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, at the spot, 436 North Coast Road, Durban, on Wednesday, 22nd May, 1963, at 10.30 a.m., as a going concern, including licences, vehicle, plant and equipment.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above the assets will, immediately thereafter, be sold piecemeal.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 5677—17

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate ALLISINS CLOTHING MANUFACTURERS, Sirdar Road, Durban (Master's Reference No. 5765).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at our Mart, 224 West Street, Durban, on Saturday, 25th May, 1963, at 10 a.m.—

210 yards cordoroy and Judgment Debt of R790.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone: 6-0019. 5828—17

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION IN TERMS OF ACT No. 40 OF 1947.

Notice is hereby given that the WASBANK & DISTRICT AFRICAN WELFARE SOCIETY, P.O. Box 17, Wasbank, Natal, has applied for registration as a Welfare Organisation in terms of Section 6 of Act No. 40 of 1947.

The objects of the society are as follows:—

- To provide assistance for African widows, orphans, invalids and such other necessitous persons living in the Wasbank and District area.
- To organise and undertake the raising of funds for the carrying out of the objects of the society.
- To promote and organise as separate undertakings, social and recreational clubs in the area.

Any person who has any objection to the registration of this organisation shall lodge same within 21 days from the date of this notice with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria.—S. S. Nyandeni, Secretary. 5645—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS PHILIPPUS SNYMAN, wat voornemens is om handel te dryf onder die naam J. P. SNYMAN SLAGHUIS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Mapopoma Reserve No. 12, Nongoma, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nongoma, Zoeloland, die 6de dag van Mei 1963.—J. P. Snyman, Posbus 25, Nongoma. 5665A—17

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate ELLEN SELINA VETTER, trading as RED HILL SUPPLY STORE, 1/3 Adrosson Road, Red Hill, Durban (Master's Reference No. 5835).

Duly instructed by the Joint Trustees, we will sell at the spot, 1/3 Adrosson Road, Red Hill, Durban, on Tuesday, 21st May, 1963, at 10.30 a.m., as a going concern, including licences, fixtures and fittings, stock-in-trade.

N.B.—Failing a satisfactory offer for the above the assets will immediately thereafter be sold piecemeal.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 5676—17

O.F.S.—O.V.S.**KENNISGEWING.**

Behoorlik daartoe gelas deur die Kuratore in die Insolvente Boedel van GERT LODEWYK COETZEE (No. X. 110/62), sal ons te Marquard, by die Vendusiekrake, op die 13de dag van Junie 1963, om 10 vm., die volgende artikels per openbare veiling aan die hoogste bieder verkoop:—

1955 G.M.C. vragmotor; 1950 G. John Deere trekker; 5-ton sleepwa; hammele; koringplanter; 100 sakkies artappelmoere; „Offset”; 3 mielieplanters; 2 ploeg; „disc” ploeg; artappelskoffel; skoffeltoestel; snymasjien; 2 eë; roomafskeier; 2 skoffels; kunsmissstrooier; rommel en ou yster; 6 hoenders; yskas; diverse meubels

Nadere besonderhede kan ook verkry word van mnre. E. J. P. Smit, Boshoffstraat 19b, Bethlehem, en H. J. Coetsee, Maitlandstraat 73, Bloemfontein.—Slabbert & Van der Merwe (Edms.), Beperk, Louwstraat (Posbus 135), Bethlehem. Telefoon 5125. 5684—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MICHEL ADRIAAN DU TOIT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 20, Osbornestraat, Koffiefontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER C. DE VILLIERS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. A. du Toit. 5807—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JAN VAN RIEBEECK FERREIRA en ELIZABETH JANETTE FERREIRA, in ons hoedanigheid as Direkteure van THABO NATIVE EATING HOUSE (EIENDOMS), BEPERK, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n afvalhandelaar ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om, te Winkel No. 2,

Gondi Investments (Eiendoms), Beperk, hoek van Virginia- en Theunissenweg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Virginia hierdie 10de dag van Mei 1963.—J. van R. Ferreira, E. J. Ferreira. 5792—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS JOHANNES ROBERTSON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 1, Bloemspuit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. J. Robertson. 5600—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILHELM BAREND PRETORIUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 100, Rodenbeck Distrik, Bloemfontein, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. B. Pretorius. 5798—17

Statutes of the Union of South Africa, 1960

PUBLISHED BY AUTHORITY

*With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc.,
Repealed and Amended by these Statutes*

Half-bound in Law Calf, R3.00 (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1960

GEOUTORISEERDE UITGAWE

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens.,
deur hierdie Wette Herroep en Gewysig*

Half gebonde in Kalfsleerband, R3.00 (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasseglak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeragshoue van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familiernaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
1752/63	Petersen, Rabie, housewife.....	5/3/63	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
3332/58	Hendricks, Penelope, carpenter.....	18/12/57	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1584/63	Hazeldene, Maud Lilian.....	14/4/63	21/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1783/63	Haggard, Johannes Jacobus, afgetrede boer.....	20/12/62	27/5/63, 10 vm., Uniondale.
109/568	Parkes, Richard, farmer.....	7/3/1898	29/5/63, 10 a.m., Graaff-Reinet.
3157/56	Culliford, Mary Louisa Sophia, housewife.....	5/6/56	12/6/63, 10 a.m., East London.
1784/63	Schrieber, Elli, housewife.....	8/1/55	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
5379/62	von Sohnen, John Andrew Robert, handyman.....	23/10/62	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
178/814/887/22	Louw, Maria Catherina Elizabeth, housewife.....	1/3/22	29/5/63, 10 a.m., Calvinia.
1760/63	Swanepoel, Francois Philippus.....	13/4/63	29/5/63, 10 a.m., Robertson.
1794/63	Strydom, Magdalena Josina Susanna, huisvrou.....	14/3/63	22/5/63, 10 vm., Joubertina.
5588/62	Leonard, Abdul Kiep, cooper.....	1/6/60	28/5/63, 10 a.m., Bellville.
4267/62	Khan, Alli, unknown.....	13/12/55	28/5/63, 10 a.m., Bellville.
1788/63	Jacobs, John Alfred, farmer.....	17/4/63	28/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1848/63	Katzef, Basil Worman, A.C.F. trainee.....	18/9/62	28/5/63, 10 a.m., Cape Town.
2520/20	de Klerk, Izak Zirk, farmer.....	26/7/20	30/5/63, 10 a.m., Adelaide.
1808/63	Whitehead, Ralph Austen Wood, accountant.....	22/4/63	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1865/63	von Waltsleben, Addie, verkeerskonstabel.....	24/4/63	27/5/63, 10 vm., Worcester.
649/63	van Rensburg, Maria Frederika Janse, huisvrou.....	17/1/63	29/5/63, 10 vm., Albertinia.
1724/63	van Rooyen, Henry, arbeider.....	9/1/60	7/6/63, 10 vm., George.
892/63	van Rooyen, Caroline Jemina, huisvrou.....	24/9/61	7/6/63, 10 vm., George.
1852/63	Okkers, Dorothy Henrietta, housewife.....	1/2/61	28/5/63, 10 a.m., Cape Town.
594/61	Addendorff (gebore Pienaar) Susarah Susanna Elizabeth, huisvrou.....	9/2/61	22/5/63, 10 vm., Aberdeen.
872/63	Barnard, Jacobus Johannes, nagwag.....	20/4/63	24/5/63, 2 nm., Port Elizabeth.
881/63	Deyzel, Johannes Georg Theodorus, pensionaris.....	14/3/63	22/5/63, 10 vm., Uitenhage.
887/63	Barnard (gebore Meyer) Hester Jacoba, huisvrou.....	27/3/62	24/5/63, 2 nm., Port Elizabeth.
934/63	Blom, Benjamin Johannes, klerk, S.A. Spoorweë.....	21/4/63	22/5/63, 10 vm., Uitenhage.
943/63	Davids, Alfred Thomas, hoofkelner.....	14/5/54	22/5/63, 10 vm., Kokstad.

TRANSVAAL.

7110/62	Blignaut, Stephanus Francois, ganger.....	15/8/62	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2850/63	Chasen, Hester, housewife.....	13/4/63	24/5/63, 10 a.m., Krugersdorp.
3023/63	Böhmer, Marie Emma Elisabeth, huisvrou.....	22/3/63	24/5/63, 10 vm., Piet Retief.
2955/63	Crouse, Abel Hermanus, loshand, S.A. Spoorweë.....	23/2/63	24/5/63, 9.30 vm., Germiston.
2637/63	de Beer, Frederik Johannes, klerk, S.A. Spoorweë.....	27/3/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.
3030/63	Cantamessa, Marconni, clerk.....	20/4/63	24/5/63, 10 a.m., Nigel.
2978/63	Erasmus, Emmerentia Adriana, huisvrou.....	5/4/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.
3029/63	Els, Christoffel Johannes, bricklayer.....	14/4/63	24/5/63, 10 a.m., Boksburg.
4987/45	Dercksen, Maria Magdalena, huisvrou.....	27/8/45	24/5/63, 10 vm., Potgietersrust.
3209/63	Kalamaras, Nicholas, baker.....	10/4/63	24/5/63, 10 a.m., Benoni.
2701/63	Blignaut, Mathilda Jacoba (also known as Jacoba Johanna Mathilda), housewife.....	16/3/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3042/63	Seedat, Ahmed Adam, hawker.....	4/4/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2957/63	Scott, Louisa Catharina, transport.....	11/4/63	30/5/63, 10 a.m., Rustenburg.
2998/63	Wright, Redvers Mahon, retired.....	18/4/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3055/63	Ueckermann, Petronella Louise, 'n boer.....	5/4/63	24/5/63, 10 vm., Koster.
1845/63	Smith, Marthinus Christiaan, afgetrede polisieman.....	7/4/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.

Registered Number of Estate. <i>Registrasienommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
2958/63	Swanepoel, Annie Alida Cecilia, huisvrou.....	6/4/63	24/5/63, 9.30 vm., Germiston.
2780/63	Stuart, Johanna Jacoba, housewife.....	23/11/62	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
430/63	van Schalkwyk, Stephanus Johannes, mineworker.....	8/8/62	24/5/63, 10 a.m., Durban.
3061/63	Venter, Johannes Hendrik Nel, 'n boer.....	25/2/63	24/5/63, 10 vm., Pietersburg.
2883/63	van Wyk, Arrie Willem, blokman.....	10/2/63	24/5/63, 10 vm., Wolmaransstad.
2247/63	Hutchinson, Thomas, retired blacksmith.....	22/2/38	21/5/63, 10 a.m., Pretoria.
2763/63	Joubert, Albertus Grobbelaar, boekhouer.....	7/4/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.
8981/62	Lestrade, Gerard Paul, retired professor.....	6/11/62	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2979/63	Mills, Charles, klerk.....	12/4/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.
3040/63	Reinhard, Dorothy, housewife.....	6/3/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
1007/63	Ristow, Neil Clive, assistant salesman.....	16/1/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2388/63	de Meyer, Petrus Christoffel, afgetredene.....	27/3/63	21/5/63, 10 vm., Pretoria.
2374/63	Maile, Bessie Evelyn, retired.....	17/2/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3039/63	Nel, Benjamin, security officer.....	8/3/63	24/5/63, 9.30 a.m., Germiston.
2814/63	Richards, John.....	2/4/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3050/63	Oosthuizen, Andries Herculas, compressor driver.....	26/3/63	24/5/63, 10 a.m., Springs.
2707/63	Hirschman, Harry Jack, mechanical engineer.....	18/3/63	24/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

1262/63	Bridges, Eric Rowland, journalist.....	10/4/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
836/63	Schroeder, Henry Carl Robert, pensioner.....	6/3/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1148/63	Wreford, Shirley Valerie, housewife.....	29/3/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1150/63	Vadiyaloo, unemployed.....	14/1/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1204/63	Weiler, Simon, storekeeper.....	18/4/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1156/63	Rawlinson, Elizabeth, pensioner.....	17/3/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1133/63	Stretch, Arthur Oswald, retired bank clerk.....	21/3/63	30/5/63, 9 a.m., Durban.
138/63	Bakiam, housewife.....	13/2/62	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1213/63	Moonecappen, farmer (retired).....	27/3/63	30/5/63, 10 a.m., Pinetown.
1215/63	Moodley, Ramsamy Subraya, pensioner.....	11/11/62	30/5/63, 10 a.m., New Hanover.
1230/63	Barkhuizen, Jacobus Petrus Slabbert, railway pensioner.....	27/4/63	22/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1192/63	Cook-Tonnesen, Geoffrey Lennox, technical assistant.....	15/4/63	22/5/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3100/62	Dickson, Vera, parks assistant.....	3/10/62	30/5/63, 9 a.m., Durban.
1175/63	Dreyer, Frederik Marthinus, rangeerder.....	2/8/62	20/5/63, 10 vm., Ladysmith.
1066/63	Clacey, James Joseph, retired bank official.....	3/3/63	16/5/63, 10 a.m., Eshowe.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

2016/62	van der Linde, Jan Hendrik, vragmotor-bestuurder.....	5/9/62	22/5/63, 9.30 vm., Paul Roux.
---------	---	--------	-------------------------------

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

331/54	Myburgh, Marthinus Petrus, kontrakteur.....	23/7/54	5/6/63, 10 vm., Griekwastad.
167/63	Louw, Johannes Matthys, boorman.....	19/1/63	29/5/63, 10 vm., Philipstown.
185/63	Stonell, Henry Thomas, blockman.....	24/4/63	28/5/63, 10 a.m., Mafeking.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

857/63	Hoft, Carl Emil Gustav (also Charles or Charlie) Henry Emil, trader..	30/3/63	22/5/63, 10 a.m., East London.
--------	---	---------	--------------------------------

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2552/62	Franken, Daniël Petrus; Eerste en Finale....	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4533/61	Boyce, Letitia Sophia (born Astley); First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executors Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
212/60	Logan, James Douglas; First.....	—	Laingsburg.....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Executors, P.O. Box 59, Klerksdorp.
639/63	Smith, William Ernest; Eerste en Finale.....	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10, Willowmore.
5200/61	Strydom, Johan Daniel Wilhelm, en nagelate eggenote Francina Jacoba Strydom (gebore Meyer); Eerste	—	Joubertina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1995/62	van Dyk, Johannes de Vrije, assuransie takbestuurder, van Kerkstraat 71, Parow, Kaap, en nagelate eggenote Johanna Jacomina van Dyk (gebore Boltman); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1891/61	Eyssen, Pieter Jacobus, van Parow, Distrik Bellville; Tweede en Laaste	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
2004/62	Emma Frederica Stewien (born Moore), widow, of 25 Burnside Road, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3512/62	Joint Estate Charles Henry Beaven, toolmaker, of 67 Van der Stel Street, Bellville, C.P., and surviving spouse, Maatje Maria Elizabeth Beaven (formerly Bam, born Kotze); First and Final	—	Bellville.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5493/62	Joint Estate Melt Jacob van Reenen, marine engineer, of "Westward", 9 Churchill Road, Plumstead, C.P., and surviving spouse, Edith May van Reenen (formerly de Wildt, born Smith); First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1601/62	Joint Estate Johanna Hendrina Magdalena Swanepoel (born Groenewald), and surviving spouse, Pieter Andries Jacobus Swanepoel, of Strand Road, Stikland, District of Bellville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
5639/62	Stadler, Gert, bachelor, of 132 Durban Street, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
4088/54	Smale, Harold Ernest, of Umtata, and surviving spouse, Beatrice Helena Smale (born Coetzer); First and Final	—	Umtata.....	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
3807/58	Cyster, John Robert; First.....	—	Paarl.....	Faure & Faure, Main Street (P.O. Box 20), Paarl.
1536/58	Daniels, Alfred; Amended First and Final....	—	Bellville.....	Buirski, Herbstein & Ipp, 134 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
4726/62	Streicher, Jurie Johannes, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Streicher (gebore van Eeden), van Nootgedacht, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
100/63	Smith, Henry James, and surviving spouse, Susanna Magdalena Smith; First and Final	—	*	S. M. Smith, Eksekutrise.
357/62	van der Riet, Vivian, farmer, of Plot No. 2 I 7, Pokwani, District of Warrenton; First and Final	—	*Hartswater....	G. F. Pieterse & Bennett, Nemo Buildings, P.O. Box 82, Pokwani, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
577/62	Gould, Johanna Catharine (formerly Coetzee, born Steyn); First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
719/62	van der Schyff, Daniel Frederik Hermanus; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	De Villier & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
1627/62	Erasmus, Willem Lourens, en later oorlede eggenote Maria Elizabeth Erasmus (gebore Daniels); Eerste en Finale	—	Robertson.....	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir oorblywende Mede-eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
2544/62	Chandler, Stanley Arthur.....	—	Beaufort-Wes..	C. N. Groenewoud, Takbestuurder, Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Voortrekkerstraat (Posbus 24), Merweville, Agent vir Eksekutrise Datief.
3822/62	Sonn, Leonie (born Granichstaedten); First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
434/62	Geldenhuis, Jan Andries, en nagelate eggenote Helena Maria Johanna Geldenhuis (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
410/62	Holton, Ivy Maude; First and Final.....	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
44/63	Pretorius, Elizabeth Johanna (gebore Fick), weduwee, huisvrou, van "Vaalbospan", Pk. Mansfield, Distrik Mafeking; Verbeterde Eerste	—	*Mafeking.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4824/62	Camm, Ita Bridget (formerly Lynch, born Noonan), of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1219/62	Stephanus Johannes de Roubaix; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	H. O. Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.
4352/62	Roothman, Lourens Johannes, vrygesel; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
2224/62	van Wyk, Hans (ook bekend as Johannes) Daniel, en nabywende eggenote Elizabeth Hester Magdalena Sophia van Wyk (gebore Lotz); Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
667/62	Myburgh, Marthinus Christoffel, pensionaris, van Karos, Afdeling Gordonias, en nagelate eggenote Anna Johanna Myburgh (gebore Lombaard); Eerste en Finale	—	*Upington....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
880/62	Louw, Casparus Jan Hendrik; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief.
65309	de Jager, Hendrik Johannes; Addisionele....	—	Mosselbaai....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
571/59	de Jager, Louis Albrecht, en nagelate eggenote Maria Sophia de Jager; Addisionele	—	Mosselbaai....	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1038/57	Langley, Cecil Herbert, and surviving spouse, Kathleen C. D. Langley (born Roberts); Second	—	—	Desmond Back & Company, United Building, 118 St. George's Street, Cape Town.
3430/62	Lattéle, Susanna Elizabeth Maria (gebore Britz), en nagelate eggenoot Carel Ludwig Johannes Lattéle; Eerste	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
5118/62	Malherbe, Antoine Johann, en nabywende eggenote Hester Malherbe (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Robertson....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Posbus 41, Robertson.
2911/62	Plaatjes, Hendrik, en nagelate eggenote Susan Plaatjes (gebore Roberts); Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr.
514/62	Buys, Gertruida Wilhelmina (gebore de Waal), weduwee; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	B. le S. van der Riet, Eksekuteur Datief, Posbus 37, Prieska.
397/62	Jacobus Philippus van der Berg, en nagelate eggenote Helena Susanna van der Berg (gebore Bylisma); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Hoogstraat, Postmasburg.
754/62	Jobson, Otilie Martha; First and Final.....	—	*	E. H. Melville, W. J. H. Melville, 67 Milner Street, Kimberley.
4083/62	Bucky, Minna Emma (born Kuhn), widow, of 3 Reservoir Villa, Chelsea Walk, off Rochester Road, Sea Point; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
416/62	Dickens, May Johnstone; Supplementary....	—	*	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary.
2040/57	Jorgensen, Henry George Mitford; Fourth and Final	—	Grahamstown..	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
2129/62	Keuler, Carel Gert Vrede, boer, van Piet Retiefstraat, Sutherland, wie getroud was buite gemeenskap van goedere met Maria Aletta Keuler; Eerste en Finale	—	Sutherland....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland, K.P.
3887/62	Press, Chana (born Oblowitz), widow; First and Final	18/5/63	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
4465/62	van der Merwe, Izak Jacobus; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zyl, Voortrekkerstraat (Posbus 43), Ceres, K.P.
2672/61	Middleton, Alexander Irwin, bachelor, of Oudtshoorn, C.P.; Second	—	Oudtshoorn....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2814/62	Friedrichs, George Alfred Henry, bank manager, of Muizenberg, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4158/62	Lucas, George Edward Thomas, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5595/62	Slater, Frederick Andrew, caterer, of 18 Sheinra, Beach Road, Mouille Point, Cape; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5038/62	Mostert, Maria Christina.....	—	Piketberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.		Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdroes.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4405/62	Bell, William Oxley, retired, of 1 Reform Road, Rondebosch; First and Final	—	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
155/63	de Bruyn, Dirk Wouter Simon, poskantoor werknemer, van Vasco, Kaap, en nabywende eggenote Magdalena Catharina de Bruyn; Eerste en Finale	—	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5839/62	Gradwell, Henry Usher, pensioner, of 1 Southway, Pinelands, C.P.; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
2975/62	Munro, William MacKenzie Saltburn, company director, of 24 Fleetwood Drive, Salisbury, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Jane MacKay Munro; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Foreign Executor.
5205/62	Lombard, Bartholomeus, van Hofmeyerstraat 66, Strand, en oorblywende eggenote Sophia Elizabeth Lombard (gebore Cloete); Eerste en Laaste	—	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
323/62	Human, Henry, besproeiingsboer, van Erf No. 978, Boegoeberg Nedersetting, Distrik Prieska, en oorblywende eggenote Agnes Daisy Human (gebore de Klerk); Supplementêre	—	—	*Upington....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
1096/63	Kelynack, Philip, retired, of Rondebosch, Cape, and surviving spouse, Linda Kelynack; First and Final	—	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1025/63	Craig, Andrew, retired engineer; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
3322/62	King, Jessie Kendall, widow, of "Greystoke", Firdale Road, Sea Point, C.P.; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4668/62	Happe, Johannes August Johansen, of Madvigs Alle 12, Copenhagen, Denmark; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2205/62	McCarthy, John Redmond; First and Final..	—	—	—	(Mrs.) G. McCarthy, "Rosmead", 3 Kylemore Road, University Estate, Cape Town.
4523/61	Johnson, Walter Herman.....	—	—	—	(Mrs.) Florence Johnson, 19 Jutland Avenue, Devils Peak Estate, Cape Town, Executrix.
3545/62	Charlesworth, George Herbert Albert; First and Final	—	—	Wynberg.....	Susie Agnes van Renen, 17 Heather Street, Claremont, Cape, Executrix Dative.
4052/62	Struck, Albert Max Karl-Friedrich; First and Final	—	—	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
667/61	du Plessis, Jacobus Andries Marthinus, pensionaris, van Erf No. 17, Kuruman, K.P., en nagelate eggenote Aletta Johanna Petronella du Plessis (ook bekend as Aletta Johanna du Plessis) (gebore Olwage); Gewysigde Eerste en Finale	—	—	*Kuruman....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1504/62	Bester, Elizabeth Katrina; Eerste en Finale....	—	—	Bellville.....	(Mej.) A. Bester, Vredestraat 5, Durbanville.
5063/62	Eksteen, Mattheus Gerhardus; Eerste en Finale	—	—	—	Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl.
53/63	Germishuizen, Philippus Adriaan, boer, van Kalksluit, Sesbrûe, en nabywende eggenote Catherina Johanna Germishuizen; Eerste en Laaste	—	—	*Gordonia....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap Tak, Posbus 883, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5535/62	Allcock, William Adams, assistant general manager, of 7 Arthurs Seat Flats, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Doris Bessie Allcock; First and Final	—	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4871/61	Mouton, Magdalena Jacoba (gebore Immelman); Supplementêre	—	—	—	Y. Heyns, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
1538/61	Marais, Abraham Petrus, en nabywende eggenote Magrita Johanna Petronella Marais (voorheen Kapp, gebore Swart), van Bothastraat 47, Elsiesrivier, K.P.; Eerste en Finale	—	—	Bellville.....	C. Brener, Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 94b, Goodwood.
3356/62	Drake, William Joseph, and surviving spouse, Susan Elizabeth Drake; First and Final	—	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4724/62	Human, Maria Magdalena; Eerste en Finale..	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
4402/62	van Zyl, Jacobus Lodewicus, in sy leeftyd 'n onderwyser, van De Vlucht, Uniondale; Eerste en Laaste	—	Uniondale.....	T. E. Stanford, Eksekuteur Datief, p/a Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
2499/62	Christina Blake Keith (born Wallace); First and Final	—	Wynberg.....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
2066/62	Pienaar, Willem Burger, en nagelate eggenote Johanna Maria Pienaar (gebore Bruwer); Eerste en Finale	—	Mosselbaai....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
4242/62	Turner, Una Winifred, and surviving spouse, Arthur Turner; First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
348/62	Lusman, Harold, company director; First and Final	—	*	Elliott, Maris & Wilmans, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square (P.O. Box 179), Kimberley.
691/62	Jurgens, Willem Frederick; Eerste en Finale..	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3390/62	Sternslow, Edith Honor Grace (born Jacob), and surviving spouse, Andrew Joseph Sternslow, of Devil's Peak Estate, Cape Town; First and Final	20/5/63	—	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1467/62	Newton, Mary Elizabeth; Supplementary....	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5067/62	Moller, Hendrik Philippus; Eerste en Finale..	—	Ceres.....	Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal.
1470/60	Eger, Fredrik (also known as Fred), unmarried, civil engineer, of "Toadstools", Fernwood Avenue, Newlands, C.P.; Supplementary and Amended	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
4106/62	Venter, Mathilda (gebore Dyason); Eerste en Laaste	—	—	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3890/61	Rudd, Henry Percy, director of companies, of St. James, Cape; Supplement to First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5118/62	Malherbe, Antoine Johann; Eerste en Finale..	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Posbus 41, Robertson.
4999/61	van der Poel, Johanna Susanna (born Eksteen); First and Final	—	Bellville.....	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3585/61	Saal, Colsum, spinster; First and Final.....	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executors Testamentary, 303 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3536/62	Marinus, Catharine (born Maritta), and surviving spouse, Jacobus Johannes Marinus, of Ivy Villa, Seventh Street, Kensington, Cape; First and Final	—	—	C. H. Brand, Attorney for the Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
1223/62	Richard Eduard Wirths, and surviving spouse, Katharina Wirths (born Tillmann); First and Final	—	—	Hogan-Fleming & Company, Agents for Executrix Testamentary, 608 Southern House, St. George's Street, Cape Town.
5138/62	Norman Howard Golding, of Tamboers Kloof, and surviving spouse, Laura Evelyn Golding (born Richards); First and Final	—	—	N. L. Flanagan, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executrix Dative.
524/61	Nellie Brink, of Bellville, Cape; First and Final	—	Bellville.....	E. J. Brink, Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
730/61	Major-General Horatio Pettus Mackintosh Berney-Ficklin, C.B., M.C., retired, of Grove Avenue, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. Berney-Ficklin, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4386/62	Louis Matthews, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final	—	—	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executrix Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
1271/62	Albert Edward Herringer, of Fish Hoek, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Lomax, Dean & Commins, Attorneys for the Executrix Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.
4441/61	Isaac Jacobs, of 8 Avenue des Huguenots, Sea Point; Supplementary	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, P.O. Box 252, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
5149/62	Abdul Azies Maloon, of 41 Pontac Street, Cape Town; First and Final	—	—	Solomon & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
2275/60	Jacobus Johannes Coetie (also known as Johannes Benjamin Coetie), of 25 Louisvale Road, Gleemore, Cape; First and Final	—	—	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
4717/61	David Benjamin Martin, and surviving spouse, Rose Margaret Martin (born Dreyer), of "Rosmoryn", Dover Road, Heathfield; First and Final	—	Wynberg.....	Harry Green & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Station Road, Claremont.
3521/62	Euphemia Eustatia Paris (born Brand), of Fish Hoek; First and Final	—	Simonstown....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Dative, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
816/63	Aileen Virginia Kenny, spinster, of 18 Milner Road, Tamboers Kloof, Cape Town; First and Final	—	—	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
4124/62	Alexander (or Alec) William Stamper, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2007/62	Kathleen Haussmann (born Barrett), and surviving spouse, Cecil Alexander Haussmann, of Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
3516/62	John Frederick Craig, widower, retired harbour engineer, of 119 Ocean View Drive, Green Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executor Dative.
2876/61	Brian Llewellyn, retired mining engineer, of Hawkmoor House, Devon Consals, England; Second	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
2356/62	Ethel May Treue (born Poole), of 3 Lonsdale Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executrix Dative, Church Street, Wynberg.
2831/60	Charles Adrian Cloete, of Claremont, Cape; First and Final	—	—	Gruss & Schneider, Attorneys for the Executors Testamentary, 808 Dumbarton House, 1 Church Street, Cape Town.
4692/61	Sarah Dampies (born Adams), widow, of Fourth Avenue, Grassy Park, District of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executor Dative, 1135 Main Road, Claremont.
219/55	Carl Jones, and surviving spouse, Christina Jones (born Ames), of 49 Sixteenth Avenue, Elsie's River; First and Final	—	Bellville.....	Edward J. Windell, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 84, Parow.
1930/62	Sarah Stoffels (born Slinger), of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Clarke & Company, Attorneys for the Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town.
3898/58	du Toit, Margaretha Catharina Jacoba (gebore Gouws), getroud in gemeenskap van goedere met Gideon Petrus Johannes du Toit; Gewysigde Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
8044/62	Elizabeth Aletta Swanepoel (voorheen Oosthuizen, gebore Cronje), in lewe 'n huisvrou, van Hopefield, Grasmere, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	G. F. v. L. Froneman & Kie., Volkswaasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
349/61	Pretorius, Joseph Mattheus; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) M. R. Stoltz (voorheen Pretorius), Posbus 208, Pretoria-Noord.
7160/62/5	Badenhorst, Henrietta Catharina (gebore Kruger), van Sandfontein, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	D. A. L. Badenhorst, Eksekuteur Testamentêr, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
8929/62/33	Nel, Philippus Johannes, goedere superintendent, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Hester Philippina Nel (gebore Bouwer), van Malherbestraat 15A, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkswaas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4852/62/37	Oosthuizen, Gerrit Hendrik, portier by Provinsiale Administrasie, en nagelate eggenote Anna Johanna Oosthuizen (gebore Swart), van Bloedstraat 92, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkswaas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5067/62/26	Mitchell, Edwin Gilbert, and surviving spouse, Laura Lavina Mitchell (born Flint); First and Final	—	Benoni.....	J. L. Wicks, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
6434/57/38	Johannes Hendrik Oberholster, and surviving spouse, Aletta Antoinetta Oberholster; First and Final	—	Krugersdorp...	G. S. Blake, Attorney for Executrix, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
8261/61/17	Bezuidenhout, Catharina Magdalena Elizabeth, housewife, of Boksburg, and surviving spouse, Willem Johannes Bezuidenhout; First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
557/63/16	Behrens, Magrietha Elizabeth (gebore le Grange), en nagelate eggenoot Carl Gotfried Behrens; Eerste en Finale	—	—	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
445/63/16	Jacobs, Jacobus Daniel, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Elizabeth Jacobs (gebore Schoeman), van Elfde Straat 43, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7346/62/13	Coetzer, Gert Lourens, en sy nagelate eggenote Edna Evelyn Coetzer (gebore Bacon), van Spitzkop, Pk. Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5888/61/12	van Buren, Johannes Jacobus; Verbeterde Eerste en Finale	—	Brits.....	Johanna Wilhelmina Cecilia van Buren, p/a Sive, Jacobson, Croeser & Van der Westhuysen, Murraylaan (Posbus 9), Brits.
1953/62	Roos, Jacobus Johannes Herculaas, mynwerker, van Krokkeidistraat 6, Allanridge, O.V.S., en nagelate eggenote Catherina (Catharina) Maria Roos (gebore Rudolph); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
6726/59	Schnaid, Monty Gershon (also known as Monty George); Second and Final	—	Johannesburg..	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executor Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
6307/62/12	Geers, Anna Francina (gebore Meintjes), weduwee, van Marestraat 20, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
8341/60	Jooste, Frans Jacobus; First and Final.....	—	Vereeniging....	G. J. Fourie, Barclays Bank Building, Voortrekker Street, Vereeniging.
7002/61/6	Beneke, Johannes Christoffel, mine worker, of 27 Thirty-seventh Avenue, Blyvooruitzicht, and surviving spouse, Doreen Minnie Beneke (born Lee); First and Final	—	Oberholzer....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volksskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
4359/61	Brink, Anna Cornelia Johanna (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Daniel Burger Brink; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
6749/62/37	Stockton, Reuban Thomas, blacksmith, of 92 Married Quarters, Daggasfontein Mines, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volksskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
7107/62/38	West, Harold, shift boss, of 41 Railway Street, Randfontein; First and Final	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volksskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
3809/62	Emily Jane Dunk (formerly Heunis, born Fincham), widow, of "Marisana Huis", Schoeman Street, Arcadia, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
4776/61/36	Osterlind, Alexander Victor Emanuel, and surviving spouse, Marie Johanna Osterlind (born van Rensburg); First and Final	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, United Building, P.O. Box 83, Vereeniging, Attorneys for Executor Datief.
5977/62/37	Murphy, Christiaan Andries, en nagelate eggenote Christina Johanna Susanna Petronella Murphy (gebore Muller), van Edwardstraat 3, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3235/55/17	van den Berg, Hester Maria, weduwee, van Camroux Hotel, Geduld, Springs; Verbeterde Eerste en Finale	—	Springs.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2810/62	Visagie, Maria Magdalena (gebore Bosch), en nagelate eggenoot Lukas Cornelius Albertus Visagie; Eerste en Finale	—	Middelburg....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Markstraat 12 (Posbus 68), Middelburg, Transvaal.
166/62/12	Rebecca Dorfman, widow, during her lifetime of the Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executors Testamentary, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
8167/61	Opperman, Nicolaas Willem; First and Final	—	Springs.....	M. G. Panovka, Clarke & Platt.
5539/61	van Staden, Daniel Johannes.....	—	Randfontein....	Johannes Hendrik van Staden, Hoofstraat 227A, Paarl.
440/62/16	Harris, Martha Maria Philipina; Eerste en Finale	—	Germiston.....	J. L. Harris, Tiende Laan 138, Edenvale.
6736/62	Kruger, Diederik Frans, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Kruger (vroeër Groenewald, gebore van Deventer), van die plaas Wonderboom, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
3955/62/33	du Plessis, Jan Harm Christiaan; Eerste.....	—	Brits.....	Maurice Manfred Sive, p/a Sive, Jacobson, Croeser & Van der Westhuysen, Murraylaan (Posbus 9), Brits.
9250/62	Fourie, Francois Paul Naude, en nagelate eggenote Maria Magdalena Fourie (gebore van Nickerk); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1730/63	Koekemoer, Ockert Rudolph Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Maria Koekemoer (gebore Coertse); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1664/63/18	Jordaan, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Jordaan (gebore Verreynne); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3035/62/33	Niemand, Christiaan Frederik, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Niemand, van Markstraat 62, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrisse, Yorkshiregebou, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
5895/61/6	Crafford, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Helena Hendrina Maria Crafford, van Zandspruit No. 191, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrisse, Yorkshiregebou 123, Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
2665/63/17	Enslin, Ellie Sophia (gebore Myburg), weduwee, van Crownstraat 58A, Jeppe, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4254/62/36	van Vuuren, Philippus Jansen, en nagelate eggenote Gertruida Magrietha Sophia van Vuuren (gebore Hamer); Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 21, Vanderbijlpark.
7711/62	Cecilia Voortman, van Maudstraat 58, Florida, Distrik Roodepoort, Transvaal; Eerste en Finale	—	Roodepoort...	M. D. van Loggerenberg, Eksekutrisse Testamentêr, Maudstraat 58, Florida, Distrik Roodepoort, Transvaal.
3914/62/33	Gerhardus Marthinus Snyman, afgetrede boer, van Louis Trichardt, en nagelate eggenote Catharina Solomina Snyman (gebore Barnard); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.
7245/61/37	Arthur Henry Smith, and surviving spouse, Jeannie Thersa Smith; First and Final	—	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 356, Benoni.
6594/61/3	Becker, Friedrich Wilhelm Ludwig; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	A. Ellmer, Eksekuteur Datief, Raschersgebou 507/10, Lovedaystraat 70, Johannesburg.
7270/62/33	Smith, Hendrik Bekker; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	(Mev.) C. M. Smith, Eksekutrisse Testamentêr, Veertiende Straat 19, Parkhurst.
3823/60/35	Pieterse, Barend Johannes (voorheen Smith, gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	S. E. Steyn & Esterhuysen, Marketstraat 12 (Posbus 68), Middelburg, Transvaal.
6445/62/38	Smith, Maria Isabella, en nagelate eggenoot Gideon Petrus Smith; Eerste en Finale	—	Germiston....	G. P. Smith, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
64/63/36	du Plessis, Elsie Sophia, en nagelate eggenoot Casper Paul du Plessis; Eerste en Finale	—	Germiston....	C. P. du Plessis, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1332/62	Grobler, Jacobus Stephanus, en nagelate eggenote Maria Cornelia Grobler (gebore du Preez), van Zeekoegat, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
5651/60/35	Ward, James Trevor; First and Final.....	—	Klerksdorp....	De Wet, Botha & Kock, Sasbank Building, 22 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.
2764/61/4	Brink, Edward Marais; First and Final.....	—	Ermelo.....	Meeuwis Arend Brink, Executor Testamentary, P.O. Box 73, Ermelo.
4615/61/6	Hutchison, James Trotter, retired boilermaker, of 2 Ebony Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Annie Maria Margaret Hutchison; First and Final	—	Germiston....	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street (P.O. Box 205), Germiston.
198/62/36	Swart, Johannes Wilhelmus, and surviving spouse, Helena Freda Swart; First and Final	—	Germiston....	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, Rutland Place, Germiston.
1147/62/12	Coetzee, Salomon Vermaak; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	(Mev.) A. C. C. L. Coetzee, Noordstraat 6B, Klerksdorp.
426/62/32	Rouillard, Richard Anthony; First and Final	—	Piet Retief....	Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, P.O. Box 29, Piet Retief.
6527/62/12	Kruger, Sarel Gerhardus Yssel, van Bodensteinstraat 85, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5413/62	Isles, Henry Thomas; First and Final.....	—	—	(Mrs.) C. M. Isles, Executrix Testamentary, c/o Findlay & Niemeyer, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
7999/61/22	Michaelson, Pearl Marguerite, spinster, of Nice, France; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4850/62/38	Oosthuizen, Philippus Petrus Christiaan Beyers, boer, van Vlakplaats, Pk. Erasmia, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Francina Herculina Oosthuizen (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8549/62/17	Botha, Elizabeth Susanna (gebore Jansen van Vuuren), van Rietfontein No. 7, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Botha; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6953/61/5	Geldenhuis, Lourens Dirk Cornelius; Eerste..	—	Ventersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7334/62/16	Janssen, Marie Dorethee (gebore Dehning), weduwee; Eerste en Finale	—	Brits.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
4739/61/38	Vorster, Stephen Hendrik, shopkeeper, of 695 Paul Kruger Street, Les Marais, Pretoria, and surviving spouse, Martha Sophia Vorster; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5135/62/18	Crosby, Alice Eugenie, spinster, pensioner, of 2 Rosemead, Church Street, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5925/62/18	Gladwin, George Clement Colburn Mosely, pensioner of the Bantu Administration Department, of 8 Kingsrow, Johan Street, Pretoria, and surviving spouse, Irene Osborne Gladwin (born Trow); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2134/62/36	van Wyk, Adriaan Lodewikus, boer, van Nooitgedacht No. 88, Krugersdorp, en nagelate eggenote Elizabet Margaretha van Wyk (gebore McDermot); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
610/62/14	Blair, John, pensioner, of "Bankonikai", Kiepersol, Transvaal; First and Final	—	White River...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5212/62/13	Evans, Eric, farmer and telephonist in the employ of the General Post Office, of Plot D. 25, Vaalfontein, District of Groblersdal, Transvaal; First and Final	—	Groblersdal....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
5060/62/38	Jansens van Rensburg, Daphne Barbara, en nagelate eggenoot Jacobus Nicolaas Jansens van Rensburg, sweiser, van Sonbonneweg 47, Evander, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
1583/62	Rudolph, Anna Elizabeth, weduwee, van Blesbokspruit, Piet Retief, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Piet Retief....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
49/62/35	Young, Florence Grace, widow, of Bon Air Nursing Home, St. Saviour, Jersey, Channel Island; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5305/62/12	Horn, Jacobus Daniël, afgetrede boer, van Volkstraat 4, Volksrust, en nagelate eggenote Isabella Susanna Horn (gebore Horn); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4569/62/13	Laing, David, retired, of Fairview, 5 Richwell Avenue, Meyrick Park, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3192/62/37	Zeederberg, Christian Hendrick, employee of Services (Private), Limited, of 2 Churchill Road, Umtali, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6698/62	Elliott, Frank, consulting mining engineer and company director, of 53 Princess Drive, Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7343/61/18	van Aswegen, Johannes Marthinus, boer, van Rooikoppies, Distrik Brits, Transvaal, en nagelate eggenote Augusta van Aswegen; Eerste en Laaste	—	Brits.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
3482/62/34	Rosslee, Frans Cornelius, boer, van Houtpoort, Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
303/63/17	Harmse, Petrus Frederik Jurie Bartolomias, and surviving spouse, Maria Elizabeth Harmse (born Dannhauser); First and Final	—	—	M. A. Moorby, c/o M. Silber, Executrix Dative, Stability Buildings, 222 Pretorius Street, Pretoria.
4135/62/38	Orselli, Giuseppe; First.....	—	—	G. M. Kraljevich, Attorney, 320-321 Centenary Building, Bureau Lane (P.O. Box 370), Pretoria.
5000/54/23	du Venage, Hendrik Tjaart Jacobus; Gewysigde Tweede en Finale	—	Kempton Park	Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park.
4902/58/36	van der Walt, Martha Susanna (gebore Cronje); Geamendeerde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Steyn, Nolte & Wiid, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 83, Vereeniging.
8736/61	Erasmus, Johannes Elardus; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Ferreira & Van der Merwe, Herefordstraat 102 (Posbus 18), Groblersdal.
3444/62	Oosthuizen, Johannes Nicolaas Rudolf; Verbeterde Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Ferreira & Van der Merwe, Herefordstraat 102 (Posbus 18), Groblersdal.
8689/62/35	Manser, Catharina Anna (gebore Marais), weduwee; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Milstein, Cooper & Park, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 21, Nigel.
4413/62	Smith, Matthys Johannes, en nagelate eggenote Hendrina Carolina Smith (gebore Lamprecht); Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	J. Blumberg & Kie., Posbus 34, Ventersdorp, Gemagtigde Agent.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnendatum van Inspeksie indien langer as 21 dae. Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2635/62/34	Preston, John Herbert Douglas, of Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
3378/62/33	Thomas, Sidney James, of Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
3163/62/17	Hartogh, Llewellyn Carlyle Hearn.....	—	Johannesburg..	(Mrs.) Violet Florence Hartogh.
5987/62	Charles Spencer Rice, pensioner, late of Helen House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) Irene Parkington Webster, c/o Hope Training Home, Westcliffe, Johannesburg, Executrix Testamentary.
743/62	Greenberg, Aaron; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lowenberg & Gishen, Attorneys for Executors Testamentary, 1221 Rand Central, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg.
4290/62/18	Peter Hibbert, and surviving spouse, Christina Magdalena Johanna Hibbert; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Johannesburg.
3565/62/18	Buelens, Joseph Edward; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1887/61/12	Bruchhausen, Peter Gustav, journalist, of 47 Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	Johannesburg..	Lorett Squire, Executrix Dative, P.O. Box 7590, Johannesburg.
8348/61/25	Stein, Simon, wholesale butcher, of 21 Alexander Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
1436/61/26	Miller, Barnett; First and Final.....	—	Johannesburg..	Isaacs, Kessel, Feinstein & Company, Agents, P.O. Box 6610, Johannesburg.
749/63/19	Dawson, John James Reginald (previously known as John James Reginald Carr), mine engineer, of 13 Consort Avenue, Chingola, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3338/62/36	Mackenzie, Harold Albert Errol, scientist, deputy factory manager, of 11A Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5780/62/12	Bloem, Petronella Catharina Elizabeth (also known as Petronell Elizabeth Catherina Bloem, Petronella Bloem, Petronella Catrina Bloem) (born Smith), widow, housewife, of 2 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9016/62/19	Keyser, Hermanus Phillippus, skagvoorman, van Muirlaan 61, Brakpan, Transvaal, en nagelate eggenote Irene Hendricka Keyser (in die testament beskryf as Irene Hendrika Keyser) (gebore Pitzer); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6380/58/5	Louw, Pieter Joachim Wilhelm; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Anton Mostert & Kruger, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
3103/62/17	Engelbrecht, Clarence Maxwell; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5974/62/17	Lensley, Hermanus Johannes, and surviving spouse, Magdalena Catharina Lensley (born Pretorius); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6374/62/38	Ross, Jessie (born Graham); First and Final..	—	Johannesburg..	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
3713/62	Harford, Herbert Cleveland, and surviving spouse, Myrtle Gwendoline Harford; First and Final and Redistribution	—	Johannesburg..	Norman Kaye, Attorney for Executrix Testamentary, 303/4 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6355/62/6	Bisset, Frank Bowker; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
8414/61/12	Kruger, Hester Hendrina; Eerste en Finale....	—	Johannesburg..	F. W. C. Kruger, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2268, Johannesburg.
4677/62/16	Lee, Abe; First and Final.....	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.
2789/62/36	Mintz, Dora; First and Final.....	—	Johannesburg..	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3614/62/35	Westerveld, Sophia Magdalena Hester, and surviving spouse, Cornelius Westerveld; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2079/60	Moses, Lebrecht (Moses); First and Final....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
6835/62	Packwood, Arthur Herbert, of 36 Arbroath Road, Bedfordview, District of Germiston; First and Final	—	Johannesburg..	M. B. Myburgh, Attorney for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
7865/62	Ford, Gertrude Rose; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor, P.O. Box 6434, Johannesburg.
4606/62	Croxford, Cecil; First and Final.....	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys for Executrix, 64 Eloff Street, Johannesburg.
5981/62/34	Moed, Karola; First and Final.....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executor Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
4665/62	Franks, Maurcie; First and Final.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorneys for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
6024/61	Kahn, Aaron; Second and Final.....	—	Johannesburg..	R. S. Kahanovitz, Attorney for Executors Testamentary, 64 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
247/63/17	Foulkes, Hugh Douglas, and surviving spouse, Elizabeth Foulkes; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5454/62/33	Steytler, Clarice Helen; First and Final.....	—	Krugersdorp...	Zena Helen Lok, Z.273A, West Rand, Krugersdorp, Executrix Dative.
5399/62	Routley, Stanley Hughesdon; First and Final	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
966/63	Kopel, Maishe (or Morris, or Moses); Final..	—	Johannesburg..	Hofmeyr, Stegmann & Able, Posbus 3768, Johannesburg.
3315/62/26	Wroe-Street, Pamela (born Ogilvie), widow; First and Final and Redistribution	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7179/61/38	Pascarella, Alessandro; First and Final.....	—	Johannesburg..	Kenneth Gross, c/o Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
1633/62/2	Hultquist, Carl Eric; First and Final.....	—	Johannesburg..	Somers Vine & Murray, P.O. Box 5224, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
2709/62/33	Stanley, Alexander William; First and Final..	—	Johannesburg..	M. Zimmerman, Attorney for Executrix Testamentary, 202 National Mutual Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.
2603/62	Gradwell, William Robert; Eerste en Finale..	—	—	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
4120/61	van Stryp, Willem Abraham, en nagelate eggenote, Cornelia Livina Helena van Stryp (gebore v. Heerden); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
4466/62	Stevenson, Elenor Jane, and surviving spouse, Francis Joseph Frederick Chelmsford Stevenson; First and Final	—	—	Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria.
6526/61/36	Myers, Leslie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executrix Testamentary, 405 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg.
725/63/17	Allen, George Keith; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8554/62/17	Gilroy, Sientjie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Frank Munnik, Attorney for Executor Dative, 708 C.N.A. Building, 110 Commissioner Street, Johannesburg.
6154/62/16	Johnson, Sidney, and surviving spouse, Annie Hunter Johnson (born MacKay), of 33 Heidelberg Road, Newmarket, Alberton; First and Final	—	Germiston.....	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4021/62/38	Smith, Ada Muriel (born Gasgarth); First and Final	—	Johannesburg..	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
4686/58/5	Cadiz, Essex John, of Watts Mansions, Smit Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5545/63/35	Potgieter, Louwrens Marthinus; First and Final	—	—	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
8367/62/38	Spradbrow, Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
9306/62/17	Dreyer, John Grewar; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 4685, Johannesburg.
6561/61/35	Sawyer, Elizabeth Mary Anne, widow; Supplementary	—	Johannesburg..	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
848/62	Booyesen, Petrus Gerhardus; First and Final..	—	Johannesburg..	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, 8 C.N.A. Buildings, Vereeniging.
4349/62/5	Gibbs, Graham Trevor; First and Final.....	—	Germiston.....	T. le Grange Nel, Attorney for the Executors Testamentary, 401 Cullinan Building, Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
7265/62/38	Schloesser, Elsa; First and Final.....	18/5/63	Johannesburg..	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan.
3786/62/38	Nel, Stephanus Jacobus, in lewe van Malherbestraat 46, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. H. van Zyl & Coetzee, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2002/62/12	Annandale, Johannes Matthys; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
9111/62	Lotz, Frans Jacobus, en nagelate eggenote Anna Susanna Margaretha Lotz (gebore Naude); Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Gert de Jager (Edms.) Bpk., Posbus 55, Amersfoort.
1033/62/6	Ihlenfeldt, Albert August Willem, en nagelate eggenote Hendrika Johanna Ihlenfeldt (gebore Liebenberg), van Forssmansstraat 130, Christiana; Eerste en Finale	—	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
191/63/38	Prinsloo, Hendrik Abraham Johannes, boer, en nagelate eggenote Dorothea Prinsloo (gebore Lindeque), van Liverpool, Pk. Koedoeskop, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2539/63/35	Minnaar, Philippus Carl, pensionaris, en nagelate eggenote Elizabeth Helena de Villiers Minnaar (gebore du Toit), van Viljoenstraat 21, Middelburg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6713/62/16	Botha, Willem Jacobus, ongehuud, woonagtig te Smitstraat 3, Potchefstroom; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1184/61	George Frederick Kay, and surviving spouse, Susanna Amelia Kay (born de Kock); First and Final	—	Johannesburg..	W. Huftel, Attorneys for the Executor Dative, Standard Bank Chambers, 243 President Street (P.O. Box 156), Germiston.
7870/62	Kay, Dora; First and Final.....	—	Johannesburg..	Monty Hacker, Attorney for Executors Testamentary, Tenth Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4459/61/2	Roux, Jacoba Sophia Albertha; First and Final	—	Johannesburg..	Eric Lisus & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 1116, Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg.
3747/62	Kinkaid-Smith, Kenneth; First and Final....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyer, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg.
8082/62	Cohen, Tobie Rachel (also known as Rachel Cohen); First and Final	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Palace Buildings, Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
9337/62	Alvina Fincham, widow; First and Final....	—	Boksburg.....	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking, C.P.
9443/61	Rigglesford, John Edward, spanbaas, van Voorhoutstraat 12c, Troyeville, Johannesburg, en nagelate eggenote Anna Caroline Wilhelmina Rigglesford (gebore Bauer); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) A. C. W. Rigglesford, Eksekutrise Testamentêr, Mainstraat 374A, Jeppe, Johannesburg.
3160/62	Alexander Duthie, solicitor; First and Final..	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
3435/60	Gounden, Karri; First and Final.....	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2886/62	Torgius, William Henry Julius Severine, and surviving spouse, Florence Mabel Torgius (born Locke); First and Final	—	Durban.....	Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Attorneys for Executrices Testamentary, Third Floor, 331 Smith Street, Durban.
877/62	Gaffoor, Abdool; First and Final.....	—	Durban.....	J. B. Patel, Attorney for Executor Dative, Madoline Building, 437-439 Smith Street, Durban.
2211/62	Matadeen, colonial-born Indian, and surviving spouse, Sukhrania; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2178/62	Slater, Alfred Edward; First and Final.....	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3650/62	Govindan, colonial-born Indian, Birth Register No. 570A/1894, and surviving spouse, Muthu Lutchmy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1854/1902; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
349/63	Sooneri, colonial-born Indian, Birth Register No. 2885/1911, widow, of 128 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
1678/62	Intestate Estate Muniyamma (also known as Muniyamah), widow, of Park Rynie, Natal; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
1902/62	Gopaul, Rajoo, of Port Shepstone, and surviving spouse, Gunam; First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
2467/62	Vernon Neville Geraghty, farmer; First and Final	—	Camperdown...	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
2015/62	Ismail Amod Rawat (also known as Ismail Ahmed Rawat), of Camperdown, Natal; First and Final	—	Camperdown...	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2517/52	Adam Habib, storekeeper; First and Final....	—	—	Francis Becker, Forsyth & Company, P.O. Box 32, Pietermaritzburg.
2673/62	Dulieu, Alfred John; First and Final.....	—	Durban.....	L. Podbielski, Executor Dative, 338-339 West Walk, 390 Smith Street, Durban.
3154/62	McCullough, Frederick Robert George, and surviving spouse, Ruth Eileen McCullough; First and Final	—	Durban.....	L. Podbielski, Attorney for Executrix Testamentary, 338-339 West Walk, Smith Street, Durban.
3722/62	Horsfield, Thomas Edward, and surviving spouse, Grace Darling Horsfield; First and Final	—	Durban.....	L. Podbielski, Attorney for Executrix Testamentary, 338-339 West Walk, 390 Smith Street, Durban.
1366/62	Wilhelmina Gertruida Smith (gebore Wentzel), huisvrou, en later oorlede eggenoot Hans Boethus Otsen Smith; Eerste en Finale	—	Vryheid.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Datief.
2036/62	Bowman, Harold David Kerr; First and Final	—	Richmond.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3297/62	Scheepers, Nicolaas Gerhardus; First and Final	—	Glencoe.....	Elsie Johanna Petronella Scheepers.
3667/62	Inez Helene von Mengershausen, spinster; First and Final	—	Howick.....	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
653/51	Albert Weir Baker, Seventh.....	—	Howick.....	Tatham Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
1321/55	Maria Griffiths, housewife; First and Final....	—	Dundee.....	Christopher Walton & Tatham, 133 Murchison Street, Ladysmith.
3610/62	Boucher, Julia Ann; First and Final.....	—	Greytown.....	W. S. Boucher, 397 Burger Street, Pietermaritzburg.
3065/62	Charles Crawford McGough, of Ocean View Hotel, Musgrave Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Building, Field Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2140/62	Ross, David Petrus Johannes, en nagelate eggenote Johanna Susanna Catharina Ross (gebore Trytsman), van Voorstraat, Utrecht, Natal; Eerste en Laaste	—	Utrecht.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1258/62	Harold William Reginald Neill, retired; First and Final	—	—	Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
3261/62	Florence Annie Kelly (formerly Smithson, born Wilks), widow, of 14 Waverley Road, Hillary, Durban; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/85 Salisbury House, Smith Street, Durban.
2143/62	Price, Elsie (born Morgan); First and Final..	—	Durban.....	Duthie, Douglas Stuart & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street (P.O. Box 1586), Johannesburg.
2691/62	Spillane, Mary Madeline; First and Final....	—	Durban.....	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3827/61	Singh, Gangaparsud (also known as C. G. Singh), farmer, of Chantilly, New Guelderland; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
3542/62	Keith, Elizabeth; First and Final.....	—	Pinetown.....	(Mrs.) O. M. Glaum, P.O. Canelands, Natal.
822/61	Suleman, Nuzurally, and surviving spouse, Jainub; Amended First and Final	—	Verulam.....	Pather & Company, 48 Baker Street, Durban.
2869/62	Lawrence, Andrew Godfrey, of 24 Oslay Mansions, West Street, Durban, and surviving spouse, Beatrice Magdalena Lawrence (formerly Lori, born King); First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
3546/62	Dimond, Edith Davenport; First and Final..	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3048/62	Irene Shields, trading as Laurel Tea Room, and surviving spouse, Stevens Ernest Thomas Shields; First and Final	—	Durban.....	Swinbourne, Lawson & Company, P.O. Box 591, Durban, Agents.
—	Howell, Henry James, and surviving spouse, Maria Elizabeth Howell (born Oelofse); First and Final	—	Durban.....	Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
2805/59	Bacon, Harry (also known as Harry Thomas Bacon, and as Henry Bacon); Final	—	Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
648/63	Petty, Robert Alfred; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3774/62	Jones, Harold Cuthbert Harry; First and Final	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, P.O. Box 1447, Durban.
1940/60	Nasibun; Second and Final.....	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2878/62	Hedding, Isabel May (born Gradwell); First and Final	—	Port Shepstone	E. Y. Franz & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
2966/62	Reddy, Ponusamy (alias Ponnusamy), No. 83371, and surviving spouse, Govindama, colonial-born Indian woman, No. 46976/49295, of 68 Seacowlake Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executrix Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
2903/62	Desai, Chelabhai Manibhai (also known as Ghelabhoy Manibhai Desai), colonial-born Passenger Indian, of Jahwar Mansions, 56 Prince Edward Street, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Dative, 71 Albert Street, Durban.
294/61	Patricia May Smyly, housewife; First and Final	—	Umzinto.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal.
3334/62	Charles Edwin Horace Thrash, retired; First and Final	—	—	Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.
665/62	Slatter, Edmund Mark Scudamore; First....	—	Howick.....	Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executors Dative.
3012/62	Nair, Valanthan (also known as Thomas Valanthan Nair), and surviving spouse, Sowriamma; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3196/62	Thomas Nigel Peterson, railway pensioner, and surviving spouse, Alma Mary Peterson; First and Final	—	Durban.....	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
860/63	Goldsmith, Lilian Maud (born Robertson), of 34 Shores Road, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2304/62	Peter John Marwick; First and Final.....	—	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for Executrix Testamentary, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal.
2938/62	Mitchley, Henry James, c/o Department of Agriculture, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1969/59	Joint Estate Chaithu (also known as Behari Merai Chaithu), and the late Dukpathi; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Durban.
2729/62	Heard, Hilda, of 746 Currie Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2300/62	Lithgow, Margaret, of Glendale Hospital, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2016/56	Reddy, Kistna Murgasen, of Dalton; First and Final	—	New Hanover..	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
2248/62	Eleanor Margaret Flower, farmer; First and Final	—	Pinetown.....	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
1777/61/1	Rottcher, Louise Maria Dorothea, of P.O. Muden; First and Final	—	Weenen.....	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
3754/62	Elizabeth Millar Jones; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Building, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1397/62	Ella Petronella Jordaan (born Breytenbach); First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
84/63	Louis George Page, retired, of Utrecht, and surviving spouse, Elizabeth Susanna Page (born Viljoen); First and Final	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Utrecht.
944/57	William Thomas Paton, of Bencorrum Hotel, Durban; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
12/63	Emily Catherine Smith (born Thomas), of 101 Avondale Road, Durban, and surviving spouse, William Lewis Smith; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3587/62	Janet Edith Gamley, nurse, of P.O. Riverview, Natal; First and Final	—	Mtubatuba.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
54/63	Alfred Frederick Potter, pensioner, S.A.R.; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
258/63	James Reginald Tankard, pensioner, of 7 Ridgemount, Essenwood Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
864/60	Charles Henry Clack, farmer; Amended First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2315/61	Zirkija Jacoba Bishop (also known as Zirkiga Jacoba Bishop) (born Stevens), widow, of Lot No. 110, Church Street, Weenen, Natal; First	—	Weenen.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
435/63	Annie Margaret Beatrix Hayler (born McClughan); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2380/62	Wade, John Percy, retired; First and Final....	—	Durban.....	Chapman, Dyer & Partners, 298 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3592/61	Thelma Elizabeth Kilgour, housewife; First and Final	—	Durban.....	Chapman, Dyer & Partners, 298 Smith Street, Durban, Executor Dative.
2433/62	Thomas Lawson; First and Final.....	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
2533/62	Soorsathee, widow, of Avoca, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. L. Hugman, Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
1358/62	Samuel Laserson; First and Final.....	—	Durban.....	(Mrs.) A. B. Laserson, 52 Oxford House, Gillespie Street, Durban, Executrix.
2821/58	Vencatasami Naidu; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
884/62	Alan William Francis Henderson, of 18 Brad Street, Umkomaas, Natal, and surviving spouse, Dorothy Henderson; First and Final	—	Umzinto.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2069/62	Taylor, Henry, old age pensioner, of Michael Cottage, Umhlanga Rocks; First and Final	—	Verulam.....	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Vanderbijlpark.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1417/62	van Blerk, Frederika Johanna, rustend.....	—	—	Chris de Wet & Seun, Prokureur vir Testatrise.
872/62	Fella, Susanna Gertruida Maria (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot John Francis Fella	—	—	J. F. Fella, Extonweg 135, Bloemfontein.
715/62	Jacobs, Janetta Magdalena Martha (gebore Marx), huisvrou, van „Langlaagte”, Pk. Theunissen, en nagelate eggenoot Gert Petrus David Jacobs; Eerste en Finale	—	Theunissen....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
305/63/6	Matthee, Cecilia Hendrina (gebore Venter), en nagelate eggenoot William Downey Matthee; Eerste en Finale	—	—	William Downey Matthee, Dahliastraat 9, Bloemfontein.
325/62	du Plessis, Andries Gotlieb, en nagelate eggenote Elma Anna du Plessis (gebore Pienaar), tans van Parkgebou 5, Webberstraat, Odendaalsrus, voorheen van Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	E. F. Pienaar, p/a Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron.
943/62	van Biljon, Marthinus Bernardus, en nagelate eggenote Susanna Catharina Marthina van Biljon (gebore le Roux), van Clocolan; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Prokureurs vir Eksekutrise.
82/63	Minnie, Wynand Frederick, pensionaris, van Watervalstraat 4, Allanridge; Eerste en Finale	—	Virginia.....	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 182, Harri-smith, O.V.S.
241/63	Wessels, Maria Magdalena Gertruida, van Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
47/63/6	Anna Aletta Susanna Gertruida Maria Myburgh (born Britz), widow, housewife; First and Final	—	—	Chris. de Wet & Son, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 237, Bloemfontein.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1750/62	Pieters, Hermanus Bernardus, en nagelate eggenote Cornelis Johannes Pieters (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
1595/62	van Eyssen, Judith Aletta (of Aletha), huisvrou, van Highlands Court 2, Virginia, en oorblywende eggenote Gerhardus Johannes van Eyssen; Eerste en Laaste	—	Virginia.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1188/62	van der Lingen, Elizabeth Johanna Hendrika, meerderjarige jongedogter; Eerste en Finale	18/5/63	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
45/61	Steenkamp, Paul Johannes, boer, van Swaaihoek, Koppies, en nagelate eggenote Maria Magrietha Steenkamp; Eerste en Laaste	—	Koppies.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
865/62	Booth, Kathleen Marie (Kathleen Marie von Booth) (born Marx); First and Final	—	Koppies.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1793/62	Bridge, Nellie (born Voorboom), housewife, of 25 Steyn Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Frederick Bridge; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1571/62	Geldenhuis, Gertruida Anna (gebore Geldenhuis), en nagelate eggenoot Lourens Pieter Geldenhuis; Eerste en Finale	18/5/63	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
1965/62	Marais, Gert Jacobus, van Jagersfontein; Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
1133/62	Cronje, Barend Johannes; Eerste en Finale....	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1913/62	van Rooyen, Dirk Reynier, opsigter by Departement van Publieke Werke, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Rooyen (gebore Coetzee), van Plot No. 3, Die Rus, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1974/62	van Tonder, Matthys Cornelis, padwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van Tonder (gebore Maartens), van Voortrekkerstraat, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
9/63	Steyn, Petrus Jacobus, besturende direkteur van Elsie Motors (Eiendoms), Beperk, van President Brandweg 13, Parys, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Steyn (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Parys.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
368/63	Viljoen, Gesina Elizabeth (gebore Boshoff), huisvrou, van Kleinkuil, Wesselsbron; Eerste en Finale	—	Wesselsbron....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
237/63	Cottam, Beatrice; First and Final.....	—	—	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1400/62	Nienaber, Andries Gerhardus; Eerste en Finale	—	—	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 219, Bloemfontein.
1330/62	Schmidt, Gwendoline Florence (born Moss), housewife, of 10 Bridger Avenue, Odendaalsrus, and surviving spouse, Frantz Otto Theodor Schmidt; First and Final	—	Odendaalsrus...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1778/62/8	Jan Lodewikus Myburgh, en nagelate eggenote Johanna Lodewika Myburgh (gebore Venter); Eerste en Finale	18/5/63	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat, Ficksburg.
172/63	Lacheiner, Gustav, farmer, of Marburg, District of Otjiwarongo; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
850/62	Breytenbach, Jacobus Johannes, boer, van Esparanza, Reitz; Eerste en Laaste	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1614/62	Oosthuizen, Cornelius Johannes (ook bekend as Cornelis Johannes Oosthuizen), boer, van „Corrie”, Distrik Brandfort, en oorblywende eggenote Hester Maria Catharina Oosthuizen (gebore Vivier); Eerste en Laaste	—	Brandfort.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
996/62	Johnson, Gladys Ellen Campbell (formerly Humphreys, born Surmon), housewife, of 42 Lorraine Street, Bayswater, Bloemfontein, and surviving spouse, Wilfred Thomas Clarkson Johnson; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1838/62	Pretorius, Gert Nicolaas, boer, van „Mooilaagte”, Pk. Holfontein, en nagelate eggenote Maria Catharina Susanna Pretorius (gebore Vos); Eerste en Laaste	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
482/62	Bell, Edwin Godfrey, farmer, of „Groenpunt”, Bethlehem; First and Final	—	Bethlehem.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Dative.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1995/62	Greyling, Ella Danlina, jongmeisie, van Trompsburg; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Jacs. A. du Toit, Posbus 4, Trompsburg.
634/61	Roux, Maria Catharina Johanna (gebore van der Heever), van Braklaagte, Pk. Oranjeville; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
180/63	du Preez, Philip Lodewyk Vogel, en nagelate eggenote Johanna Henrietta Wilhelmina du Preez (gebore Munnik); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	F. J. Herman, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr, Rouxstraat 25 (Posbus 209), Bethlehem.
1796/62	Markgraaff, Andries Thomas; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1130/62	Coleman, Mark, and surviving spouse, Freda Stella Coleman (born Kroll); First and Final	—	—	Cecil Meltz, g.g. Executor Testamentary, Grotius Building, 21 Elizabeth Street (P.O. Box 819), Bloemfontein.
1375/62	Maria Agnes Grobler (gebore Deneys), huisvrou; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1460/62	Gerhardus Dirk van der Merwe, klerk; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
2015/62	Strydom, Jan Jozua (of Josia), en nagelate eggenote Zacharea Magrieta (of Zacharia Magrietha) Cornelia Strydom (gebore de Lange), van Hoffstraat 52, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	H. W. van der Merwe, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad.
1805/62	Martha Magdalena Hoffmann (gebore Taljaard), en nagelate eggenoot Johannes Jurie Hoffman (of Hoffmann), van Tweeling, Distrik Frankfort	—	Frankfort.....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
1552/62	Skinner, Gladys Veronica (born Farrell), widow; First and Final	—	Virginia.....	Grunow & Grunow, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman, Attorneys for Executor Dative.
1831/62	Serfontein, Martha Elizabeth, meerderjarige jongedogter, van Buitekantstraat 40, Kroonstad; Eerste en Finale	18/5/63	Kroonstad.....	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad.
285/62	Taljaard, Elizabeth Johanna Catharina (gebore Labuschagne), huisvrou, van Palmietkuil, Distrik Odendaalsrus, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Taljaard; Supplementêre	—	Odendaalsrus...	Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Posbus 36, Odendaalsrus.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
173/62/11	Middleton, Cornelia Ellie (born Botha), widow, of Kokstad; Second and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
233/63	Verster, Barend Jacobus, en nagelate eggenote Susanna Wilhelmina Verster (gebore Posthumus); Eerste en Laaste	20/5/63	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Adderleystraat 68. (Posbus 53), Cradock.
254/63	Lindhorst, Dennis John, widower; First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, 17 Terminus Street, East London.
2640/61	Gaylard, Arthur Allan; First and Final.....	—	Butterworth...	R. A. Gaylard, P.O. Box 45, Butterworth.
2409/62/13	McDonald, William Frederick, accountant, of 3 Elim Lodge, St. Michael's Road, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2209/62/2	Ray Everard Clarence, of Bizana; Supplementary	—	Bizana.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
2527/62/3	Kaufmann, Grete (born Hochherr); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1677/62/13	Pittaway, Lorimer Arthur, of "Newcastle", P.O. Prudhoe, Peddie, and surviving spouse, Ruth Ilva Benetta Pittaway (born Horne); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
29/63	Gradwell, Lawrence, of Upper Crescent Street, Bathurst; First and Final	—	Port Alfred....	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1787/62/12	Schoeman, Anna Sophia Catharina (gebore Craucamp), huisvrou, van Murraystraat 45, Noupoot, K.P., en oorlewende eggenoot Johannes Diederik Schoeman; Eerste en Finale	—	Noupoot.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
2251/62	Coetzer, Helena Claudina (born Roux), of Fort Beaufort, and surviving spouse, Johannes Petrus Coetzer; First and Final	—	Fort Beaufort..	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1971/62/3	Crutchley, Harry, retired, of 15 Logan Drive, East London; First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2199/61	Pietersen, Catharina Louisa Fransina (gebore van Deventer), van Stringfellowstraat, Adelaide, en oorlewende eggenoot Gideon Jozua Joubert Pietersen; Eerste en Laaste	—	Adelaide.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
1265/62	Marais, Pieter Terblanche, wolmakelaar en boer, van Callingtonstraat 18, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Hester Antoinette Marais (gebore Hurter); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
77/63	Stedman, Daisy (born Giles), widow, housewife; First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
2165/62/13	Mowjee, Cannah (formerly Kasan, born Parbhoo), housewife, of 19 Buffalo Street, East London; First and Final	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
2639/62	Green, Bertha Wilhelmina (born Kraemer), and surviving spouse, Sidney Victor Green, of Kwelegga, East London District; First and Final	—	East London...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
173/63/13	du Toit, Dorothea Jacomina Jacoba (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 66, Aliwal-Noord.
356/62/2	Fourie, Stevanes Johannes, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Fourie (gebore Pelcher); Tweede en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
2273/62/2	Aucamp, Izak Jacobus (also known as Izak Aucamp), and surviving spouse, Ivy Evelyn Aucamp (born Kukard), of 56 Constitution Road, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Taute & Le Roux, Pro Ecclesia Buildings, P.O. Box 16, Uitenhage.
2546/63/12	Vosloo, Rachel Elizabeth (gebore van Wyk), weduwee, van Sanddrif, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
494/63/13	Macquhae, Enid (born Longbottom), housewife, of 19 Kingston Road, Adcockvale, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
1362/62/11	Satow, Katharine Jessie (born McKay), widow, of Mount Frere, C.P.; First	—	Mount Frere...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2649/61/11	Melville, William Human, company director, of Cape Road, Humansdorp, and surviving spouse, Dawn Melville; Amended Second and Final	—	Humansdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1551/62/12	Steyn, Charl (of Charel) Jacobus; Gewysigde Eerste en Laaste	—	Cradock.....	N. Russouw, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2692/62/3	Kurten, Herman Frederick (also known as Fredrick), and surviving spouse, Petronella Cecilia Kurten; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for P. C. Kurten, Executrix Testamentary.
2615/62/13	Whittall, Ethel May (born Dickason); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
154/63/13	Tate, Thomas, and surviving spouse, Dorothy Foxlow Tate; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1450/62/13	Petrus Paulus Jogemus Prinsloo; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat, Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
2719/62/12	Weitsz, Johan Willem Izaak (or Izak), and surviving spouse, Maria Johanna Weitsz (born Siebert); First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
1752/62	Lones, William Trevor Norman; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
1642/62	Appel, Rhoda Ann (formerly Pegg, born de Meillon); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1767/62	Skinner, Norman (also known as Henry Skinner), of 36 Lawler Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.
330/63/13	du Toit, Catherina; Eerste en Finale.....	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet.
2627/62/3	Bowles, Frank Allan, in his lifetime a motor mechanic, of Maclear, and surviving spouse, Enid Daphne Pamela Bowles (born Phillips); First and Final	—	Maclear.....	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
622/62/13	Annie Johanna Susan Meyer (gebore Felix), en nagelate eggenoot Isaac Richard Meyer; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delpont & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat, Port Elizabeth.
1147/62	Dick, David Robert William, and surviving spouse, Maud Elizabeth Dick	—	Uitenhage.....	Maud Elizabeth Dick, Executrix Testamentary.
1263/62	Mulder, Johannes Cornelius, and surviving spouse, Christina Aletta Mulder (born Kleynhans); First and Final	—	Burgersdorp....	Groch & Company, 32 Taylor Street (P.O. Box 40), Burgersdorp.
2105/62/1	Holroyd, Arthur; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
2705/62	Boucher, Joseph Priesthood, en nagelate eggenote Gesiena Leviena Boucher (gebore Venter), van Kiplingstraat 17, Cambridge, Oos-Londen, K.P.; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
281/61	Wartze, Carl Wilmar; Second and Final.....	—	Graaff-Reinet..	Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet.
1520/62/3	Bousfield, Frederick (or Frederic) Charles, retired law agent, of 1 Alfred Street, Stutterheim; First	—	Stutterheim....	(Mrs.) V. A. Bousfield, and Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executors Testamentary.
1954/62/3	Hay, Alexander, secretary and accountant, c/o Royal Hotel, Cathcart Road, Queenstown; First and Final	—	Queenstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2634/62	Russell, Anthony, general dealer, and surviving spouse, Rose Russell (born Jordaan), of 31 Albany Road, Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
2185/62/12	van Rooyen, Maria Catharina (gebore van Aarde), weduwe; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1084/62/12	Ward, Henry; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
241/63	Pienaar, Christina Hendrina (gebore Kamfer); Eerste en Laaste	20/5/63	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
139/63	Curtis, Avis Elizabeth Ann, widow, of 9 Eastbourne Road, Port Elizabeth; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
433/63	Milliken, Mary Grace, widow, of 4 Saunders Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1477/62/12	Elizabeth Lean Matthews (born Cawrse), widow; First and Final	—	Queenstown....	Dower & Ensor, P.O. Box 136, Queenstown.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
300/63	Karstens, Gerhardus Christiaan Dreyer, of 34 Smith Street, Parow	Jaffe & Barendilla, P.O. Box 18, Parow.
189/63	Hertog, Lily (Leah) (born Cohen), widow, of 32 Carrington Road, Kimberley	Haarhoff, Hertog, Moulton & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3398/62	Willemse, Sophia Franscina (Francisca).....	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
2723/62	de Bruyn, Sarah Wilhelmina (gebore Davids), geskeie vrou, van Fisherstraat 195, Goodwood	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
1286/61	le Roux, Johannes Willem, en nabywende eggenote Elizabeth Maria le Roux (gebore Kruger), van Derde Laan 47, Tiervlei	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
1686/63	Bester, Gerrit Engelbrecht, afgetrede boer, van Varsfontein, Distrik Clanwilliam, wat op 16 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Schreuder Bester (gebore Louw), getroud in gemeenskap van goedere	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
1687/63	Lake, Violet Muriel (born Turton), widow, of Oleanders Private Hotel, Gordon's Bay, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1777/63	Mallam, Nina Kathleen Spencer, widow, of Dunsfold, Surrey, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
1647/63	Louw, Hugo Amos Lambrechts, boer, van Wadriif, Distrik Clanwilliam, wat op 7 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Geesie Maria Louw (gebore Engelbrecht), getroud in gemeenskap van goedere	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
5692/62	Samsodien, Shirajoodien, labourer, of 33 Park Road, Woodstock	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Gillbern Buildings, 10 Mostert Street, Cape Town.
3083/62	Matthysen, Martha Maria Sophia (gebore Oosthuizen) (Persoonsnommer 149/390882), weduwee, van Lyonsstraat 23, Worcester	J. J. Beyers, Baringstraat 19, Worcester.
1502/63	Jan George van Greunen, in lewe 'n arbeider, van Geelhoutboom, Pk. Molendrift, Distrik George, en nabywende eggenote Sylvia van Greunen (gebore Meyer), met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was	S. van Greunen, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4957/62	Janse Bosma (born Boomsa), widow, of Leudschegracht, 11, 115, Amsterdam, Holland	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
740/63	van Zyl, Hendrik Johannes (gebore op 21 April 1900) (Persoonsnommer 100/798844W), van Monumentstraat, Piketberg, wat op 26 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana van Zyl (gebore Coetzee op 5 April 1903) (Persoonsnommer 100/798845W)	Fritz Lambrechts & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 41, Piketberg.
180/63	Erasmus, Theunis Johannes (gebore op 23 November 1898) (Persoonsnommer 141/269563), van Unity, Pk. Vryburg, wat op 18 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Erasmus (gebore Smit)	P. J. du Plessis & Kie., Markstraat 86 (Posbus 23), Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
184/63	Cilliers, Hermanus Johannes (gebore op 10 Februarie 1922), van Oosstraat 33, Vryburg, wat op 29 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Elizabeth Cilliers (gebore van Dyk op 14 April 1931) (Persoonsnommer 404/584753W)	Magrietha Elizabeth Cilliers, p/a Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
1465/63	Fortuin, John Johannes (born on 15th March, 1891) (Identity No. 022/211911K), of Vine Cottage, White Road, Rondebosch, Cape, who died on 23rd March, 1963, and surviving spouse, Eva Maria Fortuin (born Adonis on 18th April, 1896) (Identity No. 022/950914K)	Eva Maria Fortuin, c/o Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
1443/63	Alice Gwendoline Forbes (born Honeybun on 25th March, 1891) (Identity No. 022/104336W), widow, of 17 Libounere Street, Gardens, Cape Town, who died on 31st March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
551/63	Stern, Constance Idonia Violet, of White Lodge, Restronquet, Falmouth, England, who died on 16th June, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
5430/62	Clark, Mable Louise (born on 19th April, 1885), of 4 Fifth Avenue, Fish Hoek, C.P., who died on 15th November, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
1698/63	Hardenberg, Joseph Peter (who died on 5th April, 1963), pensioner, of Rokeby Road, Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Paulina Rosina Hardenberg (born Marais)	Haydn, Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
1550/63	Bennett, John (born on 22nd April, 1898) (Identity No. 022/875962W), of 2 Fairways, Cavalcade Road, Green Point, Cape, who died on 6th April, 1963, and surviving spouse, May Bennett (born on 31st May, 1901) (Identity No. 022/875001W)	John Stevenson Bennett, 2 Fairways, Cavalcade Road, Green Point, Cape, Executor Dative.
1678/63	Hesse, Carl Herman Frederick (gebore op 23 Junie 1900) (Persoonsnommer 117/911163W), van Gordonsweg 16, Somerset-Wes, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catherina Cornelia Hesse (gebore Groenewald op 30 Augustus 1927) (Persoonsnommer 117/911164W)	(Mev.) Johanna Catherina Cornelia Hesse, Eksekutrise Testamentêr, p/a Posbus 88, Somerset-Wes.
1468/63	Lombard, William (born on 24th December, 1908) (Identity No. 022/450079W), of 1 Mill Court, Schoonder Street, Cape Town, who died on 23rd March, 1963, and surviving spouse, Hendrina Catharina Elizabeth Lombard (born on 18th December, 1904) (Identity No. 022/450078W)	(Mrs.) H. C. E. Lombard, 3 Kumshaw Flats, Station Road, Mowbray, Cape. 21 days.
1670/63	Butler, Reginald Victor (born on 20th May, 1896) (Identity No. 145/285357), of Commissioner Street, Wellington, who died on 28th March, 1963	Paarl Board of Executors, Limited, Wellington Branch.
1843/63	Heinz Helmut Levy, company director, of 20 Chesterfield Road, Oranjezicht	K. Sandler, Frank & Company, Agents for the Executrix Testamentary, 116 Atkinson House, Cape Town.
1490/63	Sonia Levitt (born Shure), widow, of 12 Vaal Road, Milnerton	Frank, Bernadt & Jaffe, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2831/60	Charles Adrian Cloete, of Claremont, Cape.....	Gruss & Schneider, Attorneys for the Executors Testamentary, 808 Dumbarton House, 11 Church Street, Cape Town.
4602/61	Agda Florence Lynch (born Hollstrand), of Stellenbosch....	Geffen, Meintjies & Champion, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 86, Stellenbosch.
1187/63	Henry Walter Baard, of 3 Military Road, Tamboers Kloof....	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kort of Langer as 30 Dae.
1386/63	Marie Josephine de Villiers (born Nicholson), of 3 Broadwalk, Pinelands	A. Wagner, De Villiers & Lambert, Attorneys for the Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
1396/63	Alexander Edward Whitcher, of Sussex, England.....	MacCallum & Company, and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executors Testamentary, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
4184/62	Joint Estate, Hugh Henry Benton, and surviving spouse, Minnie Benton, of Diep River	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
1451/63	Ryss, Alida Willemina, of Greentrees, off Valley Road, Hout Bay, Cape, who died on 22nd March, 1963	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
1395/63	Charles George Reypert (born on 12th September, 1903) (Identity No. 022/566834W), retired bank official, of 1 Rhine Road, Sea Point, C.P., who died on 25th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
621/63	Hannah Rose Baxter (Identity No. 022/359962W), spinster, of Rondebosch, Cape	P. van Z. Haupt, Executor Testamentary, c/o Graaffs' Trust, Limited, 40 Burg Street, Cape Town.
5666/62	Frederick Walter Edwards, bank employee, of 31 Winston House, Moffat Street, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 7th October, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary.
628/63	Titus Abraham Davids, detective-sergeant, of 17 Breston Road, Silvertown, Athlone, who died on 15th December, 1962, and surviving spouse, Dorothy Jane Davids (born Abrahams)	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town.
1263/63	Susan Isabel Braaf (also known as Suzanna Maria Braaf), widow, of Diep River	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix, 55 St. George's Street, Cape Town.
1769/63	Douglas Hider Gow, of Brendon, Selwyn Road, Kenilworth, Cape, who died on 27th January, 1963	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
134/63	Williams, Hendrik (gebore op 15 Junie 1914), van Tiende Straat 70, Nuwe Lokasie, De Aar, wat op 8 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Williams (gebore Nieuwegeld)	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
1334/63	Curtis, Joseph (born on 19th January, 1895) (Identity No. 002/450302W), of 206 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, who died on 21st March, 1963	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
735/62	Williams, Frederick Owen, of 7 Lawson Street, Kimberley, who died on 21st October, 1962	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
1710/63	Kotzé, Gert Petrus (gebore op 26 September 1935) (Persoonsnommer 026/739691W), van Pleinstraat, Malmesbury, wat op 1 April 1963 oorlede is	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
1707/63	Albertyn, Jan Andries (gebore op 11 April 1892) (Persoonsnommer 019/602694), direkteur van maatskappye, van Meulstraat, Caledon, wat op 18 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Rachel Albertyn (gebore Davel op 21 Maart 1901) (Persoonsnommer 019/602695)	P. L. Fourie, Agent vir die Eksekuteurs Testamentêr, Donkinstraat, Caledon.
4721/62	Coode, Sylvie Charlotte (born Habich on 15th March, 1919), divorcee, teacher, of High School, Aurora, District of Piketberg, who died on 25th September, 1962	Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderley Street, Worcester.
1499/63	Johnson, Paulina Andrina (formerly Braaf, born Braaf on 9th November, 1889), of Sandvlei, Faure, who died on 18th February, 1963	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
171/63	Barnard, Johannes Gerhardus (gebore op 1 Mei 1901) (Persoonsnommer 103/833488), van Le Rouxstraat 13, Prieska, wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jeanetta Gesina Elizabeth Barnard (gebore van Zyl op 2 Augustus 1906) (Persoonsnommer 103/833488)	B. le S. v. d. Riet, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 37, Prieska.
176/63	Pretorius, Johannes Lodewicus Francois (gebore op 24 November 1872) (Persoonsnommer 149/349732), van Ons Huis, Beaconsfield, wat op 24 April 1963 oorlede is	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1577/63	de Villiers, Montagu (gebore op 26 November 1927) (Persoonsnommer 211/7127124W), van Dertiende Laan 23, Vishoek, wat op 26 Maart 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bepers, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1427/63	Zoutendyk, Catherine (or Katherine) Charlotte (born Fredericks), of "Disodi", Main Road, Kalk Bay, who died on 11th March, 1963	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. National Trust and Assurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
310/63	Spies, Aletta Johanna (gebore Cronjé op 26 Oktober 1883) (Persoonsnommer 111/884280W), van Van der Bergstraat, Riversdale, wat op 3 Januarie 1963 oorlede is	I. S. Cronjé, Bostonstraat 48, Bellville.
1506/63	Badenhorst, Magrietha Elizabeth (gebore Burger op 9 Julie 1891) (Persoonsnommer 085/566873W), van Joubertstraat 16, Montagu, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Francois Badenhorst (gebore op 6 Julie 1887) (Persoonsnommer 085/566872W)	David Sandler, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Badstraat (Posbus 40), Montagu, K.P.
1609/63	Hougaard, Maria Sophia (gebore op 12 September 1904) (Persoonsnommer 080/490638W), van Industrystaat, Malmesbury, wat op 15 April 1963 oorlede is	Jacobus Arnoldus Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Kerkstraat 34, Malmesbury.
976/63	Napoli, Gerado, of 48 Greatmore Street, Woodstock, Cape, who died on 3rd August, 1962, and surviving spouse, Beatrice Alexandra Napoli	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
1683/63	Johanna Strofelf (also known as Joyce Strofelf), of "Weltevreden", Rouwkop Road, Rondebosch, Cape Town, who died on 10th April, 1963	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town.
518/62	Cloete, Martha Susanna Christina (gebore Riley op 13 Februarie 1921) (Persoonsnommer 044/818530W), van Huis 5, Derde Straat, Sishen, wat op 17 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Christian Johannes Cloete (gebore op 9 September 1921) (Persoonsnommer 957/001120W)	C. J. Cloete, Huis 5, Derde Straat, Sishen.
1355/63	Slabbert, Jacobus Stefanus, van Citrusdal, K.P.....	G. S. Stone, Posbus 12, Citrusdal.
1475/63	van As, Cornelius Fredrikus, van Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat, Ceres.
1246/63	Kotze, Mathys Louis (gebore op 29 November 1923) (Persoonsnommer 014/798407W), van Vierde Laan 33, Kraaifontein, wat op 1 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Hendrika Kotze (gebore Thiersen op 14 September 1926) (Persoonsnommer 014/798554W)	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
4519/63	Frederick Johannes Muller, in lewe in diens van die Departement van Bosbou, van Caledonstraat 62, George, en nabywende eggenote Hendrina Magdalena Muller (gebore Stopforth) met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was	H. M. Muller, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1520/63	Susanna Petronella Oosthuizen (gebore Weyers), in lewe 'n huisvrou, van Laingstraat 42, George, en nabywende eggenoot Johannes Gerhardus Hendrik Oosthuizen, met wie sy binne gemeenskap van goedere gehuud was	J. G. H. Oosthuizen, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1596/63	Louis Petrus Fourie, in lewe 'n boer, wat binne gemeenskap van goedere gehuud was met Theresia Fourie, van Pk. Woodville, Distrik George	T. Fourie, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
1574/63	Ella Bertha Windel (formerly van Heck), of Flat 34, Albenor, Sea Point, Cape Town	E. Kluk & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1655/63	Theron, Pieter Andries, of 69 Chamberlain Street, Woodstock	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1058/63	le Roux, Melt, of 8 Vlei Street, Bellville, C.P.	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
1649/62	Naldrett, Arthur Edward, van Ouplaas, Knysna	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna.
1287/63	Elizabeth van Jaarsveld (born Lotz on 30th October, 1916), housewife, of 7 Second Avenue, Bosonia Estate, Kuils River, District of Stellenbosch, C.P., who died at Leeuwendal Nursing Home, Tamboerskloof, Cape Town on 7th March, 1963, and surviving spouse, Francois Johannes van Jaarsveld	C. C. G. Steytler, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
1693/63	Bauermeister, Jacobus Schalk (gebore op 12 Junie 1931) (Persoonsnommer 145/286828W), van Bainstraat, Wellington, K.P., wat op 22 April 1963 oorlede is	Burger & Dewdney, Kerkstraat 54, Wellington, K.P., Prokureurs vir Boedel.
989/63	Mostert, Willem Johannes Hendrik, van Swartbas, Pk. Kotzeshoop, wat op 16 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Sophia Mostert (gebore Kotze)	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok.
1475/63	van As, Cornelius Fredrikus (gebore op 1 Oktober 1919) (Persoonsnommer 025/708016W), van Orchard, wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea van As (gebore Snyders)	Paul H. S. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
1272/63	Benting, Lily (gebore Morrison op 12 Julie 1899), weduwee, van Deschstraat 22, Idasvallei, Stellenbosch, wat op 22 Augustus 1962 oorlede is	Paul & A. H. Cluver, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Birdstraat 6, Stellenbosch.
1603/63	Mitchell, Michael Jacobus (gebore op 4 Oktober 1909) (Persoonsnommer 007/604756K), van Nuwestraat 33, Beaufort-Wes, wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Mitchell (gebore op 6 Julie 1913) (Persoonsnommer 007/726443K)	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
170/63	Venter, Mattheus Johannes (gebore op 24 Februarie 1906) (Persoonsnommer 049/198233W), van Witput, Griekwastad, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacomina Catharina Venter (gebore Vlok op 4 Desember 1906) (Persoonsnommer 049/198234W)	De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
1597/63	Blom, Jurie Johannes, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Petronella Blom, van Wakkerstroom, Robertson	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson.
1736/63	Thiart, Petrus Jasper Johannes (Persoonsnommer 096/734466W), van Synagoguestraat 43, Paarl, en nagelate eggenote Magdalena Jacomina Thiart (Persoonsnommer 096/714531W)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1738/63	de Villiers, David Cornelius, boer, van Vredenburg, Simondium, Distrik Paarl	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
108/63	Spangenberg, Susanna Hendrina Louisa (gebore Nel op 30 Julie 1885) (Persoonsnommer 065/361691W), van Brypaal, Kakamas, K.P., wat op 2 Maart 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
1699/63	Beyers, Anna Catharina (of Annie Catherine Beyers) (gebore op 27 April 1873), van Blierschstraat, Stellenbosch, wat op 15 April 1963 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1099/63	Malherbe, Maria Elizabeth Francina (gebore Erasmus) (Persoonsnommer 112/257346W), weduwee, van N.G. Kerkwoning, Robertson, wat op 3 Maart 1963 oorlede is	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1625/63	Murray, Marischal (born on 26th September, 1898), author, of "Blue Peter", Bantry Steps, Bantry Bay, Cape, who died on 13th April, 1963	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1595/63	Pieters, Isaac (born on 7th May, 1893) (Identity No. 118/387740K), of 2 Bakker Street, Idas Valley, Stellenbosch, who died on 15th February, 1963, and surviving spouse, Francina Pieters (born September) (Identity No. 118/977294K)	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
1095/63	Slabber, Adriaan Jacobus (gebore op 15 Augustus 1890) (Persoonsnommer 1014/547172W), van Alexandria Philadelphia, wat op 10 Februarie 1963 oorlede is	Yvon Heyns, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr. 18/5/63.
1504/63	Grobelaar, Francina Jacoba (ook bekend as Frances Grobelaar) (gebore Pretorius op 28 April 1881) (Persoonsnommer 110/876963W), van Rietvlei, Richmond, K.P., wat op 4 Maart 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5137/62	Stead, Ernest, of Treetops, Wilderness, who died on 25th October, 1962	McGregor & Company, 118 York Street, George.
1207/63	du Plessis, Philippus Jacobus (gebore op 29 Maart 1885) (Persoonsnommer 343/745307W), van Kransrivier, Distrik Laingsburg, wat op 14 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth du Plessis (gebore Ackerman op 13 Mei 1890) (Persoonsnommer 012/43915GW)	C. N. Groenewoud, Takbestuurder, Willowmore Trust Maatskappy, Beperk, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
895/63	Terblanche, Anna Susanna (gebore le Roux op 25 Desember 1897), van Kleinplaas, Distrik George, wat op 31 Januarie 1963 oorlede is	M. J. Harris & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Marshstraat (Posbus 132), Mosselbaai.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
139/63	du Plessis, Johannes Lodewikus (gebore op 29 November, 1895), van Millerstraat 44, De Aar, wat op 13 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Johanna du Plessis (gebore op 16 Januarie 1898)	Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
1633/63	Susan Dorothea Dill (born on 3rd September, 1888) (Identity No. 093/685660), of 113 Rand Street, Oudtshoorn, who died on 14th April, 1963	Pieter Albert Dill.
168/63	Oosthuizen, Wessel Marthinus (gebore op 27 Februarie 1892) (Persoonsnommer 141/279832W), van Dorst, Ps. A 700, Oor Vryburg, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Oosthuizen (gebore Dry)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
144/63	Jacob David Minnaar (born on 11th September, 1903), of 50 Merriman Street, who died on 25th March, 1963, and surviving spouse, Bridget Johanna Minnaar (born Horstman)	Peter Horn, Executor Testamentary, c/o Haarhoff, Hertog, Moults & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.
1029/63	Spyker, William Christian (born on 10th October, 1890), of Selbourne Hotel, Hope Street, Gardens, who died on 3rd March, 1963	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
775/63	Ramasamy Candasamy Rajagopal, of 14 Beech Road, Kimberley, who died on 11th November, 1962	Haarhoff, Hertog, Moults & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.
103/63	Joseph Henry Gwele, of 142 Claude Street, Green Point, Kimberley, who died on 2nd February, 1963, and surviving spouse, Katherine Henrietta Elizabeth Gwele	Haarhoff, Hertog, Moults & Company, 30 Stockdale Street, Kimberley.
1632/63	du Toit, Cornelia Frederika Magdalena (gebore op 4 April 1902) (Persoonsnommer 1632/63), weduwee, van Hillside, Napier, wat op 2 April 1963 oorlede is	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Ca'edon en S.W.D. Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
4643/62	Fiorina O'Meara (born Allorto on 3rd February, 1902), (Identity No. 022/206667), widow, of "Lima", Chepstow Road, Green Point, Cape, who died there on 12th October, 1962	C. C. G. Steytler, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Dative.
75/63	Clark, George Henry, of Martin Street, Mafeking, who died on 6th September, 1962	Minchin & Kelly, Solicitors, Market Square, Mafeking.

TRANSVAAL

1259/63	Maree, Hester Maria (Persoonsnommer 371/180915), van Dassieklip, Pk. Sandspruit, wat op 16 Januarie 1963 oorlede is	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.
1957/63	Anna Sophia Frederika Geerling (gebore op 4 Februarie 1883) van Weskoppieshospitaal, Pretoria, wat op 3 Maart 1963 oorlede is	Zacharias J. Taylor, Posbus 738, Pretoria.
8024/62	Erasmus, Aletta Fredricka, van Rayton, Distrik Bronkhorstspuit, wat op 10 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Erasmus	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
2776/63	Marie Sophie Hohls (gebore Meierhof op 15 Januarie 1883) (Persoonsnommer 902/530542W), weduwee, van Panbult, Distrik Wakkerstroom, wat op 4 Maart 1963 oorlede is	Karl Heinrich Hermann Hohls, Panbult, Distrik Wakkerstroom.
1723/63	Esterhuysen, Hester Maria (gebore op 21 Augustus 1879) (Persoonsnommer 354/488492W), van Platvlei, Sannieshof, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is	M. C. de Klerk, Posbus 23, Sannieshof.
1601/63	Laing, Winnifred (born on 4th August, 1912) (Identity No. 335/696437W), of 128 Level Street, Wentworth Park, Krugersdorp, who died on 27th December, 1962, and surviving spouse, James Gordon Laing (born on 8th January, 1909) (Identity No. 335/696436W)	James Gordon Laing, 128 Level Street, Wentworth Park, Krugersdorp.
2173/63	Roberta Winifred Lewis (born Miller on 20th February, 1900) (Identity No. 360/941379W), of 25 Farrell Street, Germiston, who died on 3rd March, 1963	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
2869/63	Leach, Wallace George (born on 8th July, 1909) (Identity No. 360/960166W), of 86 Daniel Malan Avenue, Florida Park, who died on 3rd April, 1963	Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort.
9021/62	Mothabe, Israel, of 208 Central Location, Robinson, Randfontein, who died on 6th November, 1962	Gladys Muriel Tsolo, Palmer Eye Hospital, District of Roodepoort.
1833/63	Riemersma, Johanna Wilhelmina (gebore op 14 Januarie 1872), van Monumenttehuis, Pretoria, wat op 3 Maart 1963 oorlede is	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1002/63	Gaster, Caroline, of Brackwede, District of Bielefeld, who died on 20th January, 1949	A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
4855/62	Pieter Wilhelmina du Preez (gebore op 8 Augustus 1909) (Persoonsnommer 324/835355W), van Rheimsweeg 15, Delville, Germiston, wat op 29 Junie 1962 oorlede is (geen skulde wat ingevorderd of uitbetaal moet word)	J. C. Kleynhans, Highweg 215, Germiston, Eksekuteur.
392/63	van Huizen, Andries Barend Frederik (Persoonsnommer 324/874879W), van Chrisstraat 37, Elandsfontein No. 6, Alberton, wat op 3 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Gertruida van Huizen (Persoonsnommer 324/858565W)	T. J. Ahlers, Posbus 784, Germiston.
1435/63	Kohlrausch, Edith May (born on 4th June, 1903) (Identity No. 331/613827W), of 504 Mansfield House, President Street, Johannesburg, who died on 9th February, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
2866/63	Hoffbrand, Isaac (born on 11th December, 1890) (Identity No. 351/811978W), of 66 Mare Street, Pietersburg, who died on 17th April, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 194, Pietersburg.
2825/63	Hersch, Maurice Bernard (born on 9th February 1889) (Identity No. 331/301421W), of 33 Johnston Street, Berea, Johannesburg, who died on 13th April, 1963	Raubenheimer & Levy, Attorneys for Executrix, 114 Maritima House, Loveday Street, Johannesburg.
1940/63	Panovka, Rachel (born Finkel on 29th November, 1901), of 72 Oxford Road, Riviera, Johannesburg, who died on 16th February, 1963, and surviving spouse, Meyer Panovka (born on 15th April, 1873) (Identity No. 309/530517)	M. G. Panovka, Executor Dative, 72 Oxford Road, Riviera, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7526/62	Johannes Jacobus Fourie (gebore op 8 September 1891) van Noordlaan 12, Paulkrugersoord, Springs, wat op 6 Augustus 1956 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Jacoba Magdalena Fourie (voorheen van Niekerk, gebore Poolman op 27 Januarie 1888) (Persoonsnommer 365/130179W).	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Tweede Straat 25 (Posbus 16), Springs.
2808/63	Geysler, Frederick (gebore op 30 Augustus 1904) (Persoonsnommer 351/810624), van die plaas Hartebeesfontein, Pk. Bergnek, Distrik Pietersburg, wat op 7 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Geysler (gebore op 8 Junie 1903) (Persoonsnommer 351/810625).	Crafford, Du Toit & Vennote, Posbus 1093, Pretoria.
2837/63	Viljoen, Petrus Cornelis (gebore op 27 Oktober 1907) (Persoonsnommer 324/869681W), van Protea Heights 7, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton, wat op 11 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Viljoen (gebore de Beer op 17 Augustus 1918).	(Mev.) A. S. Viljoen, Protea Heights 7, Voortrekkerweg, New Redruth, Alberton.
2614/63	Potgieter, Anna Maryna Susanna (gebore op 9 November 1915) (Persoonsnommer 305/757222), van Blomstraat 86, Geduld, Springs, wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Casparus Johannes Potgieter (gebore op 22 September 1911) (Persoonsnommer 305/757221).	C. J. Potgieter, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
2237/63	du Preez, Jacoba Hermina Margaretha (gebore du Preez op 28 Augustus 1888) (Persoonsnommer 356/158048), weduwe, van „du Preez”, Posbus 107, Potchefstroom, wat op 20 Maart 1963 oorlede is.	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
9369/62	Brink, Elsie Josina, wat op 8 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Justinus Hartogh Brink.	Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou, Kerkstraat, Potchefstroom.
2904/63	Richardson, Matthew (born on 2nd April, 1881) (Identity No. 324/818810W), of 23 Delville Road, Germiston, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse, Jessie Ellen Richardson.	Abe Dinner, 112 Rutland Place, Germiston.
2948/63	Roux, Pieter Casper Baartman (gebore op 16 Julie 1908) (Persoonsnommer 356/243524W), van Schoemanstraat 1014, Hatfield, Pretoria, wat op 3 April 1963 oorlede is.	(Mev.) J. E. C. Roux, Eksekutrise Testamentêr, Schoemanstraat 1014, Hatfield, Pretoria.
2855/63	Fischer, Emma Mathilda Maria (born Ruge on 2nd January, 1862) (Identity No. 351/811947W), widow, of 70 Mare Street, Pietersburg, who died on 3rd April, 1963.	Louis Botha Gillett, Executor Testamentary, P.O. Box 143, Pietersburg.
2330/63	Nel, Gert Johannes (gebore op 10 Februarie 1885), van Volkstraat 38, Volksrust, wat op 3 Maart 1963 oorlede is.	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69 (Posbus 12), Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.
1397/63	Rademeyer, Johanna Adriana (gebore op 8 Februarie 1897) (Persoonsnommer 331/368848W), van Smithstraat 42, Adamayview, Klerksdorp, wat op 28 Januarie 1963 oorlede is.	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, C.N.A.-gebou No. 8, Merri-manlaan, Vereniging.
6945/62	Ferullo, Antonio (gebore op 13 Januarie 1938), mynwerker, van Queenlaan 56, Brakpan, wat op 6 Augustus 1962 oorlede is.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2752/63	Pietersen, Hermanus (born on 14th September, 1928) (Identity No. 331/646416W), public servant, of 77 Eleventh Street, Menlo Park, Pretoria, who died on 7th April, 1963.	G. B. Rauch, 63 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria.
2083/63	Bodenstein, Johannes Casper (gebore op 24 Oktober 1880) (Persoonsnommer 339/540694W), van Vaalplaas, Pk. Sias, Distrik Lichtenburg, wat op 3 Maart 1963 oorlede is.	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
1186/63	van Staden, Johannes Jurie (born on 12th September, 1908) (Identity No. 331/551479), of 460 Rugby Avenue, Ferndale, P.O. Randburg, who died on 8th January, 1963, and surviving spouse, Maria Magdalena (Magdalena) van Staden.	Terblanche & Brighish, Attorneys for the Executrix Testamentary, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
1776/63	Frances Agnes Newman (born on 8th July, 1911) (Identity No. 331/146134), of 11 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, who died on 11th January, 1963.	Leonard Charles Newman, 11 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, Executor Dative.
2819/63	Budricks, Magdalena Johanna (gebore Coertze op 18 Julie 1924) (Persoonsnommer 331/639854W), huisvrou, van Melvilleaan 60, Discovery, Tvl., wat op 4 April 1963 oorlede is.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2780/63	Pretorius, Petrus Cornelius (gebore op 12 Junie 1892) (Persoonsnommer 365/108492), gepensioeneerde myner, van Broonstraat 11, Casseldale, Springs, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Jacoba Pretorius (gebore Jacobs op 26 November 1905) (Persoonsnommer 365/141703).	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
8332/61	Botha, Daniel Jacobus Johannes (gebore op 20 Januarie 1920) (Persoonsnommer 365/128643W), myner, van Prinsstraat 63, Germiston, wat op 8 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Gertruida Botha (voorheen Basson, gebore Fourie).	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
2943/63	Lategan, Johannes (gebore op 8 Desember 1886) (Persoonsnommer 378/212036W), van Conventweg 3, Greenhills, Randfontein, wat op 3 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Lategan (gebore op 18 Junie 1889) (Persoonsnommer 378/212037W).	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Terblanche, Elizabeth Magdalena (gebore op 24 Julie 1897) (Persoonsnommer 344/760153), van Spoorweghuis 20, Randfontein, wat op 12 Maart 1963 oorlede is.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2857/63	Meyer, Cornelius Esaias (gebore op 22 Julie 1910) (Persoonsnommer 344/767414W), boer, van Rondebosch, Posbus 342, Middelburg, Tvl., wat op 9 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna Susanna Meyer (gebore op 30 Mei 1911) (Persoonsnommer 344/767415W).	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2302/63	Coetzee, Petrus Francois (gebore op 18 Maart 1931) (Persoonsnommer 331/348137W), van Kockstraat 75, Rustenburg, wat op 17 Februarie 1963 oorlede is.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1647/63	Botha, Frederik Stefanus (gebore op 23 September 1943) (Persoonsnommer 356/251926W), van Stegmanstraat 82, Silverton, Pretoria; wat op 21 Februarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2803/63	van Heerden, Nicolaas Marthinus (gebore op 2 Mei 1908) (Persoonsnommer 356/195931W), van Christoffelstraat 174, Pretoria-Wes, wat op 22 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Elizabeth van Heerden (gebore van Heerden op 13 Mei 1910) (Persoonsnommer 356/195932W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2633/63	Strydom, Maria Helena Catharina (gebore Espach op 7 September 1885) (Persoonsnommer 370/959347W), van Zeekoeifontein, Lindequedrift, Vanderbijlpark, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Strydom (gebore op 28 Augustus 1881) (Persoonsnommer 370/959346W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2730/63	Claassens, Adriaan Marthinus (gebore op 9 Junie 1919) (Persoonsnommer 038/922400W), van Doornfontein, Pk. Zeerust, wat op 17 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Dalina Claassens (gebore van der Linde op 2 Augustus 1919)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1852/63	Maartens, Cornelia Zacharia (Zacharia) (gebore Mienie op 17 September 1924) (Persoonsnommer 331/314527W), van Nephinstraat 22, Suid-Heuwels, Johannesburg, wat op 1 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Lodewyk Jacobus Maartens (gebore op 2 Junie 1921) (Persoonsnommer 331/314526W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
440/63	Marie Cohen, housewife, who died at Johannesburg on 7th December, 1962	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
784/63	Bronkhorst, Francois Alwyn, pensionaris, in lewe van Veertiende Laan 80, Welverdiend, Tvl., en nagelate eggenote Gertfina Magdalena Bronkhorst (gebore Eybers)	J. H. van Zyl & Coetzee, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
2635/63	Zietsman, Martha Magdalena (Persoonsnommer 335/675186), en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Zietsman (Persoonsnommer 335/675185)	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp.
3916/54	Lilian Zinn.....	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Dative, Third Floor, Meischke's Building, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.
1905/63	Katherina Manthopoulos (also known as Katherina Matthews), housewife	N. E. Feinstein & Partners, 401 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4367/62	Sawitzky, Rachel.....	John Lawrence Statham, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.
9192/61	Nordejee, Petrus Johannes, van Kliprivierrylaan 92, Drie Riviere, Vereeniging, en nagelate eggenote Fredericka Zachariah Elizabeth van Heerden (voorheen Nordejee, gebore Willemse)	Fredericka Zachariah Elizabeth van Heerden, Merrimanlaan 51, Vereeniging.
1794/63	Breuer, Margaretha.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 S.A. Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
5517/57	Mothupi, January.....	Reuben Per, Executor Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue (P.O. Box 2), Orange Grove.
3468/60	Brimacombe, May Ada.....	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executor Dative, 101 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston.
1636/63	Sarel Willem Broodryk, of 25 Lake Avenue, Benoni, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Broodryk	J. E. Broodryk, Executrix Testamentary, 25 Lake Avenue, Benoni.
1458/62	Elizabeth Magdalena (Magdalena) Roets (voorheen Bruwer, gebore Grobler) (Persoonsnommer 344/768863), en nagelate eggenoot Christoffel Jacobus Roets (Persoonsnommer 344/768862W)	A. M. Ferreira, Prokureur vir Eksekuteur, S. & S.-gebou, Eeufecsstraat (Posbus 187), Bethal.
1608/63	Vurnley, Nellie Johanna (born on 11th March, 1882), of Irene Nursing Home, Irene, who died on 21st February, 1963	Priestley Burnley.
2687/63	Sarah Rosfield (born on 9th November, 1909) (Identity No. 331/192535), of 12 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 30th March, 1963	Raubenheimer & Donen, 730 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street (P.O. Box 2786), Johannesburg.
983/63	Viljoen, Noel Francois (born on 25th December, 1898) (Identity No. 009/965549W), of 39 Twickenham Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 9th January, 1963, and surviving spouse, Marjorie Evelyn Viljoen (born on 28th April, 1908) (Identity No. 211/671882W)	Dudley A. Kark, Attorney for Executrix Dative, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2301/63	Felicina Corna (born on 6th January, 1904) (Identity No. 331/224712W), of 6 Maxie Street, Fairwood, Johannesburg, who died on 24th February, 1963	Nathan Katz & Company, 172 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg.
2773/63	Dancaster, Henry William (born on 20th October, 1887) (Identity No. 356/317394W), of 136 Albert Street, Waterkloof, Pretoria, who died on 7th April, 1963	Gertrude Dancaster, Executrix Testamentary, 136 Albert Street, Waterkloof, Pretoria. 31 days.
2833/63	Sinnett, Leonard Hartley (also known as Leonard Hartley Edensor Sinnett) (born on 21st August, 1901) (Identity No. 331/528821W), of 4 Ridge Royal, 4 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, who died on 4th April, 1963, and surviving spouse, Doris Ada Maud Sinnett	Katzenellenbogen, Swirsky & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 801 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
2828/63	McDonald, William Henry (born on 9th February, 1879) (Identity No. 331/286010W), of 39 Orwell Street, Kensington, Johannesburg, who died on 2nd April, 1963, and surviving spouse, Sarah Josephine Ann McDonald (born Ahern)	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8800/62	Schoof, Antonia (born on 16th February, 1898), of 5 Duthie Street, Kensington, Johannesburg, who died on 7th October, 1962	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3184/63	Humphrey, Beatrice Marjorie (formerly Keil, born Westrup), of 2 Cunene Road, Ennarentia, Johannesburg, who died on 29th April, 1963	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, The Stock Exchange, Johannesburg.
2404/63	Pringle, William Conradi Watt, of 16 Montgomery Road, Highlands, Salisbury, who died on 30th November, 1962	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kort of Langer as 30 Dae.
1068/63	Mitchell, Florence Emily, of 27 College Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 24th January, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
5772/61	Willem (Willim) Johannes Mouton (Identity No. 331/108719), of 87 Market Street, Newlands, Johannesburg, who died on 29th May, 1961	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1844/63	Jefferies, Cecil Victor (born on 12th December, 1888) (Identity No. 022/377844), of The Anchorage, Ferndale Ridge, Randburg, who died on 28th January, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1561/63	Berry, Margaret Carmichael (born on 15th January, 1878) (Identity No. 331/295613), of 19 Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, who died on 17th October, 1962	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8979/62	Johnston, Margaret Ann (born on 25th February, 1890), of Lusaka, Northern Rhodesia, who died on 15th December, 1961	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2071/63	McGrath, Margaret Helena, widow, of 102 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 19th February, 1963	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
382/63	Stewart, Hardie (born on 20th March, 1908), of Wilson Street, Fairland, who died on 4th January, 1963	S. N. Stewart, P.O. Box 25, Northcliff, Executor Testamentary.
2856/63	Klein, Irma (born on 11th November, 1897), of 42 Sixth Avenue, Parktown, Johannesburg, who died on 16th January, 1963	William Aronsohn, Attorney for Executor Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1496/63	Steinberg, Harry, of 28 Mitchell Street, Berea, Johannesburg, who died on 8th February, 1963	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
2728/63	Jacobs, Johanna Maria (voorheen Erasmus, gebore van Heerden), weduwe, van Delareyville, Transvaal, wat op 22 Maart 1963 oorlede is	J. A. Louw & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kontikigebou, De Kockstraat 18 (Posbus 123), Vryburg.
2648/63	Michalowitz, Esther (born Cantor during March, 1895), widow, of 14 Kingsrow, Johan Street, Pretoria, who died on 3rd April, 1963	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street (P.O. Box 1003), Pretoria.
7805/62	Elsie Aletta Cicilia (Secilia) Petronella Kuun (gebore op 6 Desember 1892) (Persoonsnommer 331/111795W), van Sir George Greystraat 61, Horison, wat op 9 Oktober 1962 oorlede is	D. J. Kuun, Sir George Greystraat 61, Horison.
2207/63	van Niekerk, Pieter Thomas (gebore op 1 November 1881) (Persoonsnommer 354/838842W), van Vyfhoek, Potchefstroom, wat op 4 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Barendina van Niekerk (gebore van der Spuy op 5 Oktober 1894) (Persoonsnommer 354/838843W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
2003/63	Hollenbach, Sophia Olga (gebore 23 Junie 1892) (Persoonsnommer 321/597149W), van MacDonaldstraat 8, Ermelo, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Posbus 52, Ermelo.
1012/63	Wegner, Ernest Otto Christian (born on 2nd April, 1890) (Identity No. 356/181414), of 525 Walker Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 2nd February, 1963	(Mrs.) Norah Kathleen Wegner (born O'Connor), 525 Walker Street, Sunnyside, Pretoria.
724/63	van der Au, Johanna Georgina (born on 12th March, 1884) (Identity No. 331/397051), of 73 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 12th January, 1963	Norman Clarence van der Au, 47 Radnor Street, Melville Extension, Johannesburg.
687/63	Haag, Anneliese (born on 3rd May, 1906), of Dortmund, Heinrichstr. 5-7, Germany, who died on 4th September, 1942	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
2034/63	von Walderdorff, Caroline Gräfin (born 26th January, 1870) of 5431 Molsberg, Post Wallmerod, Kreis Oberwesterwald, who died on 8th May, 1952	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria.
1867/63	Philippina Salomina Potgieter (gebore op 24 Augustus 1889), van Booyensstraat 299, Eloffsdal, Pretoria, wat op 28 Februarie 1963 oorlede is	(Mev.) T. F. C. Cornelissen, Booyensstraat 299, Eloffsdal, Pretoria.
7484/62	Flanagan, Joseph Edward (born on 17th October, 1872), of Vlakplaats, District of Heidelberg, who died on 10th September, 1962	Dallas, Thurley & Lavin, Agents for Executor, 343 President Street, Germiston.
2646/63	Los, Oene (gebore op 26 Februarie 1898) (Persoonsnommer 376/197477), van Staatsdorp 27A, Randfontein, wat op 6 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Adriana Cornelia Los (gebore van den Berg)	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 793, Pretoria.
70597	Brown, Henry Andrew, who died on 21st January, 1929...	D. L. de Jager, 102 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.
2658/63	Bowring, Henry William Charles (born on 30th June, 1878) (Identity No. 331/407593W), of 72 Phillip Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 24th March, 1963, and surviving spouse, Adelaide Bowring (born on 21st August, 1879) (Identity No. 331/407594W)	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
3607/61	van Schalkwyk, Coenraad Jacobus (gebore op 24 Februarie 1909), spoorwerker, van Corriestraat 24, Belgravia, Johannesburg	(Mev.) M. K. Klopper, Eksekutrisse Datief, Sewende Laan 84, Mayfair, Johannesburg.
1416/63	du Toit, Anna, of Arusha, Tanganyika.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1803/63	Wiese, Tobias Gerhardus, Landbankamptenaar, van Middelburg, Transvaal (voorheen van Beaufort-Wes), en nagelate eggenote Catharina Batharina Wiese (gebore van Zyl)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Datief.
8203/62	Roets, Pieter Sarel, mynwerker, van Stilfontein en Klerksdorp, Pk. Stilfontein, Klerksdorp	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Datief.
2651/63	Rudd, Reginald Charles, plumber, of 1301 Church Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Rose Leontine Rudd	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
2295/63	McAdam, John Fisher (born on 31st December, 1897) (Identity No. 365/129970W), of 10 Potgieter Avenue, Paul Krugersoord, Springs, Tvl., who died on 9th March, 1963, and surviving spouse, Aletta Elizabeth McAdam (born Slabbert)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2098/63	Richard Stedman Cunliff (born on 19th February, 1896), of 62 Ascot Heights, 111 Quartz Street, Hillbrow, who died on 16th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2401/63	Meyers, Lodewyk Charles (gebore op 28 Februarie 1891) (Persoonsnommer 344/768068W), afgetrede polisiesersant, van Viljoenstraat, Hendrina, Transvaal, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Johanna Meyers (gebore Welman)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2206/63	van Niekerk, Johannes Frederik Fourie (gebore op 31 Oktober 1881) (Persoonsnommer 304/450917), van „Blesbokspruit”, Distrik Belfast, wat op 12 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Agatha van Niekerk (gebore Lotter op 21 Mei 1898) (Persoonsnommer 304/450918)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
2150/63	Rilley, James Shand (born on 20th February, 1881) (Identity No. 222/064043W), of P.O. Box 7, Barberton, who died on 4th March, 1963, and surviving spouse, Lily Falconer Helen Moodie Rilley (born Anderson on 15th January, 1890) (Identity No. 222/064644W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
2988/63	Jolly, Reginald Thomas (born during May, 1905) (Identity No. 331/151186W), of 3 Dee Road, Greenside East, Johannesburg, who died on 18th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2865/63	Greunewald, Anneliese Margarete (born Gurok on 18th November, 1913) (Identity No. 324/816026W), housewife, of 63 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, who died on 3rd April, 1963, and surviving spouse, Conrad Johannes Greunewald (born on 22nd December, 1913) (Identity No. 331/220317W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2371/63	Isaacson, Walburga, of 3 Invicta Terrace, 24 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 18th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2376/63	van Niekerk, Hendrik Johannes (born 20th March, 1907) (Identity No. 331/257923W), sergeant, S.A.P., of 42 Princess Street, Troyeville, Johannesburg, Transvaal, who died on 2nd March, 1963, and surviving spouse, Margaretha Issabella van Niekerk (born Delport)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
560/63	Guidi, Alice Isabella, widow, of Old People's Home, Benoni, Transvaal, who died on 27th December, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8166/62	Honey, Samuel Arthur (born on 18th May, 1904) (Identity No. 331/435001W), motor fitter, of 43 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 7th October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2826/63	Hammersley, Clifford Alfred Charles (born on 23rd July, 1903) (Identity No. 331/526644W), clerk, of 37 Third Avenue, Hill Extension, Johannesburg, who died on 3rd April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2784/63	Reynolds, William James (born on 4th May, 1906) (Identity No. 365/101899W), miner, of 12 Fifth Street, New Township, Springs, who died on 1st March, 1963, and surviving spouse, Kathleen Elizabeth Reynolds (born Cronk)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2652/63	Alers, Cornelis Jacobus (gebore op 12 Desember 1885) (Persoonsnommer 331/205606W), pensionaris, van Grantlaan 22, Norwood, Johannesburg, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gerardina Alers (gebore Luitingh)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
2321/63	Euvrard, Johannes Albertus (born on 20th December, 1885) (Identity No. 356/193766W), retired bank official, of 579 Reitz Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 19th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2498/63	Fraser, Douglas Cedric (born on 5th April, 1910) (Identity No. 356/159474W), clerk in the South African Railways, of 474 Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, who died on 4th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2084/63	Cronjé, Philippus Daniël (gebore op 4 Maart 1891), boer, van Waterval, Distrik Rustenburg, Transvaal, wat op 8 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Cronjé (gebore Vorster)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
8491/62	Johanna Petronella Niehaus (gebore Labuschagne), weduwee, van De Rooodepoort No. 67, Ermelo, Transvaal, wat op 1 November 1962 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
907/63	Pitcher, William Edmund Colborne (born on 19th February, 1918), director of education, Swaziland, of Scott Street, Mbabane, who died on 11th December, 1962, and surviving spouse, Machteld Jacomina Pitcher (born Potgieter)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2455/63	Pohl, Elizabeth Ethel (born Haynes on 5th October, 1890) (Identity No. 338/805326), housewife, of „Mooiwater”, District of Letaba, Transvaal, who died on 25th February, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1899/63	Cronje, Johanna Gertruida (voorheen Carelse, gebore van der Linde op 12 Augustus 1903) (Persoonsnommer 331/473518W), huisvrou, van Elfde Straat 35, Vrededorp, Johannesburg, en nagelate eggenoot Abraham Johannes Cronje (Persoonsnommer 331/473517W)	A. J. Cronje, Eksekuteur Testamentêr, Elfde Straat 35, Vrededorp, Johannesburg.
3009/63	Offermeier, Frederik Willem (gebore op 1 Oktober 1907) (Persoonsnommer 361/403501W), van Offiesrus, Waterval, Rustenburg, wat op 24 April 1963 oorlede is	M. P. R. G. Offermeier, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg.
3125/63	Mia, Mahomed Moosa, of the farm Waterval No. 5 I.Q., Johannesburg	Voster & Prinsloo, Executors Testamentary, Estate Late M. M. Mia, 43 Market Street, Johannesburg.
1000/63	Bünemann, Marie Louise, of Bremen, Germany, who died on 10th December, 1952	A. Ellmer, 508 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg.
2551/62	Bowker, Georgie Mary (born on 13th May, 1883) (Identity No. 331/586035W), of 8 Gascoyne Street, Observatory, Johannesburg, who died on 22nd August, 1961	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
949/63	Niethammer, Ralf Konrad, of Saxony, Germany, who died on 31st July, 1949	A. Ellmer, 508 Rascher's Corner, 70 Loveday Street (P.O. Box 9117), Johannesburg.

NATAL.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
991/63	Boshoff, David Jacobus (Identity No. 331/535834W), of 255 Boshoff Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Lilian Elizabeth Boshoff	Cecil Nathan & Company, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
1808/57	Sophia Thomas (also known as Sofia Thomas), widow, who died on 6th January, 1957	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
2084/62	Durgama, and surviving spouse, Errigadu.....	Errigadu, c/o P.O. Box 442, Durban.
93/63	Nagappen (also known as Nagappen Mudly), colonial-born Indian, No. 65003/65004, Birth Register No. 1718/1917 (born during 1901) (Identity No. S00/476349A), retired pedlar, of Wyebank, Natal, who died on 1st November, 1962	L. Podbielski, Attorney for Executor Testamentary, 338-339 West Walk, 390 Smith Street, Durban.
657/63	Taylor, Sidney George, of 46 Ullswater Drive, Montrose, Bulawayo	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
888/63	Somi (also known as Somi Bhana Pema and Somi Bahana) (born Daya), passenger Indian woman, of 38 Leathern Road, Durban, Natal	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
994/62	Manickam, of 55 Tatham Crescent, Mayville, Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban. 21 days.
1192/63	Cooke-Tonnesen, Geoffrey Lennox, of 1 Sarmcol Flats, Fraser Street, Howick, and surviving spouse, Sheila Ann Cooke-Tonnesen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
582/63	C. Muniamma, widow, housewife, of Chakas Kraal, Natal, who died on 2nd December, 1962	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2692/59	Suleman Bacus, colonial-born Indian passenger, of 332 South Coast Road, Rossburgh, Durban, and surviving spouse, Ayesha Bibi, Col. Nos. Passenger/Passenger/Dead/12780	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
2782/62	Renwick, John, of 8 Lechmere Street, Newfarm, Australia	Thorpe & Hands, Attorneys to Executrix Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2093/59	Ramnath, and surviving spouse, Gungajallia.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Dative, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
943/63	Chinamma (born during May, 1909) (Identity No. 800/408525A), who died on 16th March, 1963	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
548/63	Johnston, Annie Louisa, widow, housewife.....	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Curator Bonis.
1180/63	Meanwell, John, of 87 Golf Road, Pietermaritzburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Co-Executors Testamentary.
1110/63	Matthews, Vivian Nelson Vos.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
930/63	McKie, Olivia Agnes (born Callaghan), of 1666 Marine Drive, Brighton Beach, Durban	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2889/62	Roberts, Mary Elizabeth Anne (also known as Mary Anne Elizabeth), spinster, of Park Rynie, Natal	J. O. Blamey, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto.
1049/61	Bennie Madho Gungaparsad, Indian immigrant No. 51808/26136/26398, and surviving spouse, Bechni, No. 56968/8149/8150, of Edendale, Natal	Harrichandparsad, Executor Testamentary, c/o A. D. Shaik, P.O. Box 199, Pietermaritzburg.
3743/62	Sheik Alli, colonial-born No. 7028/9797/Passenger/27793/45266, Birth Register No. 640/1929 (born on 29th January, 1929) (Identity No. 800/376130A), married, shop assistant, of 207 Cato Manor Road, Mayville, Durban, who died on 2nd May, 1962, and surviving spouse, Bee Bee, Birth Register No. 1954/1934 (born on 2nd April, 1934) (Identity No. 800/474153A), widow, presently of Braemar, Natal	Bee Bee, c/o Crescent Motor Transport, P.O. Braemar, Natal.
742/63	Hillman, Edward George (born on 5th July, 1900) (Identity No. 211/691137), of 50 Percy Osborn Road, Durban, who died on 7th October, 1962	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Dative, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
724/63	Taylor, Richard James Alfred (born on 19th January, 1911), of 49 Bath Road, Durban, who died on 16th February, 1963, and surviving spouse, Isabella Elizabeth Taylor (born Svirovski)	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1140/63	Ismail, Ahmed (also known as A. I. Hoosen or M. Hoosen) (born on 6th June, 1902) (Identity No. 800/473297A), of 47 Strathclyde Avenue, Overport, Durban, who died on 1st March, 1963	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
1262/63	Bridges, Eric Rowland (born on 17th February, 1916), of 10 Heron Road, Durban, who died on 10th April, 1963, and surviving spouse, Evelyn Bridges	J. M. Barker & Company, Attorneys to the Executrix, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
481/62	Drigpaul Singh (also known as Drickpaul Singh), of Reservoir Hills, Westville, who died on 4th September, 1958	J. M. Barker & Company, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
1169/63	Proctor, John (born on 1st June, 1879) (Identity No. 211/4608359W), of 52 Cromwell Road, Glenwood, Durban, who died on 9th April, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3682/62	Sithaliah (also known as Packree, Puckree, Murugasen Puckree), colonial-born Indian, No. 53540/53660 (born during 1897) (Identity No. 800/470550A), of Darnall, Natal, who died on 28th September, 1961, and surviving spouse, Oonamalai	N. R. F. Steven, P.O. Box 88, Stanger, Natal, Attorney for Executor Testamentary.
623/62	Ellamma, colonial-born Indian, No. 24602/42739 (born during 1903), of Verulam, Natal, who died on 17th April, 1955	R. L. Hugman, Court Chambers, Verulam. 21 days.
1049/63	Jangda, Ismail Essack, passenger Indian (born during 1890) (Identity No. 800/472578A), of Chakas Kraal, North Coast, Natal, who died on 2nd February, 1963	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
3615/62	Guramma, colonial-born Indian woman, No. 21010/20074 (born during 1891), widow, of Entumeni, Sululand, who died on 5th October, 1962	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executor Dative, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger.
2906/61	Emily Esterhuizen, housewife.....	Abel Jacobus Esterhuizen, 23 Royston Road, Bellair. 21 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
641/63	Reddy, Yengetiah (also known as Yengetia Reddy and Yengenhia Reddy) (born on 2nd August, 1900) (Identity No. 800/08724A), farmer, of Lot No. 14, Stanger, who died on 9th February, 1963, and surviving spouse, Seethamma	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1142/63	Herman, Frederick William (Identity No. 211/464511W), of Sonna Hotel, West Street, Durban, who died on 6th March, 1963	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1032/63	Stevens, Ernest (born on 3rd April, 1884) (Identity No. 211/417583W), of 83 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban, who died on 23rd March, 1963	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
1127/63	Welsh, Cecil Andrew (born on 11th January, 1896) (Identity No. 324/817683W), c/o Mr. L. A. Rudkin, 6 Ridge Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 4th April, 1963	S. E. Bird, 169 Kingsway, Warner Beach, Natal.
614/63	Bergh, Hermina Catharina (formerly Terblanche, born Willemse), of 23 Rosebank Avenue, Morningside, Durban, who died on 9th February, 1963, and surviving spouse, Jan Carel Bergh (born on 23rd January, 1920)	C. N. Venter & Company, P.O. Box 1861, Durban.
189/63	Ashby, Alexander Stanley (born on 27th March, 1882) (Identity No. 240/096404W), of Riverside, New Hanover, who died on 13th January, 1963	E. R. Browne, Brodie & Company, Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
1132/63	Scott, Charles Ludovic, of 5 Hillfield Court, Currie Road, Durban, who died on 12th April, 1963	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1036/63	Veerappan Subban (born during August, 1897) (Identity No. 800/469477), of 151 East Street, Overport, who died on 3rd February, 1963	M. B. Lazerus, Agent for Executors, Progress Buildings, Pine Street, Durban.
481/63	Callaway, Argus Denby (born on 16th September, 1896) (Identity No. 211/428650W), bachelor, of 48 Davenport Road, Durban, who died on 6th February, 1963	(Mrs.) Irene Emily Hardie, 14 Handsworth-on-the-Hill, 169 Jan Smuts Highway, Durban.
1109/63	McCauley, Charles (born on 9th December, 1884) (Identity No. 402/265301W), of Seapark, Natal, who died on 13th April, 1963	Tatham Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
1165/63	Swanby, Edward Purvis (born on 7th January, 1895) (Identity No. 211/702925C), of 61 Acutt Avenue, Briardene, who died on 4th April, 1963, and surviving spouse, Catherine Ellen Swanby	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
3227/62	Gordon-Morrison, Kenneth Murray (born on 28th November, 1901), of 25 Tralee Court, Mona Road, Durban, who died on 10th October, 1962	J. C. Boekhout, c/o 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
1143/63	Hawks, William Tom (born on 25th October, 1882) (Identity No. 022/689698W), widower, of 16 Botanic Grove, Durban, who died on 10th April, 1963	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal, Attorneys for Executor Testamentary.
3510/62	Salvesen, Gustav Selmer (born on 4th July, 1886), of Eshowe, who died on 20th August, 1962	H. F. Johnson & E. Bahr, Osborn Road (P.O. Box 5), Eshowe.
266/63	Maiku (also known as Maikoo), of Vleilands, Greytown, who died on 16th July, 1948	Leslie Albert Weinberg, Executor Dative, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
1011/63	Cronje, Abraham Marthinus (born on 24th September, 1893) (Identity No. 226/0125123W), of Mielietuinshoek, P.O. Biggarsberg, who died on 3rd March, 1963, and surviving spouse, Josephine Hilda Cronje	Christopher Walton & Tatham, Attorneys to Executors, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
1078/63	Johnson, Harry Leslie (born on 9th October, 1884) (Identity No. 246/010255), of 6 "Dunco", 274 Burger Street, Pietermaritzburg, who died on 16th March, 1963, and surviving spouse, Maud Johnson	M. Johnson, 6 "Dunco", 274 Burger Street, Pietermaritzburg.
163/63	Ramsaran, colonial-born Indian, No. 76200/41436/41454 (born on 6th March, 1915) (Identity No. 800/303883A), of Cliffdale, Natal, who died on 11th November, 1962, and surviving spouse, Rajpathee, colonial-born Indian woman, No. 143252/143253	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executrix Dative, 553 Church Street, Pietermaritzburg.
—	Jacobsen, Rachel Gertrude (born Brown during April, 1890) (Identity No. 245/025406W), widow, of 16 Clark Road, Pietermaritzburg, who died on 28th March, 1963	E. R. Browne de Souza & Company, P.O. Box 346, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3616/62	Klintworth, Sophia Maria Dorothea (Identity No. 218/041003W), widow, of Glencoe, who died on 13th June, 1962	W. van Rensburg & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 72, Glencoe.
1139/63	Jansen, Johannes Cornelius (born on 28th April, 1936) (Identity No. 226/000456W), carpenter, of 121 Wood Road, Montclair, Durban, Natal, who died on 19th March, 1963, and surviving spouse, Anna Catharina (or Katrina or Catharina) Jansen (born Greeff)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
922/63	Ewins, Rosa Elizabeth (born during November, 1873), widow, of Chalmington Guest House, Hill Crest, Natal, who died on 22nd November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
407/63	Jewitt, Gladys Elizabeth (born on 16th May, 1890), widow, of 42 Freemantle Road, Hillary, Durban, who died on 16th December, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3286/62	Burnett, Alan Keith (born on 20th January, 1881) (Identity No. 256/098885W), of 4 Newman Place, Warner Beach, Natal, who died on 9th October, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1030/63	Janssens, Petrus Franciscus Maria (born on 9th August, 1898) (Identity No. 256/098564), of 1 Brad Street, Umkomaas, who died on 20th March, 1963, and surviving spouse, Lea Mary Janssens	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1135/63	Killen, Ellen (born on 11th December, 1881) (Identity No. 211/594318W), of Clayton Gardens, Durban, who died on 2nd March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for the Executor Testamentary.
1103/63	Parsons, Ellen Miriam (born on 30th September, 1885), of 81 Ethelbert Road, Malvern, Natal, who died on 2nd February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
525/63	Lowe, Stella (born de Jager on 23rd August, 1926) (Identity No. 21/586044), of 182 Emmett Street, Vryheid, who died on 1st February, 1963, and surviving spouse, Edwin Lowe (born on 15th March, 1924) (Identity No. 21/586043)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
578/63	Rattray, John Laurence, of "Kingshaven", Williamson Street, Scottburgh, Natal, who died on 22nd January, 1963	Peter Basil Henriksen, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Master's Representative.
1129/63	Simmonds, Gertrude (born on 5th June, 1874) (Identity No. 211/534240W), of The Old Ladies' Home, Essemwood Road, Durban, who died on 12th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1128/63	Versonnen, Marcellus Gulielmus Desiderius (born on 7th June, 1902) (Identity No. 211/669728W), of 103 Marsden Manor, Clarence Road, Durban, who died on 5th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
771/63	Taylor, Stephen Park (Identity No. 278/085577W), of 67 Tanner Road, Empangeni, who died on 27th February, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1131/63	Sparron, Philip (Identity No. 211/547217), of 62 St. Moritz, John Milne Road, Durban, who died on 15th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1144/63	Pyper, Jane Ann (also known as Janie Anne Pyper) (born Sloet on 25th July, 1877) (Identity No. 211/528665W), of 46 Alpha Road, Umbilo, Durban, who died on 9th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1141/63	Herbst, Pieter Andries Robert (born on 2nd April, 1904) (Identity No. 216/592417W), of 524 Berea Road, Durban, who died on 15th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1038/63	Butchart, Maggie Nasmith (Identity No. 211/460528), widow, of 41 Earls Court, Russell Street, Durban, who died on 25th March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1039/63	Barker, Ellen Mary (born on 21st April, 1885) (Identity No. 211/854743W), of 12 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban, who died on 26th March, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

561/63	Japp, David Johannes (gebore op 8 Augustus 1884) (Persoonsnommer 435/744845W), wewenaar, van Reitzstraat 88, Kroonstad, wat op 4 April 1963 oorlede is	Lourens R. Botha, Brandstraat 30A (Posbus 11), Kroonstad. 18/5/63.
545/63	Fourie, Louis Petrus Jacobus (gebore op 22 Mei 1883) (Persoonsnommer 448/399022W), van Bankfontein, Pk. en Distrik Philippolis, wat op 31 Maart 1963 oorlede is, getroud buite gemeenskap van goedere met Catherina Helena Fourie (gebore Nel op 1 Julie 1898) (Persoonsnommer 448/399023W)	I. A. J. Malherbe, Posbus 5, Philippolis.
379/63	Schoeman, Johannes Hendrik (gebore op 16 Augustus 1882) (Persoonsnommer 093/660642), van Etna, Pk. Heilbron, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
291/63	Grosman, Isaac (gebore op 26 November 1902) (Persoonsnommer 464/439038W), van De Wetstraat 30, Hennenman, wat op 9 Februarie 1963 oorlede is	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
572/63	de Necker, Adriaan Francois (gebore op 23 Desember 1891) (Persoonsnommer 428/353899W), van Voordeel, Distrik Hoopstad, wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Johanna de Necker (gebore Kleynhans op 23 Desember 1903) (Persoonsnommer 428/353900W)	J. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
556/63	Strydom, Catharina Henrietta (gebore Kemp op 26 Februarie 1914) (Persoonsnommer 452/408642W), van Graspan, Distrik Reitz, wat op 5 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Johannes Roos Strydom (gebore op 16 Oktober 1913) (Persoonsnommer 452/408641W), boer	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
570/63	Crawford, Kathleen Elizabeth (born Dye on 4th July, 1892) (Identity No. 107/858632W), of 8 Constantia Court, Bloemfontein, who died on 23rd April, 1963, married out of community of property to Robert Goddard Blair Crawford (Identity No. 404/134438W), retired	Davidson & Marais, q.q. Executor Testamentary, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
515/63	van Zyl, Adriaan Jacobus (born on 17th October, 1890) (Identity No. 006/954369W), of Beginsel, District of Dealesville, O.F.S., who died on 23rd March, 1963	Samuel Milstein, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 253, Barberton, Transvaal.
543/63	van der Wat, Martha Magdalena (voorheen Odendaal, gebore de Villiers op 21 Februarie 1885) (Persoonsnommer 426/332161W), van Georgeskraal, Pk. Warden, Distrik Harri-smith, wat op 27 Maart 1963 oorlede is	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, q.q. Eksekuteure Testamenter.
589/63	Clara Isabella Venter (ook beskryf as Clara Isabelle Venter) (voorheen Bach, gebore de Bruin) (Persoonsnommer 435/369558W), weduwee, van Parkstraat 10, Hennenman, wat op 22 Maart 1963 oorlede is	Immelman & Immelman, Hennenman.
594/63	Hitchcock, Magdalena Johanna (gebore Oberholzer op 23 Desember 1903) (Persoonsnommer 423/326712W), van Parkstraat, Frankfort, wat op 16 April 1963 oorlede is	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
588/63	Vels, Cornelis Johan (born on 1st March, 1867) (Identity No. 421/316105W), of Berlin, District of Ficksburg, who died on 21st April, 1963	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executor Testamentary, 66 Piet Retief Street, Ficksburg.
563/63	Nel, Alida Johanna Francina (gebore van Heerden op 21 Julie 1879) (Persoonsnommer 457/423366W), weduwee, van Smithfield, wat op 20 Desember 1962 oorlede is	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel.
586/63	Muller, Johanna (gebore Potgieter op 6 Maart 1895) (Persoonsnommer 452/407424W), van Frederik, Reitz, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Antonie Michael Muller (gebore op 20 Februarie 1893) (Persoonsnommer 452/407423W)	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.
585/63	Lyle, Alexander Joseph (born on 4th November, 1904) (Identity No. 404/122347W), of 15 Brill Street, Bloemfontein, who died on 22nd April, 1963	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.
558/63	Brits, Jan (born on 23rd May, 1871) (Identity No. 404/125755), of 20 Cromwell Road, Bloemfontein, who died on 1st April, 1963	Goodrick & Franklin, P.O. Box 213, Bloemfontein.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
548/63	Bosch, Antonie Michael (gebore op 27 September 1902) (Persoonsnommer 427/342836), van Charl Cilliersstraat 4, Vredefort, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Levina Catharina Fredrika Bosch (gebore Fourie op 15 Februarie 1914) (Persoonsnommer 427/342837)	B. Simon, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
587/63	van Rensburg, Rudolph (Rudolf) Johannes (gebore op 3 Mei 1897) (Persoonsnommer 356/229447W), pensionaris, van Uniestraat 24A, Parys, wat op 25 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Fransina (Franscina) van Rensburg (gebore Kruger op 23 September 1902) (Persoonsnommer 356/229448W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
583/63	Erasmus, Jacobus Hendrik (gebore op 12 Augustus 1910) (Persoonsnommer 405/275091W), van Elandsfontein, Boshof, Pk. Dealesville, wat op 13 April 1963 oorlede is, gehuwd buite gemeenskap van goedere met Elizabeth Maria Erasmus (gebore Mostert)	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein.
—	Goetsch, Thomas Dennis (gebore op 11 Maart 1929), in lewe van Vegkopstraat, Zastron	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
—	Smith, Cornelis Francois (gebore op 13 Mei 1897) (Persoonsnommer 355/505027), in lewe van Potgieterstraat, Vanstadensrust	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1790/62	Comninos, Panos (alias Panayotis Constantinou Komninos) (born on 1st February, 1885), of 66 Aeginis Street, Athens, Greece, who died on 8th February, 1962, and surviving spouse, Chryssi Comninos	Frank S. Smuts & Company, 28A Louw Street (P.O. Box 19), Bethlehem.
518/63	Nel, Hermanus Johannes Hendrik (gebore op 2 Oktober 1908) (Persoonsnommer 428/351329W), boer, van Grasvlakte, Hertzogville, O.V.S., wat op 19 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Margaretha Nel (gebore Smith op 15 Augustus 1914) (Persoonsnommer 428/351330W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
554/63	van Niekerk, Izak Abraham (ook bekend as Isaac Abraham van Niekerk) (gebore op 18 Februarie 1908) (Persoonsnommer 343/743208W), van Malanstraat 14, Vredefort, O.V.S., wat op 1 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna van Niekerk (gebore Oberholster op 1 Desember 1907) (Persoonsnommer 343/743209W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
552/63	de Jager, Michal Cornelis (gebore op 23 Julie 1890) (Persoonsnommer 426/338009), van Uitzicht, Distrik Harrismith, wat op 19 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gesina Dorothea Cornelia de Jager (gebore van Schalkwyk op 26 Julie 1895) (Persoonsnommer 426/338010)	Cloete & Neveling, Prokureurs, Stuartstraat (Posbus 69), Harrismith.
172/63	Lacheiner, Gustav, farmer, of Marburg, District of Otjiwarongo, who died on 5th November, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Henry Street (P.O. Box 1248), Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
579/63	Truter, Judith Magdalena (gebore van Dyk) (Persoonsnommer 426/336835W), van Non Parel, Privaatsak, Harrismith, wat op 19 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Tredoux Truter (gebore op 17 Januarie 1891) (Persoonsnommer 426/336834W)	M. Meintjes, Posbus 8, Memel.
608/63	Freund, Konrad Friedrich George (in die Testament beskrywe as Konrad Fredreich Georg Freund) (gebore op 18 September 1885) (Persoonsnommer 420/310078W), van Klein Palmietfontein, Pk. Luckhoff, Distrik Fauresmith, wat op 26 April 1963 oorlede is	Johan G. Welgemoed, Kerkplein (Posbus 3), Philippolis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
597/63	van Rensburg, Johanna Maria Catharina (gebore Kleynhans op 6 Januarie 1914) (Persoonsnommer 404/132045), van Mooiivlakte, Distrik Bloemfontein, wat op 26 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrikus Janse van Rensburg (gebore op 16 Augustus 1910) (Persoonsnommer 404/132044)	Van der Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
521/63	Barrett, Austin George (born on 11th December, 1885) (Identity No. 469/453586W), of 58 Delver Street, Parys, who died on 29th March, 1963, and surviving spouse, Amy Alexandra Barrett (born Field on 15th June, 1888) (Identity No. 469/453587W)	De Villiers & Joynt, q.q. Executrix Testamentary, 12 Middle Street (P.O. Box 43), Parys.
396/63	van Rensburg, Petrus Stephanus Jansen (gebore op 12 Januarie 1889) (Persoonsnommer 420/305822W), van Hugenootstraat, Springfontein, wat op 15 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Margaretha Jansen van Rensburg (gebore op 18 Desember 1900) (Persoonsnommer 420/310941W)	Malherbe & Brand, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, President Steynstraat (Posbus 13), Springfontein.
571/63	Labuschagne, Maria Magdalena (gebore Kruger op 7 Desember 1891) (Persoonsnommer 476/472532W), van Reichenbergstraat, Zastron, wat op 20 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Frederik Labuschagne (gebore op 16 Junie 1882) (Persoonsnommer 476/472531W)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
581/63	Aletta Johanna Venter (gebore van der Berg op 27 Februarie 1885) (Persoonsnommer 404/459653), van Kroonstraat 4, Wilgehof, Bloemfontein, wat op 21 April 1963 oorlede is	Johannes Jacobus Venter, Nassaustraat 2, Dagbreek, Welkom.
426/63	Smit, Judith Jacoba Johanna (gebore Heyns op 3 September 1884) (Persoonsnommer 452/407611W), van Sewende Laan 14, Warden, wat op 12 Maart 1963 oorlede is	Uys & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrise.
584/63	Ferreira, Hercules Andrew (gebore op 24 Junie 1877) (Persoonsnommer 439/391024), van Oxtou, Kaallaagte, Distrik Lindley, O.V.S., wat op 25 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Albertha Ferreira (gebore du Toit op 11 Julie 1890) (Persoonsnommer 439/391025W), wat buite gemeenskap van goedere getroud was	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
385/63	Rautenbach, Christina Maria Wilhelmina (gebore Claasen op 16 Maart 1895) (Persoonsnommer 406/282865), van Loskuil, Distrik Bothaville, wat op 1 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Martin Johannes Rautenbach (gebore op 16 Mei 1884) (Persoonsnommer 406/282864)	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
911/63	Wegener, Josephine Johanna (born Kretzmann on 28th July, 1898), widow, of East London, who died on 22nd April, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
483/63	Rutherford, Kathleen Maria (born Schwagie or Schwagele on 5th July, 1906), of East London, who died on 13th February, 1963, and surviving spouse, William Henry Rutherford	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
1412/60	Green, John Thomas, and subsequently deceased spouse, Lenard Albertus Green, of 35 Vrede Street, Noupoot	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
790/63	Kruger, Sarah Ann (born Fenwick on 10th April, 1886), housewife, of Wodehouse Street, Indwe, who died on 6th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
886/63	Wilson, Charles, of 16 Kirkwood Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ruby Dolores Wilson	V. Powels, First Floor, Cuthbert's Building, P.O. Box 1476, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
806/63	Powels, Francis John, of 7 Res'all Avenue, Uitenhage.....	V. Powels, First Floor, Cuthbert's Building, P.O. Box 1476, Port Elizabeth, Agent for the Executrix Testamentary.
920/63	Hibberd, John William (born on 23rd March, 1901) (Identity No. 011/420836W), storekeeper, of 6 Campbell Street, Port Alfred, who died there on the 26th April, 1963, and his surviving spouse, Vivian Irene Hibberd (born Webb)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
739/63	Aucamp, Hester Elizabeth (gebore Labuscagne) (Persoonsnommer 120/572546W), weduwee, van Presidentstraat 25, Steynsburg	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
794/63	Edmeades, William John (born on 15th June, 1935) (Identity No. 101/240899W), of 32 Balsam Street, Linton Grange, Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth.
577/63	van Wyk, Magrietha Elsie Elizabeth (gebore Labuschagne) (Persoonsnommer 009/964940), van Whiteststraat, Barkly-Oos, wat op 24 Februarie 1963 oorlede is, en oorblywende eggenoot Andries Petrus van Wyk	Meintjes & Smith, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Colestraat, Barkly-Oos.
850/63	Krugel, Elizabeth Catharina Gertruida, huisvrou, van Dundasstraat 36, Cradock, wat op 2 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Gideon Krugel	Coetzee & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Adderleystraat 68 (Posbus 53), Cradock.
916/63	van der Nest, Andries Hendrik Gustofes (gebore op 22 Maart 1930) (Persoonsnommer 101/282092W), wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elisabeth van der Nest (gebore Vosloo op 6 Junie 1932) (Persoonsnommer 101/282093W), van Fowlerstraat 26, Sidwell, Port Elizabeth, Kaapprovisie	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
901/63	van der Nest, Lukas Johannes (gebore op 6 April 1914) (Persoonsnommer 420/304239W), sweiser, wat op 11 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Judia Susarah Elizabeth van der Nest (voorheen van der Bank, gebore Viljoen op 23 Julie 1912) (Persoonsnommer 431/157481W), van Kougadam, Distrik Humansdorp	W. van der Walt & Kie., Posbus 137, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
923/63	Theunissina Johanna Christoffelina Dollery (born Goosen), of 208 Caledon Street, Uitenhage	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
868/63	Isabella Elizabeth Bonthuys (gebore Saayman), van Alfalfa, Kirkwood	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
814/63	Kendrew, George Frederick (born on 14th October, 1904) of 16 Roseberry Crescent, Norton-on-Tees, County Durham, England, who died on 28th June, 1962	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
853/63	Hargreaves, Albert Fredrick Stanley, of P.O. Umzimkulu, East Griqualand	Parry & Foulis, Attorneys to Executrix Testamentary, Sinclair Building, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
925/63	Vreeswijk, Gerardus Johannes (gebore op 25 November 1910) (Persoonsnommer 902/512170), wat op 26 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Carolina Vreeswijk (gebore Storre), van Bothastraat 86, Despatch	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
899/63	Burger, Philippus Faure (gebore op 10 Mei 1890) (Persoonsnommer 055/307225W), rustende boer, van Honeyville, Distrik Humansdorp, wat te Humansdorp op 18 April 1963 oorlede is, en sy nabywende eggenote Claudina Maria Burger (gebore Loubser op 28 Maart 1890) (Persoonsnommer 055/307226W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
272/63	Busch, Archibald Arnold (born on 7th February, 1905) (Identity No. 107/864134), foreman joiner, of 52 Connaught Avenue, Queenstown, who died at King William's Town on 13th December, 1962, and surviving spouse, Louisa Helen Busch (born Hubbard)	McConnell & Malan, Attorneys for Executor Dative, 94 Cathcart Road (P.O. Box 34), Queenstown.
867/63	Glasier, Constance Mary (born on 16th October, 1875) (Identity No. 003/945406W), of 12 Henry Street, Grahamstown, who died on 18th April, 1963	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 95/98 High Street, Grahamstown.
912/63	Kinnell, John Jobson (born on 22nd April, 1895) (Identity No. 034/854895W), a retired municipal employee, of 107 Western Avenue, East London, who died on 15th April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
909/63	Rossouw, Marthinus Johannes (gebore op 18 Augustus 1900) (Persoonsnommer 028/778005W), karweier, van Stockenstroomstraat 56, Cradock, wat op 23 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Rossouw (gebore Mulder op 10 Februarie 1905) (Persoonsnommer 028/778006W)	G. H. Meintjes, Waarnemende Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatskappy, Beperk, Posbus 45, Cradock.
810/63	Strydom, Johannes Jochemus (Persoonsnommer 001/904904), van Vredelus, Aberdeen	Joseph Gruss & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Greystraat 16, Aberdeen.
666/63	Dawkins (also known as Scott-Dawkins), Katherine (or Katharine) Emily (born on 16th July, 1891) (Identity No. 034/825658W), of 5 Tennyson Street, East London	Randall & Bax, Attorneys for Executrix Testamentary, 63 Oxford Street, East London.
444/63	Burger, Alwyn Jakobus (gebore op 31 Augustus 1937) (Persoonsnommer 137/239430W), van Hazelhurstlaan 2, Port Elizabeth, K.P., wat op 4 Januarie 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
888/63	Rawnsley, Martha Denbigh (born on 29th July, 1891) (Identity No. 101/287819), of 32 Gladstone Street, Port Elizabeth	Alfred Markman & Cohen, Attorneys for Executor Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
785/63	Hopkirk, Eric (born on 29th February, 1896) (Identity No. 101/279300W), retired, who died at Port Elizabeth on 3rd April, 1963	A. L. Gilbert, Acting Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
752/63	Cox, Gerarde Joseph, of Catholic Presbytery, Bourke Street, Graaff-Reinet	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
771/63	Boshoff, Marie (of Maria) Elizabeth (gebore Gerber op 30 Desember 1906) (Persoonsnommer 034/837674W), huisvrou, van Highstraat 92, Oos-Londen, wat op 30 Maart 1963 oorlede is, en oorlewende eggenoot Simon Petrus Boshoff (gebore op 10 Mei 1900) (Persoonsnommer 034/837673W)	King & Whitfield, Posbus 271, Oos-Londen, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
865/63	Misnuner, Baruch Mordchai (also known as Baruch Misnuner or Misnun or Bennun or Misnumeris) (born on 25th March, 1910) (Identity No. 133/155921W), tanner, of 67 North Street, Uitenhage, who died on 18th March, 1963	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage.
824/63	Conradie, Dirk Christoffel, pensionaris, van Van der Waltstraat 12, Noupoot, en oorlewende eggenote Anna Jacoba Conradie	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
866/63	Allison, James (born on 2nd May, 1883), pensioner, of Felsted, Bird Street, Port Elizabeth, who died on 5th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
826/63	Blom, Barend Johannes (gebore op 18 Julie 1897) (Persoonsnommer 133/166749W), van Lloydweg 44, Walmer, Port Elizabeth	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), en mev. Johanna Elizabeth Blom, Posbus 3092, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
922/63	Thompson, Maud (formerly Ryan, born Dunn on 1st February, 1878) (Identity No. 022/702752W), of Langham Hotel, Fleet Street, East London, who died on 13th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
924/63	Hurter, Nicolaas Johannes (gebore op 18 Mei 1901) (Persoonsnommer 133/177712W), van Haverford, Sandflats, Distrik Alexandria, en nagelate eggenote Maria Magdalena Aletta Hurter (gebore Knoesen op 14 Februarie 1912) (Persoonsnommer 133/177713W)	Taute & Le Roux, Pro Ecclesiagebou, Posbus 16, Uitenhage.
932/63	Shamley, Rosalie Mary (born Saker on 6th October, 1906) (Identity No. 045/971877W), of 31 Park Street, Graaff-Reinet, who died on 17th April, 1963, and surviving spouse, Francois Shamley (born on 8th February, 1901) (Identity No. 045/971876W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executors Testamentary.
50/63	Wright, Anna Sophia (gebore op 12 Julie 1925) (Persoonsnommer 034/858932W), van Wesselslaan 13, Greenfields, Oos-Londen, wat op 13 Desember 1962 oorlede is	Nico Smith & Postma, Sanlamgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.
936/63	Suttie, Alexander Grant (born on 23rd September, 1901) (Identity No. 034/693582), of 23 French Street, East London, who died on 28th April, 1963, and surviving spouse, Kathleen Wilhelmina Suttie (born Baylass)	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
459/63	Corbett, Jan George (gebore op 13 Julie 1896) (Persoonsnommer 084/552709W), van Dorrington, Molteno, wat op 18 Februarie 1963 oorlede is	Rivett & Walsh, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 31 Molteno.
734/63	Kooiker, Bouke (born on 24th August, 1912) (Identity No. 901/527911W), of 34 Middleton Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth, who died on 13th March, 1963, and surviving spouse, Aaltje Kooiker (born on 19th August, 1916)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1101, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDEL OF MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwider is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C. 180/63	Albert William van Til, salesman, of 1 Manstam Court, 57 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg	30/4/63, Witwatersrand Local...	Benjamin Goodman Glover and Konrad Martin Röntgen, practising as attorneys in partnership under the style or firm of Glover, Röntgen & Company.
C.A. 137/63	M. Sydaron Furnishers (Pty.), Ltd., with registered office at 50 Second Street, Springs, Transvaal	7/5/63, Witwatersrand Local...	The Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C.A. 139/63	Madame Kay James (Pty.), Ltd., with registered office at Shop No. 9, Castle Mansions, 89 Eloff Street, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	John Richard Ralph Wells (in his capacity as liquidator of Delta Trust and Finance Holdings (Pty.), Limited (in Liquidation)).
C. 196/63	Michael Mofokeng, of Stand No. 739, Pimville....	7/5/63, Witwatersrand Local....	Empire Fresh Meat Supply (Pty.), Ltd.
C. 191/63	Jack Gavronsky, merchant, trading as Jacks' Ladies' and Gents Outfitters, of 1 Eadie Street, Witbank, Transvaal	7/5/63, Transvaal Provincial....	The Legal Trust Corporation (Proprietary), Limited.
C.A. 140/63	Lowveld Produce and Bag Distributors (Pty.), Ltd., with registered office at 24 Pim Street, Newton, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	Thomas William Tyghe.
C. 203/63	Nikolaos Katakuzinos, trading as Mondeor Café and Store, at 561 Royal Park Drive, Mondeor, Johannesburg	10/5/63, Witwatersrand Local....	The Transvaal Creditors' Protection Association, Ltd.
C. 200/63	Sarah Gittel Bank (born Cohen), of 14 Observatory Heights, cor. of Francis and Delaney Streets, Bellevue, Johannesburg (a widow)	7/5/63, Witwatersrand Local....	The South African Trade Union Assurance Society, Limited.
C. 202/63	Herman Lionel Katz, of 29 Willington Road, Parktown, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	Felra Investments (Pty.), Ltd.
C. 201/63	Nathan Bank, c/o Mrs. B. Bank, of "La Contessa", Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	The South African Trade Union Assurance Society, Limited.
C. 188/63	Tobias Jacobus van den Heever, a farmer, of Skaapbosdraai, District of Schweizer Reneke, P.O. Box 54, Schweizer Reneke, Transvaal	7/5/63, Transvaal Provincial....	Henles Motor Engineers (Proprietary), Limited.
C. 194/63	R. Bhika, tailor, who carries on business under the style of O.K. Tailors, at 10b Railway Street, Vereeniging	9/5/63, Transvaal Provincial....	Urania Securities (Pty.), Ltd.
C. 199/63	David Kwenamore, of 1325A Mofolo Village, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	Aaron Lefenya.
C. 198/63	Conrad Kahn, of 27 Polly Street, City and Suburban, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	Carovale (Pty.), Ltd.
C. 190/63	Aubrey A. Rosenberg, coloured adult male, of 88 Nawab Street, Cape Reserve, Pretoria, carrying on business as a cartage contractor	7/5/63, Transvaal Provincial....	Cassim Hajee Osman.
C. 192/63	Kalman Mink, trading as Edenvale Wholesalers, at cor. of Van Riebeeck and de Wet Streets, Edenvale, Transvaal	7/5/63, Witwatersrand Local....	L. Jankelow and Sons (Pty.), Ltd.
C.A. 136/63	Model Estates (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Vickers en Joseph, Tekwanegebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, Transvaal	7/5/63, Transvaalse Provinsiale..	Arrie Gysbert van Oordt, N.O.
C.A. 138/63	Speedy Transport and Coal Co. (Pty.), Ltd., met sy geregistreerde hoofkantoor te p/a Vickers en Joseph, Tekwanegebou, Peter Grahamstraat, Witrivier, Transvaal	7/5/63, Transvaalse Provinsiale..	Arie Gysbert van Oordt, N.O.
C. 189/63	John Sham, trading as Pilot Stores, at 250 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	8/5/63, Witwatersrand Local....	Sandler Motors (Pty.), Ltd.
5868	Beatrice Hedley.....	10/4/63, Natal Provincial.....	Discharged.
5871	Estate late Shaik Abdul Kader.....	19/4/63, Natal Provincial.....	Discharged.
5873	Margaret Dansie.....	19/4/63, Durban and Coast Local	30/5/63, 9 a.m., Durban.
C.A. 1521	Margate Beach Caterers (Pty.), Ltd.....	19/4/63, Durban and Coast Local	R. I. Moss.
C.A. 1522	Prinsmore Coal Development Co. (Pty.), Ltd.....	1/5/63, Natal Provincial.....	J. C. Pienaar.
5875	Abdool Satta Moosa.....	26/4/63, Durban and Coast Local	Rampersadh Dawkeepsadh.
C. 2238	Sterno Construction Company (Proprietary), Limited, with registered offices at c/o B. Fortes & Company, Pearl Assurance House, Foreshore, Cape Town	2/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Ex parte.
11577	Fainbridge Olive Conradie (formerly Slater, formerly Corker, born Magellan), married out of community of property and the exclusion of the marital power to Frederick Jan Conradie (himself an unrehabilitated insolvent), and carrying on business as an estate agent under the style or firm of Suburbia Estate Agency, at 3 Victoria Road, Mowbray, C.P.	3/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Abdurahman Isaacs and Taliep Isaacs.
B. 11/61	Walter Eric Benjamin, building contractor, of 23 Rundle Street, Sidwell, Port Elizabeth	30/4/63, Port Elizabeth Circuit Local	The Port Elizabeth and Uitenhage Brick and Tile Co-operative, Ltd.
C.A. 3/63	Prosperous Dry Cleaners (Proprietary), Ltd., a company duly registered with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with its head office at Erf No. 4539, Virginia, where it carried on business as dry cleaners, under the name and style of Swan Dry Cleaners	2/5/63, Orange Free State Provincial	Artisan Street Properties (Pty.), Ltd.
X. 48/63	C. J. Upton, manlike blanke assistent stadsklerk, van die Munisipaliteit, Bothaville, O.V.S.	4/5/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	W. Silove & Kie. (Edms.), Beperk.
5860	K. G. Govindsamy.....	22/3/63, Durban and Coast Local	Discharge.
5839	W. H. E. Thole.....	13/2/63, Natal Provincial.....	Discharged.
5874	Ramporit Roopa.....	3/5/63, Durban and Coast Local..	Ahmed Areff (also known as Ahmed Balum).

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwieder of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
X. 33/63	Petrus Adriaan van der Merwe.....	18/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/5/63, 10 vm., Warden.
C. 168/63	Aletta Susanna Helena Uys, 'n weduwee, van die plaas Farrafontein, Distrik Belfast, Transvaal	23/4/63, Transvaalse Provinsiale	28/5/63, 9.30 vm., Belfast.
C. 91/63	Stephanus Petrus Oosthuizen, elektriese kontrakteur, wat voorheen handel gedrywe het onder die naam en styl van Lenham Elektriese Werke, te Lanhamstraat, Bronkhorstspuit, Die applikant woon tans te Clewer, Distrik Witbank, Transvaal	7/5/63, Transvaalse Provinsiale..	29/5/63, 9.30 vm., Witbank.
C. 148/63	Frederick Richard Wells, of 8 Short Street, Malvern, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 159/63	Julekha Saith, widow, carrying on business as a general dealer and public trader under the style of firm of Z. M. & Sons, at 280 Kruger Street, Wolmaransstad, Transvaal	16/4/63, Transvaal Provincial....	7/6/63, 9.30 a.m., Wolmaransstad.
C. 153/63	Cornelius Johannes Spies, farmer, of " Ons Ideaal ", at Witrivier, Transvaal	9/4/63, Transvaal Provincial....	30/5/63, 9.30 a.m., Witrivier.
C.A. 125/63	Wahl Mundel and Symington, Limited, having its registered office at Fourth Floor, Zambesi House, cor. of Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 124/63	Rietfontein Estates (Pty.), Ltd., with its registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 156/63	Hermanus Lukas Krause, trading as Krause's Auto Body Refinishers, of 87 York Street, Krugersdorp	7/5/63, Witwatersrand Local....	7/6/63, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 174/63	Zelda Katz, residing at 29 Wellington Road, Parktown, Johannesburg, and married to Herman Lionel Katz, out of community of property with exclusion of the marital power	26/4/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 123/63	Land and Property Development Corporation, Ltd., having its registered office at 1301, Thirteenth Floor, Edurg, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 151/63	Solomon Frymer, residing at 61 Eleventh Avenue, Orange Grove, Johannesburg	9/4/63, Transvaal Provincial....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 77/63	B.B.M. Asphalt Construction (Pty.), Ltd., with its registered office at 7 Boulder Heights, Boulder Road, Selcourt, Springs	8/3/63, Witwatersrand Local....	29/5/63, 9.30 a.m., Springs.
C. 165/63	Osman Cassim Jooma and Mohamed Hoosen Osman, trading in partnership as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 167/63	Mohamed Hoosen Osman, trading in partnership with Osman Cassim Jooma as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 166/63	Osman Cassim Jooma, trading in partnership with Mohamed Hoosen Osman as general dealers under the firm or style of Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	23/4/63, Transvaal Provincial....	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.
5869	Nagayah (deceased estate No. 3339/60).....	10/4/63, Durban and Coast Local	30/5/63, 9 a.m., Durban.
C.A. 1515	Margate Milk Bar (Pty.), Ltd.....	29/3/63, Durban and Coast Local	30/5/63, 10 a.m., Port Shepstone.
X. 46/63	Norman George Kruger, 'n blanke man, van p/a Lambons, Bloemfontein	18/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/5/63, 10 vm., Bloemfontein.
X. 45/63	Willem Stephanus Koortzen, besigheidsman, wat hanel dryf as „ Day n Night Snackbar ", te Pretoriusstraat 25A Dagbreek, Welkom, O.V.S.	11/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/5/63, 10 vm., Welkom.
X. 42/63	Desmond Adrian Horms, manlike blanke plaasvoorman, van „ Dwaalspruit ", Posbus 23, Verkeerdelei, Distrik Brandfort	11/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	30/5/63, 10 vm., Brandfort.
X. 49/63	Hendrik Tjaart van der Walt, 'n vragmotorbestuurder, van de Wetstraat 36, Hennenman, O.V.S.	25/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/5/63, 10 vm., Hennenman.
X. 39/63	Louis Adriaan Daniel Roux.....	25/4/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	30/5/63, 9.30 vm., Johannesburg.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C.A. 1517 5852	Thermo Setting Plastics (Pty.), Ltd. Essop Ramathula.	9/4/63, Durban and Coast Local 1/3/63, Durban and Coast Local..	30/5/63, 9 a.m., Durban. 30/5/63, 10 a.m., Pinetown.
B. 10/63	Frederick Johannes Kotze, woonagtig te Kidwell- straat, Jamesfown, Kaapprovinsie, tans 'n klerk in diens van H. J. M. Kotze, algemene handelaar, te Jamestown, K.P.	2/5/63, Oos-Kaapse Provinsiale..	30/5/63, 10 vm., Jamestown.
X. 15/63	Gideon C. Nel, electrical contractor, of Parys.	7/3/63, Orange Free State Provin- cial	3/4/63, 11.30 a.m., Parys.
B. 28/63	Kathleen Florence Rebecca Jeeves, spinster, carrying on business as Wynne's Milk Bar, at 36 Inverleith Terrace, and residing at 37 Inverleith Terrace, East London	2/5/63, Eastern Cape Provincial..	29/5/63, 10 a.m., East London.
C. 6/63	Beaconhurst Dairies (Proprietary), Limited, carrying on business as a dairy, at 11 Balfour Road, Vincent, East London, and having its registered office at 29 Caxton Street, East London	2/5/63, Eastern Cape Provincial..	29/5/63, 10 a.m., East London.
B. 23/63	George Trepagis, trading as Central Café, at Brownlee Street, Moltene	2/5/63, Eastern Cape Provincial..	7/6/63, 10 a.m., Moltene.
B. 27/63	Izak Tait, of 10 Beaufort Street, Somerset East.	2/5/63, Eastern Cape Provincial..	7/6/63, 10 a.m., Somerset East.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-veftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C. 93/63	Morris Hirschberg (born on 5th April, 1917), trading as Allied Engineering Supplies	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	7/6/63, 10 a.m., Barberton.
C. 64/63	Alli Ayob Sulaman and Ismail Ayob Sulaman, trading in co-partnership as general dealers under the firm or style of A. Sulaman & Sons, at Vlakfontein, District of Greylingstad, Transvaal	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	7/6/63, 10 a.m., Balfour.
C. 61/63	Omar Ayob Sulaman, carrying on business as general dealer, under the firm or style of O. A. Sulaman, on the farm Doornhoek, in the District of Greylingstad, Transvaal	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	7/6/63, 10 a.m., Balfour.
11513	Frederick Alexander, farm foreman, of Rooshoek, Wellington, Cape	L. Maister, 8 St. George's Street, Cape Town	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 373/62	Market Building Material Supply (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg, and Colman Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
11530	Mogamed Tape Abdurahman, butcher, presently carrying on business as such under the style or firm of Schotsche Kloof Moslem Butchery, at Abrahams Buildings, cor. of Wale and Pentz Streets, Cape Town, and also under the style or firm of Salt River Moslem Meat Market, at 50-54 Salt River Road, Salt River, at which latter address he also operates a polony factory	L. Maister, 8 St. George's Street, Cape Town	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 1514	Kenben Products (Pty.), Limited (in Liquidation)..	Bruce William Young, P.O. Box 229, Durban	6/6/63, 9 a.m., Pinetown.
C.A. 70/63	P.B. Hotels (Pty.), Limited (in Liquidation).....	B. Katzenellenbogen, P.O. Box 3095, Johannesburg	7/6/63, 10 a.m., Brakpan.
C. 36/63	Percy August le Roux.....	A. E. Pohl, 31 Steen Street (P.O. Box 434), Rustenburg	29/5/63, 10 a.m., Rustenburg.

No. of Estate/Company. No. van boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C.A. 8/63	J. and I. Investment Company, Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 9/63	Elmot, Limited (in Liquidation).....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	5/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 634/62	F. J. S. Jones, residing at 13 Moolman Street, Irene Park, Klerksdorp, previously carrying on business as Corrie Motors, at 1-3 Barend Street, Pienaarsdorp, Klerksdorp	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	5/6/63, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 67/63	Sam Levin, trading as Steflyns, of 37B Grant Avenue, Norwood, Johannesburg	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1505	Super Agents Distributors and Wholesalers Pty., Ltd.	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	30/5/63, 9 a.m., Durban.
C.A. 89/63	Lowveld Trading Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	5/6/63, 9.30 a.m., Nelspruit.
C.A. 88/63	Goddies Spares (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	5/6/63, 9.30 a.m., Nelspruit.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
5422	E. H. Seedat, trading as E. H. Seedat & Co., and Runwell Bazaar	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of further claims.
5583	M. A. Haffjee, trading as Haffjee Trading Co.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Interrogation of insolvent and other persons.
C.A. 188/62	Snow White Cleaners and Dyers (Pty.), Limited (in Liquidation)	30/5/63, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of debt and the examination of the directors and others.
B. 63/62	Robert Moodie Bentley, trader, of Wattle Grove Cash Store, at Upper Kubusie, Stutterheim	30/5/63, 10 a.m., Stutterheim....	Further proof of claim.
C. 425/62	P. J. Steyn.....	5/6/63, 9.30 a.m., Nelspruit....	Further proof of claims.
C.A. 337/62	F. & F. Construction (Pty.), Ltd. (in Liquidation).. 11484	5/6/63, 9.30 a.m., Nelspruit.... 30/5/63, 10 a.m., Cape Town....	For further proof of claims. Proof of claims and to admit a damages claim for R1,170 by Claude Neon Lights (S.A.) (Pty.), Ltd., for breach of contract.
11446	Mohamed Vallie, c/o The Star Café, Tennant Street, Cape Town	30/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
F.A.A. 10/62	Andries Joubert Neethling, 'n boer, van Langlaagte, Pk. Wolwespruit, Dealesville	30/5/63, 10 vm., Dealesville.....	Bewys van eise.
C.A. 1440	McIver & Vivier (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 251/61	J. H. Zaaiman.....	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
F.A. 555	Daniel Andries Barnard, 'n boer, van Waboomskraal, George	24/5/63, 10 vm., George.....	Om eise te bewys en algemene sake te bespreek.
X. 54/1962	Louis Rautenbach (Jnr.), handeldrywend as mansuistruster, onder die naam Louis Rautenbach (Jnr.), van Von Abosentrum, Bothaville	15/5/63, 10 vm., Bothaville.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 26/62	Springbok Melkery (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie)	29/5/63, 10 vm., Bloemfontein..	Verdere bewys van eise.
164/63	Late Jan Andries du Toit, formerly trading as Burger's Winkel, at Taung	29/5/63, 10 a.m., Kimberley....	(¹) See footnote.
C.A. 5/63	Goldfield's Canvas Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	5/6/63, 10 a.m., Welkom.....	(²) See footnote.
C.A. 379/61/3	Letaba Motor and Trading Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	(³) See footnote.

(¹) To consider the cancellation or fulfilment of the hire purchase contract over the immovable property at Taung Station where deceased traded as Burger's Winkel.

(²) Second meeting of creditors; receiving of liquidator's report; giving directions to liquidator with regard to liquidation of company and proof of claims.

(³) Proof of claims and to pass the following resolution:—

"That the liquidator be and is hereby authorised to compromise or admit any claim against the estate whether liquidated or unliquidated."

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C. 2171	Union Monumental Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/6/63, 10 a.m., Paarl.....	Further proof of claims.
C.A. 163/61	Bocky Cohen (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 449/62	C. J. Koekemoer, of 19 York Avenue, Craighall Park, Johannesburg	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 1356	Ager Motors (Pty.), Ltd.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 1/63	C. M. Schmidenberg, trading as Henry M. Schmidenberg	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 320/62	Salvatore Spada (Identity No. 905/513189W) (born on 10th May, 1915)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 241/62	B. Opland (Pty.), Limited (in Liquidation).....	7/6/63, 10 a.m., Vereeniging....	Further proof of claims.
5704	Zacharias Ionnides Argyrou.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 45/61	Wilson & Dugmore (Pty.), Ltd., with registered office at Campbell Street, Fort Beaufort (in Liquidation)	30/5/63, 2 p.m., Fort Beaufort..	Further proof of claim.
K.I. 40/62	Gert Johannes Jurgens Cronje.....	7/6/63, 10 vm., De Aar.....	Eise te bewys.
B. 59/62	William Skey, residing at 1596 Mnyika Street, Duncan Village, East London	29/5/63, 10 a.m., East London..	Further proof of claim.
11375	Michael Thomas Murphy, general dealer and fresh produce dealer and aerated mineral water dealer, carrying on business and trading under the style of Murphy's Café, at 27 Church Street, Wellington, and at 8 Main Road, Wellington, under the style of Van Riebeeck Café, and who presently resides at 2 Station Road, Wellington, Cape Province	30/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1817	Taylor's AllAfrica Services (Pty.), Ltd., (in Liquidation) secretaries for the unincorporated association known as Taylor's AllAfrica Services, with registered offices at 7 Somerset Road, Cape Town	30/5/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 434/61	Afflecks (Benoni) (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 433/61	Afflecks (Kroonstad) (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 431/61	Afflecks and Company (Pretoria) (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
5668	Mrs. I. H. S. Sloane.....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	For proof of claim of Central News Agency, Ltd.
C. 397/62	G. A. Botes.....	30/5/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 619/62	Jeremiah Jasaja Coetzee.....	7/6/63, 10 a.m., Potchefstroom...	Proof of claims.
C. 457/62	J. S. van Graan.....	7/6/63, Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
C. 423/61	Late Cecil Alexander Buckle, an hotelier, of Groblersdal	7/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 452/61	Denis Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	7/6/63, 9.30 a.m., Germiston....	Proof of claims.
C. 206/62	H. S. Vogl (Identity No. 351/79853W) (born on 19th April, 1900), trading as Vogl's Engineering Works	7/6/63, 9.30 a.m., Pietersburg....	Further proof of claims.
C. 570/62	J. O. Resnik, of 48 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
5362/1	A. J. van der Walt.....	29/5/62, 10 a.m., Vryheid.....	Instructing trustee.
C. 129/61	L. L. Greenberg.....	29/5/63, 9.30 a.m., Boksburg....	Further proof of claims.
5377/1	P. G. Scheepers.....	29/5/62, 10.15 a.m., Vryheid....	Instructing trustee.
C.A. 1494	Midline (Proprietary), Limited (in Liquidation)....	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/5/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 90/62	S.A. Mining and Industrial Company, Limited (in Liquidation)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(¹) See footnote.
C.A. 340/62	Vanriebeeckstad Development Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	29/5/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(²) See footnote.

(¹) (1) To receive the liquidator's supplementary report.

(2) To consider and, if considered desirable, adopt the following motions:—

- That the liquidator's supplementary report be and it is hereby approved and adopted.
- That the action of the liquidator in accepting tenders from African and European Investment Company, Limited, of R220,000 and R20,000 respectively for the purchase of mining participation rights described in paragraphs B and C of the relevant advertisement therefor published on page 82 of *Government Gazette* No. 493 dated 3rd May, 1963, be and it is hereby ratified and confirmed.
- That the liquidator be and he is hereby authorised in his sole and absolute discretion to accept or reject, before 30th June, 1963, any offer that he may receive out of hand for the mining participation rights described in paragraph A of the relevant advertisement, inviting tenders therefor, published on page 82 of *Government Gazette* No. 493 dated 3rd May, 1963.

(²) Second meeting of creditors for adoption of following resolution:—

That the liquidator be and he is hereby authorised, instructed and empowered—

- to proceed with the transfer to those purchasers of stands on the Township of Riebeeckstad who have requested it and who have paid more than 50 per cent of the purchase price, subject to the condition that where there is a balance of the purchase price still outstanding, a first mortgage bond be registered in favour of the company in liquidation for that balance. No such bond shall exceed 50 per cent of the purchase price of the stand and interest and repayments of capital shall be on the same basis as applies to the existing deed of sale.
- in order to give effect to (a) stated above, to pay to the local authority the amount payable in terms of the conditions of establishment as endowment in respect of each stand transferred.
- to enable the liquidator to give effect to (a) and (b) above, to make an application to the Supreme Court for authority in terms of section 130 (3) to borrow up an amount of R50,000 from Lydenburg Platinum, Limited, subject to the following conditions:—
 - The funds shall be paid to Vanriebeeckstad Development Company (Pty.), Limited (in Liquidation), in multiples of not less than R1,000 upon twenty-four hours written notice.
 - The funds shall be employed as to R25,000 to meet the shortfall between the endowment fees payable upon transfer and the total amount receivable from purchasers against transfers and as to R25,000 to meet the costs of the current running expenses of the company.
 - The advances by Lydenburg Platinum, Limited, to the company in liquidation shall not carry interest.
 - The advances to the company in liquidation from time to time are to be secured by the cession of mortgage bonds registered in terms of (a) above to a total value equal to the amount advanced.
- to include in his application to court a request that the resolutions (a) to (c) adopted at this meeting be embodied in the Order of Court.
- to submit this resolution at the second statutory meeting of creditors the creditors here represented undertaking to vote in favour of the resolution as stated.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C.A. 485/61	Bamsam (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	J. R. R. Wells, 3/5/62.....	3/5/63	Six months, Pretoria.
C. 495/62	Richard Walter Gypstuhl (Identity No. 173/036946W) (born on 7th January, 1903), of Nelspruit	I. A. Miller, 16/11/62.....	16/5/63	Three months.
C. 1800	La Paris Estates, Limited (in Liquidation)....	J. M. Borton and C. A. O. Key, 11/11/58	4/3/63	Six months.
C.A. 165/62	The Farmer's Bank, Limited (also known as "Die Boerebank, Beperk") (in Liquidation)	P. Z. R. Booysen and J. R. R. Wells, 12/12/62	12/6/63	Twelve months, Pretoria.
F.A.A. 6/62	Stephanus Ezaas Hendrik Pieter Terblanche, 'n blanke boer, van die plaas „Goedemoed", Hertzogville	Daniel Jacobus Louw, 21/6/63.....	31/3/63	Ses maande, Bloemfontein.
C.A. 148/62	Lebombo Estates (Pty.), Ltd.....	R. Karlin, and S. M. Kaplan, 7/5/62	30/4/63	Three months, Johannesburg.
C.A. 283/62	Rey Spies Beleggings (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith, 2/11/62.....	2/5/63	Six months.
11376	Paul Lodewyk Willemse, slagter, wat handel gedryf het onder die naam Onrust Slagtery, te Onrustrivier, Afdeling Caledon, K.P.	Findlay de Reuck, 16/1/62.....	16/4/63	Drie maande Kaapstad.
C. 425/61	Keith Alfred George Alexander, of 305 Wellington Road, Lombardy East	Albert Ruskin, 4/10/61.....	4/4/62	Nine months, Pretoria.
C. 25556/3	Allan Glenville Hobson, of 6 Long Street, Belgravia	Albert Ruskin and Stanley R. Jones, 25/6/58	25/6/63	Six months, Pretoria.
C.A. 273/61	Bridge Steel & Engineering (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 14/9/61.....	7/9/62	Fifteen months.
10993	Ella Rosen (born Raffon).....	J. Gordon, 15/9/60.....	15/3/62	Eighteen months, Cape Town.
10520	Alexander Geduld van Niekerk, married in community of property to Spasie van Niekerk (born Rudolf), general dealer, trading as Van Niekerk & Williams, at Klappmuts, District of Paarl, and as A. Van Niekerk, at Jamestown, District of Stellenbosch	L. Maister, 7/2/58.....	20/3/63	Eight months, Cape Town.
C. 32/59	Williams Construction Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	A. K. McGlashan and K. N. Patterson, 3/3/60	1/5/63	Four months, Grahams-town.
B. 56/62	J. F. A. Potgieter (Persoonsnommer 133/166941) (gebore op 21 November 1921), steenmaker, wat handel gedryf het as Uitenhage Brick and Tile Works	J. J. S. Swart, 3/11/62.....	3/5/63	Twee maande, Uitenhage.
5420	Mrs. R. M. Bothma, trading as Le Garde Hotel, at Margate	Stanley Owen Basson and Denis Nathan Levitt, 22/2/61	22/2/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 1911A	Leyland Paint and Varnish S.A. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	M. R. Watermeyer, 30/11/59.....	30/4/63	Six months, Cape Town.
C. 183/62	Ester Kartus, general dealer, trading at 264 Church Street, Vryheid, and residing at 6 Creighton Hall, cor. of Webb and Fortesque Roads, Yeoville, Johannesburg	J. A. Bruce, 26/6/62.....	26/4/63	Three months, Pretoria.
4883	Dawood Mahomed Cassimjee, trading as Cassimjee's Garage	C. A. Milne and M. J. Ensor, 15/11/58	5/4/63	Five months, Pietermaritzburg.
C.A. 1325	Beachwood Café and Supply Store (Pty.), Ltd.	J. A. Bruce, 26/6/61.....	15/4/63	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 43/62	Springbok Glass (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	C. Fram, 5/4/62.....	5/5/63	Two months, Pretoria.
C. 528/62	J. Ryan.....	C. Fram, 18/11/62.....	15/5/63	Two months, Pretoria.
C. 6/62	A. E. Howes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Kenneth Norman Paterson and Leonard Joseph Freeborn, 6/6/62	19/6/63	Nine months, Grahams-town.
C.A. 285/62	Zoutpansberg Review (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	H. Rostowsky, 8/11/62.....	8/5/63	Six months, Pretoria.
C.A. 250/62	Kalven Estates, Limited (in Liquidation)....	W. L. du Plessis, 25/10/62.....	25/4/63	Twelve months, Pretoria.
C.A. 243/62	La Hoff Dorpsgebiede (Edms.), Beperk (in Liquidation)	W. L. du Plessis, 15/11/62.....	15/5/63	Twelve months, Pretoria.
C. 524/62	Gert Daniel Luus, of 35 Corlett Avenue, Princess Small Holdings, Roodepoort	B. Katzenellenbogen, 17/11/62.....	17/5/63	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 769	Pepto Products (Pty.), Limited (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 24/5/63.
C.A. 102/62/12	Coral Trading Co. (Proprietary), Limited, (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 390/62/13	Ephraim Cohen, trading as Edendale Supply Store, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 569/61/24	Mrs. D. P. Venter, trading as Unitas Handelaars, at Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 27204	A. J. Britz.	Tweede en Finale Likwidasië- en Plan van Distribusie	Balfour.
C. 51/62	Hendrik Johannes Viljoen, woonagtig te Jan Rhiemerstraat 4, Vanderbijlpark	Eerste en Finale Likwidasië- en Kontribusie	Vanderbijlpark, Pretoria.
NOVA. 1470/D	Uvongo Trust, Limited (in Voluntary Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 1379	Isipingo Beach Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 27455/15	Israel Cohen, of 54 Wolhuter Street, Johannesburg...	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 306/61	Harry Bregin, of 148 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7586/12	Jajbhay Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 708 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 34/62	Neville Lorraine McGregor, general dealer, of Mqanduli	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Mqanduli.
B. 49/62	Andrew Francis Lawlor, motor car salesman, of Umtata	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Umtata.
C. 698/61	Z. J. Coetzee.....	Eerste Likwidasië.....	Pretoria.
C. 489/61/18	J. M. C. Burger.....	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Johannesburg.
C. 117/62/18	P. Duvenhage.....	Eerste Likwidasië- en Plan van Distribusie	Randfontein.
658/61/24	E. J. C. Rischbeiter, trading as National Radio & Television, at Germiston	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 161/62/37	Sumar (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 68/62/13	P. Halaris, trading as Dagbreek Fish Restaurant, at Germiston	First and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Germiston.
C. 24576/23	Marcel Roetjens, of Vereeniging.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C. 630/61/19	William Joseph Kalil, trading as Car Distributing Agency, at Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7347/13	Hotel Sydney (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 107/60B	Andries Daniel du Buisson, 'n boer, woonagtig te „De Kamp”, Kestell, Distrik Bethlehem	Eerste en Finale Likwidasië- en Kontribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
5668	Mrs. I. H. S. Sloane.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Empangeni.
C.A. 453/61/12	D. Martin & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
11195	Suleiman Jaffer, general dealer, carrying on business under the style of Roshini Supply Store, in Station Road, Heathfield, Cape Province, and also under the style of S. Hargay, also in Station Road, Heathfield, C.P.	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/63.
C. 1284	Lansdowne Grocers & Drapers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/63.
C.A. 44/62/12	Catarino Nicholson Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10546	Omar Essop, trading as Bray Brothers, at Military Road, Steenberg, Cape	Eighth Liquidation and Distribution	Cape Town, 20/5/63.
4527	Suleman, Ayesha, trading as Roadside Cash Store, at Hattingspruit, Natal	Seventh and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsonommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C. 486/61/6 11429/A 4775	Basil Joseph, of Fourth Floor, Purchase Place, cor. of Siemert Road and Market Street, Johannesburg Nicolaas Johannes Ungerefer (Jnr.) T. F. Ndhlovu	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 27270/14	Johanna Martina Kwakestijn	First and Final Liquidation..... Second and Final Administration and Distribution	Cape Town, Oudtshoorn. Pietermaritzburg, Vryheid.
C. 187/62	Jacob Ary Duyns, wat handel gedryf het as Notre Dame Fashions	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Eerste Likwidasië- en Verdelings..	Pretoria, Standerton.
X. 6748A C.A. 170/62/3 5669	Sophia Magdalena Aletta Schoonwinkel C. M. Dasoo & Sons (Pty.), Limited (in Liquidation)	Tweede Likwidasië- en Distribusie First Liquidation and Distribution	Bothaville. Pretoria, Vereeniging.
C.A. 335/61 5615/C	W. E. C. Holden Marita Manufacturing Company (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban. Pretoria, Johannesburg.
K.I. 1/62	Henry Boshoff, builder and restauranteur, of Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 14/62	Lala Govind, algemene handelaar, te Brakvlei, De Aar	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	De Aar.
X. 21/60	Holmes, Lewis & Hammond (Pty.), Ltd., formerly of Randburg Centre, 5 High Street, Ferndale, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 119/61/3	Frederick Gert Johannes Breytenbach	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Vrede.
X. 87/61	Abraham Stephanus Erasmus, who traded as "Die Ou Meule", at Steynsrus, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Steynsrus.
X. 44/62	Marthinus Christoffel Cornelis Botha, van Aanvang, Vrede	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Vrede.
C. 633/61/15	Johannes Jacob Bekker, van Markstraat 36, Vrede..	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Vrede.
C.A. 172/62	B. Bernstein and I. Reiser, trading as the Benar Clothing Manufacturers	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7790/26 5643/K	S. Wood Electrical Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1468/I	Rand Speculations and Finance Corporation, Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5685/D	Ismail Cassim, trading as Capital Construction Company	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg.
5032/D	Slaney's Service Station (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1475/K 5609/K	Alexander Leslie Smith	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1231/F	Rajaram, trading as Nankan Rajaram, at Donnybrook, Natal	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ixopo.
5359	Beckwith & Grant (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5747	Vijayruthnan Moonsamy Chetty	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
5560	Gatehouse Cars (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5507	Partnership estate: Gerald Walsh and Donald Henry Summerton, trading in co-partnership as The Creamery Tea Room, Beils and Midd Motors	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5493	Late Omar Rahimtoola (also known as Omar Khatree)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
B. 77/61	Nathoo Tabha, who carries on business at 107 Queen Street, Durban, and also conducting businesses at Claridge Tearoom, 191 Warwick Avenue, Durban, and Natson's Furniture and Joinery Manufacturers, at 34 Burnwood Road, Clare Estate, Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 162/62/26	Partnership estate: Humphreys Engineering (the individual partners whereof are Arthur Albert Humphreys and Arie Bastian van Zuydam), carrying on business as engineers at Avon Industrial Site, Dundee, Natal	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dundee.
C.A. 321/62/18	Tayob Sacoer, who carries on business under the name and style of A. L. Tayob and Company, at 40 Bond Street, Durban, Natal	Amended First and Final plus Addendum thereto	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 226/62	Alfred Quintin Barratt, a farmer, of Coldsprings, Grahamstown	First Liquidation and Distribution	Grahamstown.
C.A. 113/61/15	P. H. J. van der Westhuizen	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
T.F.A. 2/61/23	Dannore (Pty.), Ltd., of 225 Central Street, Pretoria (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 251/61	A.R. Wholesalers (Tvl.) (Pty.), Ltd., of 357 Vermeulen Street, Pretoria (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 197/61/26	Denis Motors (Primrose) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
11095	Wolf Friedrich Eckbrecht von Durckheim-Montmartin	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Pretoria, Standerton.
11096	J. H. Zaaïman	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
	Ridgeview Mansions (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
	Karl Heinrich Hermann Leube and Petrus Johannes Jasper Thiert	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
	Karl Heinrich Hermann Leube	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
11097	Petrus Johannes Jasper Thiar.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Paarl.
C.A. 34/61/22	Welcast (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 80/62/18	Selwyn Lipschitz, of Wolmaransstad.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
C.A. 198/61/25	Plein Street Garage (Proprietary), Limited, of Rustenburg (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg.
C.A. 211/62/12	Clubview Butcheries (Pty.), Limited (in Likwidasie)...	Eerste Likwidasie- en Distribusie	Pretoria.
C.A. 7338/2	International Motors, Limited (in Liquidation).....	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 28/62/5	John Nicholas Britz, 'n boer, van die plaas Petrusburg, Distrik Waterberg, beredder onder die Boerebystandswet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasie- en plan van Distribusie	Pretoria, Nylstroom.
C.A. 7480/25	Suliman Ismail & Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27051/25	Cornelius van der Niet, of 15 Cumberland Avenue, Randburg, Johannesburg	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 93/62/25	South African Radio & Television Manufacturers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 57/61/14	Jan Adriaan Els, a farmer, of 35 Hooze Street, Potgietersrus, Transvaal	Amended Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
C. 26147/12	John Edeling, of 130 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7318	Rennie's Radio & Electrical Appliances (Pty.), Limited (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits.
C.A. 307/61/33	Vellyn Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C.A. 1462	Alice Street Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/5/63	Dividend being paid and contribution being collected	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5460	J. J. W. Dormehl.....	2/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor and P. T. C. Thorne, of G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5306	Essop Omarjee, a general dealer, of P.O. New-ark	3/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 4/61/1	H. J. Milton (Pty.), Limited.....	26/4/63	Dividend being paid	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
4801	Cassim Hassen Bhorat, a farmer, trading as Sans Souci Sugar Company, at Newark, District of Lower Tugela, Natal	2/5/63	Dividend being paid	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
5114	William Berkley Kay, a director of companies, residing at 8 Berkeley Crescent, Durban North, Natal	29/4/63	Secured award only	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 1158	Trek Clothing Manufacturers (Pty.), Limited	29/4/63	Preferent award only	C. A. Milne, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C.A. 118/61/24	M.M.B. (Pty.), Ltd., previously of 520 Commissioner Street, Boksburg East, Transvaal	4/5/63	Dividend being paid	Dennis Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	26/4/63	Concurrent creditors Award of 14-08164 cents in the Rand	Wilfrid Denbigh Fielding and Alan Gowans, 406 Stuttards Building, Field Street (P.O. Box 859), Durban.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorderd word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 668/61/12	S. Kumalo.....	26/4/63	Dividend payable...	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
B. 88/61/11	Johannes Jacobus Oberholzer, a livestock speculator and agent, of 104 Somerset Street, Graaff-Reinet	13/4/63	Dividend being paid	Gerrit Johannes Burger Smit and Pieter Coetzee, c/o C. H. Maasdorp & Smit, 22b Church Street, Graaff-Reinet.
5525	Albertus Eikenaar.....	6/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5524	Marinus Goddyn.....	6/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5523	Goddyn and Eikenaar.....	6/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5503	Amod Mahomed Haffajee.....	6/5/63	Dividend being paid	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
5583	Mahomed Ahmed Haffajee.....	7/5/63	Neither.....	G. E. Taylor Esq., c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
4814	Ismail Suleman Ally, a tailor, trading as S. O. Ally, of 3 Retief Street, Pietermaritzburg	3/5/63	Both.....	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
F.A.A. 425	Jacobus Johannes Kemp, 'n boer, van die plaas Vierfontein, Distrik Reitz, wie se boedel beredder word in terme van Artikel 16 van Wet No. 48 van 1935	7/5/63	Dividend word betaal	J. D. Symington, Posbus 760, Bloemfontein.
C. 23734/23	Gert Petrus Nicolas du Plessis, of 53 Muir Avenue, Brakpan	26/4/63	Neither.....	G. L. Palmer, P.O. Box 4965, Johannesburg.
C.A. 7173/18	Aftoer Meubels (Edms.), Beperk.....	7/5/63	Dividend being paid	M. Goldstone, c/o P.O. Box 4965, Johannesburg.
11147	Jacob Strauman.....	4/5/63	Award to preferent and secured creditors only	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
T.F.A. 40/61	Andries Johannes Botha.....	29/4/63	Dividend word betaal	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
5439/L	Peter John Selley, an earthworks contractor (now deceased), of Pietermaritzburg	2/5/63	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 282/62/13	M. C. de Abreu, formerly trading in partnership with J. A. de Abreu and J. E. de Castro in butchery businesses at Vanderbijlpark	26/4/63	Contribution being collected	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
4661	K. R. Nair.....	24/4/63	Dividend being paid	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
5619	Daphne Olive Jones (Identity No. 226/992611W), of 73 Sir George Street, Colenso, an hotelier, who traded under the name of Colenso Hotel	29/4/63	Dividend being paid	R. W. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, and B. Christopher, P.O. Box 332, Ladysmith.
C.A. 238/61/13	Kerry Cartons (Pty.), Limited (in Liquidation)	26/4/63	Dividend being paid	T. N. Whittet c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 28/61/2	Bongo Dry Cleaners (Pty.), Ltd.....	11/4/63	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 59/61/2	E. M. Brodie.....	30/4/63	No dividend being paid. Surplus paid to Guardian's Fund	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 10/61/2	Henry Charles Lombard.....	10/4/63	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 85/61/11	Sidney Searle Pama.....	27/4/63	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
B. 4/62	J. A. du Plessis.....	26/3/63	Dividend being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 54/62/32	Goolam Pahad, trading as Territorial Wholesalers, at 14 Fraser Street, Johannesburg	30/4/63	Contribution levied	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 45/62/14	James Louis Brocco, of 19 Cathay Mansions, Browning Street, Fairview, Johannesburg	26/4/63	Both.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
11315	Estate Mogamed Salie, residing at 123 Murray Street, Vasco, Cape Province, and carrying on business as a general dealer under the style of The Family Trading Store, at 323 Fountain Road, Matroosfontein, Elsie's River, Cape Province, as a general dealer at the cor. of Harrington and Constitution Streets, Cape Town, Cape Province, and as a butcher, at 152 Cook Street, Vasco, Cape Province	4/5/63	Dividend being paid	L. Maister, 8 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 78/62/23	Rene Fashions (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/4/63	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 119/61/14	Eddie Schoeman (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	7/5/63	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 16/62/1	Farmers Buying Services (Pty.), Ltd.....	6/5/63	Dividend being paid	Alexander Knight McGlashan, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London, and Athol Bernard Armstrong Bursey, 21 Tilney Street, East London.
C. 26806/26/37	George Nittis & Paraskevi Papadopoulos, trading in co-partnership as Lexicon Stores, Carletonville, Transvaal	23/4/63	Equalizing dividend to certain creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
11159	Abdurahman Hassan Anwary, an Indian general dealer, trading as A.A. Trading Company, of Retreat Road, Retreat, Cape	2/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 22/61/12	Rito Electrical Agencies (Pty.), Ltd.,.....	28/3/63	Contribution being collected. Dividend secured. Creditors only	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 93/62/19	C. J. Laubscher (Jnr.),.....	1/5/63	Dividend aan preferente krediteure	P. Z. R. Booysen, p/a Albany Eksekuteurs en Trust Maatskappy, Posbus 2510, Johannesburg.
C.A. 7324	Michael & Van Staden (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	26/4/63	Contribution being collected	C. W. Tasmer and S. R. Jones, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek, sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestrated. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
9245	Ross de Villiers French, a manufacturer's representative, of Lighthouse Road, Kommetjie, District of Simonstown, formerly carrying on business as a builder, at 5 Central Road, Fish Hoek	3/7/63	22/9/50.....	Section 124 (2) (a) of Act No. 32 of 1916 First and Final account confirmed on 21/8/1952.
C. 25817	Kenneth Lionel Buckerfield, a structural engineer, formerly trading as B. & P. Engineering, at 84 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, of 122 Leicester Road, Kensington, Johannesburg	19/6/58	2/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act. Account confirmed by the Master in September, 1959.
C. 25866	John Frederick Sheppard Jordan, a shopkeeper, of 74 Fifth Avenue, Peacehaven, Vereeniging	24/7/58	2/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 30/6/60, Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
C. 116/62	Ronald John Cohen, a salesman, of 9 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg	13/3/62	16/7/63.....	Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg. Section 124, subsection 3 of Act No. 24 of 1936.
4045/53	Leslie Albert Feigenbaum, of 14 Baines House, Bread Street, Durban	27/8/53	28/6/63, 10 a.m., Durban and Coast Local Division	Section 124/5. Second and Final Liquidation Accounts confirmed on 29/9/59.
C. 24799	Harry Alter, a clerk, of Hertzlia, Petuach, Israel, formerly a builder, of Tennyson Avenue, Senderwood, Johannesburg	5/6/56	9/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a). First account confirmed on 9/10/58.
10601	Nathan Elkin, a general dealer and paint manufacturer, of 262 Albert Road, Woodstock, Cape	4/6/58	3/7/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	In terms of Section 124 (2) (a). Account confirmed on 30/12/59.
3776	James Francis O'Connor (Identity No. 255054758W) (born on 25th September, 1893), a barman, of Maclear	9/5/50	17/5/63, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed on 21/2/52.
C. 26311	Hira Parbhoo, a despatch clerk, of 5 Kort Street, Ferreirastown, Johannesburg, formerly trading as Bargain Bazaar, at 79A Hay Street, Turfontein, Johannesburg	4/4/59	9/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 23/8/60, in terms of Section 124 (2) (b).
C. 26289	Stephanus Johannes Kruger, voorheen 'n boer, van die plaas Nooitgedacht No. 1060, Distrik Rustenburg, en tans 'n klerk, van Pienaarstraat 76, Brits, Transvaal	26/3/59	2/7/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens Artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 26/4/60.
C. 125879	Abraham Nowikow, of 35 Page Street, Yeville, Johannesburg	15/7/58	11/6/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a). Account confirmed on 22/4/59.
C. 24665	Maurice Karl Richman, formerly an upholsterer, trading as M. K. Richman & Company, at 12 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, and presently a traveller, residing at 21 Glenville Avenue, Savoy Estate, Johannesburg	22/3/56	9/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 4/3/57.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
7013382	1/3/60	R10,000	Daniel Jack Anziska.....	Joyce Ethel Anziska (born Milunsky)	P.O. Box 666, Cape Town.
7013383	1/3/60	R10,000	Daniel Jack Anziska.....	Joyce Ethel Anziska (born Milunsky)	P.O. Box 666, Cape Town.
7013384	1/3/60	R10,000	Daniel Jack Anziska.....	Joyce Ethel Anziska (born Milunsky)	P.O. Box 666, Cape Town.
494436	1/6/60	R1,500/ R1,500	Stephan Earnest Westraad.....	Stephan Earnest Westraad.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
180402	1/7/62	R2,000	Coert Nicolaas Smit.....	Coert Nicolaas Smit.....	The Standard General Insurance Co., Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
5975088	10/2/60	R10,000	Hilary Ritz.....	Hilary Ritz.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
364019	1/1/53	R550/ R550	Jan Christoffel Esterhuizen.....	Jan Christoffel Esterhuizen.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
370721	1/4/53	R500	Shelagh Blackmore.....	Shelagh Blackmore.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
245757	1/8/43	R400	Magdeline Catherine Frances Crous	Magdeline Catherine Frances Crous	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
635031	8/11/46	£1,171	Forbes Anthony Brough Smith	Norman Anthony Brough Smith	The Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1126, Cape Town.
911130	1/10/52	R500/ R500	Mahamed Aron.....	M. Aron.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
601690	1/5/60	R250	John Lisa Leisa.....	John Lisa Leisa.....	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
1389729	9/8/56	R1,000	(Mrs.) Anne Ber.....	(Mrs.) Anne Ber.....	Manufacturers Life Ins. Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Jeppe and Troye Streets.
166667	24/1/35	R388	Stephen Lorraine Bosch.....	Stephen Lorraine Bosch.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
179976	30/1/39	R747	Stephen Lorraine Bosch.....	Stephen Lorraine Bosch.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
190072	28/5/42	R1,494	Stephen Lorraine Bosch.....	Stephen Lorraine Bosch.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
204279	6/4/45	R4,322	Mervyn Bradfield.....	Hilton Wilmot Bradfield.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
255328	7/9/50	R1,000	Aletta Cornelia Breedt (born van der Nes)	Aletta Cornelia Breedt (born van der Nes)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
255562	14/9/50	R1,000	August Johannes Breedt.....	August Johannes Breedt.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
535944	1/5/56	R1,000	Sally Adele Paterson Smyth....	Sally Adele Paterson Smyth....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
559251	17/6/58	R1,000	Gabriel Johannes Britz.....	Gabriel Johannes Britz.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
654569	1/4/50	R1,000	Norman Walter Moss.....	Norman Walter Moss.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
47856	£500 (R1,000)	22/12/43	Nathan Melmed.....	Nathan Melmed.....	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
251871	1/11/39	R400	Hendrik Willem Alberts.....	Hendrik Willem Alberts.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.
616703	1/12/33	R400	Hendrik Willem Alberts.....	Hendrik Willem Alberts.....	The Southern Cross Assurance Company, Limited, incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
503174	11/8/58	R4,000	Aubrey Taitz.....	Aubrey Taitz.....	Royal Insurance Company, Limited, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
684625	1/2/57	R1,000	Willem Jacobus van Graan....	Willem Jacobus van Graan....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
704661	1/7/57	R2,000	Coert Johannes van Vollenhoven	Coert Johannes van Vollenhoven	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
736990	1/1/58	R6,000	Coert Johannes van Vollenhoven	Coert Johannes van Vollenhoven	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
713582	1/9/57	R2,000	Cornelis Bukes.....	Cornelis Bukes.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
816441	1/11/59	R2,000	Jan Hendrik Gerhardus van Wyk	Jan Hendrik Gerhardus van Wyk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
879640x1	1/10/59	R4,400	Johan Christiaan Kriek Pieterse	Johan Christiaan Kriek Pieterse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
884439x1	1/11/60	R3,000	Johan Christiaan Kriek Pieterse	Johan Christiaan Kriek Pieterse	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
335898	1/12/46	R500	Johannes Hendrik Fourie.....	Johannes Hendrik Fourie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
483321	1/4/52	R1,000	Solly Norman Smith.....	Solly Norman Smith.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
573970	1/9/54	R1,000	Solly Norman Smith.....	Solly Norman Smith.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
738135	1/4/58	R1,500	Sara Johanna Erasmus.....	Sara Johanna Erasmus.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
799472	1/6/59	R1,000	Eleanor Barkley.....	Eleanor Barkley.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
881752x0	1/4/61	R2,000	Joost Marx.....	Joost Marx.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
221200	1/9/39	R1,000	Jozua Malherbe Immelman en Lucy Joan Immelman (gebore Cole)	Jozua Malherbe Immelman en Lucy Joan Immelman (gebore Cole)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
453314	1/5/51	R600	Tobias William Roux.....	Tobias William Roux.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
670289	1/11/56	R1,000	Johannes le Roux.....	Johannes le Roux.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
728605	1/2/58	R400	Hendrik Johannes Adriaan Slab- bert	Hendrik Johannes Adriaan Slab- bert	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
821997	1/12/59	R2,664	Johannes Jacobus Steyn.....	Johannes Jacobus Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
337719	1/2/47	R1,000	Adolf Johannes van Wyk.....	Adolf Johannes van Wyk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
427027	1/7/50	R2,980	Philippus Johannes Lourens Pienaar	Philippus Johannes Lourens Pienaar	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
544860	1/11/53	R6,000	Johannes Michiel van Hels- dingen	Johannes Michiel van Hels- dingen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
746768	1/5/58	R2,352	Willem Steenkamp Jordan....	Willem Steenkamp Jordan....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
396268	1/6/49	R94	Theunis Johannes de Bruyn....	Theunis Johannes de Bruyn....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
286108	7/6/34	£250	Jacobus Petrus Johannes Theart	Jacobus Petrus Johannes Theart	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
488773	13/4/44	£4,976	Erroll John Anthony Forsyth...	Katherine Victoria Hay.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
981382	22/12/53	£500	Jan Jurie Vermeulen.....	Jan Jurie Vermeulen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1274108	25/1/57	£2,000	Wessel Johannes van Wyk.....	Wessel Johannes van Wyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1607425	9/8/60	£2,330 (basic)	Julius Orkin.....	Julius Orkin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
912699	29/1/53	£1,000	Stefanus Andries Kok.....	Stefanus Andries Kok.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1143483	3/10/55	£1,000	John George McLachlan.....	John George McLachlan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1268174	31/12/56	£1,000	Susanna Johanna Catharina van den Berg	Susanna Johanna Catharina van den Berg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1626339	30/11/60	£1,417	Berdina Dorothea van Wyk....	Daniel Jacobus van Wyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1666315	22/5/61	R1,000	Maria Margaretha Pool.....	Maria Margaretha Pool.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
448309	11/6/42	£500	Renier Johannes van Rooyen...	Renier Johannes van Rooyen...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
528345	4/10/45	£250	Renier Johannes van Rooyen...	Renier Johannes van Rooyen...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
653066	14/10/48	£1,708	Dana John Osborn.....	Shielagh Ford Osborn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
716701	15/12/49	£355	The late Frank George Bailey..	Annie Elizabeth Bailey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
813071	19/7/51	£250	The late Frank George Bailey..	Annie Elizabeth Bailey.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1520187	31/8/59	£500	Maria Christina Hansen.....	Maria Christina Hansen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1705079	1/11/61	R5,592 (basic)	Hendrikus Hermanus Noel Rubidge	Hendrikus Hermanus Noel Rubidge	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
443461	5/3/42	£500	Pieter Hendrik Greyling.....	Pieter Hendrik Greyling.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
768258	16/11/50	£1,000	Gerke Peter Anema.....	Gerke Peter Anema.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
911476	21/1/53	£500	Hendrik Nicholaas van den Berg	Hendrik Nicholaas van den Berg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1219683	30/6/56	£500	Cornelia Adriana Louwrens....	Stephanus Jacobus Louwrens...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1707655	10/11/61	R8,000	Hubertus von Mellenthin.....	Hubertus von Mellenthin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
404705	1/2/40	£250	Megan Patricia Llewellyn.....	Megan Patricia Llewellyn.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
593066	19/6/47	£600	Wietsche Marthinus Snyman and the late Maria Margaritha Snyman	Wietsche Marthinus Snyman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
986701	25/1/54	£500	Johannes Lodewicus Hermanus du Preez	Johannes Lodewicus Hermanus du Preez	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
986702	25/1/54	£500	Daniel Martin du Preez.....	Daniel Martin du Preez.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1206433	30/5/56	£1,548	Frederick Andries Schwab.....	Annie Elizabeth Magdalena Johanna Schwab	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
267706	22/6/33	£100	Daniel Johannes van Biljon....	Daniel Johannes van Biljon....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
843249	7/1/52	£5,000	George Stewart Clarke.....	George Stewart Clarke.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1171715	31/1/56	£1,500	Daniel Hendrik Janse van Vuuren	Daniel Hendrik Janse van Vuuren	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1220645	2/7/56	£687	George Denzil Frederick Ward	George Denzil Frederick Ward	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1362183	11/12/57	£2,908	Ingrid Linda Hartman.....	Cornelius Johannes Hartman...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Dolores da Conceicao Decaires.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	18 Derby Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Tolentino Severo de Caires.....	Director/ <i>Direkteur</i>	18 Derby Road/-weg, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
Ayesha Hamid.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	22 President Street/-straat, Krugersdorp, Transvaal.
Abdul Hamid.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	22 President Street/-straat, Krugersdorp, Transvaal.
William Hands.....	Salesman/ <i>Verkoper</i>	1 Loch Road/-weg, Claremont, Cape/ <i>Kaap</i> .
Ishwarlal Khusal Vassan.....	General Clerk/ <i>Algemene klerk</i>	16 Master Mansions, 33 West/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Hayotte Georginette Léone Marthe...	Secretary Shorthand Typist/ <i>Sekretaresse snelskriftikster</i>	Flat/Woonstel 1, Montglade, 51 Wood Road/-weg, Montclair, Natal.
Chhitoo Rama.....	Green Grocer/ <i>Groentehandelaar</i>	Flat/Woonstel 2, 41 Avenue Road/-weg, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Roger Melvyn Hinkley.....	Naval Officer/ <i>Vloot offisier</i>	21 Twelfth Avenue/ <i>Twaalfde Laan</i> , Da Gama Park, Simonstown/ <i>Simonstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Dirk van Helden.....	Business Manager/ <i>Besigheidsbestuurder</i> ...	40 Plein Street/-straat, Pietersburg, Transvaal.
Therese Fürbass.....	Domestic help/ <i>Hulp in die huis</i>	5 Barnett Mansion, 5 Loveday Street/-straat, Transvaal.
Giselle Steen (known as/ <i>bekend as</i> St. Mary)	Teacher/ <i>Onderwyseres</i>	St. Mary's Mission, 34 Seventh Street/ <i>Sewende Straat</i> , Krugersdorp, Transvaal.
Armando Benedetti.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Waterfall Farm/ <i>Plaas</i> 115, Pyramid, Pretoria.
Joseph Christiana Lewis.....	Health Inspector/ <i>Gesondheidsinspekteur</i> ...	Health Department/ <i>Departement van Gesondheid</i> , Municipality/ <i>Munisipaliteit</i> , Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Wilby Joul.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	"Ingleton", Lea Road/-weg, Ottery, Cape/ <i>Kaap</i> .
Jean Pettigrew McLure.....	Retired (widow)/ <i>Afgetree (weduwe)</i>	53 St. Andrews Buildings/-gebou, Esplanade, Durban, Natal.
Cornelis van den Hoek.....	Motor Mechanic/ <i>Motorwerktuigkundige</i> ...	39 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Tjallina Francina van den Hoek.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	39 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Domenico Falco.....	Bricklayer/ <i>Messelaar</i>	11 Meredith Street/-straat, Orkney, Western Transvaal/ <i>Wes-Transvaal</i> .
Rob de Koning.....	Pilot/ <i>Loods</i>	House/ <i>Huis</i> 12A, Tsumeb, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Antonie van der Bijl.....	Farmer/ <i>Boer</i>	Bergsig, P.O./ <i>Pk.</i> Thornhill, Cape/ <i>Kaap</i> .
Latif Hassim.....	Company Director/ <i>Maatskappy direkteur</i>	13A Church Street/ <i>Kerkstraat</i> , Middelburg, Transvaal.
Alice Irene Horner.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	28 Ark Royal, Point Road/-weg, Durban, Natal.
Hirsch Lachowicky.....	Fitter and Turner/ <i>Passer-en-draaier</i>	15 Balfour Mansions, 93 Small Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Dr. Hartmut Schweigart.....	Geologist/ <i>Geoloog</i>	20 Weavind Street/-straat, Colbyn, Pretoria, Transvaal.
David Soffer.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	79 Underwood Road/-weg, Pinetown, Natal.
Leendert Johan den Hartog.....	Radio-isotope-technologist / <i>Radio-isotoop-technoloog</i>	Blenheim Hotel, Gillespie Street/-straat, Durban, Natal.
Sandra Riva Soffer.....	Bookkeeper, Secretary/ <i>Boekhoudster, Sekretaresse</i>	79 Underwood Road/-weg, Pinetown, Natal.
Franz Wilhelm Otto.....	Cleaner/ <i>Skoonmaker</i>	143 Pagel Street/-straat, Walmer, Pretoria, Transvaal.
Stella Doreen Currie.....	Pianist/ <i>Pianis</i>	"La Gratitude", Pluto Road/-weg, Plumstead, Cape/ <i>Kaap</i> .
Paulus Jan van der Woude.....	Knitting Machine Mechanic/ <i>Breimasjiën-werktuigkundige</i>	20 Eighth Avenue/ <i>Agste Laan</i> , Melville, Johannesburg, Transvaal.
Paul Hermann Meiswinkel.....	Motor Mechanic/ <i>Motorwerktuigkundige</i> ...	84 Tas, Gray House, Delmas Street/-straat, South Hills/ <i>Suid-heuwels</i> , Johannesburg, Transvaal.
Rietveld Cornelis.....	Carpenter/ <i>Skrynwerker</i>	5 Duff Road/-weg, Houghton, Johannesburg, Transvaal.
David Bryson Malaher.....	Retired Commercial Assistant/ <i>Afgetrede kommersiële assistent</i>	Care of/ <i>Per adres</i> Field's Hotel, Kloof, Natal.
Edna Mae Wellejus.....	Shop Assistant/ <i>Winkel-assistent</i>	18 Huisling Street/-straat, Somerset West/ <i>Wes-Cape/Kaap</i> .
Nicolaas John Tsangaris.....	General dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	13 Selbourne Avenue/-laan, Brakpan, Transvaal.
Wilbert Straye Mathias.....	Dentist/ <i>Tandarts</i>	Ilanqa 310, 679 Church Street/ <i>Kerkstraat</i> , Pretoria, Transvaal.
Joan Brigid Looby.....	Social Worker/ <i>Welsynwerkster</i>	Good Shepherd Convent/ <i>Klooster</i> , Protea Township, Transvaal.
Bridget Josephine Curtin.....	Social Worker/ <i>Welsynwerkster</i>	Good Shepherd Convent/ <i>Klooster</i> , Protea Township, Transvaal.
Fernand Francis Hänggi (alias Haenggi)	Analyst/ <i>Ontleder</i>	33 Majorca Court/-hof, Cavendish Road/-weg, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Marion Joan Britz.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	2 Barnato Street/-street, Hadison Park, Kimberley, Cape/ <i>Kaap</i> .
Matthys Johannes Roux.....	Accountant/ <i>Rekenmeester</i>	18 Verreweide, Stellenbosch, Cape/ <i>Kaap</i> .
Joseph Diab.....	Farmer/ <i>Boer</i>	9 Ockerse Street/-straat, Krugersdorp, Transvaal.
Sadie Peters.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	56 Hanover Street/-straat, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Abe Berkowitz.....	Taxi Driver/ <i>Huurmotorbestuurder</i>	6 Millers Mansions, cor. of/ <i>hoek van</i> Bok and/ <i>en</i> Quartz Street/-straat, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Elizabeth Joan Larkin.....	Registered Nurse/ <i>Geregistreerde verpleegster</i>	90 Foyle Avenue/-laan, Crosby, Johannesburg, Transvaal.
Gisela Charlotte Hermien Neidmann...	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	63 Naude Street/-straat, Ermelo, Transvaal.
Wouter Mthlener.....	Civil Engineer/ <i>Siviele ingenieur</i>	388 Cork Avenue/-laan, Ferndale, Randburg, Transvaal.
Jozina Hendrika Mathlener.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	388 Cork Avenue/-laan, Ferndale, Randburg, Transvaal.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Karl Neidmann.....	Butcher/ <i>Slagter</i>	63 Naude Street/ <i>-straat</i> , Ermelo, Transvaal.
Frank Steffen Jerner.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	6 Clydesdale Avenue/ <i>-laan</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Agnes Thobe.....	Household duties/ <i>Huishoudelike pligte</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Helene Adams.....	Domestic Science Teacher/ <i>Huisvlytonderwysers</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Margareta Stubenvoll.....	Household duties/ <i>Huishoudelike pligte</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Franziska H. Kurpiers.....	Household duties/ <i>Huishoudelike pligte</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Sophie Jung.....	Music Teacher/ <i>Musiekonderwysers</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Auguste Hannover.....	Household duties/ <i>Huishoudelike pligte</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Josepha Rottwinkel.....	Household duties/ <i>Huishoudelike pligte</i>	St. Elmo's Special School/ <i>Spesiale Skool</i> , Umzumbe, South Coast/ <i>Suidkus</i> , Natal.
Dorothy Elsie Clemenson.....	Nil/ <i>Geen</i>	43 Wellesly Court/ <i>-hof</i> , Durban Road/ <i>-weg</i> , Wynberg, Cape.
Tehia Green.....	Nurse/ <i>Verpleegster</i>	21 Durham Street/ <i>-straat</i> , Raedene, Johannesburg, Transvaal.
Robert Simpson Brown.....	Mechanical Plant Inspector/ <i>Masjinerie inspekteur</i>	182 St. Kilda Road/ <i>-weg</i> , Lansdowne, Cape.
Irene Kathren Wustrow.....	Radiographer/ <i>Radiografiste</i>	19 Anne Court/ <i>-hof</i> , 85 Hooge Street/ <i>-straat</i> , Potgietersrus, Transvaal.
Anthonie Goutier.....	Assayer/ <i>Essaieur</i>	Tsumeb, Blok 66-2, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Elizabeth Trentelmn.....	Koremaker (Moulder).....	11 Invar-Allan Court/ <i>-hof</i> , 36 Keswick Road/ <i>-weg</i> , Stamfordhill, Durban, Natal.
Cornelia Hoeksema.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Potgietersrus Hospital Grounds/ <i>Hospitaal Gronde</i> , Transvaal.
Roelf Hoeksema.....	Foreman/ <i>Voorman</i>	Potgietersrus Hospital Grounds/ <i>Hospitaal Gronde</i> , Transvaal.
Mary Hill Graham.....	Nil/ <i>Geen</i>	28 Tweedy Road/ <i>-weg</i> , Eastern Transvaal/ <i>Oos-Transvaal</i> .
Gilad Hodes.....	Student/ <i>Student</i>	12 Mount Verna, 400 Clark Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.
Agnes Allan Strydom.....	Machinist/ <i>Masjins</i>	28 Tweedy Road/ <i>-weg</i> , Brenthurst, Brakpan, Eastern Transvaal/ <i>Oos-Transvaal</i> .
Beryl Joan Earls.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	29 Heerengracht Road/ <i>-weg</i> , Bergvliet, Cape/ <i>Kaap</i> .
Justus Rinia Cornelis Gonggryp.....	Mechanisation Officer/ <i>Meganisasiebeampte</i>	57 De Waal Drive/ <i>-rylaan</i> , Estcourt, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
Mrs. M. Meagher, Mr. J. Meagher, Mrs. R. Bateman (Vereeniging Hospital)	26/11/61, cor. of Leslie and Rhodes Streets, Vereeniging	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/2335.)
Johannes Mkwanaazi (King Edward VIII)	20/11/61, Point Road, Point.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/30103.)
Gladys Msomi.....	28/1/63, on private property of Kingsway Dry Cleaners, Isipingo	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/30471.)
Andrew Ramasika (Baragwanath Hospital)	9/5/61, Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	S.A. Fire and Accident Insurance Company, Limited, S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. (Claim No. TP. 148/61.)
Mr. A. Holtzhausen (Johannesburg Hospital)	23/6/62, Oxford Road, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/48.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Vallabh Hira (Johannesburg General Hospital)	24/6/61, Natal Street, Bellevue, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/60019.)
F. S. Bismilla (Potchefstroom Hospital)	24/7/62, Kerk Street, Potchefstroom..	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/1430.)
J. F. van Niekerk, Mrs. A. M. S. van Niekerk, and children Joseph F. van Niekerk, Johannes M. van Niekerk, Pieter A. van Niekerk (Klerksdorp Hospital)	5/11/60, Potchefstroom-Klerksdorp Main Road	The Marine and Trade Insurance Company, Limited, Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60292.)
George Moloi (Baragwanath Hospital)..	Approx. 16/6/62, Wanderers Street, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
Lunch Sidane.....	10/10/60, Main Entrance of African Malleable Foundries, Benoni	Santam Insurance Company, Limited, Medical Centre, Fifth Avenue, Springs
Fanie Mahlangu (Bethal Hospital)....	11/3/61, Bethal-Johannesburg Road, 5 miles outside Bethal	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 30/61.)
Jacob Alexander (Rondebosch Cottage Hospital)	26/7/59, Athlone.....	Phoenix Assurance Co., Limited, 42 Burg Street, Cape Town.
Johannes Alphonsius Delsing.....	25/12/60, intersection of Kerk and Noord Streets, Klerksdorp	Netherlands Insurance Company, Established 1845, Limited, Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/24.)
Jaiswar Singh (King Edward VIII Hospital, Durban)	2/2/62, Queen Elizabeth Avenue, Durban	The London and Lancashire Insurance Company, Limited, P.O. Box 196, Durban.
T. J. Nel (National Hospital, Bloemfontein)	28/4/62, First Avenue, Bloemfontein	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/62/40181.)
Joseph Phuroe (National Hospital, Bloemfontein)	5/2/62, intersection of Zastron Street and Second Avenue, Bloemfontein	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A/62/40173.)
Aletta Maria Beyers (Prince Albert Private Hospital)	15/12/60, National Road between Laingsburg and Beaufort West, Cape Province	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9120.)
Edward Watson.....	20/8/61, Johannesburg-Cape Town Main Road	The Ocean Accident and Guarantee Corp., Limited, P.O. Box 1667, Johannesburg.
Aziz Ismail.....	14/9/62, Lansdown Road, Jacobs, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., Parity House, Field Street, Durban.
Rajpal Tengree (King Edward VIII Hospital, Durban)	12/6/61, Umgeni Road, Durban.....	Parity Insurance Company, Limited, c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Mr. and Mrs. D. L. Wilson.....	29/9/62.....	New Zealand Insurance Company, Ltd., P.O. Box 283, Johannesburg.
Phillip Lukele (Baragwanath Hospital)	3/5/61, Main Reef Road.....	Caledonian Insurance Company, Ltd., Allied Buildings, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg. (Claim No. MVA. HO. 348.)
Solomon Shange (Edendale Hospital)...	21/4/61, National Road near Thornville Junction, Natal	The Liverpool, London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 1029, Durban.
Elliot Mbhlabin (Coronation Hospital)	17/8/62, Main Road, Newlands, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/355/62.—T.M. de Lange.)
L. Zambon (Johannesburg General Hospital)	4/2/62, Glenhove Road, Rosebank....	Norwich Union Fire Insurance Society, Limited, P.O. Box 128, Johannesburg.
Willem Stormberg van den Berg (Boksburg-Benoni Hospital)	6/5/61.....	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/1674—A. Meyer.)
Alice Margaret Schwellnus (A. G. Visser Hospital)	30/12/61, Eugene Marais Street, Rensburg	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/5081—P. A. Blake.)
Johnson Radebe.....	7/9/61, Jules Street, Johannesburg...	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/1701—N. D. Fowels.)
Keith Burnett (Princess Nursing Home)	25/11/61, Jules Street, Malvern.....	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/818/61—C. F. M. Bruwer.)
Angela Frances Gwendolyn Morris (formerly Peters-Hollenberg, formerly Cowley)	28/10/61, Swartkoppies Road, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/727/61—P. H. Schlachter.)
August Masuluke (Far East Rand Hospital)	17/6/61, West Springs Road.....	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/370/62—S. Mahluhle.)
Mary Ann Trevena (Krugersdorp Hospital)	16/4/63, Stilfontein-Orkney Road...	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/5356—F. P. Joubert.)
G. Kaales.....	9/12/61.....	Presidentverzekeringsmaatskappy, Beperk, Sasbankgebou 47, Markstraat 66, Johannesburg. (Eis No. 4225.)
Jock Cuthbert (Krugersdorp Hospital)	27/1/62, Main Reef Road, between Krugersdorp and Luipaardsvlei	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/3244—A. S. Hartzenberg.)
Albertus Jacobus van As.....	8/11/62, Long Road, Greymont.....	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/3216—Henry Cooper.)
Susanna Catherina Maria Cuthbert (formerly Heymans, born Jacobs) (Krugersdorp Hospital)	27/1/62, Main Reef Road, between Krugersdorp and Luipaardsvlei	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/63/3244—A. S. Hartzenberg.)
Brian Michael Jackson (St. Joseph's Hospital, Provincial Hospital, Port Elizabeth)	7/10/61, Cape Road, Port Elizabeth..	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 70/1/0/35345.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Ralph Dean Duffey (Princess Nursing Home, Johannesburg)	20/3/61, approx. 6 miles from Heidelberg, Transvaal	The Planet Assurance Company, Limited, Sun Alliance Building, 53 Main Street, Johannesburg. (Claim No. A. 13538/61.)
Antonis Pappadolambakis (Johannesburg General Hospital)	25/7/61, cor. of Marshall and Von Wielligh Streets, Johannesburg	Parity Insurance Company, Limited, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/529.)
Antonis Pappadolambakis (Johannesburg General Hospital)	25/7/61, cor. of Marshall and Von Wielligh Streets, Johannesburg	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 3/1/10484.)
Charlton Gwaxula (Rondebosch Cottage Hospital)	22/12/62, Brinton Street, Langa, Cape Province	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 4168, Cape Town.
Lettie Twala (Baragwanath Hospital)	31/7/62, Booysens Road, Booysens, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Johannes Hendrikus Viljoen (Boksburg-Benoni Hospital)	3/6/61, Commissioner Street, Boksburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/119/61—T. D. Jardine.)
Elizabeth Sithole (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	13/5/62, Ikwezi-Zola Main Road, Moroka, Johannesburg	Auto Protection Insurance Company, Limited, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/633/62—L. Moloi.)
J. C. van der Walt.....	3/2/61.....	London and Scottish Assurance Corporation, Limited, Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg.
Pieter Kleerebezem (Colin Gordon Hospital, Germiston Hospital)	16/3/62, Durban Road, between Alberton and Springs	Parity Insurance Company, Limited cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/3667—I. Tshabalala.)
Agnes Dikgale.....	3/3/62, Louis Botha Avenue, Discovery	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/3786—John Masibi.)
Charlotta Louisa du Plessis.....	11/11/61, Derdehoek Road, District of Wakkerstroom	Parity Insurance Company, Limited, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/1900—J. Jimmy.)
Hendrika Maria Hoeben (East Rand Hospital and Princess Nursing Home)	8/11/58, Service Road, Springs.....	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 1406.)
Solomon Sefako (Pretoria Hospital)...	19/4/61, in Vermeulen Street, Arcadia, Pretoria	The Netherlands Insurance Company, Limited, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 61/15.)
Jim Thokoa (Germiston Hospital).....	5/8/62, Keswick Road, Germiston....	Eagle Star Insurance Company, Limited, P.O. Box 489, Johannesburg. (Claim No. JN. 63/MVA. 42.)

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding te same met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



"COMMERCE & INDUSTRY"

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Republic of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Moçambique, Angola, the Republics of the Congo, Tanganyika, Kenya and Uganda — R0.05 per copy or R0.50 (R0.75 elsewhere) per annum, payable in advance to the Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in South Africa, the latest Departmental information on market possibilities for South African products in countries at present covered by South Africa's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in South Africa, the latest information on price and commodity control, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



"HANDEL EN NYWERHEID"

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in Suid-Afrika, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Suid-Afrikaanse produkte in lande waar Suid-Afrika oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in Suid-Afrika, die jongste aspekte van prys- en voorrade-beheer, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

INTEKENGELD: In die Republiek van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Mosambiek, Angola, die Republieke Kongo, Tanganjika, Kenja en Uganda teen R0.05 per eksemplaar, of teen R0.50 per jaar (R0.75 elders) vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
648. Act No. 30 of 1963: Aliens Control Act, 1963; Act No. 31 of 1963: Fencing Act, 1963; Act No. 32 of 1963: Removal of Restrictions in Townships Amendment Act, 1963; Act No. 33 of 1963: Electricity Amendment Act, 1963 (G.G.E. No. 491).	
651. Act No. 37 of 1963: General Law Amendment Act, 1963 (G.G.E. No. 488).	
PROCLAMATIONS.	
R. 90. Administration of Provisions of Vocational Education Act, 1955 (G.G.E. No. 497).	
96. Levy of a Special Rate on the Biyela Tribe in the Eshowe District	1
97. Phalaborwa Government Water Control Area, Districts of Pilgrim's Rest and Letaba: Establishment	1
98. South African Citrus Scheme: Amendment	2
99. Date of Coming into Operation: Sections 64, 65 and 66 of the Commonwealth Relations Act, 1962	3
100. Definition of an Area in the District of Pilgrim's Rest	3
101. Amendment of the First Schedule to the Public Service Act, 1957	3
Department of the Prime Minister.	
GOVERNMENT NOTICES.	
710. Appointment of Acting Ministers	4
732. Establishment of a Department of Tourism	4
736. Appointment of Minister of Tourism	4
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
713. Reservation of a Portion of the Sea-shore and the Sea for the Exclusive Use of a Racial Group	5
GENERAL NOTICES.	
293. Sale of Subdivision 1 of the Consolidated Farm Raaffie No. 1727, District of Heilbron	23
294. Survey of Unregistered State Land (Cape)	25
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
708. Correction of Government Notice No. 644 of 3rd May, 1963	5
716. Recognition as Honorary Consul of Finland in Cape Town	5
717. Recognition as Honorary Consul of Finland in Johannesburg	6
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 691. Exchange Control Regulations: Appointment of Authorised Dealer (G.G.E. No. 497).	
718. Closing of Transfer Books of Local Registered Stocks	6
GENERAL NOTICES.	
289. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 30th April, 1963	22
290. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 3rd May, 1963	22
291. Building Societies Return: Correction	23

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoelcindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
648. Wet No. 30 van 1963: Wet op die beheer van Vreemdelinge, 1963; Wet No. 31 van 1963: Omheiningswet, 1963; Wet No. 32 van 1963: Wysigingswet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1963; Wet No. 33 van 1963: Wysigingswet op Elektrisiteit, 1963 (B.S. No. 491).	
651. Wet No. 37 van 1963: Algemene Regs-wysigingswet, 1963 (B.S. No. 488).	
PROKLAMASIES.	
R. 90. Uitvoering van Bepalings van Wet op Beroepsonderwys, 1955 (B.S. No. 497).	
96. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Biyelastam in die Distrik Eshowe	1
97. Phalaborwa-Staatswaterbeheergebied, Distrik Pelgrimsrus en Letaba: Instelling	1
98. Suid-Afrikaanse Sitruskema: Wysiging	2
99. Datum van Inwerkingtreding: Artikels 64, 65 en 66 van die Wet op Statebonds-betrekkinge, 1962	3
100. Omskrywing van 'n Gebied in die Distrik Pelgrimsrus	3
101. Wysiging van die Eerste Bylae van die Staatsdienswet, 1957	3
Departement van die Eerste Minister.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
710. Aanstelling van Waarnemende Ministers	4
732. Stigting van 'n Departement van Toerisme	4
736. Aanstelling van Minister van Toerisme	4
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
713. Uithou van 'n Gedeelte van die Strand en die See vir die Uitsluitlike Gebruik van 'n Rassegroep	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
293. Verkoop van Onderverdeling 1 van die Gekonsolideerde Plaas Raaffie No. 1727, Distrik Heilbron	23
294. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap)	25
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
708. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 644 van 3 Mei 1963	5
716. Erkenning as Ere-konsul van Finland in Kaapstad	5
717. Erkenning as Ere-konsul van Finland in Johannesburg	6
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 691. Deviesebeheerregulasies: Aanstelling van Gemagtigde Handelaar (B.S. No. 497).	
718. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
289. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 30 April 1963	22
290. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 3 Mei 1963	23
291. Bouverenigingsopgawe: Verbetering	23

No.	PAGE	No.	BLADSY
Department of Customs and Excise.		Departement van Doean en Aksyns.	
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
281. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds ...	15	281. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings, en Bepaalde Kortings en Terugbetalings ...	15
State Advances Recoveries Office.		Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
299. Meeting of Creditors ...	29	299. Vergadering van Skuldeisers ...	29
Department of Railways and Harbours.		Departement van Spoorweë en Hawens.	
GOVERNMENT NOTICES.		GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 675. Staff Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 675. Personeelregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
R. 676. Staff Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 676. Personeelregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
R. 677. Sick Fund Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 677. Siekefondsregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
R. 678. Sick Fund Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 678. Siekefondsregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
R. 679. Free Pass Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 679. Vrypasregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
R. 680. Free Pass Regulations: Amendment (G.G.E. No. 497).		R. 680. Vrypasregulasies: Wysiging (B.S. No. 497).	
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
298. Notice of Expropriation ...	28	298. Kennisgewing van Onteining ...	28
Department of Interior.		Departement van Binnelandse Sake.	
GOVERNMENT NOTICES.		GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
719. Change of Name: Goldschmidt to Gold	6	719. Naamsverandering: Goldschmidt in Gold	6
720. Change of Name: Wynne to Chidoni ...	6	720. Naamsverandering: Wynne in Chidoni ...	6
721. Change of Name: Mofsowitz to Moss ...	6	721. Naamsverandering: Mofsowitz in Moss ...	6
722. Change of Name: Cacao to Fernandez ...	6	722. Naamsverandering: Cacao in Fernandez ...	6
723. Change of Name: Ford to Allen ...	7	723. Naamsverandering: Ford in Allen ...	7
Department of Labour.		Departement van Arbeid.	
GOVERNMENT NOTICES.		GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
703. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer ...	7	703. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampste ...	7
709. Native Building Workers' Act, 1951: Determination ...	7	709. Wet op Naturellebouwerkers, 1951: Vaststelling ...	7
733. Extension of Sick Benefit Fund Agreement for the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade, Transvaal ...	11	733. Verlenging van Siektebystandfondsooreenkoms vir die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf, Transvaal ...	11
Department of Agricultural Technical Services.		Departement van Landbou-egniese Dienste.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
724. Amendment of the Constitution and the By-laws of the Pig Breeders' Society of South Africa ...	11	724. Wysiging van die Konstitusie en die Reglemente van die Varktelersgenootskap van Suid-Afrika ...	11
Department of Water Affairs.		Departement van Waterwese.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
725. Northern Free State Water Board: Appointment of Members ...	11	725. Noord-Vrystaatse Waterraad: Aanstelling van Lede ...	11
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
295. Louisvale Irrigation District: First Voters' List ...	26	295. Louisvale-Besproeiingsdistrik: Eerste Kiezerslys ...	26
Department of Indian Affairs.		Departement van Indiërsake.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R. 701. Regulations in Terms of the Children's Act, 1960 (G.G.E. No. 495).		R. 701. Regulasies ingevolge die Kinderwet, 1960 (B.S. No. 495).	
Department of Commerce and Industries.		Departement van Handel en Nywerheid.	
GOVERNMENT NOTICES.		ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
284. Assizing of Weights and Measures: Bank, etc. ...	18	284. Yk van Mate en Gewigte: Bank ens. ...	18
285. Assizing of Weights and Measures: Amabele, etc. ...	19	285. Yk van Mate en Gewigte: Amabele ens. ...	19
286. Assizing of Weights and Measures: Niekerkshoop, etc. ...	20	286. Yk van Mate en Gewigte: Niekerkshoop ens. ...	20
288. South African Bureau of Standards: Revision of Specifications ...	21	288. Suid-Afrikaanse Buro vir Standaard: Hersiening van Spesifikasies ...	21
296. Customs Tariff Applications ...	27	296. Doeanetariefsoeke: Lys No. 337 ...	27
Department of Mines.		Departement van Mynwese.	
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
292. Withdrawal and Reservation of Ground for the Purpose of a Public Road ...	23	292. Terugtrekking en Uithou van Grond vir die Doel van 'n Openbare Pad ...	23
Department of Posts and Telegraphs.		Departement van Pos-en-telegraafwese.	
GOVERNMENT NOTICE.		GOEWERMENSKENNISGEWING.	
704. Appointment of Acting Postmaster-General ...	12	704. Aanstelling van Waarnemende Posmeester-generaal ...	12
GENERAL NOTICE.		ALGEMENE KENNISGEWING.	
287. Sale of Unclaimed Articles, Cape Town ...	21	287. Verkoop van Onafgehaalde Artikels, Kaapstad ...	21

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant“ of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruit-betaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank“. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplaak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe“ hieronder.)

Eksemplare van die Staatskoerant of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die Staatskoerant kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroede inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplaak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

No.

PAGE

Department of Health.**GOVERNMENT NOTICES.**

- R. 665. Rules Relating to the Form and Method of and the Fee for Registration of Contracts of Apprenticeship to Chemists and Druggists (*G.G.E. No. 494*).
- R. 666. Rules and Minimum Curriculum for the Board's Diploma in Pharmacy (*G.G.E. No. 494*).
- R. 667. Rules Relating to the Registration of Unqualified Assistants (*G.G.E. No. 494*).
- R. 668. Rules for the Forms to be Filled In and the Documents to be Submitted by Applicants for Registration or for Restoration to the Register, and for Forms or Certificates Issuable under the Act (Other than Certificates Issued under Chapter V or VI) (*G.G.E. No. 494*).
- R. 669. Rules Regarding Registration of Primary Qualifications (*G.G.E. No. 494*).
- R. 670. Rules Regarding Registration of Additional Qualifications (*G.G.E. No. 494*).
- R. 671. Rules Relating to the Furnishing of Information to the Registrar Concerning the Pharmacy or Pharmacies with which a Registered Chemist and Druggist is Connected (*G.G.E. No. 494*).
- R. 672. Rules Regarding the Payment of Annual Fees by Chemists and Druggists (*G.G.E. No. 494*).
- R. 673. Rules Relating to the Conduct of Business of the South African Pharmacy Board and Other Matters (*G.G.E. No. 494*).
- R. 674. Rules Regarding Conduct of which the Board may take Cognisance (*G.G.E. No. 494*).

Department of Agricultural Economics and Marketing.**GOVERNMENT NOTICE.**

734. Publication of Particulars of Warehouse Licences 12

Department of Community Development.**GENERAL NOTICE.**

273. Notice to Owners and Mortgagees 13

Department of Housing.**GOVERNMENT NOTICE.**

726. Exclusion of Area from the Provisions of Section 72 of the Housing Act, 1957 12

Department of Justice.**GOVERNMENT NOTICES.**

- R. 681. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E. No. 497*).
705. Establishment of a Court at Hammarsdale, District of Camperdown 13
706. Increase of Limits of the North Central Orange Free State Regional Division 13

GENERAL NOTICES.

282. Circuit Court Sitting, Natal: Northern Districts 14
283. Circuit Court Sitting, Natal: Southern Districts 14
297. Special Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 1 28

Tenders 29

Official Publications Issued During April, 1963 44

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	46
Company Notices	52
Lost Documents	55
Orders of the Court, etc.	58
Sales in Execution	63
Change of Name	71
General	73
Estate Notices	80
Lost Life Insurance Policies	125
Naturalization Notices	127
Third Party Insurance	128

No.

BLADSY

Departement van Gesondheid.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

- R. 665. Reëls Betreffende die Vorm en Metode van en die Gelde vir Registrasie van Aptekersleerlingkontrakte (*B.S. No. 494*).
- R. 666. Reëls en Minimum Leerplan vir die Kommissie se Diploma in Formasie (*B.S. No. 494*).
- R. 667. Reëls Betreffende die Registrasie van Ongekwalfiseerde Assistentie (*B.S. No. 494*).
- R. 668. Reëls ten Opsigte van die Vorms wat Ingevul en die Dokumente wat Ingedien moet word deur Applikante vir Inskrywing of Herinskrywing in die Register, en vir die Vorms van Sertifikate wat Ooreenkomstig die Wet Uitgereik word (Behalwe die Sertifikate Ooreenkomstig Hoofstuk V of VI Uitgereik) (*B.S. No. 494*).
- R. 669. Reëls Betreffende die Registrasie van Aanvanklike Kwalifikasies (*B.S. No. 494*).
- R. 670. Reëls Betreffende die Registrasie van Addisionele Kwalifikasies (*B.S. No. 494*).
- R. 671. Reëls Betreffende die Verskaffing van Inligting aan die Registrateur in Verband met die Aptek of Apteke waaraan 'n Geregistreerde Apteker Verbonde is (*B.S. No. 494*).
- R. 672. Reëls Betreffende die Betaling van Jaarlike Bedrae deur Aptekers (*B.S. No. 494*).
- R. 673. Reëls Betreffende die Werkwyse van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie en Ander Sake (*B.S. No. 494*).
- R. 674. Reëls ten Opsigte van Handelinge waarvan die Kommissie Kennis kan Neem (*B.S. No. 494*).

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.**GOEWERMENSKENNISGEWING**

734. Bekendmaking van Besonderhede van Pakhuisslisensies 12

Departement van Gemeenskapsbou.**ALGEMENE KENNISGEWING.**

273. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders 13

Departement van Behuising.**GOEWERMENSKENNISGEWING.**

726. Uitsluiting van Gebied van die Bepalings van Artikel 72 van die Behuisingwet, 1957 12

Departement van Justisie.**GOEWERMENSKENNISGEWINGS.**

- R. 681. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S. No. 497*).
705. Instelling van 'n Hof te Hammarsdale, Distrik Camperdown 13
706. Uitbreiding van die Streekafdeling Noord-Sentraal-Oranje-Vrystaat 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

282. Sitting van Rondgaande Hof, Natal: Noordelike Distrikte 14
283. Sitting van Rondgaande Hof, Natal: Suidelike Distrikte 14
297. Spesiale Vergadering van Dranklisensieraad: Gebied No. 1 28

Tenders 29

Offisiële Publikasies Gedurende April 1963 Uitgegee 44

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	46
Maatskappykennisgewings	52
Verlore Dokumente	55
Orders van Hof, ens.	58
Geregtelike Verkope	63
Naamsveranderings	71
Algemeen	73
Boedelkennisgewings	80
Verlore Lewensversekeringspolis	125
Naturalisasiekennisgewings	127
Derde Party Assuransie	128